



# UYGUR İSLÂM ARAŞTIRMALARI SEMPYOZYUMU

-I-

تۇنچى نۆۋەتلەك

ئۇيغۇر ئىسلام تەتقىقاتى  
ئىلمىي مۇھاكىمە يېغىنى

(ماقالىلەر تۆپلىمى)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# FARABI

İSTANBUL İŞLETİM VE İLGİLER DERNEĞİ

SİYASİ İŞLETİM İLGİLERİ  
DÜNYA İLGİLERİ  
SİYASİ İLGİLER  
DÜNYA İLGİLER  
SİYASİ İLGİLER  
DÜNYA İLGİLER  
SİYASİ İLGİLER  
DÜNYA İLGİLER  
SİYASİ İLGİLER  
DÜNYA İLGİLER

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

(İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim İşletim)

**FARABI**

EĞİTİM KÜLTÜR VE ARAŞTIRMA DERNEĞİ

تَلْمِيذٌ تَدْرِيسٌ مَادَّاتٍ تَعْقِلَمٌ جَهْدٌ بُشْرٌ

**Farabi Yayınları: 1**

**Araştırma: 1**

**Eser Adı**

**Uygur İslâm Araştırmaları Sempozyumu -I-**

**تۈنگى نۆۋەتلىك**

**ئۇيغۇر ئىسلام تەتقىقانى ئىلەممىي مۇھاکىمە يېغىنى**

**Düzenleyen**

**Farabi Eğitim ve Kültür Derneği**

**Siyer Vakfı**

**UDEF**

**Düzenleme Kurulu Başkanı**

**Doç. Dr. Nur Ahmet KURBAN**

**Düzenleme Kurulu**

**Abdulaziz AKHUN, Abdullah KARAKAŞ, Abdullah OĞUZ,  
Abdulhabir ALİOĞLU, Faruk MUHTEREM, Abdurehim DÖLET,  
Adilcan ERUYGUR, Muhammed Ali ALİOĞLU**

**Bilim kurulu**

**Dr. Öğrt. Üyesi Abdul Aziz ARTIŞ (Bayburt Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)**

**Dr. Öğrt. Üyesi Alimcan BUĞDA (Kahramanmaraş sütçü imam üniversitesi İlahiyat fakültesi)**

**Doç. Dr. Buerhan SAITI (İZÜ İşletme ve Yönetim Bilimleri Fakültesi)**

**Dr. Öğrt. Üyesi Mehmet RUZİBAKİ (Muş Alparslan Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)**

**Dr. Öğrt. Üyesi Muhammed ÇUÇAK (Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi İlahiyat Fakültesi )**

**Doç. Dr. Nur Ahmet KURBAN (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)**

**Editör**

**Faruk MUHTEREM**

**Kapak & Sayfa Tasarımı**

**Ewlat Grubu**

**Baskı & Cilt**

**GÜL MAT MATBAACILIK YAYINCILIK SAN. TIC. LTD. ŞTİ.**

**Maltepe mah. Fazlı Paşa cd. No:8/4 Topkapı-İstanbul**

**Tel: 0212 577 79 77 Sertifika No: 34712**

**1. Baskı: Ekim 2018**

**ISBN: 978-605-7558-17-6**



**EĞİTİM KÜLTÜR VE ARAŞTIRMA DERNEĞİ**

**تۈنگى نۆۋەتلىك**

**Seyitömer Mh. Uzun Halil Sk. No:12/5 Fatih-İstanbul**

**Tel & Fax: (0212) 589 02 09 GSM: (0553) 070 73 50**

**www.farabi.org.tr / farabidernegi@gmail.com**



# UYGUR İSLÂM ARAŞTIRMALARI SEMPOZYUMU

-I-



تۇنجى نۆۋەتلەك

ئۇيغۇر ئىسلام تەتقىقاتى  
ئىلەمîي مۇھاكىمە يېغىنى

(ماقالىلەر توپلىمى)

06 Ekim 2018/İSTANBUL

# مۇندەر بىچە / İçindekiler

7 .....	كىرىش سۆز...../Takdim
11 .....	قۇئان تەپسەرچىلىكىنىڭ نۇتۇمۇشى ۋە زامانمىزدىكى تەپسەرچىلىك ھەرىكەتلرى..... Kur'an Tefsirinin Geçmişi ve Hâlihazırdağı Tefsir Hareketleri Doç. Dr. Nur Ahmet KURBAN
37 .....	ئاز سانلىقلار فىقهىسى بويىچە تۈركىستان مۇسۇلمانلىرىنىڭ ئەھۋالغا نەزەر..... Azinlik Fikhi Açısından Türkistan Müslümanlarının Durumuna Bakış Dr. Öğretim Üyesi Muhammed ÇUÇAK
75 .....	ئىسلام پۇل مۇئامىلسى ھەققىدە قىسىقچە چۈشەنچە..... İslâm'da Parasal İşlemler ve Bankacılık Doç. Dr. Buerhan SAITI
103 .....	مۇھااجىرەتتىكى ئۇيغۇر مەتبۇئاتىغا نەزەر..... Muhaceretteki Uygur Yayıncılığına Bakış Abdulcelil TURAN
115 .....	ۋەتەنپەر زەرلىك ئادەملىكىنىڭ يەنە بىر ئاتىلىشىدۇر..... Vatanseverlik İnsaniyetin Diğer Bir Adıdır Muhammed Yusuf ER
131 .....	ئىسلام، مىللەت ۋە ۋەتەن سۆيگۈسى..... İslâm, Millet ve Vatan Sevgisi Abdurrahman KAŞGARLI
153 .....	دىننىڭ روھىنى ئومۇملاشتۇرۇشتا ئانا تىلىنىڭ ئەھمىيەتى..... Dini Anlatmada Anadilin Ehemmiyeti Müyesser Abdulehed HENDAN
165 .....	ئۇيغۇر ئىسلام تارىخىدا بەلگىلىك رول ئوينىغان بىر قىسىم شەخسىلەر..... Uygur İslâm Tarihi'nden Bazı Önemli Şahsiyetler Abdusselam TEKLİMAKAN

## Takdim



**T**arihe baktığımızda Hun dönemindeki (M.Ö. 3. yüzyıl) hâkimiyet mücadelelerinde aktif rol oynayan Uygurlar, sonra Göktürkler döneminde (552-745) yine büyük Türk Birliği'nin önemli bir parçası olarak karşımıza çıkmaktadır. Ancak Batı Göktürkleri'nin hâkimiyetlerini kaybetmesiyle Uygurlar devlet kurma teşebbüslerini ilk defa gerçekleştirmiş oldular. Uygurlar 745 yılında kendi devletlerini kurduktan sonra bu döneme kadar "Dokuz Oğuzlar" olarak anılmaktaydı. Dokuz Oğuzlar dokuz ayrı oğuz boyundan meydana gelmekteydi. Girişikleri yoğun mücadeleler neticesinde Basmil ve Karluk boyalarını da kendilerine katarak toplamda on bir boyaya ulaştılar. Daha önceki birliklerinin adı olan Dokuz Oğuzlar, iki yeni boyun da katılımıyla büyük bir akraba ve müttefikler topluluğuna dönüşmüştür.

Göktürk Devleti'nin teşekkilatlanma şekilleri ve Türk kültürünün etkileri Uygurlar döneminde de kısıtlanmaksızın devam ettiirildi. Bu dönemde Uygurların içerisinde geleneksel Türk dini Şamanizm inancının yanı sıra Buda ve Mani dinleri yaygın olarak kendisine yaşam alanı bulabilmiştir.

Tarih 751 yılını gösterdiğinde Uygur bölgesinde gelindiğinde hem İslâm Tarihi hem de Türk Tarihi için çok önemli bir yeri olan Talas Savaşı meydana geldi. Bu savaş aslında Araplarla Çinlilerin savaşı değil, Müslümanlarla Gayr-i Müslümanların savaşıdır. Müslüman Türk boyları Arap ordusu içinde saf tutarken, karşı cephede ise Müslüman olmayan çoğu Uygurlardan oluşan Türk boyları ve Çinli askerler bulunmaktaydı. Çinliler bu savaşta aldığı ağır yenilgi ile bin sene boyunca Türk topraklarına adım atma cesaretini gösteremedi. Dahası kısa müddet sonra Çin topraklarında baş gösteren Anluşen (Önglük) isyanı (757) Uygur devletinin yardımları ile bastırıldı. Nihayetinde Talas Savaşından sonra Müslüman-Türk kültürü bütünlüğü sağlanmış oldu .

rahanlılar döneminden sonra en parlak dönemleri bu devirde yaşadı. Ülkede temin edilen huzur ve istikrar sebebiyle olsa gerek beserî ilimlerin birçok daında önemli eserler ortaya çıktı. Mimari, müzik ve el sanatları ile ilgili büyük başarılar elde edildi. Abdullah Han'dan (ö. 1667) sonra ülkede huzur sağlanamadı. Sonra Hocalar dönemine geçildi ve yine de bir türlü birlik tesis edilemedi. Nihayetinde 1757 yılında Türk coğrafyasının doğu kanadı Mançuların (1644-1912) işgaline maruz kaldı. Uygur toprakları 1911 yılında başlayan Milliyetçi Çin işgaline kadar bölge Mançuların kukla idarecileri tarafından yönetildi. 1949 yılında komünist Çinlilerin işgalinden sonra bölgenin asıl kökleri ile olan bağları büyük ölçüde kesildi. Bölgede sürekli karışıklık, savaş ve istikrarsızlık rüzgârları esti. Bu nedenle bölgede önceki devirlerde gördüğümüz önemli eğitim kurumları ve yazma eserler maalesef ortaya çıkamadı. Diğer alanlarda da kayda değer bir ürün ortaya konulamadı. Eser ortaya çıkarma kabiliyeti olan âlim ve aydınlar ise daha yetişme aşamasında yok edildiler.

Mao'un ölümünden (1976) sonra Çin'in yeni yönetimi, kültür devrimi sırasında (1966-1976) uzaklaştırdığı bütün Parti ve hükümet görevlilerine iade-i itibar yoluna gitti. Özellikle 1979'dan başlayarak bir reform ve dışa açılma politikasını uygulamaya başladı. Modernleşmeye öncelik verildi. Ekonomik yapı yeniden düzenleni ve siyasi sistemlerinde önemli değişiklikler gerçekleşti. Buna bağlı olarak yönetimi altında bulunan azınlıklara bir takım haklar tanınmaya başlandı. Bu vesile ile Doğu Türkistan bölgesinde yaşayan Uygur Türkleri başta olmak üzere diğer Türk boyları da kendi kültürlerini yaşamaya yönelik bir takım girişimler hız kazandı. Kendi dillerinde eğitim veren okullar, kendi yerel dillerinde yayın yapan basın yayın araçlarına kavuştu. Bu süreçte açık olamayan din eğitimi yaygınlaştı. Halk az da olsa yillardır susamış olduğu dinî bilgi ile buluştu. Yerli halk kısmen genişletilmiş yurtdışına çıkış izinleri çerçevesinde dünyadaki gelişmelerde haberdar olmaya başladı. Buna paralel olarak dıştan içe doğru bilgi ithali/akışı da yaygınlaştı. Tarih boyunca Sünni-Hanefî çizgi üzerinde dindarlıklarını sürdürden Doğu Türkistan Müslümanları bu defa İslâm coğrafyasının farklı bölgelerinde daha evvelden beri yaşanmakta olan ya da daha sonra ortaya çıkmış farklı dinî görüşlerle karşılaştı. Bu buluşma/karşılıkça çeşitli yönlerden farklı etkileşimleri kaçınılmaz kıydı. Değişik amaçlarla Doğu Türkistan'a taşınan bu görüşler bir saman alevi gibi biranda parladı ve lakin çevresine istenen sıcaklığı veremedi. Selefilik, hicret, cihad gibi söylemlerin yanı sıra Hizbu't-Tahrir ve diğer isimlerle İslâm coğrafyasının farklı bölgelerinde faaliyet göstermeye olan oluşumların Uygur top-

Kurduları devletlerinin yıkılışı (840) ile Uygurlar, geniş kitleler halinde göç etmeye başladı. Nihayetinde onlardan bir grubu Turfan'a, diğer Gensu bölgесine yerleştı ve oralarda kendi devletlerini kurdu. Asya'nın iç kisimlarına, yani Turfan, Karaşehir, Beşbalık, Kuçar ve Kumul şehirlerine göç edenler sonra Turfan Uygur Devleti'ni (856 -1209) kurdu. Turfan devletine bağlı Uygurlar genelde Budizm, Hristiyanlık ve Maniheizm gibi dinlere inanmış bulunmaktaydı. Bu dönemde ortaya çıkan meşhur Irk Pütük, İki Tekin'in Hikâyesi, Çaştanı İlkbek Destanı, Altun Yaruğ ve Maitiri Simit gibi önemli telif ve tercüme eserler meydana geldi. Bunlarda genelde Şaman, Buda ve Mani dinleri ana temayı oluşturuyordu. Komiraciva (ö. M.Ö. IV. yüzyıl) gibi Buda dininin büyük düşünürleri ve Altun Yaruğ'un mütercimi Singku Seli'yi (X. yüzyılın ikinci yarısında yaşadığı tahmin edilmektedir) burada zikretmeden geçemeyiz.

Daha aşağılarda ise Asya kıtasının merkezinde 840 yılında Karahanlı Devleti kurulmuştu. Asya kıtasının merkezinde, 1212 yılına kadar süren bu devletin başına Sultan Satuk Buğra Han (ö. 955) geçince bölgede yaşayan Müslüman Türkler için yepyeni bir devir başlamış oldu. Devlet tarafından sağlanan huzur ve istikrar neticesinde bölgede büyük medreseler, kütüphaneler ve rasathaneler kuruldu. Buralarda Ebu Nasr Farabî (ö. 951), İbn Sina (ö. 1037), Kaşgarlı Mahmud (1102), Yusuf Has Hacib (ö. 1070), Hoca Ahmed Yesevi (ö. 1166) ve Ahmed Yükneki (ö. XII. yüzyıl) gibi büyük şahsiyetler yetişti ve çok önemli şaheserler meydana getirildi.

Cengiz Han (ö. 1227) döneminde Karahanlılar ile Turfan Uygur devleti ortadan kalkınca iki devlet arasında duvar yıkılmış oldu. Kısa bir fetret döneminin ardından Batı ve Doğu Türkistan ile Mâverâünnehr toprakları Cengiz Han'ın oğlu Çağatay'a (ö. 1242) bağlandı. Bu dönemde Uygur bölgesinde çok önemli ilim adamı yetişti ve çok güzide eserler yazıldı. Bu bağlamda ilk olarak Yusuf Sekkâkî'den (ö. 1229) bahsedebiliriz. O, *Miftâhul'l-ulûm* adlı eseri Arap dili ve edebiyatı sahasında yeni bir çığır açmış ve bir dönüm noktasını belirlemiştir. Sekkâkî aynı zamanda kelâm ile fıkıh ilmindeki otoritesi ile de meşhurdur. Ardından Nâsiruddin Rabguzî (ö. 1310'dan sonra) ve onun *Kasasul-enbiyâ* adlı eseri bu dönemin ürünüdür. Çağatay döneminin en önemli şahsiyetlerinden biri de Ali Şîr Nevâîdir (ö. 1501). Aynı dönemin bir başka müellifi Atayıdır (ö. XV. yüzyıl). Bir Uygur şairi olan Atayı şiirlerini kendi ana dilinde yazmıştır. Bundan ötürü Ali Şîr Nevâî tarafından övgüyle zikredilmiştir.

1514 yılına gelindiğinde Uygurların çoğunluk olarak yaşadığı topraklarda Yarkent Hanlığı, bir başka adıyla Saidiye Hanlığı kuruldu. Uygurlar, Ka-

# قۇرئان تەپسىرچىلىكىنىڭ ئۆتۈمۈشى ۋە زامانىمىزدىكى تەپسىرچىلىك ھەرىكەتلەرى



دۆتسىنەت، دوكتور نۇرئەھەمات قۇربان

[چاناقدىلە ئۇنسەكىز مارت ئۇنىۋېرسىتەتى ئىلاھىمەت فاكۇلتەتى تەپسىر ئوقۇتقۇچسى]

Doç. Dr. Nur Ahmet KURBAN

[Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi İlahiyat Fakültesi. nkurban@comu.edu.tr]

## قسقچە مەزمۇنى

سۆز ھالىتىدىكى ۋەھىي مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالاھىدە تىرىشچانلىقى بىلەن «مۇسەھەف» بولۇپ شەكىللەندى. بىۋاستە قىلىنغان سۆز ئاڭلىغۇچىدا ئۆزگىچە تەسىر قىلسا، كىتابقا يېزىلىپ باشقىلارغا يەتكۈزۈلگەندە ئاڭلىغۇچىدا ھاسىل قىلغان مەننىڭ ئۆز ئەينسىنى پەيدا قىلماسلقى مۇمكىن. قۇرئاننىڭ زامانىيى شەكىلىدىكى كىتاب ئۇسلىقىغا ئەمەس، تېمىلىرى چىچلاڭغۇ بىر ئۇسلىقى ئىگە بولۇشى ئۇنىڭ مەقسىتىنى بىۋاستە چۈشىنىشنى قىيىنلاشتۇرغۇچى ئامىللاردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، قۇرئان قىيامەت كۈنگىچە ئوقۇلۇپ، ئىنسانلارنىڭ تۇرمۇشىدا تەبىقلەنىشى تەلەپ قىلىنغان ئىلاھىي بىر يولباشچى بولۇش سۈپىتى بىلەن ھەر دەۋىرەدە مەنسىنىڭ چۈشىنىلگەن بولۇشىنى تەقەززا قىلىدۇ. مانا مۇشۇنداق بىر تەرەپتىن مەنسىنى چۈشىنىش زۆرۈر بولغان، يەنە بىر تەرەپتىن ئۇسلىقى ئۆزگىچە ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان قۇرئان نازىل بولغاندىن تارتىپ مۇسۇلمانلارنىڭ ھاياتىدا داۋاملىق مۇھىم ئۇرۇن تۇتۇپ كەلدى، ئۇنىڭغا تەپسىرلەر يېزىلىدى. مۇسۇلمانلار ئائىلىسىنىڭ مۇھىم ئەزىزىدىن بولغان شەرقىي تۈركىستان خەلقىمۇ بۇنىڭدىن نېسۋىسىنى ئالدى.

lumu üzerindeki etkileri sınırlı kaldı ve nihayetinde oldukça üzücü hadiseler neticesinde başarısızlıkla sonuçlandı.

1980'li yıllarda sonra her ne sebeple olursa olsun Doğu Türkistan dışına çıkma fırsatını yakalayan bazı gençler Mısır başta olmak üzere Pakistan, Suudi Arabistan ve Türkiye gibi ülkelerde din eğitimi aldılar. Bugün sayıları az da olsa dünyanın farklı ülkelerinde yetişmiş bir avuç aydın din adamının varlığını söz etmek mümkündür.

Tarihte büyük medeniyetlere imza atan Uygurların torunları olan bu aydın din adamları bu sempozyum ile bin yılı aşkın süredir maruz kaldıkları zorluklara rağmen Müslümanlığından taviz vermeyen Doğu Türkistan halkına moral olacaklardır. Geçmişî masaya yatıracak, çağın şartlarını değerlendirecekler ve Uygur Müslümanlarının geleceği ile ilgili değerli görüşlerini paylaşacaklardır. İslam dünyasının gidişatını Uygur Müslümanlarının durumu ile kıyaslayacaklardır. Toplumu ayırtırma değil, birleştirme ve ortak bir akıl oluşturma yolunda değerli yorumlarını hem sözlü hem de yazılı olarak topluma ileteceklerdir. Gelecekleri için birlikte yürümenin yollarını arayacaklardır.

*Çaba ve gayret bizden, tevfik ve inayet Rabbimizdedir.*

Düzenleme Kurulu Başkanı  
Doç. Dr. Nur Ahmet KURBAN



## مۇقەددىمە

ئىسلام دىننىڭ مۇقەددەس كىتابى بولغان قۇرئاننىڭ پەيغەمبىرىمىز مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل بولۇشى تەخمىنەن 23 يىلدەك داۋاملاشقان. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھايىات ۋاقتىدا قۇرئاننى ئوقۇپ، باشتىن-ئاخىر سىستېمىلىق حالدا تەپسۈر قىلمىغان. ساھابىلەرمۇ ئۇنداق قىلمىغان. مەزكۇر دەۋىرde دىنىي ھۆكۈملەرنىڭ ئوتتۇرۇغا قويۇلۇشى ۋە ئىجرا قىلىنىشى دىننىڭ جانلىق مەنبىسى ھېسابلىنىدىغان مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇچۇق خىتاب خاراكتېرىلىك كۆرسەتمىلىرى بىلەن بولغان.

ئۇنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن ھەزرىتى ئەبۇ بهكىرى دەۋرىدە ھەزرىتى ئۆمەرنىڭ تەشەببۇسى بىلەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام تەرىپىدىن كاتپىلارغا ياردۇرۇپ ساقلانغان قۇرئان نۇسخىلىرى بىر يەرگە جەملەنگەن. قۇرئان ھەزرىتى ئۆسمان دەۋرىدە قولىمىزدىكى تەرتىپ بويىچە، مەزكۇر نۇسخا ئاساسىدا يېڭىدىن كۆچۈرۈلۈپ، فەتهى قىلىنغان شەھەرلەرگە ئەۋەتىلگەن. ساھابىلەردىن ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇد ۋە كېيىنرەك ئابدۇللاھ ئىبىاستىڭ تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى بىلەن تەپسۈر ھەرىكتىنىڭ ئۇلى سېلىنغان. تابىئىنلار دەۋرىنىڭ باشلىنىشى بىلەن تەپسۈرچىلىك ھەرىكتى تېز سۈرئەتتە تەرەققىي قىلىشقا باشلىغان. مانا شۇ تارىختىن باشلاپ دەۋرىمىزگىچە بولغان ئۇزۇن مۇساپىلەرنى بېسىپ ئۆتكەن قۇرئان كەرمىنى تەپسۈر قىلىش ھەرىكتى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ دەۋرىدىن يىرافلاشقانسىپرى يېڭىچە پىكىر ۋە كۆزقاراشلار بىلەن بېسىپ كەلدى. مېتود ۋە كۆزقاراشلارنىڭ پەرقىلىق بولۇشىغا ئەگىشىپ، ئوخشاش بولمىغان ئېقىملار ۋە ئۇلارنىڭ تەپسۈرلىرى ئوتتۇرۇغا چىقتى.

بولۇپمۇ مۇسۇلمانلار جەمئىيتىنىڭ ئەكسىچە، غەرب دۇنياسىدا 18-ئەسىرde مەيدانغا كېلىپ، ئىنسانىيەت تارىخدا تېز سۈرئەتتە يېڭى بۇرۇلۇش پەيدا قىلغان ئاقارتىش ھەرىكتى ۋە بۇنىڭغا ئەگىشىپ مۇسۇلمان خەلقەرنىڭ تۈرلۈك ساھەلەردە بارغانسىپرى مەغلۇبىيەتكە دۇچ كېلىشى پۇتۇن ئىسلام دىيارلىرىدا يېڭى پىكىري ھەرىكەتلەرنىڭ ئوتتۇرۇغا چىقىشىغا زېمىن ھازىرىلىدى. مۇسۇلمان دىيارلىرىنىڭ ئوخشاش بولمىغان كۆچلەر

بىز بۇ لېكسىيەمىزدە تەپسىرىچىلىك ھەركىتىنىڭ قىسىقىچە تارىخى ئۇسقىتىدە توختىلىپ ئۆتىمىز. بۇ جەرياندا زامانىمىزدىكى تەپسىرىچىلىك ھەركەتلەرنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ئوتتۇرۇغا قويۇشقا تېرىشىمىز. ئاخىردا ئۇيغۇر جەمئىيەتتىدە يېزىلىغان قۇرئاننىڭ تەرجىمە ۋە تەپسىرلىرىنى قىسىقىچە تۈنۈشتۈرۈپ چىقىمىز. بۇ جەرياندا ئۇلارنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ئاددىي حالدا يورۇتۇپ بېرىشكە تېرىشىمىز.

## Özet

Hitap şeklindeki vahiy Hz. Peygamberin özel gayretleri neticesinde Mushaf'a dönüşmüştür. Elbette bir söz ilk muhatabında özgün bir mana oluşturacaktır. Yalnız aynı metin yazıya geçirilip üçüncü şahislara iletildiğinde her zaman birinci muhatapta oluşturduğu manayı oluşturmayabilir. Bazen buna ilave açıklamalar gerekebilir. Kur'an'ın üslubunun modern üslupta yazılan kitapların üslubunda olmaması ve konuları dağınık bir üslup özelliğine sahip olması sebebiyle bazen onu ilk okumda doğru anlamak mümkün olmayıabilir. Öte yandan Kur'an kendisinin kiyamete kadar insanlar tarafından okunup, yaşamlarında tatbik edilmesini talep etmektedir. Bu durum her çağın insanının bunu anlamasını gerekli kılar. İşte böyle hem manalarının insan yaşamına yansıtılması talep edilen hem de üslubu insan anlayışını zorlayan özelliğine rağmen Kur'an, nazil olduğu dönemde beri insanların yaşamlarındaki öneminden hiçbir şey kaybetmemiştir.

Müslümanlar ailesinin bir ferdi olan Doğu Türkistan Müslümanları da her dönemde Kur'an'dan nasibini almışlardır. Önemine binaen biz bu tebliğimizde tefsir hareketinin tarihi üzerinde kısaca durmaya çalışacağız. Devam eden aşamalarda çağdaş tefsir hareketleri ve özeliliklerini özetle dinleyicilerimizle paylaşma gayreti içerisinde olacağız. Sonunda Doğu Türkistan coğrafyasında yazılmış Kur'an tercüme ve tefsirler hakkında bilgiler vereceğiz. Bu süreçte yazılmış tefsirlerin özeliliklerini tespit etmeye çalışacağız.

تەركىبلەر ئۆز ئىچىگە ئالغان مەنلىر ۋە ئۇنى تولۇقلۇغۇچى ئامىللار ئۇستىدە ئىزدىنىدىغان بىر خىل ئىلىم». [1]

ئىمام زەركەشىنىڭ ئېنىقلىمىسى قۇرئان كەرىمنىڭ مەنلىرىنى ئىزاھلاش نۇقتىسىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا تېخىمۇ روشەنلىككە ئىگە. ئۇ مۇنداق دەيدۇ: «تەپسەر مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا نازىل قىلىنغان ئاللاھنىڭ كىتابىنىڭ مەنسى بىلدۈريلىدىغان، مەنلىرى بايان قىلىنىدىغان ۋە ئۇنىڭ ھۆكۈملەرى ئوتتۇرۇغا چىقىرىلىدىغان بىر خىل ئىلىم». [2]

«تەئۇل» كەلىمىسى بولسا قۇرئاندا ۋە ئىسلامنىڭ دەسلېپىدە «تەپسەر» كەلىمىسىنىڭ مەنسىگە يېقىن بىر مەنندە ئىشلىتىلگەن بولسىمۇ، بەزىدە ئۆلىمالار تەرىپىدىن دەۋرنىڭ ئېھتىياجىغا قاراپ «بىر تېكىستىنى ئىزاھلاش» مەنسىدىمۇ ئىشلىتىلىشكە باشلىغان. لېكىن «تەئۇل» كەلىمىسى «بىر سۆزنى ئىزاھلاش ۋە مەنسىنى بايان قىلىش» مەنسىدە ئىشلىتىلگەندەك قىلىسىمۇ، ئادەتتە «كەلىمىنىڭ ئېھتىماللىقى بار مەنلىرىدىن بىرىنى تاللاش» مەنسىدە بولغانلىقى ئۈچۈن، «تەپسەر» كەلىمىسىگە قارىغاندا ھۆكۈم ئىپادىلەش جەھەتتە كەسکىنلىككە ئىگە ئەمەس. راغب ئەل ئىسفهانى ئېيتقاندەك، «تەپسەر» كەلىمىسى لەفزىلەرنى تەھلىل قىلىشتا ئىشلىتىلگەن بولسا، «تەئۇل» مەنلىرنى تەھلىل قىلىشتا ئۆز ئىپادىسىنى تاپىدۇ. [3] ئىمام ماتۇرىيىدى ئېيتقاندەك، «تەپسەر» كەلىمىسى تېكىستىنىڭ لەفزىدە مەقسەت قىلىنغان مەننى ئوتتۇرۇغا چىقىرىشتا كەسکىنلىك ئىپادىلەيدۇ ۋە «بۇ سۆز ئاللاھنىڭ سۆزى» دەپ گۇۋاھلىق بېرىدۇ. تەپسەر قەتئىي دەلىلله رگە تايىندۇ. ئەگەر ئۇنداق بولىمسا راي بىلەن تەپسەر قىلغانلىق بولىدۇ ۋە بۇ پەقەتلا تەپسەرچىنىڭ سۆزى بولۇپ قالىدۇ. لېكىن «تەئۇل» كەلىمىسىدە «مۇمكىن بولغان مەنلىرىدىن بىرىنى تاللاش» مەنسى بولغانلىقىن، ھۆكۈمگە دالالەت قىلىش جەھەتتە كەسکىنلىك ئىپادىلەيمەيدۇ. تەئۇل ئارقىلىق بېرىلغان

[1] أثیر الدين أبو حیان محمد بن يوسف بن علي بن يوسف الاندلسي، البحر المحيط في التفسير، المحقق: صدقى محمد جمیل، دار الفكر، ص: 26.

[2] محمد بن عبد الله الزركشى بدر الدين، البرهان في علوم القرآن، المحقق: أبو الفضل الدماطى، دار الحديث، 1427/2006، ص: 22.

[3] الراغب الأصفهانى، مفردات ألفاظ القرآن، دار القلم، سنة النشر: 1430 - 2009.

تەرىپىدىن مۇستەملىكە قىلىنىشى بەزى مۇسۇلمان زىيالىيلارنى ئۈيغا سالدى. بۇنىڭ نەتىجىسىدە ئوتتۇرۇغا چىققان ئاكتىپ ياكى لىپەرالىزملق چۈشەنچە مۇسۇلمان مۇتەپە كىرۇلارنى يېڭى پىكىرىپ كېچىككە باشلاپ كىردى. ئەلۋەتتە، تەپسىرىچىلىك ھەرىكىتىمۇ بۇ خىل ئۆزگىرىشلەردىن ئىسىۋىسىنى ئالدى. بۇ لېكسىيەمىزدە قۇرئان تەپسىرىچىلىك ھەرىكىتىنىڭ ئۆتۈشۈشى ھەققىدە قىسىقچە توختىلىپ ئوتتكەندىن كېيىن، يېقىندىن بۇيانقى يۆنلىشى، مېتودى ۋە نەتىجىلىرى بىلەن تونۇشۇپ چىقىمىز. شۇنداقلا يېڭىچە پىكىر ئېقىملەرنىڭ تەسىرىنى ئۇيغۇر جەمئىيتىدىكى تېڭىرداش، بېكىنمىچىلىك، چەتكە قېقىش بۇ ئارقىلىق ئۇيغۇر جەمئىيتىدىكى تېڭىرداش، بېكىنمىچىلىك، چەتكە قېقىش ۋە بەزى دىنىي ئاشقۇن پىكىرلەرنىڭ ئوتتۇرۇغا چىقىشىدىكى تارىخى ئارقا كۆرۈنۈشلەر قاتارلىق مەسىلەر ھەققىدىكى كۆزقاراشلىرىمىزنى ھۆرمەتلىك ئاڭلىغۇچىلار بىلەن ئورتاقلىشىمىز.

## 1-باب مۇناسىۋەتلىك ئۇقۇملار ھەققىدە

دىنىي تىلىمىزدا قۇرئان ئايەتلىرىنىڭ مەنسىنى يېشىپ بېرىدىغان ئىلىمنى كۆرسىتىدىغان بەزى ئاتالغۇلار مەۋجۇت. «بايان»، «تەپسىلات»، «تەپسىر» ۋە «تەئۇل» قاتارلىقلار بۇ ئاتالغۇلارنىڭ ئەڭ كۆپ ئۇچرايدىغانلىرى ھېسابلىنىدۇ. بولۇمۇ «تەپسىر» ئۇقۇمۇ بىلەن «تەئۇل» ئۇقۇمۇ دىنىي ئىلىملەر ساھەسىنىڭ ئاچقۇچلۇق ئۇقۇملەرى ھېسابلىنىدۇ. بىز بۇ يەردە كەلىملىرنىڭ كېلىپ چىقىش مەنبەسى ھەققىدە ئېتىمۇلۇگىيەلىك تەھلىللەرگە كىرمەستىن، مەسىلىنىڭ خۇلاسىنى ئوتتۇرۇغا قويىدىغان بولساق، «تەپسىر» دېگەن كەلىملىك مەنسىنى بىزنىڭ تىلىمىزدىكى «ئىزاهات بېرىش» ۋە «بايان قىلىش» دېگەن مەنبىگە يىغىنچاڭلاشقا بولىدۇ. مەنبەلىرىمىزدە كەلىملىك ئىستىلاھ مەنسى ھەققىدە نۇرغۇن ئىختىلاپلار مەۋجۇت. كۆپچىلىك ئىسلام ئالىملىرى ئەبۇ ھەيياننىڭ «ئەل بەھرۇل مۇھىت» ناملىق ئەسىرىدە ئوتتۇرۇغا قويىغان ئېنىقلەمىسى ھەققىدە ئوخشاش پىكىردا. ئۇ مۇنداق دەيدۇ: «تەپسىر» قۇرئان كەرىمنىڭ لەفزىلىرىنى قانداق تەلەپپۇز قىلىش كېرەكلىكى، ئۇنىڭ لەفزىلىرىنىڭ مەنسىلىرى، يەككە ياكى مۇرەككەپ ھالدىكى ھۆكۈملەرى،

ئىنسانلار ياشايىتتى. مۇسۇلمان ئالىملار ھەم دىننىڭ ئاساسى بولغان قۇرئاننى ئىنسانلارغا توغرا رەۋىشتە يەتكۈزۈشى، ھەم يېڭىدىن ئوتتۇرۇغان چىققان مەسىلىلەرنى قۇرئان ۋە سۈننەت چەك-چېڭىسى ئىچىدە ھەل قىلىشى كېرەك ئىدى. مانا مۇشۇنىڭدەك سەۋەبلىر تۈپەيلىدىن ئۇلار قۇرئان تەپسۈرىنىڭ ئەسلىدىكى ئۇسلۇبىنىڭ ئورنىغا يېڭى دەلىلەرنى پەيدا قىلىپ، قۇرئاننى دەۋرىنىڭ شارائىتىغا ماس ھالدا ئىزاهلاشقا تىرىشتى. تەپسۈرچىلىك ھەرىكتىنىڭ ئورنىنى ئاستا-ئاستا تەۋىيل ھەرىكتى ئېلىشقا باشلىدى. ئېتقادىي، فىقهىي ۋە باشقۇا مەزھەپلىر شەكىللەندى. ھەربىر مەزھەپنىڭ ئەگەشكۈچىلىرى كۆزقاراشلىرىنى قۇرئان ۋە سۈننەتنى تاپقان دەلىلىرى بىلەن ئىسپاتلاشقا تىرىشتى. قۇرئان ۋە سۈننەتنى ئۆزلىرىگە ئوخشاش چۈشەنمەيدىغان كىشىلەر قاتىقق ئەيبلەندى. ئابدۇللاھ ئىبنى ئابباسنىڭ قۇرئان قىراىتتى ۋە تەپسىرى ساھەسىدە يېتىشكەن ئەڭ چوڭ تالپىلىرىدىن مۇجاھىد ئىبنى جەبر مۇئەززىلىلىك بىلەن ئەيبلەنگەن بولسا، ئىكرىمە خاۋارىجلىق بىلەن ئەيبلەندى. ھەدىس ۋە تەپسۈر راۋىلىرىنىڭ ئەڭ غوللۇق كىشىلىرىدىن سەئىد ئىبنى جۇبىير ئۇمەۋىليلەرنىڭ ئىراق ۋالىسى ھەججاج تەرىپىدىن كاللىسى ئېلىنىپ ئۆلتۈرۈلدى.<sup>[4]</sup>

زامانىمىزغىچە يېتىپ كەلگەن ئەڭ دەسلەپتە يېزىلغان تەپسۈر ھىجرييە كالپىندارى بويىچە 80-يلى تۇغۇلۇپ، 150-يلى ۋاپات بولغان مۇقاتىل ئىبنى سۇلایماننىڭ تەپسىرى ھېسابلىنىدۇ. ئۇ ئېتقادىي جەھەتنى شىيئەلىك، مۇرجىئىلىك ۋە مۇشەببىلىك قاتارلىق سۈپەتلەر بىلەن ئەيبلەنگەن. ھەدىس ئۆلىمالىرى تەرىپىدىن «مەتروكۇل ھەدىس (ھەدىسى قوبۇل قىلىنمايدىغان شەخس)» دەپ سۈپەتلەنگەن.<sup>[5]</sup> مۇقاتىلدىن كېيىن سۇفيان سەۋىرى (161/777-يلى ۋاپات بولغان) نىڭ «تەپسۈر سەۋىرى» دېگەن نامدا بىر تەپسۈر يازغانلىقى مەلۇم. بۇ ئاساسەن رىۋايات ئۆسۈلى ئاساس قىلىنغان تەپسۈر دەپ قارىلىدۇ. لېكىن بۇ مۇپەسسىرمۇ شىيئەلىك ۋە زەيدىيەلىك بىلەن ئەيبلەنگەن. ئەينى يىللاردا ياشاپ ئۆتكەن مەشەھۇر

[4] أَحْمَدُ بْنُ حَمْدَةَ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ حَلْكَانَ، وَفَيَاتُ الْأَعْيَانِ وَأَبْنَاءِ أَبْنَاءِ الزَّمَانِ، النَّاشرُ: دَارُ صَادِرٍ - بَيْرُوتٌ، سَنةُ النَّشْرِ: 1972، الْجَلدُ الثَّانِي، ص: 375-371.

[5] Cerrahoğlu, *Tefsir Tarihi*, I, 198; Ömer Türker, "Mukâtil b. Süleymân", *DIA*, XXXI, 134-136.

خۇلاسە كالامغا «بۇ ئاللاھنىڭ سۆزى» دەپ گۇۋاھلىق بېرىلمەيدۇ. شۇنىڭ ئۇچۇن ئىمام ماتۇرىيىدىي ئېيتقانىدەك، قۇرئان نازىل بولغان شارائىتىكى كەسکىن دەلىلله رىگە تايىندىغان ساھابىنىڭ قۇرئانغا بەرگەن ئىزاهاتى «تەپسىر» بولىدۇ. كەسکىن مەلۇماتلارغا شاھىد بولمىغان كېيىنكى دەۋر ئۆلەمەرنىڭ قۇرئاننى ئىزاهلىشى «تەئۋىل» بولىدۇ.

قەتئىلەك ئىپادىلەش جەھەتتىن ساھابىلەر (ئاللاھ ئۇلاردىن رازى بولسۇن) تەپسىر قىلغاندا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن كەلگەن كەسکىن دەلىللەرى بولمىغان ئەھۋال ئاستىدا قۇرئان ئايەتلەرنىڭ مەنسىنى يېشىپ بېرىشتىن ساقلانغان. ئۆزلىرىنىڭ رايى بويچە ھۆكۈم چىقىرىشنى توغرا تاپمىغان. شۇنىڭ ئۇچۇن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مىڭلىغان ساھابىسى بولغان بولسىمۇ، قۇرئاننى تەپسىر قىلغان ساھابىنىڭ سانى بارماق بىلەن سانۋالغۇدەك ئاز بولغان. بۇلارنىڭ ئىچىدە ئەڭ مەشھۇرلىرىدىن ئابدۇللاھ ئىبىنى مەسئۇد بىلەن ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابىاسىنى كۆرسىتىپ ئۆتۈش يېتەرىلىك.

## 2- باب تەپسىرچىلىك تارىخى

ساھابىلەرنىڭ ئىچىدىن ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابىاس پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋاقتىدا كۆرۈلۈپ باقىغان ئۇسۇللار بىلەن قۇرئان ئايەتلەرنى ئىزاهلاشقا تىرىشقا. ئەرەب جاھىلىيەت دەۋرىي ئەدەبىياتنىڭ شېئىر، قىسىم، خەلق ئەدەبىياتى قاتارلىق ڙانىرلىرىدىن ئاكتىپ پايدىلانغان. ئەمما ئۇنىڭدىن بىزگىچە يېتىپ كەلگەن كۆزقاراشلار بەك كۆپ. ئۇنىڭدىن رىۋايانەت نەقل قىلغۇچىلارنىڭ كۆپىنچىسى ھەدىس راۋى تەتقىقاتچىلىرى تەرىپىدىن تەنقىد قىلىنغان. سەئىد ئىبىنى جۇبىيەر، مۇجاھىد، ئىكريم، تاۋۇس بىن كەيسان ۋە ئاتا ئىبىنى ئەبى راباھ قاتارلىقلار ئۇنىڭ تەپسىر ئىلەمى ساھەسىدە يېتىشكەن مەشھۇر تالپىلىرى ھېسابلىنىدۇ.

ساھابىدىن دەرس ئالغان تابىئىن ئالىملىرى تەپسىرچىلىك ھەرىكتىنى تېخىمۇ كېڭىتىپ قانات يابىدۇرغان. چۈنكى ئۇلار ياشىغان دەۋردە ئىسلام دۆلىتتىنىڭ تېرىرتورىيەسى كېڭىيىپ، ئەرەب بولمىغان نۇرغۇن خەلقەر مۇسۇلمان بولغان. بۇ رايونلاردا باشقا دىن ۋە ئېقىمىدىكى

پىرىنسىپلارغا چۈشۈرۈپ تەپسىر قىلىشنى تەشەببۈس قىلىدۇ. ھەدىسلەر، سۈننەت، مۇتەۋاتىر قىرائەتلەر مۇشۇ بەش پىرىنسىپقا چۈشىمىسى، ئەقلىنىڭ مۇتەلەق كۈچىگە مۇراجىھەت قىلىپ تۇرۇپ ھەدىسلەرنى يَا رەت قىلىدۇ، ياكى باشقا مەنلىرگە بۇراپ ئىشلىتىدۇ، لۇغەتنىڭ تەئۇلىگە تايىنىدۇ. قىرائەتلەرنىڭ مۇتەۋاتىرلىرىنى تاشلاپ، مۇتەۋاتىر بولىغانلىرىغا ئەمەل قىلىدۇ.<sup>[6]</sup> ئەلۋەتتە، ئۆتتۈرۈغا چىقىشىدىن زامانىمىزغىچە بارلىق مۇئەزىلە ئالىملار ئوخشاش بىر سىزىق ئۇستىدە ماڭمىغان. بەزىلىرى ئەھلى سۈننەت تەپسىر ئۇسلىۇبىدىن بەكمۇ چەتنەپ كەتكەن بولسا، يەنە بەزىلىرى ئۇلارغا يېقىن بىر ئۇسلىۇب بىلەن قۇرئاننى تەپسىر قىلىش يولىنى تۇتقان. مەسىلەن: ھەدىس، فىقىھ ۋە باشقۇ دىنىي ئىلىملىرنىڭ ھەممىسىدە ئىجازەت ساھىبى بولغان ۋە مۇئەزىلە مەزھىپىگە تەۋە زەمە خشەرىيىنىڭ «كەششاف» ناملىق تەپسىرى ئەھلى سۈننەت ئالىملىرىمۇ سۆيۈپ ئوقۇيدىغان ناھايىتى ياخشى تەپسىرلەردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ.

بۇ يەردە خاۋارىجلارنىڭ تەپسىر ئۇسلىۇبلىرى ھەقىدىمۇ ئازاراق توختىلىپ ئۆتۈش كېرەك. خاۋارىجلارنىڭ ئۆتتۈرۈغا چىقىشى ھەزرىتى ئۆسمان دەۋرىدىكى بەزى سىياسىي مەسىلەردىن باشلانغان. ئۇلار ھەزرىتى ئەلىنىڭ سېپىدىن ئايىرلۇغاندىن كېيىن خەلق ئىچىدە تونۇلۇشقا باشلىغان بولۇپ، كېيىنچە مۇسۇلمانلار رايونىدا تەسىرى خېلى كۆپ بىر سىياسى مەزھەپكە ئايىلانغان. قۇرئان ۋە سۈننەتنى ئەڭ ياخشى چۈشەنگەنلەرنىڭ ئۆزلىرى ئىكەنلىكىنى دەۋا قىلىش بىلەن ھەزرىتى ئۆسمان، ھەزرىتى ئەلى ۋە تەھكىم ۋە قەسىدە ھەزرىتى ئەلى تەرىپىدە تۇرغانلارنى كاپىر دەپ ھۆكۈم قىلىدۇ. بۇ پىرقە ئىسلام ئۇمۇمىتىنىڭ قۇرئانغا تايىنىشى كېرەكلىكى پىرىنسىپىدا چىڭ تۇرىدۇ. ئۇلارنىڭ كۆزقارىشىدا قۇرئان مۇتەلەق قانۇن ھۆكمىدە بولۇپ، ئۇنى تەۋىل قىلىش ياكى تەپسىر قىلىش توغران ئەمەس. ئۇنىڭ لەفزىي مەۋجۇدۇيتى ئۆزگەرمەس ھالدا ھەم ئېتىقادىي، ھەم رېشىل مەسىلەردىن بېگانە نىزام ھېسابلىنىدۇ. بۇ چۈشەنچە خاتا يولغا كىرمەي، ئىسلام دىننىڭ روھىنى ئىجتىمائىي تۇرمۇشتا ئەمەلىلەشتۈرۈش ۋە ئادالەتنى بەرپا قىلىشنى تەقەززا قىلىدۇ. ئادالەتنى بەرپا قىلىش ئۈچۈن بارلىق ئىشلاردا ئاللاھنىڭ بۇيرۇق ۋە چەكلىملىرىگە ماس ھالدا ھەرىكت

[6] عبد حسین الذہبی، التفسیر والفسرون، دارالاًرقم، بيروت، 249-241.

لۇغەتىشۇناس يەھىا ئىبىنى زىيا ئەلفەررا (207-يىلى ۋاپات بولغان) نىڭ «مەئانىل قۇرئان» ۋە ئەبۇ ئۇيىدە مامەر ئىبىنى ئەل مۇسەننا (210-826-يىلى ۋاپات بولغان) نىڭ «مەجازۇل قۇرئان» ۋە ئابدۇررازاق ئىبىنى ھەممام (211-828) نىڭ تەپسىرىلىرىنى تىلغا ئىلىپ ئۆتۈشكە بولىدۇ. لېكىن بۇ دەۋردە يېزىلغان تەپسىرلەرde مۇئەللېپلەر قۇرئاننى ئاساسەن فلولوگىيە نۇقتىسىدىن ئىزاھلاشقا كۆپرەك ئەھمىيەت بەرگەن. بۇ تەپسىرلەرde قۇرئان باشتىن باشلاپ ئاخىرىغىچە ئايەتمۇ ئايەت تەپسىر قىلىنماستىن، تەپسىرچىنىڭ قارىشىدا زۆرۈر دەپ قارالغان ئايەتلەرلا تەپسىر قىلىنغان. بۇ دەۋرنىڭ ئەڭ مۇھىم ئالاھىدىلىكلىرىدىن بىرى، بۇ ھەرخىل مەزھەپلەر ئۆتتۈرۈغا چىقىپ شەكىلىنىش باسقۇچىنى ئاخىرلاشتۇرۇش دەۋرىگە قەدم قويغان بىر دەۋر ئىدى. شۇنىڭ ئۈچۈن مۇپەسىرلەرمۇ دەۋرنىڭ مەسىلىلىرىگە ماسلىشىپ، تەپسىرچىلىكتە يېڭى مېتودلار بىلەن ئۆتتۈرۈغا چىققان.

قۇرئاننى فلولوگىيە نۇقتىسىدىن ئوقۇش، تەپسىر قىلىش ئەسلىدە مۇئىتەزىلە ئېقىمنىڭ ئاساسلىق قاراشلىرىدىن ئىدى. مەنبەلەرde «مۇئىتەزىلە مەزھىپى ۋاسىل ئىبىنى ئاتا (131-748-يىلى ۋاپات بولغان) نىڭ ھەسەن بەسىرىپىنىڭ ئىلىم مەجلسىدىن ئايىرىلىپ چىقىشى بىلەن بىلەن قۇرۇلۇشقا باشلىغان» دەپ رىۋايەت قىلىنىدۇ. تەپسىر مېتودلىرىغا قارىغان ۋاقتىمىزدا، بۇ مەزھەپنىڭ ئۇلىنىڭ ئىبىس ۋە تالىپلىرىدىن مۇجاھىد بىلەن ئىكربىمە تەرىپىدىن قۇرۇلغانلىقىنى ئېيتىش خاتا بولمىسا كېرەك. چۈنكى بۇلارنىڭ ئۇراھاتلىرىدىمۇ مۇئىتەزىلەننىڭكە ئوخشىپ كېتىدىغان بەزى تەپسىر ئۇسلۇبلىرىنى كۆرۈشكە بولىدۇ.

مۇئىتەزىلەر قۇرئاننى ئاساسلىق بەش پىرىنسىپ بويىچە تەپسىر قىلىشنى تەكتىلەيدۇ. بۇنىڭ بىرىنچىسى تەۋھىد؛ ئىككىنچىسى ئادالەت؛ ئۈچىنچىسى ۋەئىد (كەلگۈسىدە كىشىگە پايدا تېگىدىغان ياكى ئۇنىڭدىن زىيانلىق بىر ئىشنىڭ ساقىت قىلىنىشىنى بىلدۈرىدىغان خەۋەرلەر) ۋە ۋەئىد (كىشىنىڭ كەلگۈسىدە زىيان تارتىدىغانلىقىنى ياكى بىرەر پايدىدىن مەھرۇم بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدىغان خەۋەرلەر)؛ تۆتىنچىسى هېچقايسى تەرەپكە تەۋە بولماي ئۆتتۈرۈدا قىلىش؛ بەشىنچىسى ياخشىلىققا بۇيرۇپ يامانلىقىنى توسوش قاتارلىقلار. ئۇلار ئاساسەن قۇرئاننى مۇشۇ

چۈشەنچىسىدە ئايەتلەرنىڭ باتىنىي، يەنى ئىچكى مەندىلىرى ئالدىنلىقى ئورۇندا تۇرىدۇ. ئاللاھنىڭ قۇرئاننى نازىل قىلىشتىكى ئاساسلىق مەقسىتىمۇ مۇشۇنداق. ئاللاھ قۇرئاننىڭ زاھىرىنى، يەنى لەفزى مەندىلىرىنى تەۋەھىد، نۇبۇۋەت ۋە رسالەتكە چاقرىشقا، باتىنىي مەندىلىرىنى ئىمامەت، ۋە لايەت ۋە مۇشۇنىڭغا ئوخشاش مەسىلەرگە خاس قىلغان، قۇرئاندىكى ئىنسانلارنى ماختايىدىغان ئايەتلەرنىڭ ھەممىسى شىيئەلەر ھەققىدە نازىل بولغان، تەنقىد قىلىدىغان ۋە ئەيبلەيدىغان مەندىكى ئايەتلەرنىڭ ھەممىسى شىيئە بولمىغان ياكى ئۇلارغا قارشى بولغانلار ھەققىدە نازىل بولغان. زور كۆپچىلىك پېرقىلەرنىڭ چۈشەنچىسى بويىچە قۇرئان بىزگىچە تولۇق يېتىپ كەلمىگەن.<sup>[8]</sup>

يۇقىردا بىز توختالغان تەپسۈرلەردىن خېلى ئۇزۇن بىر مەزگىلدىن كېيىن تارىخچى مۇھەممەد ئىبىنى جەرىر ئەتتەبەربى (923/310) مۇپەسىر سۈپىتىدە ئۇتتۇرۇغا چىقىتى. ھەتا ئۇنىڭ شۇ دەۋردىكى پۇتۇن مەزھەپلەردىن ئايىرىلىپ، ئۆز ئالدىغا «جەرىرىيە» دەپ ئاتلىدىغان بىر مەزھېپىنىڭ بارلىقى قەيت قىلىنىدۇ. لېكىن بۇ مەزھەپ زامانىمىزغۇچە يېتىپ كېلەلمىگەن. ئۇ ھەدىس، فقهى، قىرائەت قاتارلىق دىنىي بىللىملەرde مۇتەخەسسسىن بولۇشتىن باشقا، ئەدەبىيات، تارىخ ۋە باشقۇ دۇنياۋىي بىللىملەر ساھەسىدىمۇ شاھادەتتامە ئالغان ناھايىتى كاتتا ئالىم ئىدى. ئۇنىڭ «جامىئۇل بايان فى تەئۇبىلى قۇرئان» ناملىق ئەسىرى تەپسۈرچىلىك تارىخىدىكى رېۋايمەت تەپسۈرچىلىكى ئېقىمنىڭ تىپىك ۋە كىللەرىدىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. بۇ دەۋردە رېۋايمەت ئىلمىگە بولغان ئىشتىياق ئەھۋاج ئېلىشقا باشلىغان. لېكىن مۇپەسىر تەپسۈر ئېنىسلىكلىپىدىيەسى مەرتىۋىسىدىكى بۇ ئەسەرگە تەۋرات ۋە ئىنجل ئەدەبىياتدىن بەزى رېۋايمەتلىرنىڭ سىڭىپ كىرىشىگە سەۋەب بولغانلىقى تۈپەيلىدىن تەنقىدكە ئۇچرىغان. بولۇپىمۇ بىر قىسىم ھەدىس ئۆلىمالىرى ئىشەنچ قىلامىغان بەزى كىشىلەردىن رېۋايمەت نەقىل قىلغانلىقى ئۇنىڭ تەپسۈرنىڭ ئاجىز تەرەپلىرىدىن بىرى، دەپ قارالغان، بەزى ھەنبەلى سەلەفىلەر تەرەپسىدىن بىدئەتچىلىك بىلەن ئەيبلەنگەن. ھەزىتى ئەلىنى مەدھىيەلەيدىغان رېۋايمەتلىرنى ئەسەرىدە نەقىل كەلتۈرۈشى ۋە پۇتقا مەسىھ قىلىشنى توغرا دەپ قارايدىغان كۆزقاراشلىرى

قىلىش شەرت. چۈنكى ھۆكۈم پەقه تلا ئاللاھقا خاس. بۇنىڭدىن قارىغاندا خاۋارىجلارنىڭ ھەرىكەت نۇوقتىسى دۆلەتنىڭ ئەڭ مۇھىم پىرىنسىپلىرىدىن بىرى بولغان، ئاللاھنىڭ ھۆكمىنىڭ ئەمەلىيلىشىشىدىن بىرىنچى ھەرىجىدە مەسئۇل بولغان خلابىت مەسىلىسى ھېسابلىنىدۇ. خەلىپلىك ئادىل، ئالىم ۋە زاھىد بولۇش شەرتى بىلەن ھەرقانداق ھۆر ياكى بىر قولنىڭ ھەققى. «ئەرەبلەردىن بولۇش، ھاشمىمى ياكى ئەمەۋىپىلەردىن بولۇش» دېگەن گەپلەر كۈچكە ئىگە ئەمەس. خەلىپە مۇسۇلمانلار ئىچىدە ئېلىپ بېرىلغان ئەركىن سايلام بىلەن بەلگىلىنىدۇ. توغرا يولدىن ئايىرلىسا ۋەزىپىسىدىن ئېلىپ تاشلىنىدۇ ۋە ئۇلتۇرۇلۇدۇ. خاۋارىجلارنىڭ ئىش-ھەرىكتلىرىنىڭ ئىككى تۈپ ئاساسى بار. بىرىنجىسى تەقۋا بولۇش، ئىككىنچىسى شىجائەتلىك بولۇشتىن ئىبارەت. شۇڭا ئىبادەتلەردە چىڭ تۇرۇش، دۇنيانىڭ ئەيش-ئىشرەتلىرىدىن ئۇزاق تۇرۇش، داۋاملىق قۇرئان ئۇرۇش كېرەك. ياخشىلىققا بۇيرۇيدىغان يامانلىقتىن توسىدىغان ئايىتلىرى ۋە ئاكتىپ بويىسۇنۇش كېرەك. مۇشۇنىڭغا ئوخشاش قاراشلاننىڭ سىرتىدا ئۇلارنىڭ ئىچىدىن بەزى ئاشقۇن پىرقلەر يۇسۇق سۈرسىنى «بىر ئاشق ھېكايسى» دەپ قاراپ، قۇرئاندىن ھېسابلىمىغان. يەنە ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئاللاھنىڭ ئەجهملەردىن ھەزىتى مۇھەممەدىنىڭ شەرىئىتىنى بىكار قىلىدىغان بىر پەيغەمبەر ئەۋەتىدىغانلىقىنى دەۋا قىلىدىغانلىرىمۇ بولغان. بەزى تەرەپبازلىق قىلمайдىغان ئەھلى سۈننت ئالىملىرى مۇشۇنىڭغا ئوخشاش يولدىن چىققان پىرقلەرىدىن باشقا مۆتىدىل خاۋارىجلارنى «زالەتتىكى بىر پىرقە» دەپ قارىغان، ئۇلارنى كاپىر دەپ ھۆكۈم قىلىمىغان.<sup>[7]</sup>

شىئىھەلەرمۇ يەنە ئىسلامنىڭ دەسلەپكى دەۋىرىدە ئوتتۇرىغا چىققان ۋە ئۇزگىچە تەپسىر ئۇسلىۇبىغا ئىگە پىرقلەردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. ئۆز ئىچىدە نۇرغۇن تارماقلارغا بۆلۈنىدىغان شىئىھەلەر قۇرئاننى ئىمامەت، ئىسمەت، مەھدىيلىك، رىجىئەت ۋە تەقىيە پىرىنسىپلىرىغا ئۇيغۇن ھالدا تەپسىر قىلىش يولىنى تۇتىدۇ. ئىمامىيە پىرقسىنىڭ چۈشەنچىسىدە ۋەھىي ئىمام بىلەن داۋاملىشىدۇ. چۈنكى ئىسىم-سوپىتى جەھەتىن پەيغەمبەر بىلەن ئىمام ئارىسىدا ھېچقانداق پەرق يوق. ئۇلارنىڭ تەپسىر

[7] Ethem Ruhi Fıglalı, "Hâricîler", DIA, XVI, 169-175.

ئوقۇلدىغان «ئىهيا ئۇلۇمدىدىن» ناملىق ئەسىرى ئۆز دەۋرىيگە نىسبەتهن بىر يېڭىلىنىش تەلىپىنىڭ ئىزهارى ئىدى. چۈنكى دىنىي ئىلىملەر ئۆلۈك حالەتتە بولۇپ، ئۇ بۇ ئەسىرى بىلەن دىنىي ئىلىملەرنى يېڭىدىن تىرىلدۈرۈشنى مەقسەت قىلغان. ئۇسامانىيلارنىڭ ئاخىرقى دەۋىلرىدە ئوتتۇرۇغا چىققان «يېڭى ئىلمىي كالام» تەتقىقاتلىرىمۇ بىر خىل يېڭىلىنىش تەلەپلىرىنىڭ تۇشىلىرى ئىدى.

بۇ يەردە تەپسەردىكى ئىختىلاپلارنىڭ سەۋەبى ھەققىدە بىر سوئال تۇغۇلۇشى مۇمكىن. بۇنىڭ سەۋەبىنى بىرقانچە نۇقتىغا يىغىنچاقلاب چۈشەندۈرۈشكە بولىدۇ. بىرىنچىسى، قىرائەتتىكى ئوخشىما سلىقلاردىن كېلىپ چىققان ئىختىلاپلار. بىر كەلمىنىڭ لۇغەت جەھەتنىن بىرنه چەپەرقلق مەندىدە ئىشلىتىلىشى ۋە بۇلاردىن بىرىنى تاللاشتىن كېلىپ چىققان ئىختىلاپلار، بەزى ئايەتلەرنىڭ مەنسىدىكى مۇتىلەقلق ۋە نىسپىلىك مەسىلىسى، ئايەتلەردىكى مۇھىكمە ۋە مۇتەشابھەلىك مەسىلىسى، ئايەتلەرنىڭ تەپسەرلىرى ھەققىدە سەلەف-سالىھەردىن ئوخشىمىغان رىۋايەتلەرنىڭ نەقىل قىلىنغان بولۇشى ۋە تەپسەرەدە رىۋايەت بىلەن درايەت مېتودى ھادىسى قاتارلىقلار تەپسەرەدە ئوخشاش بولىمىغان كۆزقاراشلارنىڭ كېڭىيىپ داۋاملىشىشىدىكى ئاساسلىق ئامىللار ھېسابلىنىدۇ.<sup>[11]</sup> شۇنداق قىلىپ ھەم سان، ھەم كۆزقاراش جەھەتنىن بىر-بىرىدىن پەرقلىنىدىغان نۇرغۇن ئەسەرلەر ئوتتۇرۇغا چىققان.

باشقا ئىلم ساھەلرىدىكىگە ئوخشاش تەپسەر ئىلمىدىمۇ 19-ئەسربەگە كەلگۈچىلىك ئاساسەن كونا ئېقىم داۋاملىشىپ كەلدى. بىر تەرەپتىن غەرب دۇنياسىنىڭ تىز سۈرئەتتە كۈچىيىشى، بۇنىڭ ئەكسىچە مۇسۇلمانلارنىڭ ھەر تەرەپتىن ئارقىغا چېكىنىشى نۇرغۇن يېڭى مەسىلىلەرنى ئوتتۇرۇغا چىقادى. ئەجنبىي مەدەننېتتىن ئەمۇستەملىكىسىگە ئايلىنىپ قېلىش خەلقنىڭ زىيالىلىرى ۋە ئالىملىرىنى يېڭىدىن چىقىش يولى تېپىشقا قىستىدى. ھەر تەرەپتىن ئويغىنىش پىكىرى كۈچىيىشىكە باشلىدى. بۇنىڭغا ئەگىشىپ ئافريقا ۋە ئاسىيا قىتئەسىنىڭ بەزى ئىلم مەركەزلىرىدە قۇرئانى يېڭىدىن ئوقۇشقا يۈزلىنىش دولقۇنى قوزغالدى. چۈنكى ئۇلارغا نىسبەتهن

[11] Muhsin Demirci, *Tefsir Tarihi*, 35. Baskı, İstanbul, 2016, s. 43-54.

سەۋەبىدىن شىئەلىك بىلەن ئەيىبلەنگەن.<sup>[9]</sup> كىشىلەرنىڭ نېمە دېپىشىدىن قەتئىنەزەر، تەبەرىي مۇسۇلمان دۇنياسىدا ئۆتكەن ئەڭ كاتتا ئالىمالاردىن ھېسابلىنىدۇ. تەپسىرى بولسا ئۆتمۈشتە يېزىلغان، سۆزلەنگەن ۋە رىۋايەت قىلىنغان تەپسىرىگە دائىر بارلىق كۆزقاراشلانى ئۆزىگە جەملىگەن ئەڭ مۇھىم تەپسىرلەردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. شۇنداقلا ھەرقانداق بىر تەپسىر تەتقىقاتچىسى ئىزدىنىشلىرى جەريانىدا مۇراجىئەت قىلىمسا بولمايدىغان ئەسەردۇ.

تەپسىر ھەرىكتى تەبەرىيدىن كېيىن كېڭىيىپ داۋاملاشتى. نۇرغۇنلىغان ئەسەرلەر يېزىلدى، بەزىدە بىر-بىرىگە زىت پىكىرلەر ئۆتتۈرغا چىقتى، مەزھەپلەر كۆپەيدى. مەزھەپلەر كۆپەيگەنسىپرى مەزھەپلەرگە تەۋە تەپسىرلەر يېزىلدى. كونىنى قەدرلەش ۋە ئۇنىڭغا ئىلاۋە، شەرھەرنى يېزىش مۇسۇلمان ئىلىم دۇنياسىنى ئۇزۇن مۇددەت كونترول قىلىپ تۇردى. لېكىن كۈچ مۇسۇلمانلارنىڭ قولىدا بولغانلىقى ئۈچۈن قۇرۇانى تەپسىر قىلىشتا يېڭى تۇبىلۇدىغان پىكىرلەر ئانچە ئۆتتۈرغا چىقىمى. يېڭىلىق ئۇستىدە ئىزدەنگۈچىلەر كونسېرۋاتىپ پىكىر ئېقىمى ياكى ئۇلارنى قوللايدىغان دۆلەت رەئىسلەرى تەرىپىدىن چەتكە قېقىلدى. شۇنداق بولسىمۇ، ھەربىر مەزھەپنىڭ پېشۋاسى دەۋرىنىڭ يېڭىلىقچىسى، مۇنداقچە قىلىپ ئېيتقاندا بىدئەتچىسى ھېسابلاندى.

مۇسۇلمانلارنىڭ ئۆتمۈشىدە ئاز بولسىمۇ «ئىسلام»، «جەدد»، «ئەھىيا» ۋە باشقۇ نامىلار بىلەن يېڭىلىنىش تەشەببۇسلەرنى ئۇچرىتىشقا بولىدۇ. ھىجرييە بىرىنچى ئەسەرنىڭ ئاخىرلەردا ئۆتتۈرغا چىقىپ، تالاش-تارتىش تېمىسىغا ئايلاانغان قازا-قەدەر، شەر مەسىلىسى، ئاللاھنىڭ سۈپەتلەرنى ئىزاھلاش قاتارلىق تېمىلار ئۆز نۆۋىتىدە بىر يېڭىلىق ھېسابلىنىدۇ. بۇ خىل مەسىلىلەرنىڭ ئارقىسىدا قۇرئان ۋە سۈننەت ياتىدۇ. رەشىد رىزا ئىبنى ھەزم، ئىبنى تەيمىيە، ئىبنى ھەجەرلەر شەۋكەنинى بىر ئىسلاماتچى دەپ قارايدۇ. بۇ يەردە ئىمام غەزىالىمۇ دەۋرىنىڭ ئەڭ چوڭ ئىسلاماتچىسى ھېسابلىنىدۇ.<sup>[10]</sup> ئۇنىڭ مۇسۇلمان دۇنياسىدا ئەتئارلاپ

[9] Mustafa Fayda, "Ibn Cerir et-Taberî", *DIA*, XXXIX, 317.

[10] Ali Merad, "Islah", *DIA*, XIX, 143-156.

كۈچلۈك ئىمانى شەكىللەندۈرگەن بىر خىل پىسخىك ھادىسى ئىكەنلىكىنى ئالغا سۈرگەن.<sup>[12]</sup>

پېشىچە پىكىر ئېقىملىرىنىڭ ئەڭ جانلىق ئېقىملىرىدىن بىرى ھىدىستان يېرىم ئارىلىدا ئۇتنۇرغا چىقىتى. 18-ئەسىرىنىڭ دەسلەپكى يېرىمىدا ئىنگىلەزلاр ھىنىدىستان يېرىم ئارىلىنى بېسىۋالدى. شۇنداق قىلىپ بۇ رايون 1857-يىلىدىن كېيىن ئىنگىلەزلارنىڭ بىر ۋىلايتىگە ئايلىنىپ قالدى. بۇ ۋەقەدەن كېيىن «جامائەتۇ ئەھلىزىكىرى ۋەلقرئان» دېگەن ئىسم بىلەن بىر پىكىر ئېقىمى ئۇتنۇرغا چىقىتى. بۇلار بەزىدە «قۇرئانچىلار» دەپمۇ ئاتلىدۇ. سۈننەتنى پۇتۇنلەي رەت قىلىدۇ. قۇرئاننى ئاساسىي ئورۇنغا قويىدۇ. بۇ ئېقىم ئاساسلىق ۋە كىللەرى بولغان سەيد ئەھمەتخان، چەراغ ئەلى، چەكراھەۋىنى، ئەھمەدۇدىن ئەمەرەتسەرىنى، مۇھەممەد ئەسلىم جەراپۇرى ۋە غۇلام ئەھمەد پەرۋىزى تەرىپىدىن داۋاملاشتۇرۇلدى. قۇرغۇچىسى ئابدۇللاھ چەكراھەۋى ئۆمرىنىڭ كۆپ قىسىمنى ئەھلى ھەدىس ئېقىمى ئىچىدە ئۆتكۈزدى. كېيىنكى ھاياتىدا قاتتىق ھەدىس دۈشىمنى بولۇپ چىقىتى. مەغلوپىيەت پىسخولوگىيەسى ئىچىدىكى بەزى ئالىملارنىڭ كۆزقارشىدا مۇسۇلمانلارنىڭ ئارقىدا قېلىشىدىكى ئاساسىي سەۋەب دىن ئىدى. بولۇپمۇ سۈننەت نامى بىلەن ئىسلامىي ھۆكۈملەرنىڭ ئىككىنچى مەنبەسى بولغان ھەدىسلەر ئۇلارنىڭ ئاساسلىق تەنقدى ئوبىېكتى ئىدى. ئەينى يىللاردا مىسىردا دوختۇر مۇھەممەد تەۋپىق سىدىقىمۇ «مەنار» ژۇرنالىدا «ئەل ئىسلام ھۇۋەل قۇرئان ۋە ھەدەھ» ناملىق بىر ماقالىسىدە سۈننەتنى تاماھەن رەت قىلىدى. لېكىن بۇلارنىڭ پىكىرلىرى سىستېملىق ھالدا داۋاملاشمىدى. بۇ ئېقىم ئاساسەن ھىندى رايونىدا كۆپرەك قوللىغۇچى توپلىدى. پاكىستان مۇستەقىل بولغاندىن كېيىن مەركەزلىرى پاكىستاننىڭ لاهور شەھرىگە يۆتكەلدى. زۇلپىقا ئەلى بۇتىپ زامانىدا كېيىنكى ۋە كىللەرىدىن ھېسابلىنىدىغان پەرۋىزى «ھەدىسلەرنى ئىنكار قىلىدى ۋە ئىسلامنىڭ بەزى ئاساسلىق مەسىلىلىرىنى ٹۆزگەرتىۋەتتى» دەپ قارىلىپ، مۇرته د ۋە كاپېرىلىقىغا ھۆكۈم چىقىرىلدى. بۇلار بەزى مەسىلىلەر دە ئوخشىمىغان كۆزقاراشلارغا ئىگە بولسىمۇ، ھەممىسىنىڭ ئورتاق ئالاھىدىلىكى «سۈننەت ۋە ئىجتىھاد بىلەن ئەمەل قىلىش ئاللاھقا شېرىك كەلتۈرگەنلىك، ھەزرتى

[12] M. Sait Özvarlı, "Muhammed Abduh", DIA, XXX, 482-487

مۇسۇلمانلار قۇرئاننى ياخشى چۈشىنەلمىگەن ياكى ئۇنىڭغا ھەققىي رەۋشتە ئەمەل قىلىمغان. بۇ دەۋىردا ئوتتۇرۇغا چىققان ئالىملارىدىن كونا مىسىر مۇپتىسى مۇھەممەد ئابدۇھ مۇھىم شەخسلەردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. ئۇ مۇستەملەكىگە ئايلىنىپ قالغان مۇسۇلمان رايونلىرىنى ئازات قىلىش ئۈچۈن مۇسۇلمانلارنى تەقلىدچىلىك كىشەنلىرىدىن قۇتۇلدۇرۇشنى، دىنىي ئىختىلابلار مەيدانغا چىقىغان دەۋرىدىكى سەلەفلەرنىڭ چۈشەنگەن شەكلى بويىچە چۈشىنىشنى ۋە كېينىكى دەۋىرلەرde يېزىلغان ئەسەرلەرنى تاشلاپ قويۇپ، ئىسلام دىنىنىڭ دەسلەپكى دەۋىرلىرىدە يېزىلغان كىتابلارنى ئاساس قىلىشنى تەكتىلىگەن. بۇنى ئىجرا قىلىشتا دىن-ئەقىل مۇناسىۋەتنىگە تايىنىشنىڭ زۆرۈلىكى ھەققىدە كۆپ توختالغان. ئىلمى كالام تالاش-تارتىشلىرىنىڭ كېرىجىلىكىنى ئوتتۇرۇغا قويغان. ئاللاھنىڭ زاتى ھەققىدە ئەمەس، مەخلۇقلىرى ئۆستىدە توختىلىشنىڭ مۇھىملىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن. ۋەھىيگە قارشى چىقىش سەۋەبىنىڭ مەسئۇلىيەتتىن قېچىش ئىستىكى ئىكەنلىكىنى پېتقان. ئۇنى بەزىلەر سەلەفىي مەزھىپىدە دەپ قارىسا، بەزىلەر «يېڭى مۇئەزىلەنىڭ قۇرغۇچىسى» دەپ قارىغان.

مۇھەممەد ئابدۇھنىڭ نەزىرىدە تەپسىر كىتابلىرىدا قۇرئاننىڭ روھىغا ماس كەلمەيدىغان خاتا مەلۇماتلار كۆپ. ۋەھىينىڭ باش تېمىسى لۇغەت خاراكتېرىلىق تەھلىللەر ئىچىدە يوقاپ كەتكەن. شۇنىڭ بىلەن قۇرئان ئىنسانلارنىڭ ھاياتىدىن ئايىلىپ، ئۆلۈكلەرگە ۋە بىمارلارغا ئوقۇلىدىغان بىر كىتابقا ئايلىنىپ قالغان. ھالبۇكى، قۇرئاننىڭ ئاساسلىق نىشانى ئىنسانلارنىڭ ئىلمى ۋە ئەخلاقىي سەۋىيەلىرىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، ئىجتىمائىي ئەھۋالىنى ياخشىلاش ئىدى. شۇنىڭ ئۈچۈن قۇرئاندا فىقهىي مەسىلەر ئانچە كۆپ ئورۇن تۇتىمايدۇ. ئۇ يەنە ئايەتلەرنى دەۋرىنىڭ ئىلمىي تەرەققىياتى بىلەن ماسلاشتۇرۇپ چۈشەندۈرۈشكە ناھايىتى كۈچىگەن. بۇ سەۋەبىتىن جىنلارنىڭ مىكروپلارنىڭ بىر تۈرى ئىكەنلىكىنى، ئەبرەھە قوشۇنىنى تاش بىلەن ھالاڭ قىلغان قۇشلارنىڭ كېسەللىك توشۇغۇچى چۈشىنلارنىڭ بىر تۈرى ئىكەنلىكىنى، ئىنسانلارنىڭ ئادەم ئەلەيھىسسالامدىن ئەمەس، خىلەمۇخىل ئىنسان جىنسلىرىدىن مەيدانغا كەلگەنلىكىنى، مەريم ئەلەيھىسسالامنىڭ ئىيىسا ئەلەيھىسسالامغا ھامىلدار بولۇشى بالىسى بولىدىغانلىقى ھەققىدىكى ئىلاھىي خەۋەرگە بولغان

سىستېمىسىنى تەنqid قىلدى. بۇ جەھەتتە مۇھەممەد ئەسەد ۋە ئالپىكسى كارىلىنىڭ كۆزقارا شىلىرىدىن نەقىل كەلتۈردى. ئىسلامنىڭ سىياسى روھىنى يېڭى بىر ئۆسلىۋىتا، كۈچلۈك بىر شەكىلدە ئوتتۇرۇغا قويىدى. شەرىئەتنى ھەممە نىزامىلاردىن ئۆستۈن قويىدى، تەبلغ چەكلەنگەن يەرلەردە جىهادنىڭ زۆرۈرلۈكىنى ئوتتۇرۇغا قويىدى، يۇنان پەلسەپەسىنىڭ تەسىرىنى مۇسۇلمانلارنىڭ ئارقىدا قىلىشىنىڭ تۈپ سەۋەبى دەپ قارىدى، مۇسۇلمانلارنىڭ زامانغا باپ كېلىدىغان، ئۆزىگە خاس يېڭى بىر تەپەككۈر شەكىلىنى قۇرۇپ چىقىشى كېرەكلىكىنى تەكتىلىدى. ئۇنىڭ ھاياتنىڭ ئاخىرقى مەزگىللەرىدە يازغان «فى زىلاللىل قۇرئان» ناملىق ئەسىرى مۇسۇلمانلار ئارسىدا ئالاھىدە شۆھەرت تاپتى. بولۇپمۇ ئۇنىڭ بۇ ئەسىرىدە مۇسۇلمانلار رايونىدىكى مۇستەملىكىچىلەرنى، غەرب ئەللەرىنىڭ مۇسۇلمانلار ئۆستىدىكى تەسىرىنى قاتىققى تەنqid قىلىشى مەزلۇم مىللەتلەر تەرىپىدىن ئالاھىدە ھۆرمەتكە سازاۋەر بولۇشىغا تۈرتكە بولدى. شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئەزەھەر ئۇنىۋېرسىتېتى «مەجەللەتۇسىھەقاھەتلى ئىسلامىيە» ژۇرنالنىڭ هىجرييە 1385-يىلى شەئان ئېپىنىڭ 23-سانىدا بىر پەتىۋا چىقىرىپ، سەيىد قۇتۇبىنى «يول بەلگىسى» ناملىق ئەسىرىدە خەلقنى پىتىنە چىقىرىشقا كۈشكۈرتكەن، تارىختىكى خاۋارىجىلارنىڭ يولىدىن ماڭغان» دېڭەن سۆزلەر بىلەن ئەيبلىدى. بۇنىڭدىن باشقا ئۆزىنىڭ بەزى سەپداشلىرى تەرىپىدىنمۇ تەnqid قىلىنىدى. شاھادەت كەلىمسىنى ھاكىمىيەتكە باغلاپ چوشەندۈرۈش، ئەمەلسىز ئىماننىڭ كۈچكە ئىگە ئەمەسلىكى، زامانىمىزنىڭ ئىنسانلىرىنى جاھىلىيەت بىلەن ئەيبلەش قاتارلىق پىكىرلىرى تەnqidنىڭ ئاساسىي تېمىسى بولغان ئىدى.<sup>[14]</sup>

بۇ يەردە تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن شەخسلىرى يېڭى پىكىر ئېقىملىرىنىڭ مۇھىم ۋە كىللەرى بولغانلىقتىن يۇقىرىدا توختىلىپ ئۆتتۈق. بۇ دەۋىردى يۇقىرىقىلاردىن سىرت ھەر خىل مەزھەپ ۋە ئېقىملارغا تەۋە نۇرغۇن ئەسەرلەر يېزىلىدى. بۇ قىسىقىغىنە لېكسىيەدە ئۇلار ئۆستىدە تەپسىلىي توختىلىش ئەلۋەتتە مۇمكىن ئەمەس.

[14] Hilal Görgün, "Seyyid Kutub", DIA, XXXVII, 64-68.

مۇھەممەدنىڭ قۇرئاندىن باشقا مۆجىزىسى يوق، پەرشته ۋە جىنلار ئەمەلىيەتتە مەۋجۇت ئەمەس، جىبىرىئىل جانلىق بىر پەرشته بولماستىن، ئاللاھنىڭ پەيغەمبەرلىرىگە ۋەھىي ئېلىپ كەلگەن بىر خىل كۈچى» دەپ قاراشتىن ئىبارەت ئىدى. سەيىد مەقبۇل ئەمەد خاننىڭ قارىشىدا جەننەت، دوزاخ ۋە ئۇ يەردە يۈز بېرىدىغان بەزى ھادىسلەر ئوخشتىشتىن ئىبارەت ئىدى. ھەممىسى بىرداك قۇرئاندا ھۆكمى ئەمەلدەن قالدۇرۇلغان ئايەتلەرنىڭ بارلىقنى قىلمىغان ئىدى. قۇرئانچىلار مەزھىپى ئىچىدە ئىبادەتلەر ھەققىدىمۇ پەرقلىق كۆزقاراشلار مەۋجۇت ئىدى. خۇسۇسەن چەكرالەۋىدىن كېىن ناماز ۋاقتىلىرى، رەكئەت سانلىرى، ئادا قىلىنىش شەكىللەرى ۋە ئەركانلىرى ھەققىدە ئۆزگىچە كۆزقاراشلار بار ئىدى. مەسىلەن: چەكرالەۋى نامازنى كۈندە بەش ۋاق دەپ ئېتىقان بولسا، ئەمەددۇدىن پەرز نامازنىڭ كۈندە ئىككى ۋاق ئىكەنلىكىنى ئوتتۇرۇغا قويغان ئىدى. قۇرئاندا بولمىغانلىقى ئۈچۈن ھېيت نامازلىرى بىلەن جىنازا نامازنى ئوقۇش زۆرۈر ئەمەس ئىدى. پەرۋىزىنىڭ قارىشىدا زاكاتنى ئسلام دۆلتى يىغىشى كېرەك ئىدى، بۇنداق بىر دۆلەت بولمىسا زاكات پەرز بولمايتتى. بۇ ئېقىمىدىكى كىشىلەردىن بەزىلىرى روزنىنىڭ مۇددىتىنىڭ توققۇز كۈن بولسىمۇ بولىدىغانلىقنى ئىلگىرى سۈرگەن ئىدى.<sup>[13]</sup>

هازىرقى زامان تەپسۈرچىلىك ھەرىكەتلەرنىڭ خېلى كۆپ ساندىكىلىرى يۇقىرىدىكى پىكىردى بولسىمۇ، يەنە بىر قىسىم تەپسۈرلەر مودېرنىزمنىڭ بەزى تەسىرلىرىنى ئۆزىگە سىڭىدۇرۇۋېلىش بىلەن بىرگە، كونسىپرۋاتىپ تەپسۈرچىلىك ئېقىمىدىن چىقىپ كەتمىگەن. ھىندىستان يېرىم ئارىلىدا مەۋدۇدى، مىسردا سەيىد قۇتۇب، تۈركىيەدە مۇھەممەد ھەمدى يازىر قاتارلىق بىر تۈركۈم تەپسۈرچىلەرنى كۆرسىتىشكە بولىدۇ. خۇسۇسەن سەيىد قۇتۇب ئەسەرلىرىدە ھازىرقى زامان دۇنياسىنىڭ ئىقتىسادىي ۋە ئىجتىمائىي مەسىلىلىرىگە كاپىتالىزم ۋە كومۇنۇزمنىڭ چارە تاپالىغانلىقنى، ئەكسىچە يېڭى مەسىلىلەرنىڭ ئاساسىي مەنبەسىنىڭ مۇشۇ ئېقىملار ئىكەنلىكىنى، مەسىلىنى ئاساس قىلىشتىكى چىقىش نۇقتىسىنىڭ ئىسلام دىنى بولۇشى كېرەكلىكىنى ئوتتۇرۇغا قويدى، غەرب

[13] Abdülhamit Birışık, "Kurâniyyun", *DJA*, XXVI, 428-429; Abdülhamit Birışık, "Tefsir", XL, 287-290.

قۇرئاننىڭ ھەقىقىي مەنسىنى پەقەت ئىماملارلا بىلدۈ، پەقەت ئۇلاردىن نەقل قىلىنغان رىۋا依ەتلەرگىلا ئىشىنىشكە بولىدۇ. تەپسەرنى نەسەبى ئەھلى بەيتکە تۇتىشىدىغان بىر ئىمام ياكى بىر ئالىم يېزىشى كېرەك. دەرۋەقە يېقىنلىقى زامان ئۇيغۇر مۇئەللەپلىرىدىن مۇھەممەد قاسىم دامولالامنىڭ ئېيتىشىچە، ئۆز زاماندا بەزى مۇتەئەسسىپلەرنىڭ قارىشىدا قۇرئاننى تەپسەر قىلىش جائىز ئەمەس ئىدى. ئۇنى پەقەتلا بىر پەيغەمبەر ياكى راشىد خەلپىلەردىن بىرى ۋە ياكى مەشھۇر ئىماملاردىن بىرى تەپسەر قىلىش كېرەك ئىدى. سۈننەتنىمۇ نەسەبلىرى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا تۇتىشىدىغان ئەھلى ئىلىملەردىن ئۆگىنىشكە بولاتنى. ئەكسىچە ھەرىكەت قىلغۇچىلار كاپىر ۋە زىندىق ھېسابلىنىاتتى. شۇنىڭغا ئەگىشىپ شەرقىي تۈركىستاندا خۇرাপىي ئەقىدىلەر ناھايىتى كۆپىيپ كەتكەن.<sup>[16]</sup>

تۆتىنچىسى، قاراخانىيلار ۋە سەئىدييە خانلىقىنىڭ بىر قانچە يۈز يىللق تارىخىنى ھېسابقا ئالىمغاڭاندا، شەرقىي تۈركىستاندا داۋاملىق ئىچكى ۋە تاشقىي زىددىيەتلەر ئۆزۈلمەي داۋاملاشقاڭ. شۇنىڭغا ئەگىشىپ ئىنسانلارنىڭ ھاياتى ئۇرۇش ۋە كۆچمەنلىك ھاياتى ئىچىدە ئۆتكەن. قىسىسى، جەمئىيەت مۇقىم بولىغان. بۇنداق شارائىتتا چوڭ ھەجىملەك بىر ئەسەرنىڭ يېزىلىشى قىيىن.

پەقەت يىگىرمىنچى ئەسەرنىڭ باشلىرىدىن باشلاپ ئانا تىلدا ئەسەر يېزىش مۇسۇلمان رايونلىرىدا بازار تېپىشقا باشلىغان. مۇشۇنداق ۋەزىيەتتە شەرقىي تۈركىستاندىمۇ بەزى ئالىملار چاغاتاي ئۇيغۇر تىلدا ئەسەر يېزىشقا ئاتلانغان. بەزىلىرى ئىجادىيەتلەرى بىلەن يەرلىك خەلقنى ئۇيغىتىپ، زۇلۇمغا قارشى ھەرىكتەكە ئۆتۈشكە چاقرسا، يەنە بەزى دىنىي ئالىملار ئۆزلىرىنىڭ ئەسەرلىرى ئارقىلىق ئىنسانلارنى خۇرাপىي ئەقىدە ۋە بۇزۇق ئەخلاقلاردىن قۇتۇلدۇرۇشنى، ئىسلام دىنىنى ئىشەنچلىك مەنبەلەردىن توغرا رەۋىشتە ئۆگىتىشنى مەقسەت قىلغان. ھەر تەرەپنىڭ تۈرماق نىشانى بولسا شەرقىي تۈركىستاننى مۇستەقىل بىر دۆلەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىشتىن ئىبارەت بولغان.

[16] محمد قاسم أمين، تۈركىستان الشرقيّة في عهد ملك الطوائف وفي واقت الحاضر، تكلماكان نشرىياتى 2000، ص: 2.

### 3- باب شەرقىي تۈركىستان رايونىدا قۇرئان تەرجىمە ۋە تەپسىرىلىرى

شەرقىي تۈركىستان رايونى شەخسلەر جەھەتنىن ئېلىپ ئېيتقاندا ئىسلام بىلەن خېلى بۇرۇنلا تونۇشقا بولسىمۇ، جامائەت شەكىلدى ئىسلام بىلەن تونۇشۇشى نىسبەتەن كېيىن ئەمەلىيەشكەن، دەپ قاراشقا بولىدۇ. كۆپ سانلىقنىڭ قارىشىدا «بۇ جەريان قاراخانىيلار دەۋرىدىن باشلانغان» دېيىلىدۇ. بىز مۇشۇ مەلۇماتنى قوبۇل قىلغان ۋاقتىمىزدىمۇ شەرقىي تۈركىستان رايونىدا يېزىلغان بەزى دىنىي ئەدەبىي ئەسەرلەردىن باشقا تەپسىر ساھەسىدە غوللۇق بىر ئەسەرنىڭ يېزىلغانلىقنى ئاڭلاپ باقىمدۇق. بۇنىڭدىن ھەرگىز مۇمۇ «شەرقىي تۈركىستان خەلقى دىندىن، بولۇپمۇ قۇرئاندىن خەۋەرسىز ئىدى» دېگەن مەنە چىقمايدۇ. چۈنكى «قۇتا داغۇبىلىك» ۋە «ئەتبەتۈلەھە قايدىقىق» قاتارلىق ئەسەرلەرگە قارىغان ۋاقتىمىزدا قۇرئان ئايەتلەرىدىن نەقىل قىلغان نۇرغۇن ئىبارىلەرنى كۆرمىز.<sup>[15]</sup>

**مۇسۇلمانلار رايونىدا تەسىر قوزغىغۇدەك بىر ئەسەرنىڭ يېزىلما سلىقىدا تۆۋەندىكىدەك سەۋەبلەر بولۇشى مۇمكىن:**

بىرىنچىسى، دەسلەپتە شەرقىي تۈركىستاندا ئەرەب تىلى ئىشلىتىلگەن بولغاچقا، ئەسەرلەر ئەرەب تىلى بىلەن يېزىلغان ۋە يېزىلغان ئەسەرلەر كېيىنكى دەۋرلەردە شەرقىي تۈركىستان رايونىدا توختىماي يۈز بەرگەن مالىمانچىلىقتا يوقاپ كەتكەن بولۇشى مۇمكىن.

ئىككىنچىسى، ئەرەب ۋە پارىس تىللەرىنىڭ كۈچلۈك تەسىرىگە تۈچرەپ كەتكەن يەرلىك ئالىملار مەزكۇر تىللاردا يېزىلغان ئەسەرلەردىن پايدىلىنىش بىلەنلا كۇپا يېلىنىپ، يېڭىدىن ئەسەر يېزىپ چىقشاقا ئەھمىيەت بەرمىگەن بولۇشى مۇمكىن.

ئۈچىنچىسى، ئىران شىئە چۈشەنچىسىنىڭ تەسىرى بىلەن قۇرئانغا تەپسىر يېزىشتىن چەكلەنگەن بولۇش مۇمكىن. چۈنكى شىئە چۈشەنچىسىدە

[15] Sofuoğlu, M. Cemâl, "Kur'ân ve Hadis Kültürüün Kutadgu Bilig'teki İzleri", *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 1989, sayı: 5, s. 127-180; Ersoylu, Halil, "Kutadgu Biligde Kur'an-ı Kerim Ayetlerinden İlhamlar", *Türk Dünyası Araştırmaları*, 1981, sayı: 15, s. 17-41.

تولۇق تەپسەر دەپ قاراشقا بولىدۇ. ئۇ تەپسەرىدە ئاساسەن مۇھەممەد ئابدۇھىنىڭ تەسirىگە ئۇچىرغانلىقى روشەن كۆزگە چىلىقىپ تۇرىدۇ. مەسىلەن: قۇرئاندا مەنسۇخ ئايەتلەرنىڭ بارلىقىنى قوبۇل قىلىغان، فىقەي جەھەتنىن بىر مەزھەپكە تەۋە بولىغان. ئىيىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ قايتا پەيغەمبەر بولۇپ كېلىدىغانلىقىنىمۇ ئىنكار قىلغان.<sup>[20]</sup> بۇنىڭدىن سىرت ھازىرقى زامان تەپسەر ئېقىمىدىن نۇرغۇن جايىلاردا پايدىلاغان ۋە ئۇلاردىن نەقل كەلتۈرگەن. 1933-قەشقەردە قۇرۇلغان شەرقىي تۈركىستان ئىسلام جۇمھۇرىيەتتىنىڭ ئەدللىيە منىسىتىرى ۋە كېيىنكى يىللاردا يەنە نۇرغۇن سىياسىي ۋەزىپىلەرنى ئۆتىگەن زىرىق قاربەجا جىمنىڭ مۇشۇنداق ئەھلى سۈننەت ئىسلام چۈشەنچىسىنىڭ بەزى پېرىنسىپلىرىغا زىت كۆزقاراشتا بولۇشى ۋە تىننىمىزدىكى دىنىي ئاڭنىڭ ئاللىبۇرۇن ھازىرقى زامان ئىسلام پىكىر ئېقىمىنىڭ تەسirىگە ماسلىشىپ بولغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ.

ئىشەنچلىك مەنبىلەردە سابىت داموللا منىڭمۇ بىر قۇرئان تەپسەرى يازغانلىقى مەلۇم.<sup>[21]</sup> لېكىن بۇ تەپسەرىنىڭ ئاخىرقى بىر پارىسلا زامانىمىزغا يېتىپ كەلگەن. داموللا منىڭ باشقا ئەسەرلىرىنى ئۆقۇغان ۋاقتىمىزدا ئۇنىڭمۇ مۇھەممەد ئابدۇھۇ ۋە ئۇنىڭ ئېقىمىنىڭ تەسirىگە ئۇچىرغانلىقىنى بىلىۋالايمىز. ئىسلامنىڭ دەسلەپكى دەۋرىگە قايتىشنى قاتتىق تەشەببۇس قىلغان سابىت داموللا منىڭ شۇ دەۋر سەلەفەلەرلىرىدىن ئىكەنلىكىنى قوبۇل قىلىش مۇمكىن. لېكىن فىقەيىي مەسىلىلەردە ھەنەفىيلىكىنى تاللىشى كاللىسىدىكى مۇجمەللىكىنى ئۆتتۈرۈغا قويۇشقا يېتىدۇ. ئۇنىڭ بۇ پىكىرى تەپسەرىدە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن بولۇشى ئېھتىمال.

ھەممىگە مەلۇمكى، مەملىكتىمىزدە كوممۇنىست تۈزۈم ئاستىدا قۇرئاننىڭ تەرجىمىسى ئىككى قېتىم بېسىپ تارقىتىلدى. بۇنىڭ بىرى مۇھەممەد سالىھ قاربەجا جىم تەرىپىدىن قىلىنغان تەرجىمە بولۇپ، مەزكۇر ئەسەر 1986-يىلى مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن بىرىنچى قېتىم بېسىلىدى. بۇ ئەسەر 1992-يىلى سەئۇدى ئەرەبستاندا ئىككىنچى قېتىم

[20] Kurban, "Muhammed Zarif Ve Tefsir Anlayışı", *Gümüşhane Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2012/1, c. 1, sayı: 1, s. 14, 20, 22, 28.

[21] يالقۇن رۇزى، «سابىت داموللا كىم»، شىنجاڭ تارىخ مەدەنىيەتى ژۇرنالى، 2011-يىلى 45- سان، 80-95- بەتلەر.

ئەنە شۇنداق شارائىتتا ئۇيغۇر مۇتهپە كىكۈرلىرىدىن بەزىلىرى قۇرئاننى يەرلىك تىلدا تەرجىمە قىلىپ چىقىشقا ئۇرۇنغان. بەزى ئەسەرلەردىن ھۇسەينخان تەجەللەنىڭ قۇرئاننى كېيىنكى دەۋر ئۇيغۇر چاغاتاي تىلىغا تەرجىمە ۋە تەپسىر قىلغانلىقىنى بىلەلەيمىز.<sup>[17]</sup> لېكىن بۇ ئەسەر بىزگىچە يېتىپ كەلمىگەن. مەشھۇر تاتار ئالىمى مۇھاجىر مۇھەممەد رەمزىنگىمۇ چۆچەكتە قۇرئاننى ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلغانلىقى مەلۇم.<sup>[18]</sup> لېكىن بۇ ئەسەر روياپقا چىقماستىنلا يوقاب كەتكەن. قولىمىزدا مۇئەللېپى مەلۇم بولىغان بەزى قىسقا سۈريلەرنىڭ تەپسىرلىرى بار. بولۇپىمۇ گۇنئار يارىڭ ساقلانمىلىرىدا ساقلىنىۋاتقان قىسقا سۈريلەرنىڭ بىر پارچە تەپسىر تەتقىق قىلىشقا ئەرزىيدىغان ئەسەرلەردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ.

بۇگۈن قولىمىزدا تاتار مۇھاجىرلىرىدىن ئەھمەد فەرید ئابىاسىنىڭ ئىنگى توملۇق بىر تەپسىرى مەۋجۇت. ئەسلىدە ئۇ، قۇرئاننى باشتىن- ئاخىر تەرجىمە قىلىپ تۈگەتكەن بولسىمۇ، بىزگە ئۇنىڭ پەقەت بىر بۆلۈملا يېتىپ كەلگەن. ئۆزگىچە ئۇسلىۇپ بىلەن يېزىلىغان بۇ تەپسىرde ھازىرقى زامان تەپسىر ئېقىمىنىڭ ئىزلىرىنى ئۇچۇق-ئاشكارا كۆرۈشكە بولىدۇ. مۇئەللېلىرىنىڭ تەپسىرىدە دۇنياۋى بىلىملىرىنىڭ ھەر قايىسى ساھەلىرىدىن ناھايىتى كۆپ پايدىلانغان. ئۇ كىلاسسىك تەپسىر ئېقىمىدىكى نۇرغۇن كۆزقاراشلارنى قوبۇل قىلمايدۇ. مەسىلەن: ئىيىسا ئەلەيھىسسالامنىڭ قايتا كېلىشى، قۇرئاندا مەنسۇخ ئايەتلەرنىڭ مەۋجۇت بولۇشى دېگەندەك. شۇنداقلا مۇسا ئەلەيھىسسالام قىزىل دېڭىزغا كەلگەندە دېڭىز يېرىلىغان، مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ تاشقا ئۇرغان ۋاقتى مەدجەزىر ھادىسىگە ئۇدۇل كېلىپ، سۇ تارتىلىپ كەتكەن دېگەندەك قاراشلىرى بار.<sup>[19]</sup>

يۇقتىرۇدىن باشقۇ باشقۇ مۇھەممەد زىرىق قارىها جىمنىڭ بىر پارچە قۇرئان تەپسىرى بار. بۇ تەپسىرنى زامانىمىزغىچە يېتىپ كەلگەن ئەڭ

[17] مۇختار مامۇت مۇھەممەدى، «ئۇيغۇر ئالىمى تەجەللى»، شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت-فوتو سۈرەت نەشرىياتى، 2011 - يىلى - 1 نەشرى، - 25 بىت.

[18] Ahmet Temir, "Doğumunun 130. Ve Ölümünün 50. Yılı Dolayısıyla Kazanlı Tarihçi Murad Remzi, Belleten, Ankara, 1986, C: I, sayı: 197, s. 502.

[19] Nur Ahmet Kurban, "İdil Ural'dan Kaşgar'a Bir Müfessirin Hayatı: Ahmed Ferid Kârî el-Abbâsi", Sayı 16 (Temmuz - Aralık 2011), s. 73. A.m., Türkistan Coğrafyasında Çağdaş Dönem Kur'an Çalışmaları, Siyer Yay., 2016, s. 35-36 vd.

زامانىدىن يېراقلاشقانسىپرى مەسىلىلەر كۆپەيگەنسىپرى ئۇنى ھەل قىلىشنىڭ خىلمۇخىل يوللىرى پەيدا بولغان، شۇنىڭ بىلەن ئۇخشىمىغان مەزھەپلەر شەكىللەنگەن. ھەممە مەزھەپ ئۆزلىرىنىڭ پىكىرىنى قۇۋۇتلهندۇرۇش ئۇچۇن قۇرئاندىن دەلىلەرنى ئىزدەشكە باشلىغان. بەزىلىرى سىياسىي كۈچنىڭ ھىمايىسى ئاستىدا زامانىمىزغىچە پېتىپ كەلگەن بولسا، يەنە بەزىلىرى ئاللىبۇرۇن تارىخ سەھنىسىدىن چۈشۈپ قالغان.

19- ئەسرىنىڭ ئالدى- كەينىدە مۇسۇلمان رايونلىرىنىڭ كۆپىنچىسى غەرب ۋە باشقا غەيرى مۇسۇلمان ئەللەرنىڭ مۇستەملىكىسىگە ئايلىنىپ قالغان. شۇنىڭغا ئەگىشىپ مۇسۇلمانلار ئۆزلىرىنىڭ كەتكۈزۈپ قويغان تەرەپلىرى ئۇستىدە باش قاتۇرۇشقا باشلىغان. بىر قىسىم زىياللار مۇسۇلمانلارنىڭ ئارقىدا قېلىشى ياكى مۇسۇلمان بولمىغان دۆلەتلەرنىڭ قۇلىغا ئايلىنىپ قېلىشىدىكى تۈپ سەۋەبىنى «ئاللاھنىڭ كىتابى قۇرئانغا ئەمەل قىلىنىغان ياكى توغرا چۈشىنلىمكەنلىكتىن بولغان» دەپ، بۇ كىتاب ئۇستىدە يېڭىدىن ئىزدىنىشكە باشلىغان. شۇنىڭ بىلەن تەپسەرچىلىك ھەرىكتىدە يېڭى سەھىپلەر ئېچىلىشقا باشلىغان. ئۇلارنىڭ نۇرغۇن پىكىرىلىرى كونىچە ئېقىم تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنىغان. مۇسۇلمانلارنىڭ كونا ئادەتلرى بويىچە بەزى مۇئەللىپلەر دىندىن چىقىرىۋېتىش دەرىجىسىدە تەنقدىكە ئۇچرىغان. لېكىن كونلىق تەرەپدارلىرىمۇ ھازىرقى زامان دۇنياسىنىڭ ئىلمىي تەرەققىياتى ۋە شەرت-شارائىتلرىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىمای قالمىغان.

بۇ لېكسىيەمىزدە ئۇستىدە توختالغان ئاساسلىق تېمىلاردىن بىرى شەرقىي تۈركىستان دىيارىدا يېزىلىغان قۇرئان تەرجىملىرى ۋە تەپسەرلىرى ھەققىدە بولدى. ئۇلارنىڭ ئىچىدە بەزىلىرى ئىسلام دۆلتى قۇرۇش تەرەپدارى بولۇش بىلەن بىلە، تارىختىن بۇيانقى ئەھلى سۈننەنىڭ مۇھىم پىرىنسىپلىرىدىن بەزىلىرىنى قوبۇل قىلىغان ۋە يېڭىلىقچىلارنىڭ پىكىرىلىنىڭ تەسىرىگە ئۇچراپ كەتكەن.

قۇرئان تەرجىملىرى ھەرگىزمۇ قۇرئاننىڭ مەنسىنىڭ ئۆز ئەينىسى ئەمەس. مۇئەللىپلەرنىڭ ھېچىرى بۇنى دەۋا قىلمايدۇ. تەرجىملىر

قايتا بېسىلدى. 1994- يىلى يەنە ئەرەبىستاندا ئۈچىنجى قېتىم بېسىلدى. ئۇخشاش ئەسەر 2017- ۋە 2018- يىلى تۈركىيە دىننى ئىشلار نازارىتى تەرىپىدىن ئۇدا ئىككى قېتىم بېسىلىپ تارقىتلىدی. ئۇندىن باشقا مۇھەممەد سالىھ قارىها جىمنىڭ ئۆز دەۋرىدە «تەپسىرۇل قۇرئانلىك كەرم» ئىسمى بىلەن قۇرئاننىڭ ئاخىرقى ئىككى پارسىنىڭ تەپسىرى نەشر قىلىنىدی.

ۋە تەن ئىچىدە تەرجىمە قىلىنىپ نەشر قىلىنغان ئىككىنچى تەرجىمە بىر ئىلمىي ھەيئەت تەرىپىدىن تەبىيارلانغان ۋە 2012- يىلى «شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى» تەرىپىدىن بېسىپ تارقىتلۇغان «قۇرئان كەرم ئۇيغۇرچە تەرجىمىسى» بولۇپ، بىر قەدەر يېڭى ئۇسلۇب بويىچە قىلىنغان بۇ تەرجىمە ئۇيغۇر مۇسۇلمانلىرىنى يەنە بىر قېتىم سوّيىندۇردى.

ۋە تەن سىرتىدا يېقىنلىقى بىر نەچچە يىلىدىن بۇيان نۇرغۇنلىغان دىننى ئەسەرلەر نەشر قىلىنىدی. مۇشۇنىڭغا ئەگىشىپ قۇرئان ۋە ئۇنىڭغا مۇناسىۋەتلىك بەزى ئەسەرلەر يېزىلىدى ياكى تەرجىمە قىلىنىدى. بۇلاردىن بىرى ئەنس ئالمئوغلى تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىنىپ، 2018- يىلى «سۇلایمانىيە ۋە قىنى نەشرىياتى» بېسىپ تارقاتقان «قۇرئان كەرم ۋە ئىزاھلىق تەرجىمىسى» دېگەن ئەسەر. بۇ ئەسەرنىڭ پايىلاڭان مەنبەلىرىنىڭ كەڭ بولۇشى ھەممە ئەركىن دۇنيادا يېزىلغان بولۇشى تەرجىمىنى تېخىمۇ ئۆزگىچىلىككە ئىگە قىلغان.

## خۇلاسە

بىز بۇ ئەسەردە تەپسىر ھەرىكىتىنىڭ يىراق ئۆتۈمىشىدىن باشلاپ ھازىرغۇچە بولغان ئەھۋالنى بۇ بىر قانچە منۇتلىق لېكسييەدە خۇلاسلەشكە تىرىشتۇق. بۇنىڭ ئانچە ئاسان بىر ئىش ئەمەسلىكى ھەممىزىگە مەلۇم. يۇقىرىقلاردىن مەلۇم بولغۇنىدەك، تەپسىر ھەرىكتى باشتا بىرقانچە ساھابىنى ھېسابقا ئالىغاندا، پەقەتلا مۇھەممەد ئەلەيمىسالامدىن نەقل قىلىنغان رىۋا依ەتلەرگىلا تايangan. كېيىنچە ئۇنىڭ ئۇرۇنى تەئۇل ئەدەبىياتى ئىكىلەشكە باشلىغان. قۇرئاننىڭ مەنسىنى يورۇتۇپ بېرىش ئۈچۈن دەسلىپكى دەۋرىدە ئىشلىتلىمكەن نۇرغۇن ئامىللار دەلىل قىلىپ ئىشلىتلىشكە باشلىغان. پەيغەمبەر ئەلەيمىسالامنىڭ

- Birişik, Abdülhamit, "Kurâniyyun", *DIA*, yıl: 2002, cilt: 26, sayfa: 428-429;
- , "Tefsir", *DIA*, yıl: 2011, cilt: 40, sayfa: 287-290.
- Temir, Ahmet, "Doğumunun 130. Ve Ölümünün 50. Yılı Dolayısıyla Kazanlı Tarıhçı Murad Remzi, *Belleten*, Ankara, 1986, C: L, sayı: 197, s. 502.
- Merad, Ali, "Islah", *DIA*, yıl: 1999, cilt: 19, sayfa: 143-156.
- Fıglalı, Ethem Ruhi, "Hâricîler", *DIA*, yıl: 1997, cilt: 16, sayfa: 169-175.
- Ersoylu, Halil, Kutadgu Bilig'de Kur'an-ı Kerim Ayetlerinden İlhâmlar, *Türk Dünyası Araştırmaları*, 1981, sayı: 15, s. 17-41.
- Görgün, Hilal "Seyyid Kutub", *DIA*, yıl: 2009, cilt: 37, sayfa: 64-68.
- Cerrahoğlu, İsmail *Tefsir Tarihi*, c. I, s. 198;
- Özvarlı, M. Sait "Muhammed Abduh", *DIA*, yıl: 2005, cilt: 30, sayfa: 482-487
- Demirci, Muhsin, *Tefsir Tarihi*, 35. Baskı, İstanbul, 2016, s. 43-54.
- Fayda, Mustafa, "İbn Cerir et-Taberî", *DIA*, s. 317.
- Kurban, Nur Ahmet, "İdil Ural'dan Kaşgar'a Bir Müfessirin Hayatı: Ahmed Ferîd Kârî el-Abbâsî", *Gümüşhane Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Sayı 16 (Temmuz-Aralık 2011), s. 73.
- , *Türkistan Coğrafyasında Çağdaş Dönem Kur'an Çalışmaları*, Siyer Yay., 2016, s. 35-36 vd.
- , "Muhammed Zarîf Ve Tefsir Anlayışı", *Gümüşhane Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2012/1, c. 1, sayı: 1, s. 14, 20, 22, 28.
- Sofuoğlu, M. Cemâl, "Kur'ân ve Hadis Kültürü'nün Kutadgu Bilig'teki İzleri", *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 1989, sayı: 5, s. 127-180.
- Türker, Ömer "Mukâtil b. Süleymân", *DIA*, yıl: 2006, cilt: 31, sayfa: 134-136.



كەلىملىرىنىڭ لۇغەت مەنلىرىنى نىشان ئوبىيكتى قىلغان تىلدا ئەكس ئەتتۈرۈشىنى مەقسەت قىلدۇ. بۇ مەندىن ئېلىپ ئېيتقاندا، ھەربىر تەرجىمە بىر تەپسىر ھېسابلىنىدۇ. بۇنىڭ مىسالىلىرى ئەرەب تىلىدىمۇ كۆپ ئۇچرايدۇ. تىلنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە لۇغەتنىڭ خىلمۇخىللېقى بەزى ئىختىلاپلارنى تۇغىدۇرۇشى مۇقەررەر. شۇنىڭ ئۇچۇن قۇرئان نازىل بولۇپ ئۇزۇن ئۆتىمەستىن يېزىلىشقا باشلىغان تەپسىر كىتابلىرى قىيامەت قايىم بولغانغا قەدەر يېزىلىپ تۇرىدۇ. بولۇپمۇ ئىلىم-پەن ئۇچقاندەك تەرەققىي قىلىۋاتقان، شۇنىڭغا تايىنىپ ئىلىمگە ئېرىشىش ئاسانلىشىۋاتقان بۇ دەۋردە تەپسىر ۋە تەرجىمە پائالىيەتنىڭ خىلمۇخىللېقىغا قارشى تۇرۇشنىڭ ئورنغا ئۆزىمىزگە باب كەلگىنگە ئەگىشىپ مېڭىش، مۇسۇلمانلار جەمئىيەتنىڭ كەلگۈسى تەقدىرى ھەقىدە باش قاتۇرۇش كېرەك. پىكىر ئىختىلاپلارنى زىدىيەت دەرىجىسىگە كۆتۈرۈپ، مۇسۇلمانلارنىڭ بىر پۈتۈنلۈكىنى بۇزۇشنىڭ ئورنغا، بۇنداق ئىختىلاپلارنى ئۇممەتنىڭ ئىچىدە بىر بايلىققا ئايلاندۇرۇش كېرەك.

### پايدىللانغان مەنبەلەر

- أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ خَلْكَانِ، وَفَيَاتُ الْأَعْيَانِ وَأَنْبَاءُ أَبْنَاءِ الزَّمَانِ، النَّاشرُ: دَارُ صَادِرٍ - بَيْرُوتٌ، سَنَةُ النَّشْرِ: 1972، الْمُلْكُ الثَّانِي، ص: 371-375.
- أَثْيَرُ الدِّينِ أَبُو حَيَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفِ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ يُوسُفِ الْأَنْدَلُسِيِّ، الْبَحْرُ الْمُبَطِّنُ فِي التَّفْسِيرِ، الْحَقْقُ: صَدَقِيُّ مُحَمَّدٍ جَيْلِيٍّ، دَارُ الْفَكْرِ، ص: 26.
- مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّرْكَشِيِّ بَدْرُ الدِّينِ، الْبَرَهَانُ فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ، الْحَقْقُ: أَبُو الْفَضْلِ الدَّمِيَاطِيِّ، دَارُ الْحَدِيثِ، 1427/2006، ص: 22.
- الراغب الأصفهاني، مفردات الفاظ القرآن، دار القلم، سنة النشر: 1430 - 2009.
- يالقۇن رۇزى، «سابىت داموللا كىم»، شىنجاڭ تارىخ مەدەننېتى ژۇرنالى، 2011 - يىلى 45 - سان، 80-95 - بەتلەر.
- محمد حسين الذهبي، التفسير والمفسرون، دارالأرقام، بيروت، 1/ 241-249.
- محمد قاسم أمين، تركستان الشرقية في عهد ملك الطوائف وفي واقت الحاضر، تكلماكان نشرياتى 2000، ص: 2.

# ئاز سانلىقلار فقهىسى بويچە تۈركىستان مۇسۇلمانلىرىنىڭ ئەھۋالغا نەزەر

دوكىر مۇھەممەد ھۇچاڭ

[ئوسمانىيە قورقۇت ئاتا ئۇنىپېرىستېتى، ئلاھىيات فاكۇلتېتى ئسلام هوقۇقى (فقىه) ئوقۇتقۇچىسى]

Dr. Öğretim Üyesi Muhammed ÇUÇAK

[Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi İlahiyat Fakültesi]

قسقىچە مەزمۇنى

كۆپ ساندىكى فقهىشۇناسلار دۇنيادىكى دۆلەتلەرنى شۇ دۆلەتنىڭ  
هاكىمىيىتى ۋە ئىدارە قىلىش ئۇسۇلغۇ ئاساسەن ئسلام دۆلتى ۋە كاپىر  
دۆلتى دەپ ئىككىگە ئايىغان بولۇپ، بىر قىسم فقهىشۇناسلار دۇنيا پەقتە  
بىر دۆلەتنى ئىبارەت دېگەن قاراشنى ئوتتۇرۇغا قويغان. قۇرئان-كەرمىدە  
دۆلەتلەرنىڭ ھاكىمىيىتى ۋە ئىدارە قىلىش ئۇسۇلغۇ ئاساسەن ئىككىگە  
بۆلۈندىغانلىقى ئوچۇق ئوتتۇرۇغا قويۇلمىغان بولسىمۇ، ئايەتلەرنى ئىنچىكە  
تەھليل قىلغىنىمىزدا، يەر يۈزىدە ئاللاھقا ۋە ئۇنىڭ دىنىغا بويىسۇنۇپ ياشاش  
جەريانىدا تۈرلۈك بېسىم ۋە زۇلۇمغا ئۇچرايدىغان، دىندا بۇيرۇلغان ئىشلارنى  
ئىجرا قىلىش قىيىن بولغان بىر قىسم رايونلارنىڭ مەۋجۇتلۇقى، شۇنداقلا ئۆزى  
ئېتىقاد قىلغان دىنىنىڭ بۇيرۇغانلىرىنى قىلىشتا ھېچقانداق بېسىم ۋە زۇلۇمغا  
ئۇچرىماستىن ئەركىن ئىجرا قىلىش ئىمکانىيىتى بار بولغان باشقا بىر قىسم  
raiونلارنىڭ مەۋجۇتلۇقىدىن ئىبارەت ئىككى خىل ئەھۋال ئوتتۇرۇغا چىقىدۇ.

ئۆز دىنىغا بويىسۇنۇپ ياشاش جەريانىدا ھەر-تۈرلۈك بېسىم ۋە زۇلۇملارغا  
ئۇچرىغان ئىنسانلار بۇگۈنكى كۈنىمىزدە فقهىي ساھەسىدە «الأقىيّات /  
ئەلئەقەللەيات» (يەنى ئاز سانلىقلار) دەپ ئاتالماقتا. بۇ ئاتالغۇ دەسلەپتە  
خەلقئارالق كىشىلىك هوقۇق قانۇنى ۋە جەمئىيەتشۇناسلىقتا ئوتتۇرۇغا  
قويۇلغان بولۇپ، كېيىن فقه ساھەسىدىمۇ قوللىنىلىشقا باشلىغان. قۇرئان-



2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

2011.05.15.15:00:00 AM "infantry" 2011-05-15

Azınlık hukukunun hangi temeller üzerine bina edildiğini ortaya koymaya, azınlıklar için Kur'an'da ne gibi tabirlerin kullanıldığını tespit etmeye çalışmak ve Türkistanlı Müslümanların karşı karşıya kaldığı namaz, oruç ve hac gibi birtakım meselelerin Azınlık hukuku çerçevesinde bir değerlendirmeye tabi tutmak, bildirimizin ana hattını teşkil etmektedir.

**Anahtar Kelimeler:** Doğu Türkistan Müslümanları, Müslüman Azınlıklar, Müslüman Azınlık hukuku, İslâm ülkesi, Gayrimuslim ülkesi.



كەرمىدە بولسا بۇ تۈردىكى ئاز سانلىق مۇسۇلمانلىرىنى كۆرسىتىش ئۈچۈن باشقۇا بىر قانچە خىل ئاتالغۇلۇر قوللىنىلغان ھەمە بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدىكى مۇسۇلمانلار ئۈچۈن ئوخشىمىغان ھۆكۈملەر ئوتتۇرىغا قويۇلغان ۋە بۇ ھۆكۈملەر زامانمىزدا «ئاز سانلىقلار فقهىسى» دەپ ئايىريلغان.

ئاز سانلىقلار فقهىسىنىڭ قايسىي مەنبەلەرگە ئاساسلانغانلىقىنى، ئاز سانلىقلار ئۈچۈن قۇرئان-كەرمىدە قانداق ئاتالغۇلۇرنىڭ ئىشلىتىلگەنلىكىنى ئېنىقلاب چىقىش ۋە تۈركىستانلىق مۇسۇلمانلار زامانمىزدا دۇچ كېلىۋاتقان ناماز، روزا ۋە ھەجگە ئوخشاش بىر قىسىم مەسىلەرنى ئاز سانلىقلار فقهىسى بويىچە مۇھاكىمە قىلىش بۇ ماقالىمىزنىڭ تۈپ مەقسىتىدۇر.

**ئاچقۇچلۇق سۆزلىرى:** شەرقىي تۈركىستان مۇسۇلمانلىرى، ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار، ئاز سانلىقلار فقهىسى، ئىسلام دۆلتى، كاپىر دۆلتى.

## Özet

İslâm hukukçuları hâkimiyet ve yönetim faktörünü esas alarak dünyayı, İslâm ülkesi ve gayrimüslim ülkesi olarak iki kısma ayırmışlardır. Kimi fakihler ise dünyayı tek bir dâr/ülke olarak kabul etmişler. Kur'an-ı Kerim'de dünyanın, hâkimiyet ve yönetimden dolayı iki kısma ayrılacağı açıkça ifade edilmemişse de âyetler dikkatli incelendiğinde âyetlerden, yeryüzünde Allah'a ve dinine bağlı yaşamaya çalışan insanların baskı ve zulme maruz kaldığı, dinî vecibelerini yerine getiremediği bir yerin, insanların baskı ve zulme maruz kalmadığı, dinini özgürce yaşayabildiği başka bir yerin olduğu anlaşılmaktadır.

Dinine bağlı yaşama konusunda baskiya maruz kalan insanlar, günümüz tabiriyle "أَلْأَقْيَاثُ / el-ekalliyât / azınlık" olarak adlandırılmaktadır. Bu, İslâm hukukuna uluslararası hukuk ve sosyolojiden intikal eden bir tabir olup Kur'an, azınlıkları ifade etmek için farklı farklı tabirler kullanılmış ve bu durumdaki insanları ayrı bir hükmeye tabi tutmuştur. Bu hükümler, çağımızda "azınlık hukuku" olarak sınıflandırılmıştır.

دەيدىغان ئاجىز ئەرلەر، ئاجىز ئاياللار ۋە بالىلارنى قۇتۇزۇش ئۈچۈن جىهاد قىلىمايسىلەر).<sup>[4]</sup>

(ھوجۇم قىلىنぐۇچىلارغا، زۇلۇمغا ئۇچىغانلىقلرى ئۈچۈن، (قارشىلىق كۆرسىتىشكە) رۇخسەت قىلىنىدى، ئاللاھ ئۇلارغا ياردەم بېرىشكە ئەلۋەتتە قادر. (ئۇلار)، پەقەت پەرۋەدىگارىمىز ئاللاھ دېگەنلىكلىرى ئۈچۈنلا ئۆز يۇرتلىرىدىن ناھىق ھېيدەپ چىقىرىلدى، ئەگەر ئاللاھ ئىنسانلارنى بىر-بىرگە قارشىلىق كۆرسەتكۈزمىگەن بولسا، راهبىلارنىڭ ئىبادەتخانلىلىرى، چېركاۋلار، يەھۇدىيلارنىڭ ئىبادەتخانلىلىرى ۋە ئاللاھنىڭ نامى كۆپ يادلىنىدىغان مەسجىدلەر ئەلۋەتتە ۋەيران قىلىناتتى، كىمكى ئاللاھنىڭ دىنىغا ياردەم بېرىدىكەن، ئەلۋەتتە ئاللاھ ئۇنىڭغا ياردەم بېرىدۇ، ئاللاھ ئەلۋەتتە كۈچلۈكتۈر، غالبىتۇر). (ئاللاھنىڭ ياردىمگە بېرىشكە ھەقلق بولغانلار) شۇنداق كىشىلەر دۇركى، ئەگەر ئۇلارنى يەر يۈزىدە ئۈستۈنلۈككە ئىنگە قىلساق، نامازنى ئادا قىلىدۇ، زاكات بېرىدۇ، ياخشى ئىشلارغا بۇيرۇيدۇ، يامان ئىشلاردىن توسىدۇ. ئىشلارنىڭ ئاقىۋىتى ئاللاھقا مەنسۇپتۇر (يەنى ھەممە ئىشلار ئاخىرەتتە ئاللاھقا قايتىدۇ).<sup>[5]</sup>

مەزكۇر ئايەتلەرنى تەھلىل قىلىدىغان بولساق، دۇنيانىڭ ئىككى خىل ھالەتتە ئىككىنلىكىنى، يەنى ئاللاھقا ئېتىقاد قىلغان ۋە ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلىدىغان ئېتىقادلىق كىشىلەرگە زۇلۇم قىلىپ، ئىبادەتلەرنى قىلىشىغا توسالغۇ بولۇپ، بۇ جەھەتنىكى ئەركىنلىكلىرىنى بوغىدىغان جايلارنىڭ مەۋجۇت بولۇشى بىلەن بىرگە، كىشىلەرنىڭ تۈرلۈك ئىبادەتلەرنى قىلىش، نامازلىرىنى ئوقۇش ۋە زاكاتلارنى بېرىشكە ئوخشاشش ھەر-تۈرلۈك دىنىي پائالىيەتلەرنى ھېچقانداق توسالغۇسىز، ئازادە ئېلىپ بارالايدىغان باشقا جايلارنىڭمۇ بارلىقىدىن ئىبارەت پەرقىلىق ئىككى خىل جەمئىيەتنى كۆرۈۋالايمىز. دېمەك، دۇنيانىڭ پەرقىلىق ئىككى خىل دۆلەتكە ئايەلىدىغانلىقى قۇرئاندا ئۈچۈق ئوتتۇرغا قوبىۇلمىغان بولسىمۇ، شۇنداق ئەھۋالنىڭ مەۋجۇتلۇقىغا ئىشارەت قىلغان. كۈنىمىزدە بولسا ئۆز دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكىدىن مەھرۇم قالغان، ئىبادەتلەرنى قىلىشتا ھەر

[4] نىسا سۈرسى، 75. ئايەت.

[5] هەج سۈرسى، 39. ئايەتنىن 41. ئايەتكىچە.

## ئاز سانلىق مۇسۇلمانلارنىڭ مېدانغا كېلىشى

يۇقىرىدا دېيىلگىنىدەك، كۆپىنچە فىقهىشۇناسلار (ئىسلام قانۇنچۇناسلىرى) دۇنيادىكى دۆلەتلەرنى شۇ دۆلەتنىڭ ئىجرا قىلغان قانۇنىغا ئاساسەن ئسلام دۆلتى ۋە كاپىر دۆلتى دەپ ئىككىگە ئايىرىپ قارىغان<sup>[1]</sup>. لېكىن ھەنەفىي فىقهىشۇناسلىرىدىن ئىمام دەبۇسىي ئىمام شافىئىينىڭ بۇ ھەقتە باشقىچە قاراشتا، يەنى دۇنيادىكى دۆلەتلەر يۇقىرىدا دېيىلگىنىمىزدەك ئىككىگە ئايىرىلمايدۇ، دېگەن قاراشتا ئىكەنلىكىنى بىلدۈرگەن<sup>[2]</sup>. زامانىمىزدىكى ئالىملىرىمىزدىن بىرى بولغان ۋەھبە ئەززۇھەيلىمۇ ئىمام شافىئىينىڭ مەزكۇر قارىشغا قوشۇلۇپ، دۇنيانىڭ ئىككى خىل دۆلەتكە ئايىرىلمايدىغانلىقىنى تەكتىلىگەن<sup>[3]</sup>.

قۇرئان كەرمىگە قارايدىغان بولساق، بىرەر ئايىھتتە دۇنيادىكى دۆلەتلەرنىڭ ئىككىگە ئايىرىلدىغانلىقىغا دائىر مەزمۇنلار ئوچۇق ئوتتۇرغا قويۇلمىغانلىقىنى كۆرۈۋالايمىز. لېكىن جەمئىيەتتىكى ئەمەلىي رېئاللىقنى ئىنچىكلىك بىلەن كۆزەتكىنمىزدە، دۇنيادىكى بىر قىسىم جايلاрадا ياشاؤاتقان ئىنسانلارنىڭ ئىبادەتلەرنى ئەركىن حالدا ئېلىپ بارالايدىغانلىقىنى، ھېچقانداق قىينچىلىققا ئۇچرىمايدىغانلىقىنى، شۇنداقلا يەنە بىر قىسىم جايلاردىكى ئىنسانلارنىڭ ئۆزلىرى ياشاؤاتقان دۆلەتتىكى تۈرلۈك قانۇن-بەلگىلىملىه رنىڭ چەكلىمىسى تۈپەيلىدىن ئىبادەتلەرنى قىلىشى توسىقۇنلۇققا ئۇچراپ، بۇ جەھەتتىكى ئەركىنلىكلىرىدىن مەھرۇم قېلىۋاتقانلىقىدىن ئىبارەت ھەققەتنىڭ مەھجۇت ئىكەنلىكىنى كۆرىمىز. بۇ ھەقتە بىر قىسىم ئايىتتەلەرنى مىسال قىلىدىغان بولساق:

﴿(ئى مۇمىنلەر!) سلەرگە نېمە بولدىكى، ئاللاھنىڭ يولىدا جەھاد قىلىمايسىلەر ۋە (دۇئا قىلىپ): ئى پەرۋەردىگارىمىز! بۇ ئاھالىسى زالم شەھەردىن بىزنى چىقارغىن، ئۆز دەرگاھىدىن بىزگە بىر ئىگىدارچىلىق قىلغۇچىنى مۇيىھىسىر قىل، ئۆز دەرگاھىدىن بىزگە بىر مەددەتكارنى مۇيىھىسىر قىل،

[1] ۋەھبە ئەززۇھەيلى: «ئاسارۇلەرب فىل فىقەملى ئىسلامى»، 1998-يىلى، دىمەشق، دارۇل فىكىرى، 3- باسما، 167- بەت؛ ئابدۇلقدار ئۇدەدە: «كەتتىشىرىيۇل جىنائىسى ئەل ئىسلامى»، بەيرۇت، دارۇل كاتىب ئەلئەرەبى، 1- توم، 275- بەت.

[2] ئۇبىيدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر ئىبىنى ئەيسا ئەددەبۇسى ئەلەمنەفى: «تەئىسىسۇن نەزەر»، 1994-يىلى، 2- باسما، قاھارە، مەكتەبەت ئۇلماجى، 58 - بەت.

[3] ۋەھبە ئەززۇھەيلى: «ئاسارۇلەرب»، 195- بەت.

بۈگۈنكى كۈندىمۇ ئەھۋالى ۋە قىيىنچىلىقلرى شۇ چاغدىكىگە ئوخشات قالىدىغان بىر قىسىم ئاز ساندىكى مۇسۇلمانلار ئۈچۈن قوللىنىلىشقا باشلىغان ئۇشبو «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار» دېگەندىن ئىبارەت بۇ ئاتالغۇنىڭ قانداق قىلىپ ۋە قاچاندىن باشلاپ مىيدانغا كەلگەنلىكىنى ئايىدىڭلاشتۇرۇۋېلىشىمىز ئۈچۈن دەسلەپتە مۇراجىئەت قىلىدىغان مەنبېيىمىز يەنلا قۇرئان كەرمىدۇر. كۈنىمىزدە «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار»نى ئىپادىلەش ئۈچۈن قوللىنىلىۋاتقان ئەرەبچە «الأقلیات/ئەلئەقەللیيات» ئىبارىسى قۇرئان كەرمىدە يوق، لېكىن قۇرئان كەرمىدە مۇشۇ ئىبارە بىلەن يىلتىزى بىر بولغان «ئاز» مەنسىنى ئىپادىلەيدىغان «قىلىلۇن/قەلىلۈونە»<sup>[10]</sup>، «قىلىلە/قەلىلەتۇن»<sup>[11]</sup>، «قىل/قەللە»<sup>[12]</sup>... كە ئوخشاش ئىبارىلەر مەۋجۇت. ئادەتتە ئاجىزلىق، سان جەھەتتە ئاز بولۇشنىڭ، سۇنداقلا كۈچلۈك، سان جەھەتتە كۆپ بولۇشنىڭ بىر نەتىجىسىدۇر. بۇ سەۋەبتىن قۇرئان كەرمىدە ئاجىز بولغانلارغا مەزكۇر ئىبارە قوللىنىلغانلىقى كۆرۈلمەكتە. مەسىلەن: ئاللاھتائالا پىرئەۋەننىڭ مۇسا ئەلەيھىسسالام ۋە ئىسرائىل ئوغۇللىرى توغرىسىدا دېگەنلىرىنى ھېكاىيە قىلىپ مۇنداق دېگەن: «إِنَّهُوَأَلْشَرِذْمَةُ قَلِيلُونَ» (بۇ كىشىلەر ھەققەتەن بىر ئۆچۈم ئادەملەردۇر)<sup>[13]</sup>. ئاللاھتائالا باشقا بىر ئايەتتە يەنە مۇنداق دېگەن: «وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثُرْكُمْ» (ئەسىلە سىلەر ئاز ئىدىڭلار، ئاللاھنىڭ سىلەرنىڭ سانىڭلارنى كۆپەيتىكەنلىكىنى ياد ئېتىڭلار)<sup>[14]</sup>. بۇ ئايەتلەرde «قىلىلۇن/قەلىل/قەلىل» ئىبارىلەرى بار بولۇپ ئاز، ئاجىز دېگەن مەنلىھەرنى ئۇقۇرىدۇ. بۇ ئايەتلەر، بىز ئۇستىدە توختالغان «ئاز سانلىق» ئاتالغۇسىنىڭ كېلىپ چىقىشى ھەققىدە بىزگە تولۇق ۋە كەڭ دائىرىلىك مەلۇمات بېرىلمىسىمۇ، لېكىن تېمىمىزغا ئالاقدىار بىر قىسىم يېپ ئۇچلىرى بىلەن تەمنىلەيدۇ.

بۇ خىل مەزمۇندىكى باشقا بىر ئايەتتە: «وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُشْتَضَعُفُونَ في الأَرْضِ/ياد ئېتىڭلاركى، ئۆز ۋاقتىدا سىلەر (مەككە) زېمىندا ئاز سانلىق بولۇپ، بوزەك قىلىنغان ئىدىڭلار»<sup>[15]</sup> دېلىلگەن. بۇ ئايەت توغرىسىدا، بەدرى

[10] شۇئەرا سۈرسى، 54- ئايەت.

[11] بەھەرا سۈرسى، 249- ئايەت.

[12] ناسا سۈرسى، 7- ئايەت.

[13] شۇئەرا سۈرسى، 54- ئايەت.

[14] ئەئراب سۈرسى، 86- ئايەت.

[15] ئەنفال سۈرسى، 26- ئايەت.

تۈرلۈك بېسىم ۋە زۇلۇمغا ئۇچراۋاتقان شۇ تىپتىكى ئىنسانلار «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار» دەپ ئاتلىپ كەلەكتە.

ئەمەلىيەتنە، ھەربىر پەيغەمبەر ئۆز قەۋىمگە ئەۋەتلىگەن دەسلەپكى مەزگىللەردە شۇ قەۋىمگە نىسبەتنە ئاز سانلىق ھېسابلىنىدۇ. چۈنكى ھەر قەۋىم ئۆزلىرىگە ئەۋەتلىگەن پەيغەمبەرنىڭ ئېلىپ كەلگەنلىرىنى توغرا چۈشىنىپ، قوبۇل قىلغۇچە بولغان ئارىلىقتا، ئۆزلىرىگە يات بولغان بىر ئىدىيەنى بىر خىل خاتا ئېقىم دەپ قارىغانلىقى ئۈچۈن ئۇنىڭغا دۈشىمەنلىك نەزىرىدە قاراپ، دەماللىققا قوبۇل قىلماي، بار كۈچى بىلەن قارشى چىقىشقا، جەمئىيەتنى سىقىپ چىقىرىشقا، ھەقتا تامامەن يوق قىلىۋېتىشكە تىرىشىدۇ. دەل مۇشۇ سەۋەبىتىن، بۇلار پەيغەمبەر ۋە ئۇنىڭ ئەگەشكۈچىلىرىنىڭ ئۆزلىرىگە نىسبەتنە سان جەھەتنە ئاز، جەمئىيەتنە توۋەن ئورۇندا تۇرىدىغان ۋە ئۇلارنى ھەر ۋاقت خالىغىنچە ئېزەلەيدىغان ئەرزىمەس، بىچارە ۋە ئاجىز بىر تۈركۈم كىشىلەر ئىكەنلىكىنى ئىپادىلەش ۋە كەمىتىش مەقسىتىدە، ئۆز دەۋرىگە ماس دەپ قارىغان ھەرخىل ئاتالغۇلار بىلەن ئۇلارنى ئايىپ ئاتىغان ھەمدە قۇرئان كەرمىدىمۇ بۇ ئاتالغۇلارنىڭ بىر قىسىمى ئالاھىدە تىلغا ئېلىنىغان. مەسلەن: نۇھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋىمى ئۇنى ۋە ئۇنىڭ ئەگەشكۈچىلىرىنى: «أَرَادْنَا أَئَارِيمِزْدِيْكِيْ پەس كىشىلەر»<sup>[6]</sup> دەپ؛ شۇئەيب ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋىمى ئۇنى: «ضَعِيفًا أَتَاجِزُ»<sup>[7]</sup> دەپ؛ سالىھ ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋىمى ئۇنى ۋە ئەگەشكۈچىلىرىنى: «اَسْتَضِيفُوا اَتَاجِزَ بُولْغَانْلَار»<sup>[8]</sup> دەپ؛ پىرئەۋن مۇسا ئەلەيھىسسالامنى ۋە ئىسرائىل ئوغۇللىرىنى «لِشِرِذْمَةَ قَلِيلُونَ اَبْرَئِرْ ئَادَهْمَلَر»<sup>[9]</sup> دەپ ئاتىغان.

[6] «فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَيْكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلًا وَمَا تَرَيْكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُنْ أَرَادُوكُنْ بَأْوَى الرَّأْيِ» (ئۇنىڭ قەۋىنىڭ كاپىر كاتىلىرى: «بىزىنچە، سەن بەقەت بىزقەگە توخشاش بىر ئادەمسەن، بىزىنچە، ئارىمېزدىكى پەس كىشىلەر يەڭىللەك بىلەن ساڭا ئەگەشكەن» دېدى). ھۇد سورىسى، 27 - ئايىت.

[7] «فَقَالُوا يَا شُعَيْبَ مَا تَنْفَقَهُ كَثِيرًا تَمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرِيكَ فِيَّا ضَعِيفًا» (ئۇلار: «ئى شۇئەيبا بىز سىپىنىڭ ئېيتقانلىرىنىڭ نۇرغۇنىنى چۈشەنمەيمىز. بىز ئەلەتكەن سىنى ئارىمېزدا كۈچىزى ئادەم دەپ قارايمىز» دېدى). ھۇد سورىسى، 91 - ئايىت.

[8] «فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اشْكَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضْعِفُوا بِمَنْ أَنْتَ مِنْهُمْ أَتَغْلِبُوكُنَّ أَنَّ صَالِحًا مُرْتَصِلُ مِنْ رَيْهِ» (ئۇنىڭ قەۋىنىڭ تەككىبىر چۈڭلىرى بوزەك قىلىنغانلارغا (ئاجىز بولغانلارغا) يەنى ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى مۇئىمەنلەرگە: «سەلەر سالىھىنى ئۇنىڭ پەرۋەدىگارى تەرىپىدىن ئەۋەتلىگەن پەيغەمبەر دەپ بىلەمسىلەر؟» دېدى). ئەئرەن سورىسى، 75 - ئايىت.

[9] شۇئارا سورىسى، 54 - ئايىت.

تەنقىد قىلىپ مۇنداق دېگەن: «إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّا هُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِبِي أَنْفُسِهِمْ قَاتَلُوا فِيهَا كَيْثِنْ قَاتَلُوا كَيْنَأ مُشْتَضَعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَاتَلُوا أَنْمَأ تَكَنْ أَرْضَ اللَّهِ وَأَسْعَةً فَتَهَا جَرَوْا فِيهَا فَأَوْلَيْكَ مَا وَاهِمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِلَّا الْمُشْتَضَعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلَادَنِ لَا يَسْتَطِيغُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا» (تۆزلىرىگە زۇلۇم قىلغۇچىلار، (يەنى ھىجرەتنى قىلماي كاپىرلار بىلەن بىللە تۇرغۇنۇچىلار)نىڭ جانلىرى پەرشىتلەر تەرىپىدىن ئېلىنىدىغان چاغدا، پەرشىتلەر ئۇلاردىن: «(دىنچىلارنىڭ ئىشىدا) قايىسى ھالەتتە ئىدىڭلار؟» دەپ سورايدۇ. ئۇلار: «زېمىندا (يەنى مەككە زېمىندا) بىز (دىننى بەرپا قىلىشتىن) بوزەك قىلىنغان ئىدۇق» دەيدۇ. پەرشىتلەر: «ھىجرەت قىلساقلار ئاللاھنىڭ زېمىنى كەڭرى ئەمەسمىدى؟» دەيدۇ. ئەنە شۇ (ھىجرەت قىلمىغان) لارنىڭ بارىدىغان جايى جەھەننەمدۇر. جەھەننەم نېمىدىپگەن يامان جاي! پەقەت ئەرلەردىن، ئاياللاردىن، بالىلاردىن چارسىز قالغان (يەنى ھىجرەت قىلىشقا چارە تاپالىغان)، يول بىلمەيدىغان ئاجىزلار بۇنىڭدىن مۇستەسنا).<sup>[19]</sup> بۇ ئايەتتىڭ ئىمان ئېيتقان، ئەمما ھىجرەت قىلمىغان مۇسۇلمانلار توغرىسىدا چۈشكەنلىكى رەۋا依ەت قىلىنغاندۇر.<sup>[20]</sup>

ئۇ دەۋىرەدە مەككىدىن ۋە مۇسۇلمانلار ياشاؤاتقان باشقا رايونلاردىن مەدىنگە ھىجرەت قىلىش بۇيرۇلغان ئىدى. ئەمما مۇسۇلمانلار ئىچىدە ئىمان ئېيتقان، لېكىن چارسىزلىكتىن ھىجرەت قىلامىغانلارمۇ بار بولۇپ، ئۇلار تۆزلىرى تۇرۇشلىق رايونلاردا كاپىرلار ئىچىدە تۇرلۇك زۇلۇم ۋە بىسىمغا چىداب ياشاشقا مەجبۇر بولغان. قۇرئان كەرمىدە بۇ خىلدىكى مۇسۇلمانلارغا قارىتا مەزکۇر ئىبارە، يەنى «مُشَتَّضَعٌ / مُؤْسَطَهٌ زَهْبٌ» ئىبارىسى قوللىنىلغان. بۇ ئىبارە قۇرئان كەرمىنىڭ باشقا يەرلىرىدىمۇ بار بولۇپ، «ئاجىز، بىچارە» دېگەن مەنلىھەرنى ئىپادىلەيدۇ. بۇنىڭغا ئاساسەن بۇ ئىبارە سۆز نۇقتىسىدىن ئەمەس، بەلكى مەنە نۇقتىسىدىن «ئاز سانلىق» دېگەن مەننى تولۇق ئىپادىلەپ بېرەلەيدۇ، دەپ قاراشقا بولىدۇ. بۇ ئىبارە ھەدىستىمۇ تىلىغا ئېلىنىغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بىر قېتىم مۇسۇلمانلارنىڭ مەككىدىكى ئەھۋالى توغرىسىدا سۆزلەپ: «مەككىدە ھەركىم ئاجىز ۋە خار ئىدى. مەدىنگە ھىجرەت قىلغاندىن كېپىن بۇ ئەھۋال ئۆزگەردى»<sup>[21]</sup> دېگەن.

[19] نىسا سورەسى، 97- ۋە 98- ئايەتلەر.

[20] ئەبۈچەئەفر: «جامىئەلبىايان» 7 - توم، 381-بەت.

[21] ئەبۇلقاراسىم سۈلەيمان ئىبىنى ئەممەت ئەتتەبەرانى: «ئەلمۇئىچەمۇلکەبىر»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى:

غازىتىدىكى مۇسۇلمانلارنىڭ ئەھۋالىنى ئەسلىتىش مەقسىتىدە ئۇرۇشتىن كېپىن چۈشكەن دېگەن كۆزقاراشتا بولغانلارمۇ، مۇسۇلمانلارنىڭ مەككىدىكى ئاز ۋە ئاجىز، بىچارە ئەھۋالىنى ئەسلىتىش ئۈچۈن ھىجرەتتىن بۇرۇن چۈشكەن دېگەن قاراشتا بولغانلارمۇ بار.<sup>[16]</sup> ئايەت مەيلى مۇسۇلمانلارنىڭ بەدرى غازىتىدىكى ئاجىز ھالىتنى ئەسلىتىش ئۈچۈن چۈشكەن بولسۇن، مەيلى مەككىدىكى ئاز ۋە بىچارە ھالىتنى ئەسلىتىش ئۈچۈن چۈشكەن بولسۇن، ھەر ئىككى خىل ئەھۋالدا بۇ ئايەتنىڭ بىزنىڭ دىققىتىمىزنى چەككەن تەربىي دەل مۇسۇلمانلارنىڭ شۇ چاغدىكى ئاز، ئاجىز ۋە بىچارە ھالىتنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن چۈشورلۇگەن بولغانلىقىدۇر. بۇ ئايەتتە «قىلىل / قەلىل، يەنى ئاز» ئىبارىسى بىلەن بىرىلىكتە «مُشَّضَّعَفٌ / مُؤْسَطَّهٌ زَئِهٌ پَ»، يەنى بوزەك قىلىنغان/ئاجىز» ئىبارىسىمۇ تىلغا ئېلىنغان.

بۇ، يەنى «مُشَّضَّعَفٌ / مُؤْسَطَّهٌ زَئِهٌ پَ» ئىبارىسىنىڭ مۇسۇلمانلار ئاجىز ھالەتتە ياشىغان مەككە دەۋرىدىمۇ مۇسۇلمانلار ئۈچۈن قوللىنىلغانلىقى كۆرۈلمەكتە. مەككە دەۋرىىدە مۇسۇلمانلار قىلىشقا بۇيرۇلغان ئىشلارنىڭ بىرى ھىجرەتتۇر. قۇرئان كەرىمە (ئۆز ۋاقتىدا مەككىدىن مەدىنىگە) ھىجرەت قىلىشقا ئۇندىگەن ئايەتلەر بار.<sup>[17]</sup> ئىسلامنىڭ دەسلەپكى مەزگىلەدە ھىجرەت قىلىش شۇ قەدەر مۇھىم ئىدىكى، ئىمان ئېيتقان ھەركىم ئىمان ئېيتقاندىن كېپىن ھىجرەت قىلىشقا كۈچى يەتسىلا چوقۇم ھىجرەت قىلىشى كېرەك ئىدى. بولىمسا ئۇ كىشىنىڭ باشقا مۇسۇلمانلار بىلەن ئۆزئارا يار-يۆلەك بولۇش ۋە بىر-بىرىگە مىراسخور بولۇش هووقۇقى بولمايدىغانلىقى بايان قىلىنغان ئىدى. ئاللاھتىالا بۇ ھەقتە مۇنداق دېگەن: «وَالَّذِينَ آتَيْنَا وَلَمْ يَهْاجِرُوا مَا لَكُمْ فِيْنَ وَلَا يَتَّهِمُ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَهْاجِرُوا» (ئىمان ئېيتقان، ئەمما (مەدىنىگە) ھىجرەت قىلىغانلار بىلەن سىلەرنىڭ ئوتتۇرالىلاردا تاكى ئۇلار ھىجرەت قىلغانغا قەدەر ئۆز-ئارا ئىگە بولۇش (يەنى ياردەملىشىش ۋە مىراسخور بولۇش) بولمايدۇ<sup>[18]</sup>. بۇ سەۋەبتىن ئاللاھتىالا ھىجرەت قىلىشقا شارائىتى بار تۇرۇپمۇ ھىجرەت قىلىغان كىشىلەرنى

[16] ئەبۈجەئەمەد ئىبىنى جەرر ئەتتەبەرى: «جامىئولبایان ئەن تەۋىلى ئايىل قۇرئان»، نەشرىگە تەبىارلىغۇچى: ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابدۇلمۇھىسىن ئەتتۈركىي، قاهرە، ھىجر لىتتىبايەن ۋەنەشىرى، 2001-يلى، 11-توم، 118-بىت.

[17] نەھل سۈرەسى، 41- ئايەت، ھەج سۈرەسى 58- ئايەت، نىسا سۈرەسى، 100- ئايەت.

[18] ئەنفال سۈرەسى، 72- ئايەتنىڭ بىر قىسى.

قالىغانلىقىنى ئېيتىپ بۇ تۈرىدىكى كاپىلارنىڭ زاكاتىسىكى ھەسىسىنى ئەمەلدىن قالدۇرغان.<sup>[25]</sup>

تارىخي مەنبىلەردىن مۇسۇلمانلارنىڭ ئەمەۋىيلەر زامانىدا تېخىمۇ كۈچەيگەنلىكىنى كۆرۈۋالايمىز. چۈنكى ئەمەۋىيلەر زامانىدا ئىسلام تېرىر تورىيەسىنىڭ چېڭىرسى ئەڭ كەڭ دائىرىدە كېڭىيەگەن بولۇپ، شەرقتە ئۇتۇرا ئاسىيا ۋە خىتايغا قەدەر، غەربتە ئەندەلۇسقا قەدەر يېتىپ بارغان ۋە بۇ يەرلەر ئاساسەن ئىسلام تېرىر تورىيەسىگە ئايلاңغان.<sup>[26]</sup> ئەمەۋىيلەرنى يېقىتىپ، هوقوقنى قولغا ئالغان ئابباسىلار دەسلەپتە مۇسۇلمانلارنىڭ بىرلىكىنى ساقلاپ قېلىشتا نەتىجە قازانغان. بۇنىڭ سايىسىدە ئەمەۋىيلەر زامانىدا قولغا كەلتۈرۈلگەن يەرلەرنى ياخشى قولدىغان، ھەتتا بەزى ۋاقتىلاردا بىزانسلاർ( يەنى رۇملار) بىلەن ئېلىپ بارغان ئۇرۇشلاردا ئۇلارنى يېڭىپ، جىزىيە تۆلەشكە مەجبۇر قىلغان. لېكىن ئابباسىلار ئاخىرقى مەزگىللەرىدە مەيدانغا چىققان ھەرقايسى جايىلاردىكى ئىچكى زىددىيەتلەر تۈپەيلىدىن ئاجىزلىشىشقا قاراپ يۈزىلەنگەن. ئاخىرىدا مۇڭغۇللارنىڭ مىلادىيە 1257- يىلىدا باگداتقا بېسىپ كىرىشى بىلەن خەلپىلىك 1258- يىلىغا كەلگەندە يىمىرىلىگەن.<sup>[27]</sup>

تۆت خەلپە زامانىدىن باشلاپ تاكى ئابباسىلار مۇڭغۇللار تەرىپىدىن يېقىتىلغانغا قەدەر بولغان بۇ مەزگىلەدە مۇسۇلمانلارنى ئاجىز ۋە بىچارە ئەھۋالدا دېيىش مۇمكىن ئەمەس. گەرچە مۇسۇلمانلار ئابباسىلارنىڭ ئاخىرقى مەزگىلىگە كەلگەندە ئىچكى زىددىيەتلەر تۈپەيلىدىن يىمىرىلىپ، بىر قانچە دۆلەتلەرگە بولۇنۇپ كەتكەن بولسىمۇ، بۇ مەزگىللەر دە مۇسۇلمانلار ھەرگىز باشقىلارنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدا قالىغان ۋە باشقىلارنىڭ ئېزىشىگە ئۇچرىمىغان.

دۇنياغا ئېغىر تالاپەت ئېلىپ كەلگەن مۇڭغۇلлاردىن ئىسلام دۇنيا سىمۇ ئۆز نېسىۋىسىنى ئالغان. مۇڭغۇللار دۇنيا سەھنىسىگە چىققان دەسلەپكى

[25] ئەبوبەكرى ئەھمەد ئىبنى ئەلھۇسەين ئىبنى ئەلبەيەقى: «ئەسسوونەنۇل كۈبرا»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇھەممەد ئابدۇلقادر ئاتا، 2- باسما، بەيرۇت، دارۇلکۇتۇپىل ئىلمىيە، 2003- يىلى، قىسمۇس ساداقە، (13189 - نۇمۇرلۇق ھادىس).

[26] بەخربىيە ئۇچوک: «ئىسلام تارىخى: ئەمەۋىيلەر - ئابباسىلەر»، ئەنۋەر، سەۋىنج مەتبەسى، 1979- يىلى، 53- 54- بەتلەر.

[27] بەخربىيە ئۇچوک: «ئىسلام تارىخى»، 78- 118- --- . بەتلەر.

مۇسۇلمانلارنىڭ ئەھۋالى مەدىنىگە ھىجرەت قىلغاندىن كېپىر ياخشىلىنىشقا قاراپ يۈزۈلەنگەن. مۇسۇلمانلار خەبىر غازىتى بولغانغا قەدە بېكىنمىچىلىك ۋە مۇداپىئەلىنىش ھالىتىدە ياشىغان بولۇپ، ھۇدەبىبىي كېلىشىمى ۋە ئۇنىڭ ئارقىسىدىن مەيدانغا كەلگەن خەبىر غازىتىدىن كېپىن تاشقى دۇنياغا يۈزۈلەنگەن. بۇ يۈزۈلەنىش بىلەن بىرلىكتە مۇسۇلمانلارنىڭ كۈچىمۇ كۈندىن-كۈنگە تېز سۈرئەتتە زورىيىشقا باشلىغان. ئەرەب يېرىم ئاربىلىدىكى مۇشرىكىلارنىڭ كۈچ مەركىزى بولغان مەككە، ھىجرييە 8- يىلىغا كەلگەندە مۇسۇلمانلارنىڭ قولىغا ئۆتكەن.<sup>[22]</sup> شۇنىڭ بىلەن بارلىق ئەرەب قەبىلىلىرى، مۇسۇلمانلارنىڭ مەككىنى قولغا ئېلىشى ۋە باشقا قەبىلىلىر بىلەن ئېلىپ بارغان ئۇرۇشلاردىكى غەلبىلىرىگە ئەگىشىپ مۇشرىكىلارنىڭ كۈچىنىڭ ئاجىزلىغانلىقىنى كۆرگەن. بۇ سەۋەبتىن ھىجرييە 9- يىلىغا كەلگەندە ھەر قايىسى ئەرەب قەبىلىلىرى مەدىنىگە ئەلچى ئەۋەتىپ، ئىسلام دىنинى قوبۇل قىلىشنى خالايدىغانلار مۇسۇلمان بولىدىغانلىقىنى، مۇسۇلمان بولماي ئۆز دىننىدا قىلىشنى خالايدىغانلارنىڭمۇ مۇسۇلمانلارغا ئىتائەت قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش مەقسىتىدە مۇسۇلمانلارغا جىزىيە تۆلەپ، شۇلارنىڭ ھىمايىسىگە ئۆتۈشنى خالايدىغانلىقىنى ئىپادىلىگەن.<sup>[23]</sup> بۇ سەۋەبتىن مەككىنىڭ مۇسۇلمانلارنىڭ قولىغا ئۆتۈشى مۇسۇلمانلار ئۈچۈن بىر بۇرۇلۇش نۇقتىسى بولغان.

مۇسۇلمانلارنىڭ كۈچى تۆت خەلپە زامانىدا مەيدانغا كەلگەن فەتىھلەر بىلەن بىرلىكتە تېخىمۇ كۈچەيىگەن بولۇپ، بۇنىڭ بىر پاكىتى سۈپىتىدە دىللەرنى ئىسلامغا مايىل قىلىش مەقسىتىدە<sup>[24]</sup> پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە ئەبوبەكرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ زامانىدا باشلاپ مۇشرىكىلارغا بېرىلىپ كەلگەن زاکاتنىڭ ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ زامانىدا بىكار قىلىنغانلىقىنى مىسال قىلايىمىز. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئەمدى مۇسۇلمانلارنىڭ كۈچەيىگەنلىكىنى، شۇ سەۋەبتىن كاپرلارغا، دىللەرنى ئىسلامغا مايىل قىلىش ئۈچۈن زاکات بېرىشنىڭ حاجىتى

-1983- ھەممى ئابدۇلەجىت ئەسسىلەلفى، 2- باسما، قاهرە، مەكتەبەتۇ ئىبنى تەيمىيە،

يىلى، 1- توم، (598- نۇمۇرلۇق ھەدىس).

[22] مۇھەممەد ئىبنى بۇسۇق سالىھ شامى: «سۈبۈلۈمەدا ۋەرمىشاد فى سىراتى خەيرىل ئىباد»، نەشرگە تەبىيارلىغۇچى: مۇستافا ئابدۇلۋاھىد، 2- باسما، قاهرە، ۋىزارەتتۈئەۋقاق، 1986- يىلى، 5- توم، 304 - بەت.

[23] شامى: «سۈبۈلۈمەدا»، 6- توم، 386- بەت.

[24] تەۋبە سۈرەمى، 60- ئايىت.

مۇڭغۇللارىنىڭ سەلتەنتى ئۆتۈمۈشكە ئايلىنىش ئالدىدا تۇرغان بىر پەيتتە، زامان ئۆزىگە باشقا يېڭى بىر ھۆكۈمران ئىزدەشكە باشلىغان. بىر بەگلىك سۈپىتىدە تارىخ سەھنىسىگە چىققان ئۇسمانىيلار خانىدانى ۋاقتىنىڭ ئۆتۈشى بىلەن كۈندىن - كۈنگە تېز سۈرئەتتە كۈچەيگەن ۋە كېڭىيەن. ئۇسمانىيلار پادشاھلىرىدىن بولغان ياۋۇز سۇلتان سەليم (1512- يىلى تەختكە چىققان) پورتۇگالىيەنىڭ تەھدىتلىرىدىن مۇسۇلمانلارنى قوغداشقا ئاجز كەلگەن مەملۇكىيلارغا قارشى 1516- 1517- يىللەرى ئارىسىدا ئىككى قېتسىم ئۇرۇش قوزغىغان ۋە بۇ ئۇرۇشلاردا غەلبىه قىلىپ، مىسر ۋە سۇرپىيە زېمىنلىرىنى قولغا كەلتۈرگەن<sup>[30]</sup> ھەمەدە ئۇ، مۇشۇ غەلبىسى بىلەن ئىسلام خەلپىلىكىنى قولغا ئالغان. ئۇ، ئۇسمانىيلار دۆلىتنىڭ خەلپىلىك ۋە زېپىسىنى ئۈستىگە ئالغاندىن كېيىن، ئىسلام نامىدىن دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا جەڭ قىلغان ۋە نەدە مۇسۇلمان بولسا شۇلارنى قوغداشنى ئۆزلىرىنىڭ دىنىي بۇرچى دەپ بىلگەن. ۋاقتىنىڭ ئۆتۈشى بىلەن ئىنتايىن كۈچەيگەن ئۇسمانىيلار 17- ئەسربىرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللەرىدە زاۋىللەققا يۈزلەنگەن. شۇ سەۋەبىتىن كاپىلار بىلەن ئېلىپ بارغان بەزى جەڭلەردە مەغلۇب بولۇپ، تېرىرتورپىيەسىدىكى كۆپ قىسىم جايىلارنى تارتقۇزۇپ قويغان.<sup>[31]</sup>

ئۇسمانىيلارنىڭ تۇرغۇنلۇق ۋە چېكىنىش دەۋرىگە قەدەم قويۇشى نەتىجىسىدە كۈچىنى يوقىتىش بىلەن بىرگە، غەرب باشچىلىقىدىكى كاپىر دۆلهتلەرى ئۇسمانىيلار تېرىرتورپىيەسىدە ياشاؤاتقان كاپىلار مەسىلىسىنى دۆلهتنىڭ كۈندىلىك خىزمەت تەرتىپىگە كىرگۈزۈشتە ئۇسمانىيلارغا قاراتقان بېسىمنى ئاشۇرغان. شۇنىڭ بىلەن ئۇسمانىيلار ئېمپېراتورى غەرب دۆلهتلەرى بىلەن ئوخشىمىغان مەسىلىلەر ئۈستىدە كېلىشىم تۈزۈشكە مەجبۇر بولغان.<sup>[32]</sup> بەزى كېلىشىمنامەرگە «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار»نى قوغداش ھەققىدە بىر قىسىم ماددىلار كىرگۈزۈلگەن بولۇپ، بۇ كېلىشىملەردىن بىرى 1881- يىلى ئۇسمانىيلار ئېمپېراتورى ئاۋىستىرالىيە، ماجارىستان، فرانسييە، گېرمانييە، رۇسييە

[30] فەرىدۇن ئەمەجەن ۋە كامال بەيدىللى: «ئۇسمانىيلار» ماقالە، «دىيانەت ئىسلام ئانسىكلوبىدەسى»، 33 - توم، 487-493. بەتلەر.

[31] فەرىدۇن ئەمەجەن ۋە كامال بەيدىللى: «ئۇسمانىيلار» ماقالە، «دىيانەت ئىسلام ئانسىكلوبىدەسى»، 33 - توم، 493-502. بەتلەر.

[32] سۇلايمان سىررى تەرزى ئوغلۇ: «ئۇلۇنسالار ئاراسى هوقوقتا ئازىللىقلار ۋە ئانا دىلە ئېيتىم ھەققىسى»، ئەنۋەر، ئالىپ يايىن ئەۋى، 2007- يىلى، 17- بەت.

مەزگىللەر دە ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ۋە كېيىنلىكى كۈنلەر دە باشقا رايونلاردىكى مۇسۇلمانلار ئىنتايىن ئېچىنىشلىق كۈنگە قالغان. مۇڭغۇللار كۆپ ساندىكى مۇسۇلمانلارنى رەھىمسىزلەرچە قىرغىن قىلغان ۋە ئىسلام مەملىكتەلىرىنى خارابىلىككە ئايالاندۇرۇپ، ئىسلام مەدەنىيەتنى يوق قىلغان. مەسجىدلەرنى قوتان ئورنىدا قوللانغان ۋە خىلمۇخىل يوللار بىلەن ئىسلامنىڭ ئىزنالىرىنى يوقاتقان. ئىسلام تارىخىنىڭ پارلاق نەتىجىلىرى مۇڭغۇللارنىڭ ئىشغال قىلىشى ھەمە ۋەھىشىلەرچە بۇزغۇنچىلىق قىلىشى بىلەن تارىختا كۆرۈلۈپ باقىغان دەرىجىدە ئېغىر ۋەيرانچىلىقا ئۇچرىغان ۋە ئەڭ ئازابلىق كۈنلەرنى باشتىن كەچۈرگەن. بۇ ئازابلىق كۈنلەر ھەقىدە كۆپ ساندىكى تارىخچىلارنىڭ كۆز قارىشى بىردهك.<sup>[28]</sup> لېكىن مۇسۇلمانلارنىڭ بېشىغا كەلگەن بۇ مۇسىبەتلىك قارا كۈنلەر ئىككىنچى ئەۋلاد بىر قىسىم مۇڭغۇل ھۆكۈمدارلىرىنىڭ ئىسلامنى قوبۇل قىلىشى بىلەن بارا-بارا يوقۇلۇشقا باشلاپ، بۇ قارا كۈنلەرگە خاتىمە بېرىلگەن.

**مۇڭغۇللارنىڭ مۇسۇلمانلارنى رەھىمسىزلەرچە باستۇرۇشىدىن باشلاپ بىر قىسىم ئىككىنچى ئەۋلاد ھۆكۈمدارلارنىڭ ئىسلامنى قوبۇل قىلغىنىغا قەدەر بولغان ئارىلىقتا، ئۇلارنىڭ ھۆكۈمراڭلىقى ئاستىدا ياشايدىغان بىر قىسىم مۇسۇلمانلارنى «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار» دەپ قاراشقا بولىدۇ. چۈنكى مۇڭغۇلлار مۇئەييەن بەلگىلىملىھەرنى يولغا قويۇش ئارقىلىق مۇسۇلمانلارنىڭ ئىبادەت قىلىشلىرىنى قىيىنلاشتۇرغان ياكى توسقان. مەسىلەن، مۇڭغۇللار تاھارەت ئېلىش ئېقىن سۇنى مەينەت قىلىۋېتىدۇ، دېگەن باھانە بىلەن مۇسۇلمانلارنىڭ ئۆستەڭلەر دە تاھارەت ئېلىشىنى چەكىلەش ۋە ھايۋاناتلارنى ئىسلامنىڭ كۆرسەتمىلىرىگە ئۇيغۇن شەكىلدە ئۆلتۈرۈشنى چەكىلەش قاتارلىق ھەر تۈرۈك بەلگىلىملىھەرنى تۈركىچىگە تەرىجىمە قىلغان: ئىسمایيل تۈنچەلى، ئىستانبۇل، نوقتا كىتاب، 2004- يىلى، 171-205- بەتلەر.**

[29] جىبن پائۇل روکىس: «ئۇتتۇرا ئاسىيا: تارىخ ۋە ئۇيغارلىق»، تۈركىچىگە تەرىجىمە قىلغان: لالە ئارسلان، ئىستانبۇل، كابالجى يايىن ئەۋى، 2001- يىلى، 321- بەت.

يەردە تۇغۇلۇپ ئۆسکەن يەرلىك خەلق تۇرۇقلۇق، دىننىي ئېتىقادى تۈپەيلى ئۆز دۆلتىنده «ئاز سانلىقلار» مۇئايملىسىدە ياشاپ كەلمەكتە. [35]

3- يۇرتىلىرىنىڭ كاپىرلار تەرىپىدىن ئىشغال قىلىنىشى؛ ئەزەلدىن مۇسۇلمان تۇپرىقى بولغان ۋە ئىسلام تۇپرىقىنىڭ بىر پارچىسى ھېسابلىنىدىغان بىر قىسىم دۆلەتلەر بۈگۈنكى كۈندە كاپىرلار تەرىپىدىن ئىشغال قىلىنغان ئەھۋالدا تۇرماقتا. بۇ دۆلەتلەردىكى مۇسۇلمانلار تۇپراقلرى ئىشغال قىلىنىشتىن ئىلگىرى دىننىي ۋەزپىلىرىنى جايىدا ئورۇندىيالىغان بولسا، ئىشغال قىلىنغاندىن كېيىن دىننىي پائالىيەتلەرى ئوخشىمىغان شەكىلدە توسالغۇلارغا ئۇچراۋاتىدۇ. ئىبادەتلەرىنى ئادا قىلىش ۋە دىننىي تەللىم-تەربىيە ئېلىش قاتارلىق مەسىلەر ھەر تۈرلۈك باستۇرۇشقا ئۇچرىماقتا. [36] بۇنىڭغا ۋەتىنىمىز شەرقىي تۈركىستاننى مىسال قىلىشقا بولىدۇ.

### ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار فقهىسى ۋە ئۇنىڭ ئاساسىي مەنبەسى

ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار ياشاش جەريانىدا دۇچ كېلىۋاتقان تۈرلۈك مەسىلەر ئىچىدە دىننىي مەسىلە ئەڭ مۇھىم ۋە ھالقىلىق بولغان، شۇنداقلا ھەل قىلىش زۆرۈر بولغان مەسىلەردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. فقهىشۇناسلار بۇلار دۇچ كېلىۋاتقان دىننىي مەسىلەرنى ھەل قىلىش ئۈچۈن جاپالىق ئىزدىنپ تەتقىق قىلىش ۋە نۇرغۇن تىرىشچانلىقلارنى كۆرسىتىش نەتجىسىدە ئاز سانلىق مۇسۇلمانلارغا خاس بولغان «فقه الأقليات المسلمة/ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار فقهىسى» نامىدا يېڭى بىر فىقە سىستېمىسىنى روپاپقا چىقارغان.

«ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار فقهىسى» ئاز سانلىق مۇسۇلمانلارنىڭ ئەمەلى تۇرمۇشتىكى قىينچىلىق ئەھۋالنى ۋە ياشاؤاتقان جەمئىيەت بىلەن بولغان ئالاقيلىرىنى نەزەردە تۇنقان ئاساستا بارلىققا كەلگەن ۋە خاسلىققا ئىگە ئالاھىدە بىر خىل فىقە سىستېمىسىدۇر. بۇ، شارائىتى ۋە ئەھۋاللىرى باشقا جايىلاردىكى مۇسۇلمانلاردىن پەرقىلىق بولغان بىر گۇرۇپ مۇسۇلمانلارنىڭ فىقەسىدۇر. ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار، بىر تەرەپتىن ئىسلام ئۈممىتتىنىڭ بىر پارچىسى، يەنە بىر تەرەپتىن ئۆزلىرى ياشاؤاتقان جەمئىيەتنىڭ بىر ئەزاسى بولغاچقا، ئۇلارغا

[35] ئەلقدەرەداۋى: «فى فقہیل ئەقەللیيات»، 20-21- بەتلەر.

[36] ئەلقدەرەداۋى: «فى فقہیل ئەقەللیيات»، 21- بەت.

ۋە ئەنگىلىيە بىلەن تۈزگەن «خەلقئارا ئىستانبۇل كېلىشىمنامىسى» ئىدى. بۇ كېلىشىمنامىگە يوقانىستان (گىرىپتىسيه)غا بېرىۋېتىلگەن يەرلەرde ياشاؤاتقان مۇسۇلمانلارنىڭ ھەق-ھوقۇقلۇرىنى كاپالەتكە ئىگە قىلىشتىن ئىبارەت بىر ماددىمۇ كىرگۈزۈلگەن.<sup>[33]</sup> بۇ كېلىشىمنامىگە ئاساسەن، «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار» ئاتالغۇسنىڭ مۇشۇ تارىختىن باشلاپ ئوتتۇرۇغا چىققانلىقىنى ۋە رەسمىي ھالدا قوللىنىلىشقا باشلىغانلىقىنى كۆرۈۋالا لايىمز.

تارىختىكى ۋە قەلەرگە قارىغىنىمىزدا، مۇسۇلمانلار تۆۋەندىكى ئۈچ خىل سەۋەبىتنىن «ئاز سانلىق» ئەھۋالغا چۈشۈپ قالغان بولۇپ:

1- كۆچمەنلىك؛ مۇسۇلمانلار جاھاندارچىلىق قىلىش، ئىشلەش ياكى ئىلىم ئېلىش قاتارلىق ھەر خىل مەقسەتلەر بىلەن ۋە ياكى غەرب دۆلەتلەرنىڭ كۆچمەنلەر سىياستى تۈپەيلىدىن ئىسلام دۇنياسىدىن غەرب دۇنياسىغا كۆچۈپ بارغان. تۆز دىيارلىرىدىن كۆچۈپ كەتكەن بۇ مۇسۇلمانلار، تۆزلىرى يەرلەشكەن جايىلاردا دىنىي جەھەتتە ئوخشىمغان قىيىنچىلىقلارغا دۇچ كەلگەن بولۇپ، ۋاقىتتىن ئۆتۈشى بىلەن بۇ قىيىنچىلىقلاردىن ئاز بىر قىسىنىڭ ھەل قىلىش چارسىنى تاپقان بولسىمۇ، كۆپ قىسىمى ھازىرغا قەدەر ھەل قىلىنىماي كەلەمەكتە. بۇ خىل قىيىنچىلىقلارغا غەرب دۇنياسىدىكى ئىسلامنى قوبۇل قىلغانلارنىڭ ئەھۋالىنىمۇ قوشۇشقا بولىدۇ.<sup>[34]</sup>

2- ئۇسامانىيلاردىن ئايىرىلىپ چىقىش؛ ئۇسامانىيلار دۆلەتى سەلتەنتىنىڭ تارىخ سەھىسىدىن چېكىنىشىگە ئەگىشىپ ئىچكى قىسىمدا پارچىلىنىش يۈز بېرىپ، ئۇنىڭدىن بىر قانچە دۆلەتلەر ئايىرىلىپ چىققان. بۇ دۆلەتلەرنىڭ بەزىسىدە مۇسۇلمانلارنىڭ سانى كۆپ بولسا، بەزىسىدە ئاز ئىدى ۋە كاپىرلار تەرىپىدىن باشقۇرۇلاتتى. ئۇسامانىيلار زامانىدا دىنىي پائالىيەتلەرنى ئەركىن ئېلىپ بارغان مۇسۇلمانلارنىڭ ئەھۋالى كاپىرلارنىڭ باشقۇرۇشىغا ئۆتكەندىن كېيىن قىيىنلىشىشقا قاراپ ماڭغان ئىدى. بۇنىڭغا بوسنىيە ۋە بۇلغارىستاندىكى مۇسۇلمانلارنىڭ ئەھۋالى تىپىك مىسال بوللايدۇ. بۇ يەردىكى مۇسۇلمانلار شۇ

[33] تەرزى ئوغلى: «ئۇلۇسالار ئاراسى», 17- بەت.

[34] يۇسۇپ ئەلمەرداۋى: «فى فەقىەل ئەقلىيەتلىك مۇسلىمە», 3- باسما، قاهرە، دارۇششۇرۇق، 17-18- بەتلىر.

ئاسانلاشتۇرۇشقا ۋە يېنىكلىتىشكە سەۋەب بولىدۇ. بۇ پىرىنسىپنىڭ قۇرئان كەرىم ۋە ھەدىسلەردە پاكتىلىرى بار. بىز بۇ يەردە مىسال سۈپىتىدە ئىككى پاكتىنى ئوتتۇرۇغا قويمىز: «ئاللاھ سىلەرگە ئاسانلىقنى خالايدۇ، قىيىنچىلىقنى خالىمايدۇ». [40] ئاللاھتاڭالا بۇ ئايەتنى كېسىللەرگە ۋە ياكى سەپەرگە چىقىش سەۋەبلىك روزىسىنى رامزان ئېيىدا تۇتالمىغان كىشىلەرگە يارتىپ بەرگەن قولايلاشتۇرۇشتن كېيىنلا تىلغا ئالغان.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇساهابىلىرىنى ھەر ۋاقت ئاسانلاشتۇرۇشقا تەشۇق قىلغان. مەسىلەن، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇئاز ئىبنى جەبەل بىلەن ئەبۇمۇسانى يەمەنگە ئەۋەتكەندە ئۇلارغا مۇنداق دېگەن: «كىشىلەرگە قولايلىق ئېلىپ كېلىڭلار، قىيىنلاشتۇرۇپ قوبىماڭلار، خۇش بېشارەت بېرىپ سۆيۈندۈرۈڭلار، نەپەرەتلەندۈرمەڭلار...». [41]

دىندا قىيىنچىلىق يوقلۇقى توغرىسىدا ئىمام شاتىبىي مۇنداق دېگەن: «شەرئى ئەمەللەردە قىيىنچىلىق ۋە زورلاش مەقسەت قىلىنىغان، ئەڭھەر شۇنداق بولسا ئىدى، رۇخسەت ۋە يېنىكلىتىش بولمىغان بولاتنى». [42]

بۇ توغرىسىدا يۇسۇف ئەلقدەداۋى مۇنداق دېگەن: «ساهابىلەر تابىئىنلارغا قارىغاندا بەكىرەك ئاسانلاشتۇرغۇچىلار ئىدى. تابىئىنلار بولسا، كېيىنكى مەزگىلدە ياشىغان ئالىملارغا نىسبەتهن تېخىمۇ قولايلاشتۇرغۇچى ئىدى. چۈنكى ساهابىلەر ۋە تابىئىنلار ھۆكۈملەرنىڭ ئىچىدىن ئەڭ قولاي بولغىنىنى ئېلىشقا مايل ئىدى. بۇلاردىن كېيىن

[40] بەقەرە سۈرەسى، 185- ئايىت.

[41] ئېبۇتابىدۇلەم مۇھەممەد ئىبنى ئىسمائىل ئەلبۇخارىي: «سەھبۇلۇخارىي»، دەمەشق ۋە بەيرۇت، دارۇ ئىبنى كەسر، 2002-يىلى، ئەلجهاد ۋەسىسييەر، 3038-نۇمۇرلۇق ھەدىس): ئېبۇلەسەين ئىبنى ھەججاج ئەلقوۋەيشى ئەننىسابۇرىي: «سەھبۇمۇسلىم»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئېبۇ قۇتەبىيە نازىر مۇھەممەد ئەلفارىيابى، رېياد، دارۇ تايىبە لىن نەشرى ۋەتتەۋىزى، 2006-يىلى، ئەلئەشىربە 36-70-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

[42] ئېبۇ ئەساق ئىبراھىم ئىبنى مۇسا ئىبنى مۇھەممەد ئەلەھىمیۇ ئەششاتىبىي، «ئەلمۇۋافەقات»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئېبۇ ئۇبىيىدە مەشھۇر ئىبنى ھەسەن ئەلى سالمان، ھۇبەر، دارۇ ئىبنى ئافغان، 1997- يىلى، 2- توم، 210-212- بەتلەر.

ئالاقىدار مەسىلىلەرگە ھۆكۈم بېرىلگەن ۋاقتىتا ئالىملارنىڭ مۇشۇ ئىككى خىل ئەھۋالنى نەزەردە تۇقان ئاساستا شۇ مۇسۇلمانلارنىڭ ئەھۋالغا ئۇيغۇن ھۆكۈم چىقىرىشى ئۈچۈن شەرئى ھۆكۈملەردىن باشقا جەمئىيەتىشۇناسلىق، ئىقتىسادشۇناسلىق ۋە سىياسەتكە ئوخشاش باشقا ئىلمى ساھەلەردىمۇ ئومۇمىي مەلۇماتقا ئىگە بولۇشنىڭ لازىمىلىقى ئىلگىرى سۈرۈلگەن<sup>[37]</sup> ۋە شۇ ئاساستا ئىسلام ئۆلىمالىرى يېڭى بىر تۈر بولغان «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار فىقهىسى»نى بارلىققا كەلتۈرگەن.

ئالىملار «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار فىقهىسى»نىڭ ئاساسىي مەنبەسى سۈپىتىدە بىر قانچە دەلىلەرنى ئوتتۇرۇغا قويغان ۋە بۇ ئاساسىي مەنبەلەر توغرۇلۇق ئۇزۇن تەھلىل ئېلىپ بارغان. بىز بۇ يەردە ئۇ دەلىلەرنى قىسىقچە نەقل قىلىپ ئۆتىمە كچىمىز:

1. ئايەت ۋە سۈننەتلەر؛ قۇرئان-كەرمى ئىسلام فىقهىسىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى مەنبەسى بولۇنىغا ئوخشاش، ئاز سانلىقلار فىقهىسىنىڭمۇ بىرىنچى قول مەنبەسىدۇر. بۇ ھەقتە بارلىق ئالىملار ئوخشاش قاراشتا. شۇنداقلا قۇرئان كەرمى بىلەن بىرلىكتە سۈننەتمۇ ھۆكۈمنىڭ بىر مەنبەسى سۈپىتىدە قوبۇل قىلىنغان.

2. مۇسۇلمان ئاممىسىنىڭ مەنبەئەتى (ئەلمەقادىدۇل ئامىمە): بۇنىڭدىكى مەقسەت، يالغۇز بولسۇن ياكى كۆپچىلىك بولسۇن، ئاز سانلىق ھالىتىدىكى مۇسۇلمانلارنىڭ دىننى ھاياتىنى قوغدان قېلىشقا قائىدىلەشتۈرۈلگەن.<sup>[38]</sup>

3. ئاسانلاشتۇرۇش پىرىنسىپى؛ ئىسلامنىڭ بۇ پىرىنسىپى فىھىدا «قىينچىلىق ئاسانلاشتۇرۇشقا سەۋەب بولىدۇ» شەكىلده قائىدىلەشتۈرۈلگەن.<sup>[39]</sup> يەنى قىينچىلىقلار ۋە ئېغىر ئەھۋاللار

[37] تاما جابر ئەلئەلۋانى: «ئازىنلىق فىھىنا كىرىش» ماقالىه، تۈركىچىك تەرجىمە قىلغۇچى: هاجى مەھمەد گۇناي، «ئۇلۇس دەرگىسى»، 1- سانى، ئىستانبۇل، 2004- يىلى، 139- بىت.

[38] شەيخ ئابدۇللاھ ئىبنى بىبىھ: «سەنائىت قول فەتۋا ۋە فىھىئۇل ئەقلەلىيات»، جىددە، دارۈلمنەج، 2007- يىلى، 32- بىت.

[39] ئۇسان ئۆزتۈرك: «مەجەللە»، ئىستانبۇل، ئىرفان مەتبەئاسى، 1973- يىلى، 17- ماددا.

ئىگىدۇر. [46] بىراق بۇ ئىككى تاغدىن باشقا يەرلەرde قانداق ئەھۋالدا نامازلارنى جۇغلاپ ئوقۇغلى بولىدۇ، دېگەن مەسىلە توغرىسىدا فىقەيشۇناسلار ئارىسىدا ئوخشىمىغان قاراشلار بار. ھەنەفييەر نامازلارنى جۇغلاپ ئوقۇش پەقەتلا ئەرافات ۋە مۇزىدە لىفە تېغىغا خاس ئەھۋالدۇر، دەپ قارايدۇ. ئەگەر نامازلارنى جۇغلاپ ئوقۇش ئەھۋالى باشقا ۋاقتىتا، باشقا يەرلە ئېلىپ بېرىلغان بولسا، بۇنداق ئوقۇشتىكى مەقسەت ھەقىقىي جۇغلاپ ئوقۇش ئەمەس، بەلكى شەكىل جەھەتتىكى جۇغلاپ ئوقۇش بويچە ئوقۇلغان، دەپ قارايدۇ. مەسىلەن: پىشىن نامىزىنى ئەسر نامىزى بىلەن بىرلىكتە جۇغلاپ ئوقۇماقچى بولغاندا، پىشىن نامىزىنى ئەڭ ئاخىرقى ۋاقتىغا قەدەر كېچىكتۈرۈپ ئوقۇيدۇ ۋە ئارقىدىنلا ئەسر نامىزىنى ئەڭ ئاۋۇقالقى ۋاقتىدا ئوقۇيدۇ. ئىككى نامازنىڭ بىرىنى كېچىكتۈرۈپ ئەڭ ئاخىرقى ۋاقتىدا ئوقۇش، ئارقىدىنلا ئىككىنچىسىنى ئەڭ ئاۋۇقالقى ۋاقتىدا ئوقۇش نامازلارنى شەكىل جەھەتتىن جۇغلاپ ئوقۇش ھېسابلىنىدۇ. [47]

ھەنەفييەردىن باشقا فىقەيشۇناسلار بىرەر شەرئى ئۆزۈر بولغان ئەھۋالدا نامازلارنى ئەرافات ۋە مۇزىدە لىفەدىن باشقا يەرلەردىمۇ جۇغلاپ ئوقۇشقا بولىدۇ، دەپ قارايدۇ. لېكىن بۇ فىقەيشۇناسلار ئارىسىدا قايىسى خىل ئەھۋالنىڭ بۇ خىل ئۆزۈرگە تەۋە بولىدىغانلىقى مەسىلىسى توغرىسىدا ئوخشىمىغان قاراشلار بار.

مالىكىيلەرگە نىسبەتەن نامازلارنى قوشۇپ ئوقۇشتىكى شەرئى ئۆزۈرلەر: سەپەرde بولۇش، يامغۇرنىڭ قىينىچىلىق تۇغۇرۇغىدەك دەرجىدە قاتىقى پېغىشى، ھۇشىدىن كېتىشىكە سەۋەب بولىدىغان كېسەللىك، قورقۇش، ئارافات ۋە مۇزىدە لىفە تاغلىرىدىكى چاغلاردۇر. [48]

[46] ئەبۈجەيپ: «ئەلچەم» ماقالە، «مەۋسۇئاتول ئىجمافىل فقىھىل ئىسلامى»، 3- باسما، دىمەشق، 1996-يىلى، 1- توم، 308-311 -- بەتلەر.

[47] ئەبۇبەكر شەمسۇل ئەئىمەم مۇھەممەد ئىبنى ئەھمەد ئىبنى سەھىل ئەسسىرەخسى: «ئەلمەبسۇت»، بەيرۇت، دارۇلەلمەئىرفە، 1989-يىلى، 1- توم، 149- بەت؛ ئەلگۇددىن ئەبۇبەكر ئىبنى مەسۇد ئەلەنەفسى ئەلکاسانىي: «بەدائىئۇس سانائى فى تەرتىبىش شارائى»، 2- باسما، بەيرۇت، دارۇلکۇنۇپىل ئىلمىيە، 1986-يىلى، 1- توم، 126-127 -- بەتلەر.

[48] شەھابۇددىن ئەھمەد ئىبنى ئىدرىس ئەلقارافىي: «ئىززەخىرە»، نەشرگە تەيىارلىغۇچى: مۇھەممەد حاجى، بەيرۇت، دارۇل غەربىل ئىسلامى، 1994-يىلى، 2- توم، 373-375 -- بەتلەر؛ مۇھەممەد ئەلثاрабى ئەلقاراۋىي: «ئەلخۇلاسەتول فقىبىي ئەلا مەزھېبىس سادەتلىكىيە»، بەيرۇت، دارۇلکۇنۇپىل ئىلمىيە، 1- توم، 121- بەت.

كەلگەن ئالىملار ھۆكۈملەرنى ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئىش كۆرۈشكە مايدىل بولۇپ، ۋاقتىت ئۆتكەن سېرى ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئىش كۆرۈش ئېڭى كۈچھىيەن. نەتىجىدە ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئىش كۆرۈش ئاشقانسىرى، كىشىلەر ھۆددىسىدىن چىقىپ بولالىمغۇدەك ئەھۋاللار بارلىققا كەلگەن.»<sup>[43]</sup>

4. دەۋرنىڭ ئالىمشىشى بىلەن پەتىۋالارنىڭ ئۆزگىرىدىغانلىقى: بۇپىرىنسىپ فىقەىدە «دەۋرنىڭ ئالىمشىشى بىلەن ھۆكۈملەرنىڭ ئۆزگىرىدىغانلىقى ئىنكار قىلىنىمايدۇ» شەكىلدە قائىدىلەشتۈرۈلگەن.<sup>[44]</sup> بۇ توغرىسىدا ئىبنى ئابىدىن مۇنداق دېگەن: «نۇرغۇنلىغان ھۆكۈملەر كىشىلەرنىڭ ئادەتلەرنىڭ ئۆزگەرگەنلىكى ۋە ياكى بىر قىسىم زۆرۈرىيەتلەرنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە ئوخشاش سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن دەۋرنىڭ ئالىمشىشىغا قاراپ ئۆزگىرىدۇ. بۇنداق ئەھۋاللاردا ھۆكۈملەر ئۆزگەرمەي داۋام قىلسا، ئىنسانلار تۈرلۈك قىينىچىلىقلارغا ۋە زىيانغا ئۇچرايدۇ. بۇ ئەھۋال، ئىسلامنىڭ قولىلاشتۇرۇش ۋە يېنىكلىتش پىرىنسىپغا زىت كېلىدۇ. شۇ سەۋەبتىن مەلۇم بىر مەزھەبىتىكى مەزھەب ئىمامىنىڭ ياشغان ۋاقتىدىكى رېئال ئورپ-ئادەتلەرگە ئاساسلىنىپ تۇرۇپ بەرگەن نۇرغۇنلىغان پەتىۋالرىغا شۇ مەزھەبىتىكى باشقى ئىماملارنىڭ زىت پەتىۋالارنى بەرگەنلىكىنى كۆرۈۋالايمىز.»<sup>[45]</sup>

بۇ ھەقتە شەرقىي تۈركىستان مۇسۇلمانلىرىغا زىچ مۇناسىۋەتلەك بولغان بىر قىسىم ھۆكۈملەرنى ئەمەللىي مىسال سۈپىتىدە تىلىغا ئېلىپ ئۆتىمە كېچىمىز:

### نامازلارنى جۇغلاب ئوقۇش

بارلىق فىقەىشۇناسلار پىشىن نامىزى بىلەن ئەسر نامىزىنى ئەرافات تېغىدا پىشىنىڭ ۋاقتىدا جۇغلاب ئوقۇش، شام بىلەن خۇپتەن نامىزىنى مۇزىدەلىفەدە خۇپتەنىڭ ۋاقتىدا جۇغلاب ئوقۇش توغرىسىدا ئورتاق قاراشق

[43] تەلقرىداوى: «فى فتحىل ئەقەللەياتى»، 48-49. بەتلەر.

[44] ئۆزتۈرك، «مەجەللەد»، 39. ماددا.

[45] مۇھەممەد ئىمىن ئىبنى ئۆمر ئىبنى ئابدۇلئەزىز ئەددىمەشقى ئىبنى ئابىدىن، «مەجمۇئەتۈرەسائىل ئىبنى ئابىدىن»، 2- توم، 125- بەت.

﴿كَابِر لارنىڭ سۆزلىرىگە سەۋر قىلغىن، كۈن چىقىشتنىڭلىگىرى ۋە كۈن پېتىشتنى بۇرۇن پەرۋەردىگارىڭغا تەسبىبى ئېيتقىن، ھەمدۇ-سانا ئېيتقىن.﴾<sup>[51]</sup>  
بۇ ئايەتتە بامدات، پىشىن ۋە ئەسر نامازلىرىنى ئوقۇشقا بۇيرۇلغان بولۇپ، كۈن چىقىشتنىڭلىگىرى ئوقۇلدىغان ناماز بامدات، كۈن پېتىشتنىڭلىگىرى ئوقۇلدىغان نامازلار بولسا پىشىن ۋە ئەسردۇر. كۆرگىنىمىزدەك ئايەتتە پىشىن ۋە ئەسر نامازلىرىنىڭ ۋاقتىنىڭ چەك. چېڭىرسى ئوچۇق ئوتتۇرۇغا قويۇلمىغان.

﴿كۈندۈزنىڭ ئىككى تەرىپىدە ۋە كېچىنىڭ دەسلەپكى ۋاقتىلىرىدا ناماز ئۇتتىگىن.﴾<sup>[52]</sup> بۇ ئايەتنى نامازنىڭ ۋاقتى بىلەن ئالاقدار باشقا ئايەتلەر بىلەن باغلاپ مۇلاھىزە قىلغىنىمىزدا، كۈندۈزنىڭ ئىككى تەرىپىدىن مەقسەت قۇياشنىڭ تىكىلەشكەن نۇقتىسىدىن غەربكە قايرىلغىلى تۇرغان ۋاقتى بىلەن، قۇياشنىڭ پېتىشدىن ئىلگىرىكى ۋاقتى ئىكەنلىكى چىقىپ تۇرىدۇ. بۇ ۋاقتى دەل پىشىن بىلەن ئەسر ۋاقتىنى كۆرسىتىدۇ. كېچىنىڭ كۈندۈزگە يېقىن بولغان ۋاقتىلىرى دەل قۇياش چىقىشتنى بۇرۇنقى ۋە پېتىشتنى كېيىنكى ۋاقتىلارنى بىلدۈردى. بۇلار دەل بامدات، شام ۋە خۇپتەن ۋاقتىلىرىنى كۆرسىتىدۇ. ئايەتتە پىشىن بىلەن ئەسرنىڭ، شام بىلەن خۇپتەن ئىككى ۋاقتىلىرىنىڭ چېڭىرلىرى ئوچۇق بىر ئۆلچەمە ئايىرىلمىغان. دېمەك، بۇ ئايەتلەردىن نامازلارنى جۇغلاب ئوقۇسا بولىدىغانلىقىنى بىلىۋالايمىز.

بۇ ھەقتىكى ھەدىسلەر مۇنۇلاردۇر: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەرافات بىلەن مۇزدەلىفە تاغلىرىدا نامازلارنى جۇغلاب ئوقۇغانلىقى توغرىسىدا جەئھەر ئىبنى مۇھەممەد دادىسىنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئېيتقان: (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەرافات تېغىدا پىشىن بىلەن ئەسر نامىزىنى بىر ئەزان ۋە ئىككى تەكىر بىلەن ئوقۇغان. ئىككى ناماز ئوتتۇرسىدا ھېچقانداق بىر نەپلە نامىزى ئوقۇمىغان. مۇزدەلىفە تېغىدا بولسا شام نامىزى بىلەن خۇپتەن نامىزىنى بىر ئەزان ۋە ئىككى تەكىر بىلەن ئوقۇغان. بۇ ئىككى ناماز ئارسىسىدەمۇ ھېچقانداق بىر نەپلە نامىزى ئوقۇمىغان).<sup>[53]</sup>

[51] قاق سۈرسى، 39- ئايەت.

[52] ھۇد سۈرسى، 114- بەت.

[53] «ئەلەيھەقى»، ئەسالات، (1876- نۇمۇرلۇق ھەدىس).

شافىئىلەرگە نىسبەتنەن، نامازلارنى جۇغلاب ئوقۇشتىكى شەرئى ئۆزۈرلەر: سەپەر دە بولۇش، ئەرافات ۋە مۇزدەلىفە تېغىدىكى چاغلار ۋە قاتتىن يامغۇر قاتارلىقلاردۇر. شافىئىلەرىدىكى كۈچلۈك قاراشتا كېسەللەك، لاي پاتقاق ۋە قورقۇش قاتارلىق ئەھۋاللار نامازنى جۇغلاب ئوقۇش ئۈچۈن ئۆزۈ ھېسابلانمايدۇ. لېكىن ئەبۇ سۇلايمان ئەلخەتتابىي ۋە قازىي ئەلھەوسەين قاتارلىق بىر قىسىم شافىئى ئالىملىرى بۇ خىل ئەھۋاللارنى نامازنى جۇغلاب ئوقۇش ئۈچۈن بىر ئۆزۈر دەپ قارايدۇ.<sup>[49]</sup>

نامازلارنى جۇغلاب ئوقۇش مەسىلىسىدە ئەڭ كەڭرى يول تۇتقانلار ھەنبەلىلەر دۇر. بۇلار سەپەرگە چىقىش، كېيىملىرىنى ھۆل قىلغۇدەك دەرىجىدە قار ۋە يامغۇرنىڭ يېغىشى، ئېغىر كېسەل، ئىستىهازە، لاي- پاتقاق، قاتتىق چىققان شامال، توختىماستىن تەرەت قىستاش، ھەر نامازغا تاھارەت ئاللامايدىغان ياكى تەيەممۇم قىلامايدىغان ئەھۋالدا بولۇش، ناماز ۋاقتىنىڭ كىرگەنلىكىنى بىلەلمەيدىغان ھالەتتە بولۇش ۋە قورقۇش قاتارلىقلارنى شەرئى ئۆزۈر دەپ بېكىتكەن ۋە بۇ ئەھۋاللاردا نامازلارنى جۇغلاب ئوقۇشقا بولىدۇ، دەپ قارىغان.<sup>[50]</sup>

نامازلارنى جۇغلاب ئوقۇشنىڭ پاكىتلرى ھەدىستۇر. شۇنداقلا قۇرئان كەرمىدىمۇ نامازلارنىڭ جۇغلاب ئوقۇلدىغانلىقىغا ئىشارەت قىلغان ئايەتلەرمۇ بار بولۇپ، بۇ ئايەتلەر:

[49] مۇھەممەد ئىبنى ئىدرىس ئەششافى: «ئەلئۇم»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: رفات فەۋزى ئابدۇلمۇتەللەپ، مەنسۇر، دارۇلۋافا، 2001-يىلى، 2-توم، 157- بەت؛ ئەبۇلەھەسەن ئەھەمد ئىبنى مۇھەممەد ئىبنى ئەھەمد ئەددابىي ئەششافى ئەلمەھامىلىي: «ئەلئۇباب فى فقه شافىئى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئابدۇلکەرم ئىبنى ئامىرى، مەدىنە، دارۇلپۇخارىسى، 1995-يىلى، 119- 120- بەتلىك؛ ئەبۇلەھەسەن ئەلى ئىبنى مۇھەممەد ئىبنى ھەبى ئەلمەۋەردى: «ئەلەيەنلىكىدىرى فى فقەمى مەزھەبىش شافىئى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئەلى مۇھەممەد مۇئاۋىز ۋە ئادىل ئەخەمەد ئابدۇلەمۈھۈجۈت، بەرۇت، دارۇلકۆتۈپل ئىلىمىيە، 1994-يىلى، 2- توم، 304- بەت.

[50] ئەبۇمۇھەممەد مۇھەممەد قەددىن ئابدۇللاھ ئىبنى ئەھەمد ئىبنى قۇدامە: «ئەلئۇغۇنى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئابدۇللاھ ئىبنى ئابدۇل مۇھىسىن تۈركىي ۋە ئابدۇلەفتتاه مۇھەممەد ئەلخۇلۇقى، 3- باسما، رىياد، دارۇ ئالەمىل كۆتۈپ، 1997-يىلى، 3-توم، 137- 127- بەتلىك؛ ئەلماۋەردى: «ئەلەيەنلىكەبىر»، 2- توم، 304- بەت.

قىلغانلىقى ھەقىقىدە سورىغانلارغا: «ئۇمۇمىتىدىن ھېچكىمنىڭ قىيىن ئەھۋالدا گېلىشىنى خالىمغان ئىدى» دەپ جاۋاب بەرگەن.<sup>[58]</sup>

يامغۇر، قار، لاي- پاتقاقي ۋە قاتتىق بوران قاتارلىق ئەھۋاللارنى نامازارنىڭ جۇغلاب ئوقۇلۇشىدىكى شەرئىي ئۆزۈر دەپ قارىغان فقهىشۇناسلارىنىڭ ئاساسى بولسا، ئىبىنى ئابىاسىنىڭ يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان ھەدىسىدۇر. بۇلار، بۇ ھەدىستە ئۆچۈق ئوتتۇرۇغا قوبۇلمىغان، لېكىن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ نامازارلىنى ئۇممەتلەرىگە قىينىچىلىق بولۇپ قالماسلقى ۋە ئۇلارغا قولايلىق بولۇشنى نەزەردە تۇتۇپ جۇغلاب ئوقۇغانلىقىنى تەھلىل قىلىش ئارقىلىق ئوتتۇرۇغا قويۇلغان شەرئىي ئۆزۈردىر. بۇ ئەھۋاللار فقهىشۇناسلارىنىڭ ئۆز زامانىدا نامازارغا بېرىپ كېلىش جەريانىدا باشتىن كەچۈرگەن قىينىچىلىقلەرىنىڭ بىر مىسالىدۇر. فقهىشۇناسلارىنىڭ ئۇ دەۋەلىرىدە ئىنسانلارنى ناماز ئوقۇشنا قىيىن ئەھۋالغا چوشۇرۇپ قويىدىغان بۇ خىل ئەھۋالدىن باشقا بىر ئەھۋالنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى. نامازارلىنى جۇغلاب ئوقۇشقا بۇ ئەھۋاللارنىڭ ئۆزى تۈپەيلىدىن ئەمەس، بەلكى بۇ ئەھۋاللار تۈپەيلى كېلىپ چىققان قىينىچىلىقلار سەۋەبىدىندۇر. بۇنى ئەينى زاماندىكى فقهىشۇناسلارىنىڭ بۇ ھەقتىكى سۆزلىرىدىن كۆرۈۋالايمىز. مەسىلەن، يامغۇر مالىكىي، شافىئىي ۋە ھەنبەلىلەر تەرىپىدىن بىر شەرئىي ئۆزۈر دەپ قارىلىدۇ. بىراق كۈچلۈك بولغان كۆز-قاراشقا ئاساسلانغاندا يامغۇر كۆپ ساندىكى فقهىشۇناسلار تەرىپىدىن پىشىن ۋە ئەسەر نامىزىنىڭ جۇغلاب ئوقۇلىشىدا شەرئىي ئۆزۈر دەپ قوبۇل قىلىنىمايدۇ. يامغۇر پەقەت شام ۋە خۇپىتەن نامىزىنى جۇغلاب ئوقۇشقا سەۋەب بوللايدۇ. چۈنكى يامغۇرنىڭ ئاخشاملىرى قاراڭغۇدا كىشىلەرگە ئېلىپ كېلىدىغان قىينىچىلىقى كۈندۈزگە قارىغاندا تېخىمۇ ئېغىردىر.<sup>[59]</sup>

بىر قىسىم فيقەشۇناسلار: پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەرافات ۋە مۇزدەلەفە تاغلىرىدا نامازارلىنى جۇغلاب ئوقۇشتىكى سەۋەب، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ پەقەتلا شۇ جايىلاردا بولغانلىقى، ھەرگىزمۇ ھەجىدە ياكى سەپەر ئۇستىدە بولغانلىقى ئەمەس، دەپ قارايدۇ. ئەگەر پەيغەمبەر

[58] «سەھىۋەمۇسلم»، سالاتۇل مۇسافىرىن ۋە قاسىرۇمۇ 6، (54-نۇمۇرلۇق ھەدىس): «ئەلبىيەقى»، ئەسسالات، (5545-5545) نۇمۇرلۇق ھەدىس.

[59] ئىبىنى قۇدامە: «ئەلمۇغۇنى»، 3-توم، 132-133-بەتلەر.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەرگە چىققان ۋاقتتا، نامازنى جۇغلام ئوقۇغانلىقى توغرىسىدا ئىبنى تۆمەر مۇنداق دېگەن: (پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەرگە چىقىشقا ئالدىرلەپ قالغاندا شام نامىزى بىلەن خۇپتەن نامىزىن جۇغلاب ئوقۇيتنى). [54]

ئەنس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېگەن: «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام سەپەرگە چىقىشقا ئالدىرلەندا پىشىن نامىزىنى ئەسر نامىزىنىڭ دەسلەپك ۋاقتىغا قەدەر كېچىكتۈرۈپ، ئەسر نامىزى بىلەن بىلە ئوقۇيتنى، شام نامىزىنىمۇ شەپەق يوقالغانغا قەدەر كېچىكتۈرۈپ خۇپتەن نامىزى بىلەن بىلە ئوقۇيتنى.» [55]

ئىبنى ئابباس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇ مۇنداق دېگەن: «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ھېچقانداق بىر قورقۇش ۋە سەپەر ئۇستىدە بولمىسىمۇ پىشىن نامىزى بىلەن ئەسر نامىزىنى، شام نامىزى بىلەن خۇپتەن نامىزىنى جۇغلاب ئوقغان ئىدى.» [56] ئىمام مالىك بۇ جۇغلاب ئوقۇش يامغۇر يېغىش سەۋەبدىرىن بولغان، دەپ قارايدۇ. [57]

باشقا بىر رىۋايەتتە ئىبنى ئابباس رەزىيەللەھۇ ئەنھۇ: «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىننەدە ھېچقانداق بىر قورقۇش ۋە يامغۇر يېغىش بولمىغان ئەھۋالىمۇ پىشىن بىلەن ئەسلىنى، شام بىلەن خۇپتەن ئوقۇغان ئىدى» دېگەن. ئىبنى ئابباس پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ نېمىشقا بۇنداق

[54] «سەھىمۇمۇسلم»، سالاتۇل مۇسافىرىن ۋە قاسىرۇھۇ، 6، (42-نۇمۇرلۇق ھەدىس): «ئەلبىيەقى» ئەسالات، (5512-نۇمۇرلۇق ھەدىس): ئەنس ئىبنى مالىك: «ئەلمۇۋاتتا»، رىۋايىتى يەھى ئىبنى يەھىيا ئەلمەسمۇدى، بەيرۇت، دارۋ ئەپەيائىت تۈراسىل ئەرەبى، 1989-يىلى، ئەسالات 1، (384-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

[55] «سەھىمۇمۇسلم»، سالاتۇل مۇسافىرىن ۋە قاسىرۇھۇ، 6، (48-نۇمۇرلۇق ھەدىس): «ئەلبىيەقى» ئەسالات، (5521-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

[56] «سەھىمۇمۇسلم»، سالاتۇل مۇسافىرىن ۋە قاسىرۇھۇ، 6، (49-نۇمۇرلۇق ھەدىس): «ئەلبىيەقى» ئەسالات، (5543-نۇمۇرلۇق ھەدىس)، سولالىمان ئىبنى ئەشىاس ئەلئەزىدى ئەسسىجستانو ئەبۇ داۋۇد: «سۈنەن ئىبى داۋۇد»، نەشرىگە تىپيارلىغۇچى: مۇھەممەد ئەۋۋان، دارۇلقىبلە لىرى سەقاپەتلى ئىسلامىيە، جىددە، 1998-يىلى، ئەسسىلا، 2، (1203).

[57] ئەنس ئىبنى مالىك: «ئەلمۇۋاتتا»، ئەسالات، 1، (385-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

## رامىزاندا روزىسىنى بۇزۇشقا مەجبۇرلانغان كىشىلەر توغرىسىدا

شەرقىي تۈركىستان مۇسۇلمانلىرى رامىزاندا روزا تۇتۇش توغرىسىدا ھەر-تۈرلۈك بېسىم ۋە توپالغۇلارنى باشتىن كەچۈرمەكتە. ھەممىمىزگە ئايىان بولغىنىدەك، روزا تۇتۇش بىر قانچە منۇت ياكى بىر ئىككى سائەت ئىچىدە تۈگەيدىغان ئىبادەت ئەمەس. بۇ ئىبادەتنى مۇكەممەل تاماڭلاشتى روزا ئۈچۈن بەلگىلەنگەن شۇ ۋاقتىنى توگىتىش شەرتتۇر. بۇ خىل زۇلۇم ۋە بېسىم ئاستىدا خەلقىمىزنىڭ ھېچقانداق قىيىنچىلىققا ئۇچرىماي روزىسىنى ئۆگۈشلۈق توگىتىشى ئۇنچە ئاسان ئەمەس، بەزىدە ھەتتا مۇمكىن ئەمەس. بولۇمۇ مەمۇري خادىم ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ بۇ توغرىسىدىكى قىيىنچىلىقى تېخىمۇ كۆرۈنەرلىك بولۇپ، رامىزان ۋاقتىلىرىدا روزىلىرىنى بۇزۇشقا مەجبۇرلانماقتا. ئەگەر قارشىلىق كۆرسىتىپ روزىسىنى بۇزۇمسا ۋە ياكى داۋاملىق روزا تۇتۇۋاتقانلىقىنى چاندۇرۇپ قويسا، مەمۇري خادىملارنى ئىش ئورنىدىن، ئوقۇغۇچىلارنى بولسا مەكتەپتىن قوغلاپ چىقىرىۋېتىش ۋە ياكى باشقا تۈرلۈك ئېغىر جازالارنى قوللىنىش ئارقىلىق جازالايدۇ. بۇ خىل ئەھۋالدا ئۇلارنىڭ روزىسىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقى ھەققىدىكى فىقەيشۇناسلارنىڭ تەھلىلى ۋە يەكۈنلەپ چىققان كۆزقاراشلىرىنى بىلىشىمز كېرەك.

ھەنەفييەر ۋە مالىكىلەرنىڭ بۇ ھەقتىكى ئومۇملاشقان قارىشى بويچە، روزىسىنى مەجبۇرىي بۇزغانلارنىڭ روزىسى بۇزۇلغان ھېسابلىنىدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئۇ كۈننىڭ روزىسىنى كېپىنكى كۈنلەردە تولۇقلاب تۇتۇۋېلىشى كېرەك. چۈنكى روزا تۇتۇش بىلەن بىر نەرسىنى يېيىش-ئىچىش بىر- بىرىگە زىت، قارمۇقاڭارشى بولغان ئىككى تۈرلۈك ئىشلار بولۇپ، بىرەر نەرسىنى ئىچىش ياكى يېيىش مەيلى ئۆز ئىختىيارلىقى بىلەن بولسۇن ياكى باشقلار تەرىپىدىن مەجبۇرلانغان ھالدا بولسۇن، بۇلار ئوتتۇرۇسىدا ھېچقانداق پەرق يوق، پەقەتلا مەجبۇرىي بۇزغانلارغا كەففارەت كەلمەيدۇ.<sup>[61]</sup>

[61] ئەسىرە خسىي: «ئەلمەبىسۇت»، 3-توم، 98-بەت؛ ئەلکاسانىي: «بىدائىئۇس سانائىي»، 2-توم، 91-بەت؛ ئابدۇسلام ئىبنى سائىت تەنۇھى سەھنۇن: «ئەلمۇدەۋەنەتۈل كۈبرا»، قاهرە، مەتبىئەتتۇس سائادە، 1905-بىلى، 1-توم، 209-بەت؛ شەمشۇددىن ئەشىيەخ مۇھەممەد ئۇرۇفە ئەددۇسۇقىي: «ھاشىمەتتۇدۇسۇقىي ئەلا شەرھەل كېبرى»، قاهرە، دارۇ ئەھىائىل كۇتۇپىل ئەرەبىيە، 1-توم، 527-بەت.

ئەلەيھىسسالام ھەجده ياكى سەپەر ئۈستىدە بولغانلىقى ئۈچۈن نامازارنى جۇغلاب ئوقۇغان دەپ قارىساق، ئۇنداقتا مىنا تېغىدىكى ۋاقتىدىمۇ نامازارنى جۇغلاب ئوقۇغان بولسا بولاتتى، بىراق مىنا تېغىدا ئۇنداق قىلىمغان. شۇنىڭ ئۈچۈن پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەرافات ۋە مۇزدەلەفە تاغلىرىدا نامازارنى جۇغلاب ئوقۇشىدىكى سەۋەب، پەقهت شۇ يەردە يۈز بەرگەن جىددىيەچىلىك تۈپەيلىدىندۇر. نامازارنىڭ ئەرافاتتا جۇغلاب ئوقۇلۇشى مۇسۇلمانلارنىڭ ئەسەر ۋاقتىدا مۇزدەلەفە يۈلە چىقىش ئۈچۈن ئالدىراش بولۇپ كېتىدىغانلىقى، مۇزدەلەفە جۇغلاب ئوقۇلۇشى بولسا، شام نامىزى ۋاقتىنىڭ مۇسۇلمانلارنىڭ يولدا كېتىۋاتقان ۋاقتىقا توغرا كەلگەنلىكى ئۈچۈندۇر.<sup>[60]</sup>

يۇقىرىدىكى ھەدىس ۋە فەقەيشۇناسلارنىڭ سۆزلىرىدىن شۇنى بىلىۋالايمىزكى، نامازارنى جۇغلاب ئوقۇش ئۈچۈن سەپەر دە بولۇش شەرت ئەمەس، پەقهت جۇغلاب ئوقۇش ئېھتىياجىنىڭ مەيدانغا كېلىشى، جۇغلاب ئوقۇلمىغان ۋاقتىتا مەلۇم قىيىنچىلىققا ئۈچۈراش ئېھتىماللىقىنىڭ بولۇشى بېتەرلىكتۇر. نامازارنىڭ جۇغلاب ئوقۇشىدىكى سەۋەب، دەل قولايلىق يارىتىش ئۈچۈن ئىكەنلىكى، ئىبنى ئابباسنىڭ يۇقىرىدىكى ھەدىسىدىمۇ ئۆچۈق چىقىپ تۇرىدۇ. بۇنىڭغا ئاساسەن دىننى ئىبادەتلەر قانۇنسىز پائالىيەت دەپ قارىلىپ، ناما ز ئوقۇش توسالغۇغا ئۈچۈراۋاتقان رايونلاردا ياشاؤاتقان مۇسۇلمانلارنىڭ، ناما زارنى جۇغلاب ئوقۇشنى ئادەتكە ئايلاندۇرۇۋالمىغان ئاساستا، زۆرۈر بۇقالغان ئەھۋال ئاستىدا جۇغلاب ئوقۇشلىرى توغرىدىرۇر. ناما ز ئوقۇشنىڭ ھەر تۈرلۈك توسالغۇلارغا ئۈچۈرىشى زامانىمىزنىڭ قىيىنچىلىقلرىدىن بىرى بولۇپ، بۇ توسالغۇلار كەلتۈرۈپ چىقارغان قىيىنچىلىقلار يامغۇر ياكى قار سەۋەبىدىن كېلىپ چىققان قىيىنچىلىقلاردىن نەچچە ھەسسى ئېغىردىرۇر. شەرقىي تۈركىستان مۇسۇلمانلرىنىڭ ھازىرقى ئەھۋالىنى نەزەردە تۇتقىنىمىزدا، ئۇلارنىڭ ناما زلرىنى ئۆرۈر تىپىلغاندا جۇغلاب ئوقۇشلا ئەمەس، ھەتتا ئىشارەت ئارقىلىقىمۇ ئوقۇشنىڭ دۇرۇس بولىدىغانلىقىغا ھۆكۈم بېرەلەيمىز.

[60] شەيخۇل ئىسلام تەقىيۇددىن ئەخەمد ئەلەرزانى ئىبنى تەيمىيە: «مەجمۇئەتۈلغەتىۋا»، نەشرى تەبىyarلىغۇچى: ئامىرجازار ۋە ئەنۋەرباز، 3- باسما، مەنسۇرە، دارۋۇلۋافا، 2005-يىلى، 24-توم 30-بىت.

بۇ ھەقتە مۇھەممەد ئەلھۇسىن مۇنداق دېگەن: «روزىسىنى بۇزۇشقا مەجبۇرلانغان ھەرقانداق ئادەم ئامالسىزلىقتن روزىسىنى بۇزۇۋەتسە گۇناھ بولمايدۇ، روزىسىمۇ بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ. چۈنكى ئاللاھتائالا مۇنداق دېگەن:

﴿خاتالىشپ قىلغان بىر ئىشتتا سىلەرگە ھېچ گۇناھ بولمايدۇ، پەقەت قەستەن قىلغان ئىشلاردا گۇناھ بولىدۇ.﴾<sup>[66]</sup> روزىسىنى بۇزۇشقا مەجبۇرلانغان ھەرقانداق كىشىدە قەستەنلىك يوق. ئاللاھتائالا، ئۆزىنى ئىنكار قىلىشقا مەجبۇرلانغان كىشىنىڭ كاپىر بولمايدىغانلىقىغا ھۆكۈم قىلغان. ئاللاھتائالانى مەجبۇرلانغان ھالدا ئىنكار قىلغان كىشىدىن كاپىرلىق ھۆكمى كۆتۈرۈۋېتىلگەن يەردە ئۇنىڭ سىرتىدىكى مەجبۇرلىنىپ قىلىپ سالغان گۇناھ ئىشلارنىڭ ھۆكۈملەرىمۇ ئەلۋەتتە كۆتۈرۈۋېتىلىدۇ.﴾<sup>[67]</sup>

ھەنەفييەردىن ئىمام زۇفەر، مالىكىيلەردىن ئەلی ئەلئەدەۋىي، ئىبنى ھەزم، ئىمام شەۋىكانىي قاتارلىق ئامالىرمۇ مەجبۇرلانغان كىشىلەرنىڭ بۇزغان روزىسى بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ، دېگەن قاراشتىدۇر.<sup>[68]</sup>

بۇ فىقهىشۇناسلارغا نىسبەتەن روزىسىنى بۇزۇشقا مەجبۇرلىنىپ قالغان كىشىلەرنىڭ ئامالسىز بۇزغان روزىسى بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن كەفارەت ياكى قازا قىلىشنىڭمۇ ھاجىتى يوق. پەقەت بۇنداق بولۇشى ئۈچۈن

ئىبنى نۇرى ئەننەۋەۋىي: «ئەلمەجمۇ شەھۇل مۇھەززەب لىشىرازىي»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇھەممەد نەجىب مۇتىئى، جىددە، مەكتەبەتتۈل ئىرشاد، 6-توم، 353-354-بەتلەر؛ ئىبنى قۇدامە: «ئەلمۇغنى»، 4-توم، 365-366-بەت.

[66] ئەزىز سۈرەسى، 5-ئايىت.

[67] مۇھەممەد ئىبنى سالىھ ئەلۋەسىيەمەن: «مەجمۇتۇ فەتاۋاً ۋە راسائىل»، توبىلغۇچى: فەھىد ئىبنى ناسىر ئىبنى ئىبراھىم ئەسۋەلەيمان، رىياد، دارۇسىن سۈرەبىا، 2003-يىلى، 194-195-بەتلەر.

[68] ئەسسىرەخسىي: «ئەلمەبسۇت»، 3-توم، 98-بەت؛ ئەلکاسانىي: «بەدائىشۇس سانائى»، 2-توم، 91-بەت؛ ئەددۇسۇقىي: «ھاشىيەتتۇد دۇسۇقى»، 1-توم، 527-بەت؛ ئەبۇ ئابدۇللاھ مۇھەممەد ئىبنى ئەلى ئىبنى مۇھەممەد ئەششەۋىكانىي: «ئەسسىلەپلۇچ جەرار»، دارۇ ئىبنى ھەزم، 2004-يىلى، 286-بەت؛ ئەبۇمۇھەممەد ئىبنى ئەلى ئىنى خەمد ئىبنى سەئىت ئىبنى ھەزم ئەزىزەھرىي: «ئەلمۇھەللا»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئەھمەد مۇھەممەد شاڪىر، قاھىرە، ئىداراتتۇل تىباڭاتىلى مۇنرىيە، 6-توم، 224-بەت.

شافىئىي ۋە ھەنبەلىلەرنىڭ قارىشىچە، مەجبۇرىي ھالدا بۇزۇۋېتلىگەن روزا بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ، مەجبۇرلاش باسقۇچىدىن ئۆتكەندىن كېپىن روزىسىنى داۋاملاشتۇرسا بولىدۇ. چۈنكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «ئاللاھتائالا ئۇمەمەتلەرىمنىڭ خاتالىشىپ قىلىپ، ئۇنتۇپ قىلىپ ۋە ياكى مەجبۇرلىنىپ قىلىپ سالغان خاتالىقلرىنى كەچۈرۈۋەتكەن»<sup>[62]</sup> دېگەن، دېمەك، روزىسىنى بۇزۇشقا مەجبۇر بولغانلاردا يېيىش-ئېچىش خاھىشى يوق، ئەكسىچە ئامالسىز قالغانلىقتىن ۋە مەجبۇرلانغانلىقتىن بۇزغان.

بىر كىشى ئۆز خاھىشى بويىچە ئەمەس، ئامالسىز قالغانلىقتىن روزىنى بۇزىدىغان بىرەر ئىش قىلىپ سالغان بولسا، روزا بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ. بۇنداق ئەھۋالدا روزىنىڭ بۇزۇلغان ھېسابلانمايدىغانلىقىنى مۇنۇ ھەدىستىنمۇ كۆرۈۋالايمىز. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «خالاپ ئەمەس، ئامالسىز قۇسۇپ سالغانلارنىڭ روزىسى ئۈچۈن قازاسىنى قىلىشنىڭ حاجتى يوق، پەقەت ئۆز خاھىشى بىلەن ياكى قەستەن قۇسقان بولسا قازاسىنى قىلسۇن»<sup>[63]</sup> دېگەن. بۇ ھەدىستىن روزىنىڭ بۇزۇلغان ياكى بۇزۇلمىغانلىقىنى ئايىرىشتا، بۇزۇشقا سەۋەب بولغان ئىشلارنىڭ شۇ كىشى تەرىپىدىن ئۆز ئىستەك-خاھىشى بىلەن قىلىنغان ياكى قىلىنمىغانلىقىغا قاراشنىڭ لازىملىقىنى كۆرۈۋالايمىز. روزىسىنى مەجبۇرىي بۇزغان كىشىلەرنىڭ ئەھۋالى روزا تۇتقىنىنى ئۇنتۇپ قىلىپ بۇزۇپ تاشلىغانلار بىلەن ئوخشاش. ئۇنتۇپ قالغانلىقتىن يەپ ياكى ئىچىپ سالغانلارنىڭ روزىسى بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ. چۈنكى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: «كىم ئىسىدە يوق يەپ ياكى ئىچىپ سالغان بولسا، ئۇنىڭ روزىسى بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ. ئۇ ئاللاھنىڭ بەرگەن رىزقىدۇر»<sup>[64]</sup> دېگەن. بۇنىڭغا ئاساسلانغاندا روزىنى بۇزۇشقا مەجبۇرلانغان كىشىنىڭ روزىسى بۇزۇلغان ھېسابلانمايدۇ.<sup>[65]</sup>

[62] ئەبۇ ئابدۇللاھ مۇھەممەد ئىبنى يەزىد ئەلقەزىنىنى ئىبنى ماجە: «سۈنەن ئىبنى ماجە»، نەشرگە تەيیارلىغۇچى: مۇھەممەد ناسرۇددىن ئەلبانى، رىياد، مەكتەبەتۈل ماثارىپ، ئەتتالاقدىن، 10، (2043-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

[63] مۇھەممەد ئىبنى ئىسا ئىبنى سەۋەرە تىرمىزى: «سۈنەنۇت تىرمىزى»، نەشرگە تەيیار قىلغۇچى: ئەبۇ ئۇبىيد مەشمۇر ئىبنى ھەسەن ئەسسانان، رىياد، مەكتەبەتۈل ماثارىپ، 1996-يلى، ئەسسىم 6، (720-نۇمۇرلۇق ھەدىس)، ئەسسىم 7، (1676-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

[64] «سۈنەنۇت تىرمىزى»، ئەسسىم 6، (721-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

[65] ئەلماؤهەردى: «ئەلهاۋىلکەبىر»، 8- توم، 43- بەت: ئەبۇزەكرىيا مۇھىيىدىن يەھىا ئىبنى شەرەف

هەجىنى ئادا قىلىشى پاسپورت، ئىزى ۋە ھەج قىلىشقا تاللىنىش قاتارلىق تۈرلۈك قىيىنچىلىقلار بىلەن تېخىمۇ تەسىلىشۇرتىدۇ. بۇلار خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن شەخسىيەتچىلىك بىلەن قەستەن ئوتتۇرۇغا قويمۇلغان توسالغۇلاردۇر. بۇ خىل ئەھۋالدىكى مۇسۇلمانلارغا ھەج قىلىشنىڭ پەز ياكى ئەمەسىلىكى توغرىسىدا فيقهىشۇناسلارنىڭ پەرقىلىق كۆز-قاراشلىرى بار.

يۇقرىدىكى ئايەتتە تىلغا ئېلىنىغىنىدەك، ھەجىنىڭ پەرز بولۇشى ئۈچۈن «استطاعة/ئىستەتائە، يەنى قۇربى يېتىش» شەرتى ئەمەلىلىشىشى لازىم. قۇربى يېتىش شەرتىنىڭ ئەمەلىلىشىشى ئۈچۈن ھەج سەپىرىنىڭ بىخەتەر بولۇشى شەرتتۇر. بۇ توغرىسىدا تۆت مەزھەبىتىكى فيقهىشۇناسلار بىردىك قاراشتىدۇر.<sup>[71]</sup> دېمەك، يولنىڭ بىخەتەر بولۇشى، ھەجگە ماڭغان ھەرقانداق ئادەمنىڭ بېرىپ-كېلىش سەپىرىدە ھېچقانداق توسالغۇ ياكى قىيىنچىلىق پەيدا قىلىدىغان ئەھۋاللارنىڭ بولماسىلىقنى كۆرسىتىدۇ. ئەكسىچە بولغاندا ھەجىنىڭ پەرز بولۇشىدىكى شەرتلەر ھازىرلanguan ھېسابلامىدۇ. فيقهىشۇناسلارنىڭ قارىشىچە، بىر كىشىنىڭ ھەجگە بېرىشى، مەلۇم بىر تاشقى كۈچ تەرىپىدىن توسالغۇغا ئۈچۈرسا، بۇ ئەھۋال، ھەج قىلىش سەپىرىدىكى بىر توسالغۇ ھېسابلىنىدۇ. بۇنداق بولغاندا ئۇ كىشىگە ھەج پەرز بولمايدۇ.<sup>[72]</sup> ئىسلام تارىخىدا مۇشۇنىڭغا ئۆخشىغان ئەمەلىي مىساللار بولغان. بىر قىسم فيقهىشۇناسلار، ھەج قىلىش سەپىرىدىكى بۇلاڭچىلىق ۋە قورقۇنج كۈچىيپ كەتكەن مەزگىللەردە بىر قىسم جايىلاردىكى مۇسۇلمانلارغا ھەج قىلىش پەرز بولمايدىغانلىقىنى ئوتتۇرۇغا قويغان. مەسلەن، ئەبۇبەكرى ئەررازىي: «باغدادتىكىلەردىن ھەجىنىڭ پەرزلىكى كۆتۈرۈلۈپ كەتتى» دېگەن. ئەبۇبەكرى ئەلئەسقاف: 326- يىلى

[71] ئەلكاسانىي: «بەدائىئۇس سانائى», 2-توم، 123-بەت; ئەلقارافىي: «ئەززەخىرە», 3- توم، 179-بەت؛ ئەننەۋەۋىي: «ئەلمەجمۇ», 5-توم، 7-بەت؛ ئىبنى قۇدامە: «ئەلمۇغنى», 5-توم، 8-بەت.

[72] مۇھەممەد ئەمسى ئىبنى ئۆمەر ئىبنى ئابدۇلەزىز ئەددىمەشقىي: «ھاشىيەتو ئىبنى ئابىدىن», نەشرگە تېيارلىغۇچى: ئادىل ئەخەمد ئابدۇلەمەمۇجۇت ۋە ئەلى مۇھەممەد مۇئاۋۇزىز، رىياد، دارۇ ئالەمەل كۆتۈپ، 2003- يىلى، 3- توم، 457- بەت؛ ئەلكاسانىي: «بەدائىئۇس سانائى», 2-توم، 121-بەت؛ ئوبۇلاقاسىن مۇھەممەد ئىبنى ئەخەمد ئىبنى جۈزەي ئەلكەلبى ئەلغىرناتىي ئەلمالىكىي: «ئەلقاۋانلىق فقىھىيە», نەشرگە تېيارلىغۇچى: مۇھەممەد ئىبنى سەيدى مۇھەممەد مەۋلاي، 254- بەت؛ شەمسۇددىن مۇھەممەد ئىبنى خاتىپ ئاششىرىنىي: «مۇغىلى مۇھىتاج ئىلا مەئىنەتى مەئانى ئەلقاۋازلە منھاج», نەشرگە تېيارلىغۇچى: مۇھەممەد خەليل ئىتابانىي، بەيرۇت، دارۇلەمەئىفە، 1997- يىلى، 1- توم، 772- بەت.

هەقىقىي هالدا مەجبۇرلارغان، بېسىم ۋە تەھدىتكە ئۇچرىغان بولۇشى ۋە خىل مەجبۇرلاشنى قىلغان قارشى تەرەپنىڭ ھەقىقەتەن شۇ بېسىم ۋە تەھدىت ئەمەلگە ئاشۇرالىغۇدەك كۈچكە ئىگە بولۇشى شەرتتۇر.

### ھەج قىلىش يولىدا توسالغۇلارغا ئۇچرىغان كىشىلەر توغرىسىدا

ھەج قىلىش ئىسلامنىڭ ئىبادەتلەرىدىن بىرىدۇر. بىز بۇ يەردە ھەج قىلىش ھەقىقىدە ئۆزىمىزگە مۇناسىۋەتلىك بىر قىسىم مەسىلىلەر ھەققىدە توختىلىپ ئۆتىمەكچىمىز.

ھەج، ئىسلامنىڭ پەرزىرى ئىچىدە ئەڭ ئاخىردا پەرز قىلىنقار ئىبادەتتۇر؛ بۇ ئىبادەتنىڭ پەرز قىلىنغانلىقنىڭ پاكىتى ئايىت ۋە ھەدىستۇر ئايىت ئاللاھتائالانىڭ شۇ سۆزلىرىدۇر: «سەپەر قىلىشقا قۇربى يېتىدىغانلىكى كىشىلەرنىڭ ھەج قىلىشى ئاللاھنىڭ ئىنسانلار ئۈستىدىكى ھەقىقدۇر.»<sup>[69]</sup>

ھەدىس بولسا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مۇنۇ سۆزلىرى: «ئىسلام دىنى بەش ئاساس ئۈستىگە قۇرۇلغان. ئۇلار:- ئاللاھتىن باشقا ھېچbir ئىلاھنىڭ يوقلۇقىغا ۋە مۇھەممەد ئىلاھنىڭ ئەلچىسى ئىكەنلىكىگە ئىمان كەلتۈرۈش، ناماز ئوقۇش، زاکات بېرىش، ھەج قىلىش ۋە روزا تۇتۇشتۇر.»<sup>[70]</sup>

ھەج ئىبادىتى نامازغا ئوخشاش پەقەت جىسمى بىلەن ياكى زاكاتقا ئوخشاش پەقەت پۇل بىلەن ئادا قىلىنىدىغان ئىبادەت ئەمەستتۇر. ھەج ئىبادىتى ھەم جىسمانىي جەھەتتىن، ھەمەدە پۇل ئارقىلىق ئادا قىلىنىدىغان ئىبادەتتۇر. شۇ سەۋەبتىن بىر ئادەمنىڭ ھەج ئىبادىتتىنى ئادا قىلىش ئۈچۈن سالامەت بولغان تەن ۋە يېتەرلىك يول خراجىتى بولۇشى شەرتتۇر. بۇلارغا قوشۇمچە هالدا ھەج يولىنىڭ بىخەتەر بولۇشى، يەنى ھەجگە بېرىش جەريانىدا ھېچقانداق توسالغۇ بولماسىلىقىمۇ مۇھىم شەرتلەرنىڭ بىرىدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسىنى يۇقىرىدا مىسال قىلغان ئايىتەتلەرىدىن بىلۋالا لايىمىز. ئادەتتە مۇسۇلمانلار ھەج قىلىش ئۈچۈن ھەرخىل قىيىنچىلىقلارغا ئۇچرايدۇ، لېكىن خەلقىمىزنىڭ

[69] ئال ئىمان سۈرسى، 97. ئايىت.

[70] «سەھبەلۈخارىي، ئىمل ئىمان 2، (8-نۇمۇرلۇق ھەدىس)؛ «سەھبەمۇسلم»، ئىمل ئىمان 1-21-نۇمۇرلۇق ھەدىس).

بىرى دەپ قارىغان فيقەشۇنالاسلارغا نىسبىتەن، بىر كىشىنىڭ ھەممە شەرتلىرى تولۇق بولۇپ، پەقەت سەپەر بىخەتلەركى مەسىلىسى تۈپەيلى ھەج قىلاماي ئۆلۈپ كەتكەن بولسا، ئۆلۈپ كېتىشتىن ئىلگىرى بالا-چاقلىرىغا ئۆز نامىدا ھەج قىلىپ قويۇشنى ۋەسىيەت قىلىشى لازىم. سەپەر بىخەتلەركى ھەجنىڭ پەرز بولۇشدىكى بىر شەرت، دېگەن قاراشتىكى فيقەشۇنالاسلار بولسا، ئۇ كىشىنىڭ بۇنداق ۋەسىيەت قىلىشى ھاجىتىسىز، دەپ قارايدۇ.<sup>[75]</sup>

بۇلارغا ئاساسەن ھەجنىڭ باشقۇ شەرتلىرىنى ھازىرلىغان، پەقەت سەپەر بىخەتلەركى مەسىلىسىگە دۇچ كەلگەن كىشىلەر ھەجنى بۇ خىل توسالغۇ يوقالغاندىن كېيىن قىلسا بولىدۇ. ئەگەر ھەج نامزاڭلىرىنىڭ ئالدىدىكى بۇ توسالغۇلار ئۆمۈر بويى يوقالىغان ۋە شۇ سەۋەبتىن ھەجگە بارالىغان بولسا، بىر قىسىم فيقەشۇنالاسلارنىڭ قارىشىچە، بۇ تادەم بالا-چاقلىرىغا ئۆزى ئۈچۈن ھەج قىلىپ قويۇش توغرىسىدا ۋەسىيەت قىلىشى لازىم. يەنە بىر قىسىم فيقەشۇنالاسلارنىڭ قارىشىچە، بۇنداق ۋەسىيەت قىلىشنىڭ زۆرۈرىتى يوق. ئاللاھتائالانىڭ: «سەپەر قىلىشقا قۇربى يېتىدىغانلىكى كىشىنىڭ ھەج قىلىشى ئاللاھنىڭ ئىنسانلار ئۆستىدىكى ھەققىدۇر»<sup>[76]</sup> دېگەن سۆزىنى ئويلىغان ۋاقتىمىزدا، كېيىنكى قاراشنىڭ تېخىمۇ ئۇيغۇن بولىدىغانلىقىنى بىلۇڭالايمىز. چۈنكى «قۇربى» يەتكەن بولۇشنىڭ شەرتى بولسا، شۇ كىشى ھەج قىلىشنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن كېتەرلىك بولغان بارلىق شەرتلىرىنى ھازىرلىغان بولۇشى لازىم.

## خۇلاسە

بۇ ماقالىدە تىلغا ئېلىنىپ ئۆتكەن مەزمۇنلارنى قىسىچە يىغىنچاقلۇغىنىمىزدا، كۆپ ساندىكى فيقەشۇنالاسلار دۇنيادىكى ھەرقايىسى دۆلەتلەرنى، شۇ دۆلەتتىكى خەلقنىڭ دىننى ئەركىنلىكىدىن بەھەرىمەن بولۇش- بولالماسىلىقىغا ئاساسەن ئىككى خىل خاراكتېرىدىكى دۆلەتكە ئايرلىدىغانلىقىنى بىلدۈرگەن. لېكىن ئىمام شافىئىغا ئوخشاش ئاز ساندىكى ئالىملار، دۇنيانىڭ

[75] ئەسىرەخسى: «ئەلمەبسوت», 4-توم، 163-بەت؛ ئەلكاسانىي: «بەدائىئۇس سانائى», 2-توم، 123-بەت؛ ئىبنى هۇمام: «شەرھۇ فەتمەل قەدىر», 2-توم، 422-بەت؛ ئەلمەغۇرمىسى: «مەواھىبۇل جەللىل», 3-توم، 449-بەت.

[76] ئال ئىمران سۈرسى، 97- ئايەت.

«مەن بۇ زامانىمىزدا ھەجىنى پەرز دېيەلمەيمەن» دېگەن. ئىمام سەلجمى  
بولسا: «خۇراسانلىقلارغا پالانى يىلىدىن باشلاپ ھەج قىلىش پەرز ئەمەستۇر»  
دېگەن.<sup>[73]</sup>

يۇقىرىدا تىلغا ئالغىنىمىزغا ئوخشاش، بارلىق فىقهىشۇناسلار ھەج  
سەپىرىنىڭ بىخەتەر بولۇشى ھەجىنىڭ پەرز بولۇشىدىكى بىر شەرت ئىكەنلىكىدە  
ئورتاق قاراشتا. لېكىن ھەج يولىنىڭ بىخەتەر بولۇش مەسىلىسىنىڭ ھەجىنىڭ  
پەرز بولۇش شەرتى ياكى ئادا قىلىش شەرتى بولۇش توغرىسىدا پەرقىلىق  
قاراشلار بار. مالىكىي، شافئىي ۋە بىر قىسىم ھەنەفييەرنىڭ قارىشچە،  
سەپەرنىڭ بىخەتەرلىكى ھەجىنىڭ پەرز بولۇشتىكى شەرتىدۇر. چۈنكى «استطاع/  
ئىستەتائە، يەنى قۇربىي يېتىش» شەرتى يول بىخەتەر بولىمسا ئەمەلگە  
ئاشمايدۇ.<sup>[74]</sup> كېيىنكى دەۋردىكى ھەنەفييەر ۋە ھەنبەلىلەرنىڭ قارىشچە،  
سەپەر بىخەتەرلىكى ھەجىنى ئادا قىلىش شەرتىدۇر. ئىمام ئەبۇ ھەنېفەدەن  
بۇ مەسىلىگە ئالاقدىار ئىككى خىل ئوخشىمىغان رىۋايەتلەر نەقل قىلىنغان  
بولۇپ، بىر قىسىم ھەنەفيي فىقهىشۇناسلارنىڭ قارىشچە، ئىمام ئەبۇ ھەنېفەمۇ  
سەپەر بىخەتەرلىكىنى ھەجىنى ئادا قىلىشنىڭ شەرتى، دەپ قارايدىكەن. بۇ  
قاراشتىكىلەرنىڭ دەلىلى، باشقىلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن «استطاعة/  
ئىستەتائە، يەنى قۇربىي يېتىش»نىڭ نېمىلىكىنى سورىغاندا، پەيغەمبەر  
ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭ: «يېمەك-ئىچمەك ۋە منىدىغان ئۇلاغ» ئىكەنلىكىنى  
پېيتقان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئەينى ۋاقتىتا سەپەر بىخەتەرلىكى مۇشرىكلار  
تەرىپىدىن تەھدىتكە ئۇچرىغان بولسىمۇ، سەپەر بىخەتەرلىك مەسىلىسىنى  
«قۇربىي يېتىش»نىڭ ئىچىدىكى بىر ئامىل قاتارىدا ھېسابلىمىغان ئىدى. شۇ  
سەۋەبتىن سەپەر بىخەتەرلىكى يېمەك-ئىچمەك ۋە ئات-ئۇلاغلارغا ئوخشاش  
ھەجىنىڭ پەرز بولۇشىدىكى شەرتلەردىن بىرى ئەمەس، ئەكسىزچە ئادا قىلىش  
شەرتلىرىنىڭ بىرىدۇر. سەپەر بىخەتەرلىكى ھەجىنىڭ ئادا قىلىش شەرتلىرىنىڭ

[73] كمالۇددىن مۇھەممەد ئىبنى ئابدۇلواھىد ئىبنى ئابدۇلخەممەد ئىبنى ھۇمام: «شەھە فەتھىل  
قەدىر»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئابدۇرازاڭ غالىپ ئەلمەدى، بىرۇت، دارۇلکوتۇپىل ئىلمىيە،  
2003-يىلى، 2-توم، 424-بەت.

[74] ئەسسىرەخسى: «ئەلمە بىسۇت»، 4-توم، 163-بەت؛ ئەلکاسانىي: «بەدالئۇس سانائى»، 2-توم،  
123-بەت؛ ئېبۇ ئابدۇللاھ مۇھەممەد ئىبنى ئابدۇراخمان رۇۋەينى خەتاب ئەلەغەرەبىي،  
«مۇھەممەد ئەلەغەرەبىي شەھى مۇختىسىرى خەليل»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: زەكەرىيا ئۇمەيرات،  
بىرۇت، دارۇلکوتۇپىل ئىلمىيە، 1995-يىلى، 3-توم، 449-بەت.

ئۇچۇن، مۇشۇلارنىڭ ئەھۋالىغا ئۇيغۇن كېلىدىغان ھۆكۈملەرنى ئوتتۇرۇغا قويۇشقا ۋە بۇ ھۆكۈملەرنىڭ ئاساسىي مەنبەسىنى بېكىتىشكە تىرىشچانلىق كۆرسەتكەن. نەتىجىدە بۇ ھۆكۈملەر «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار فقهىسى» دەپ ئاتالغان ۋە بۇ فىقەننىڭ ئاساسىي مەنبەسى بولسا، قۇرئان، سۈننەت، مۇسۇلمان ئاممىسىنىڭ مەنبەئەتى (ئەلمەقادىدۇلئامە)، ئاسانلاشتۇرۇش پىرىنسىپى ۋە زاماننىڭ ئۆزگىرىشى بىلەن پەتىۋاننىڭ ئۆزگىرىدىغانلىقى پىرىنسىپى قاتارلىق كۈچلۈك ئاساسلار دۇر.

يۇقىridا تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن ئاشۇ «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار»نىڭ بىر قىسى بولغان شەرقىي تۈركىستانلىق مۇسۇلمانلار ھەر بىر مەسىلىدە، بولۇپمۇ دىنغا ئالاقىدار مەسىلىلەرde ناھايىتى ئېغىر بېسىملارغا دۇچ كەلمەكتە. بۇ ماقالىدە ۋاقت مەسىلىسى تۈپەيلىدىن بۇلارنىڭ ئىچىدە ئەڭ كۆرۈنەرلىك بولغان ساناقلىق مەسىلىلەر ئۈستىدىلا ئالاھىدە توختىلىپ ئۆتۈلگەن بولۇپ، بۇلار- نامازنى جۇغلاپ ئوقۇش، رامزاندا روزىسىنى بۇزۇشقا مەجبۇرلانغان كىشىلەر ۋە ھەج قىلىش يولىدا توسالغۇلارغا ئۇچرىغان كىشىلەر قاتارلىق مەسىلىلەر دۇر.

بىز يۇقىridىكى مەلۇماتلار ئارقىلىق ۋە تىننىمىزدىكى مۇسۇلمانلارنىڭ سەپەر ئۈستىدە بولمىسىمۇ، ئېھتىياجلىق بولغاندا نامازلىرىنى جۇغلاپ ئوقۇسا بولىدىغانلىقىنى، ھەتتا زورۇر بولغاندا ئىشارەت ئارقىلىق ئوقۇسىمۇ بولىدىغانلىقىنى، روزىسىنى بۇزۇشقا مەجبۇر بويقالغان كىشى روزىسىنى بۇزغان ۋە مەجبۇرلىنىشتن كېيىن روزىسىنى داۋاملاشتۇرغان بولسا، ئۇنىڭ روزىسى بۇزۇلغان ھېسابلانمايدىغانلىقىنى، شۇنداقلا ھەجىنىڭ باشقا شەرتلىرىنى ھازىرلۇغان، پەقەت سەپەر توسالغۇسى مەسىلىسىگە دۇچ كەلگەن ھەج نامزاڭلىرى، ئالدىدىكى بۇ توسالغۇ ئۆمۈر بويى يوقالىمغان ۋە شۇ سەۋەبتىن ھەجگە بارالمىغان بولسا، بۇ ئادەمگە ھەج قىلىش پەرز بولمايدىغانلىقىنى بىللۇلايمىز.

پەقەت بىر خىلدىكى دۆلەت ھېسابلىنىدىغانلىقىنى ئوتتۇرىغا قويغان. قۇرئان كەرمىدە مۇسۇلمانلارنىڭ پۈتونلەي پەرقىلق بولغان ئىككى خىل ياشاش، يەنى دىنىي ئەركىنلىكدىن بەھرىمەن بولۇش-بولالماسلقىتن ئىبارەت ئوخشىمىغان شارائىتنا ياشايدىغانلىقىغا ئائىت ئىشارەتلەر مەۋجۇت. دىنىي ئەركىنلىكدىن بەھرىمەن بولالمىغان مۇسۇلمانلار قۇرئان كەرمىدە ھەرخىل ئاتالغۇلار بىلەن ئاتالغان بولسىمۇ، ئومۇمەن «مۇستَضْعَفُ مُؤْسِتَهْ زَئِهْ بَ» ئىبارىسى بىلەن ئىپادىلەنگەن. دەۋرىمىزگە كەلگەندە بولسا، بۇ خىل دىنىي ئەركىنلىكىتن بەھرىمەن بولالمىغان مۇسۇلمانلار «الأقليات المسلمة / مۇسۇلمان ئاز سانلىقلار» دەپ ئاتلىپ كەلمەكتە.

مۇسۇلمان ئاز سانلىقلارنىڭ بۇ خىل ئالاھىدىلىكى بىلەن باشقا مۇسۇلمانلاردىن پەرقىلق ھالەتتە ياشاشقا باشلىغان تارىخىغا كۆز يوگۇرتۇپ باقىدىغان بولساق، مۇسۇلمانلار مەدىنگە ھىجرەت قىلىپ كەلگەندىن باشلاپ تاكى 1881-يىلىغىچە بولغان بۇ مەزگىللەردە -ئەلۋەتتە بۇ ئارلىقتا مۇڭغۇللارنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدىكى قىسىمن رايونلاردا زۆلۈمغا ئۇچرىغان مۇسۇلمانلارنىڭ تىراگىدىيەلرنى ھېسابقا ئالىمعاندا- مۇسۇلمانلار دىنىي ئەركىنلىكتە ھېچقانداق قىىنچىلىققا ئۇچرىمىغان ۋە ئەركىن، كۈچلۈك ھالەتتە ياشغان ئىدى. 17- ئەسرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللەرىدە ئۇسامانىيلار ئاجزلىشىشقا باشلىغان ۋە كاپىلار بىلەن ئېلىپ بارغان بەزى ئۇرۇشلاردا مەغلۇب بولۇپ، بىر قىسىم جايilarنى تارتقۇزۇپ قويغان. شۇنىڭ بىلەن كاپىر دۆلەتلرى بىلەن ئوخشىمىغان مەسىلىلەر ئۈستىدە كېلىشىمنامە تۈزۈشكە مەجبۇر بولغان. بۇلارنىڭ بىرى 1881- يىلى بىر نەچچە دۆلەتلەر بىلەن تۈزۈشكەن «خەلقئارا ئىستانبۇل كېلىشىمنامىسى» دۇر. بۇ كېلىشىمنامىگە يۇنانىستان (گىرپىتىسيه) غا بېرىۋېتىلگەن يەرلەردە ياشاؤاتقان ئاز سانلىق مۇسۇلمانلارنىڭ ھەق- ھوقۇقلەرنى كاپالەتكە ئىگە قىلىشقا ئالاقدىار بىر ماددىمۇ كىرگۈزۈلگەن. دېمەك، 1881- يىلىدىن باشلاپ «ئاز سانلىق مۇسۇلمانلار» دېگەن بۇ ئاتالغۇ رەسمىي يوسۇندا قوللىنىلىشقا باشلىغان.

بۇ خىلدىكى مۇسۇلمانلارنىڭ ئەھۋالى، باشقا نورمال تۇرمۇش كەچۈرۈۋاتقان، دىنىي ئېتىقادى جەھەتتە ئەركىن ياشاؤاتقان مۇسۇلمانلاردىن پەرقىلق بولغانلىقى ئۇچۇن، فىقەھىشۇناسلار ئۇلارنىڭ دىنىي جەھەتتىكى بۇ خىل توسالغۇلارنى يېڭىپ ئۆزلىرىنىڭ دىنىي پائالىيەتلەرنى داۋاملاشتۇرالىشى

- ئۇسمان ئۆزتۈرك: «مەجدىلله»، ئىستانبۇل، ئېرفان مەتبىئىسى، 1973-يىلى.
- ئەبۇئابدۇللاھ مۇھەممەد ئىبنى ئىسمائىل ئەلبۇخارىي: «سەھىپلۇخارىي»، دەمدەشق ۋە بەيرۇت، دارۇ ئىبنى كەسر، 2002-يىلى.
- ئەبۇلھوسەين ئىبنى ھەججاج ئەلقۇرەيشى ئەننسابۇرىي: «سەھىپمۇسلام»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئەبۇ قۇتەيىبە نازەر مۇھەممەد ئەلغارىيىابى، رىياد، دارۇ تايىبە لىن نەشرى ۋەتتەۋىزى، 2006-يىلى.
- ئەبۇئەساق ئىبراھىم ئىبنى مۇسائىنى مۇھەممەد ئەللەھمىيۇئەششاتىبىي، «ئەلەمۇۋاھقات»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئەبۇ ئۇبىيدە مەشھۇر ئىبنى ھەسەن ئەلى سالمان، ھۇبەر، دارۇ ئىبنى ئافغان، 1997- يىلى.
- مۇھەممەد ئىمەن ئىبنى ئۆمەر ئىبنى ئابدۇلەزىز ئەددىمەشقى ئىبنى ئابىدىن، «مەجمۇئەتۈرسائىل ئىبنى ئابىدىن».
- ئەبۇجەيپ: «ئەلەجم» ماقالە، «مەۋسۇئاتول ئىجما فىل فىقەيل ئىسلامى»، 3 - باسما، دىمەشق، 1696-يىلى.
- ئەبۇبەكىر شەمسۇل ئەئىمەم مۇھەممەد ئىبنى ئەھمەد ئىبنى سەھل ئەسسىرەخسى: «ئەلەمەبسوت»، بەيرۇت، دارۇلەئىرەفە، 1989-يىلى.
- ئەلائۇددىن ئەبۇبەكىر ئىبنى مەسئۇد ئەلەھەنھەفي ئەلكاسانىي: «بەدائىئۇس سانائى فى تەرتىبىش شارائى»، 2 - باسما، بەيرۇت، دارۇلکۆتۈپىل ئىلمىيە، 1986-يىلى.
- شەھابۇددىن ئەھمەد ئىدىرس ئەلقاراھى: «ئەززەخەرە»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇھەممەد حاجى، بەيرۇت، دارۇل غەربىل ئىسلامى، 1994-يىلى.
- مۇھەممەد ئەلئارابى ئەلقاراھى: «ئەلخۇلاسەتتۈل فقەيىھ ئەلا مەزھەبس سادەتلىك مالىكىيە»، بەيرۇت، دارۇلکۆتۈپىل ئىلمىيە.
- مۇھەممەد ئىبنى ئىدىرس ئەششافىي: «ئەلئۆم»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: رىفات فەۋزى ئابدۇلەمۇتەللىپ، مەنسۇر، دارۇللۇفا، 2001-يىلى.
- ئەبۇلەھەسەن ئەھمەد ئىبنى مۇھەممەد ئىبنى ئەھمەد ئەددابىي ئەششافىي ئەلەمەھاملىي: «ئەلۇباب فى فقەمىش شافىئى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئابدۇلکەرم ئىبنى ئامرى، مەدىنە، دارۇلبۇخارىي.
- ئەبۇلەھەسەن ئەھمەد ئىبنى مۇھەممەد ئىبنى ئەھمەد ئەلماۋەردى: «ئەلەھاۋىلکەبر فى فقەمىش شافىئى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئەللى مۇھەممەد مۇئاۋۇزىز ۋە ئادىل ئەخەد ئابدۇلەمەۋجۇت، بەيرۇت، دارۇلکۆتۈپىل ئىلمىيە، 1994-يىلى.

## پايدىلانغان ماتېرىاللار

- ۋەھبە ئەززۇمەيلى: «ئاسارۇلەرب فىل فقىھى ئىسلامى»، 1998-يىلى، دىمەشمۇق دارۇلفقىرى، 3 - باسما.
- ئابدۇلقادىر ئۇدەھ: «ئەتەشىرىيەن جىنائىي ئەل ئىسلامى»، بېرۇت، دارۇلكتاب ئەلئەر بى
- ئۇبەيدۇللاھ ئىبىنى ئۆمەر ئىبىنى ئەيسا ئەددەبۇسى ئەلەھەنەفي: «تەئىسىسۇن نەزەر»، 1994 - يىلى 2 - باسما، قاهرە، مەكتەبەتۇلەنەجى.
- ئەبۇجەئىپەر مۇھەممەد ئىبىنى جەرىر ئەتتەبارى: «جامىئىلبايان ئەن تەۋىلى ئايىل قولئان» نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابدۇلمۇھىسن ئەتتۈركى، قاهرە، ھىجر لىتتىبايە ئەندەشى، 2001-يىلى.
- ئەبۇلقاسىم سۇلەيمان ئىبىنى ئەھمەت ئەتابەرانى: «ئەلمۇئىجەمۇلکەبىر»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ھەمدى ئابدۇلەجىت ئەسسىلېپى، 2 - باسما، قاهرە، مەكتەبەتۇ ئىبىنى تەيمىيە، 1983 - يىلى.
- مۇھەممەد ئىبىنى يۇسۇق سالىھ شامىي: «سوپۇلەبۇدا ۋەرەشاد فى سراتى خەيرىل ئىباد»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇستافا ئابدۇلۋاھىد، 2 - باسما، قاهرە، ۋىزارەتۈئەۋقاق، 1986-يىلى.
- ئەبۇبەكرى ئەخەمت ئىبىنى ئەلھۇسەين ئىبىنى ئەلى ئەلبەيەقىي: «ئەسسونىن قول كۈبرا»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇھەممەد ئابدۇلقادىر ئاتا، 2 - باسما، بېرۇت، دارۇلڪوتۇپىلى ئىلمىيە، 2003 - يىلى.
- بەخربىيە ئۇچوڭ: «ئىسلام تارىخى: ئەمەۋىلەر، ئابباسىلەر»، ئەنۋەر، سەۋىنچە مەتباسى، 1979 - يىلى.
- جون مان: «چىڭىزخان: ياشامى ئۆلۈمى ۋە يەنسىدىن دىرىلىشى»، تۇرکچىگە تەرجىمە قىلغان: ئىسمایيل تۇنچەلىي، ئىستانبۇل، نوقتا كىتاب، 2004 - يىلى.
- جىين پائۇل روکىس: «دۇتۇرا تاسىبا: تارىخ ۋە ئۇيغارلىق»، تۇرکچىگە تەرجىمە قىلغان: لالە ئارسلان، ئىستانبۇل، كابالجى يايىن ئەۋى، 2001 - يىلى.
- سۇلایمان سىررى ئەرزى ئۇغلۇ: «ئۇلۇسالار ئاراسى هوقوقتا ئازىللىقلار ۋە ئانا دىللە ئېتىم ھەققى»، ئەنۋەر، ئالىپ يايىن ئەۋى، 2007 - يىلى.
- يۈسۈپ ئەلقادارى: «فى فقىھ ئەقەللىياتلى مۇسىلمە»، 3 - باسما، قاهرە، دارۇششۇرۇق.
- شەيخ ئابدۇللاھ ئىبىنى بىيە: «سەنائەتتۈل فەتۋا ۋە فقىھ ئەقەللىيەت»، جىددە، دارۇلمنىھاج، 2007 - يىلى.

- مۇھەممەد ئەمنى ئىبىنى ئۆمەر ئىبىنى ئابدۇلئەزىز ئەددىمەشقى: «هاشىيەتىۋىنى ئابىدىن»، نەشرگە تەبىيارلىغۇچى: ئادىل ئەخەمە ئابدۇلەمەۋجۇت ۋە ئەلى مۇھەممەد مۇئاۋۇز، رىياد، دارۇ ئالەملىك كۆتۈپ، 2003-يىلى.
- ئوبۇلاقىم مۇھەممەد ئىبىنى ئەخەمە دىنى جۇزەي ئەلكەلەبى ئەلغىرناتىي ئەلمالىكى: «ئەلاقاۋانلىق فقہىيە»، نەشرگە تەبىيارلىغۇچى: مۇھەممەد ئىبىنى سەيدى مۇھەممەد مەۋلاي، شەھىدىيە دارلۇمەئىرە، 1997-يىلى.
- شەمۇسىددىن مۇھەممەد ئىبىنى خاتىپ ئەشىرىنى: «مۇغىنل مۇھىتاج ئىلا مەئىنەتىي مەئانى ئەلفازىل منھاج»، نەشرگە تەبىيارلىغۇچى: مۇھەممەد خەليل ئېتانىي، بەيرۇت، دارلۇمەئىرە، 1997-يىلى.
- كاماللۇددىن مۇھەممەد ئىبىنى ئابدۇلۋاهىد ئىبىنى ئابدۇلخەممىد ئىبىنى ھۇمام: «شەرھۇ فەتھىل قىدىر»، نەشرگە تەبىيارلىغۇچى: ئابدۇرازاق غالىپ ئەلمەھدى، بەيرۇت، دارلۇكوتۇپىل ئىلمىيە، 2003-يىلى.
- ئەبۇئابدۇللاھ مۇھەممەد ئىبىنى ئابدۇراخمان رۇئىيەنى خەتتىپ ئەلمەغرەبى، «مەۋاھىبۇل جىلىلى لى شەرھى مۇختەسەرى خەليل»، نەشرگە تەبىيارلىغۇچى: زەكەرييا ئۇمەيرات، بەيرۇت، دارلۇكوتۇپىل ئىلمىيە، 1995-يىلى.
- تاها جابر ئەلەلۋانىي: «ئازىنلىق فىقەنما گىرىش» ماقالە، تۈركىچىكە تەرجىمە قىلغۇچى: هاجى مەھمەد گۇناي، «ئۇلۇس درگىسى»، 1- سانى، ئىستانبۇل، 2004- يىلى.
- ئۇسمان غازى ئۇزگۇدەنلى: «مۇغۇللار» ماقالە، «دييانەت ئىسلام ئانسىكلوپېدىسى»، ئەنقةرە، 2005- يىلى، 30- توم.
- فەرىدۇن ئەمەجەن ۋە كامال بەيدىللى: «ئۇسمانلار» ماقالە، «دييانەت ئىسلام ئانسىكلوپېدىسى»، ئەنقةرە، 2007- يىلى، 33- توم.



This paper aims to introduce the basic concepts in Islamic banking. Especially, the major and minor differences between conventional and Islamic finance are examined with appropriate examples. By doing so, the special features of Islamic finance are explained. After that, this paper will explain the deposit and financing products and services of Islamic banks where the role of Islamic contracts is highlighted.

- ئەبۇمۇھەممەد مۇۋەفەقەددىن ئابدۇللاھ ئىبىنى ئەخەمد ئىبىنى قۇدامە: «ئەلمۇغۇنى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئابدۇللاھ ئىبىنى ئابدۇل مۇھىسىن تۈركى ۋە ئابدۇلۋەتتا مۇھەممەد ئەلخۇلۇئى، 3- باسما، رىياد، دارۇ ئالەمەل كۇتۇب، 1997-يىلى.
- ئەندەس ئىبىنى مالىك: «ئەلمۇۋاتتا»، رىۋايىتى يەھىا ئىبىنى يەھىا ئەلمەسمۇدى، بېرىۋەت دارۇ ئىھيائىت تۇراسىل ئەرەبى، 1989-يىلى.
- سولايمان ئىبىنى ئەشىاس ئەلئەزدى ئەسسىجىستانى ئەبو داۋود: «سۈنەنۇ ئەبى داۋۇد»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇھەممەد ئەۋۇان، دارۇلقبىلە لىس سەقاپەتلىل ئىسلامىيە جىددە، 1998-يىلى.
- شەيخۇل ئىسلام تەقىيۇددىن ئەخەمد ئەلھەر رانى ئىبىنى تەيمىيە: «مەجمۇئەتۈلغەتاؤا»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئامىرجازار ۋە ئەنۋەرباز، 3- باسما، مەنسۇرە، دارۇلۋافا، 2005-يىلى.
- ئابدۇسالام ئىبىنى سائىت تەنۇھى سەھنۇن: «ئەلمۇدۇۋەندەتۈل كۈبرا»، قاهرە، مەكتەپ تۈس سائادە، 1905-يىلى.
- شەمشۇددىن ئەشىھىيە مۇھەممەد ئۇرفە ئەددۇسۇقى: «هاشىيەتىددۇسۇقى ئەلا شەرھىل كەبىر»، قاهرە، دارۇ ئىھيائىل كۇتۇپىل ئەرەبىيە.
- ئەبۇ ئابدۇللاھ مۇھەممەد ئىبىنى يەزىد ئەلقەزۇنىي ئىبىنى ماجە: «سۈنەنۇ ئىبىنى ماجە»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇھەممەد ناسىرۇددىن ئەلبانى، رىياد، مەكتەپ تۈل مائارىپ، مۇھەممەد ئىبىنى ئىسا ئىبىنى سەۋەرە تىرمىزى: «سۈنەنۇت تىرمىزى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئەبۇ ئۇپەيد مەشهر ئىبىنى ھەسەن ئەسسالمان، رىياد، مەكتەپ تۈل مائارىپ.
- ئەبۇزەكرىيا مۇھىيىددىن يەھىا ئىبىنى شەرق ئىبىنى نۇرى ئەنەۋەۋىي: «ئەلمەجمۇ شەرھۇل مۇھەززەپ لىشىزارى»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: مۇھەممەد نەجىب مۇتىئى، جىددە، مەكتەپ تۈل ئىرشاد.
- مۇھەممەد ئىبىنى سالە ئەلئۇسەيمىن: «مەجمۇتۇ فەتاۋا ۋە راسائىل»، تۆپلىغۇچى: فەھەن ئىبىنى ناسىر ئىبىنى ئىبراھىم ئەسسىلەيمان، رىياد، دارۇس سۇرەبىا، 2003-يىلى.
- ئەبۇ ئابدۇللاھ مۇھەممەد ئىبىنى ئەلى ئىبىنى مۇھەممەد ئەششەۋكانى: «ئەسسىيلۇل جەرار»، دارۇ ئىبىنى ھەزم، 2004-يىلى.
- ئەبۇمۇھەممەد ئىبىنى ئەلى ئىبىنى ئەخەمد ئىبىنى سەئىت ئىبىنى ھەزم ئەزىزەھرىي: «ئەلمۇھەملەللا»، نەشرگە تەبىارلىغۇچى: ئەخەمد مۇھەممەد شاکىر، قاهرە، ئىداراتۇت تىباڭاتلىل مۇنرىبىيە.

# ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى ھەققىدە قىسىچە چۈشەنچە



دۆسپىن، دوكتور بۇرھان سەپى

[ئىستانبۇل ساباھەتنن زائىم ئۇنىۋېرىستىتى ئىسلام ئىقتىسادى ۋە پۇل مۇئامىلە بۆلۈمى ئوقۇنۇچىسى.]

Doç. Dr. Buerhan SAITI

[Sabahattin Zaim Üniversitesi İşletme ve Yönetim Bilimleri Fakültesi]

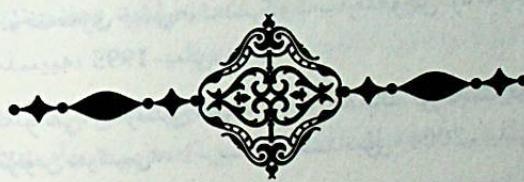
## قىسىچە مەزمۇنى

بۇ ماقالىمىزدە ئىسلامدىكى پۇل مۇئامىلە ئۇقۇمۇ بىلەن دەسلەپكى قەدەمدە تونۇشۇپ چىقىمىز. بولۇپمۇغەرب پۇل مۇئامىلىسى بىلەن ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ ماکرو ۋە مىکرو جەھەتتىكى پەرقىلىنى مىسالىلار بىلەن تونۇشتۇرۇمىز. شۇنداقلا ئىسلام بانكىچىلىقنىڭ ئامانەت ۋە مالىيە تۈرلىرى بىلەن بىر-بىرلەپ تونۇشۇپ، ئىسلامچە توختامىلەرنىڭ رولى بىلەن تونۇشۇپ چىقىمىز. ئەڭ ئاخىرىدا ئىسلامىي پاي چېكىنىڭ ئالاھىدىلىكى، فۇنكسييەسى ۋە قۇرۇلمىلىرى تونۇشتۇرۇلىدۇ.

ئاساسلىق سۆزلۈك ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى، ئىسلام بانكىچىلىقى،  
ئىسلامچە پاي چەك.

## Abstract

This paper aims to introduce the basic concepts in Islamic banking. Especially. The macro and micro differences between conventional and Islamic finance are examined with appropriate examples. By doing so, the special features of Islamic finance are explained. After that, this paper will explain the deposit and financing products and services of Islamic banks where the role of Islamic contracts is highlighted.



## 1. تونۇشتۇرۇش

ئىسلام ئىقتىسادى ئۇقۇمى ئۇيغۇرلار ئارىسىدا تېخىچە ناتونۇش  
هالىتىدە تۇرماقتا ياكى بولمىسا بىز ئىسلام ئىقتىسادى ئۇقۇمى بىلەن ئىسلام  
پۇل مۇئامىلىسىنى بىر ئۇقۇم دەپ قارايمىز. مەلۇم دەرىجىدىن قارىغاندا  
ئىككىسى ئوخشاشتەك بولسىمۇ، لېكىن ئىسلام ئىقتىسادى سودا، پۇل مۇئامىلە،  
بوغالىتلرلىق، مەبلەغ سېلىش قاتارلىق پەنلەرنىڭ ئانىسى بولۇپ ھىسابلىنىدۇ.  
مۇشۇ نۇقتىدىن قارىغاندا ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى ئىسلام ئىقتىساد ئىلمىگە تەۋە  
بولغان بىر پەن ھىسابلىنىدۇ. شۇڭا بىز بۇ يەردە توختالماقچى بولغان مەزمۇن  
ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىدىن ئىبارەت.

ئالدى بىلەن ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ ئىسلامنىڭ قايىسى شاخچىسىگە  
تەۋە ئىكەنلىكى بىلەن تونۇشۇپ چىقايلى. ئەلۋەتتە ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ  
ئاساسى شەرىئەتنى ئىبارەت. ئېتقادىمىز نۇقتىسىدىن قارىغاندا ئىسلام دىنى  
ئاللاھ مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ئارقىلىق ئىنسانلارغا يەتكۈزگەن دىندۇر. ئىسلام  
دىنى قانداق قىلغاندا مۇسۇلمانلارنىڭ جۇملىدىن شەخسلەرنىڭ، ئائىللىلەرنىڭ،  
جهمئىيەتنىڭ، دۆلەتنىڭ ۋە شۇنداقلا ئىسلام ئۇمەتلىرىنىڭ ئىقتىسادىنى  
گۈللەندۈرۈش ۋە تەرەققى قىلدۇرۇش قاتارلىقلارنى ئۆگىتىدۇ.

1-گرافىك بىزگە مۇسۇلمانلارنىڭ دۇنيا كۆز قارىشى شۇنداقلا ئىسلام  
پۇل مۇئامىلىسىگە تۇتقان پوزىتىسيەسىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. بۇ گرافىكتىن  
شۇنى كۆرۈۋالايمىزكى، ئىسلام ئەقىدە، شەرىئەت ۋە ئەخلاقتنى ئىبارەت  
ئۆچ مۇھىم تۈرگە بۆلىنىدۇ. ئەقىدە بولسا مۇسۇلمانلارنىڭ ئىمان ۋە ئېتقاد  
مەسىلىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالدى. مەسىلەن، ئاللاھنىڭ بىرلىك ۋە بارلىقىغا  
ئىشىنىش، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاخىرقى پەيغەمبەر ئىكەنلىكىگە  
ئىمان كەلتۈرۈش قاتارلىقلار. شەرىئەت قانۇنى مۇسۇلمانلارنىڭ مۇشۇ ئىمان  
ۋە ئېتقاد رامكىسى ئاساسىدا ھاياتلىق داۋامىدىكى ئەمەلىي پائالىيەتلىرىنى  
قانداق ئېلىپ بېرىشنى ئۆگىتىدۇ. ئەخلاق بولسا مۇشۇ ئەمەلىي پائالىيەتلىرنى  
تۇغرا ھەرىكەت، تۇغرا پوزىتىسيە ۋە ئەخلاق مىزانلىرى بىلەن ئورۇنداشنى تەلەپ  
قىلىدۇ. دېمەك ئەقىدە، شەرىئەت قانۇنى ۋە ئەخلاق بىر-بىرگە چەمبەرچاس  
باغانغان بولىدۇ.

By this way, the readers are able to understand how the Islamic banks utilise the Islamic contracts in their operations. Last but not the least, the special features, functions and structures of Islamic stock indices are examined in the last section.

**Keywords:** Islamic Finance, Islamic Banking, Islamic contracts, Islamic stocks.

ئىسلامچە ياشاش ئۇسۇلى ۋە پىرىنسىپلىرى بويىچە، ئىسلام ئۆزىنىڭ ئەھكاملىرىنى، باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئۆزىنىڭ قاىىدە-تۈزۈم ۋە پىرىنسىپلىرىنى مۇسۇلمانلارغا ئۈگىتىدۇ. بۇ قانۇنلار ۋە قىممەت-قاراشلار ئىنسانلار تەرىپىدىن يارىتىلغان بولماستىن، بەلكى ئاللاھ تەرىپىدىن بۇيرۇلغان بولىدۇ. بىز بۇلارنى شەرئەتنىڭ بىرلەمچى مەنبەسى بولغان قۇرئان ۋە سۈننەتتىن ئېرىشىمىز. ئۇنىڭدىن باشقا ئىجمائى، قىياس، ئىستەسان، جەمئىيەتنىڭ ئومۇمىي مەنبەئەتى، ئىجتىهاد ۋە ئۆرپ-ئادەت قاتارلىق ئىسلامنىڭ ئىككىلەمچى مەنبەلىرى بار بولۇپ، بۇ يەردە بۇ ھەقتە توختالمايمىز. بانكا ۋە پۇل مۇئامىلە سىستېمىسى ئۆزىنىڭ مۇئامىلە سىستېمىسىنىڭ بىر ھۆجەيرىسى بولۇش سالاھىتى بىلەن، بىز ئۇنىڭغا شەرئەت قانۇننىڭ مۇئامىلىگە تۇتقان قانۇنلىرى بويىچە ئىش تۇتىمزا.

## 2. ئىسلام پۇل مۇئامىسى بىلەن غەرب پۇل مۇئامىلىسىنىڭ پەرقى

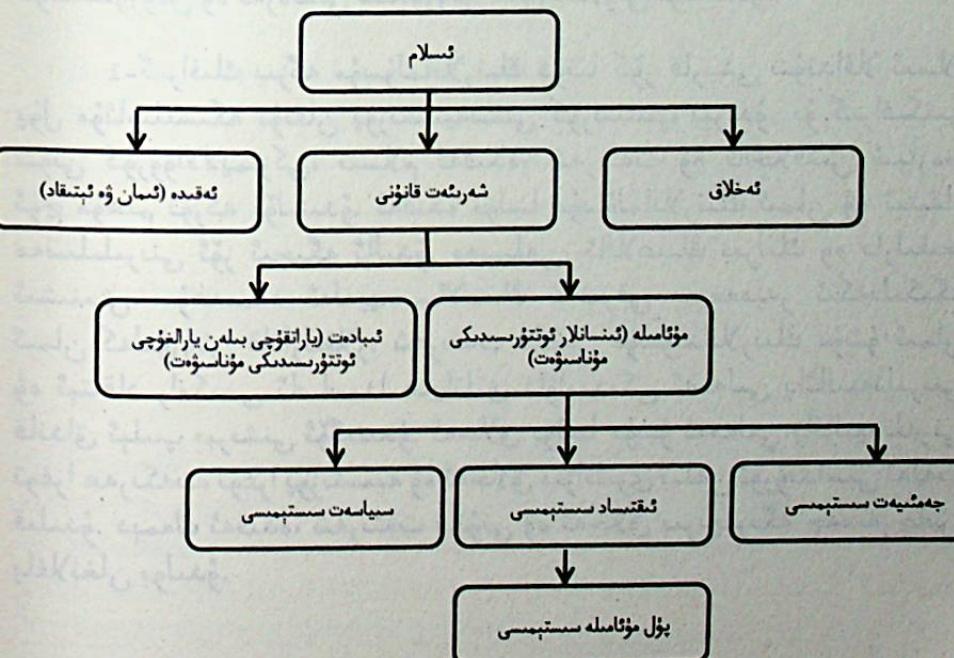
بىز ئىسلام پۇل مۇئامىلە سىستېمىسىنىڭ ئىسلامدىكى ئورنى بىلەن تونۇشۇپ چىقتۇق. ئۇنداقتا ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى بىلەن غەرب مالىيەسىنىڭ قانداق ئوخشىمالىقلرى بار؟ باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ قانداق ئەۋەللەكلىرى بار؟

ئىسلام پۇل مۇئامىلە سىستېمىسى نوقۇل حالدا ئىسلام بانكىچىلىقى بولۇپلا قالماستىن، ئىسلام كاپيتال بازىرى، ئىسلام پۇل بازىرى، ئىسلام پاي چىكى بازىرى، ئىسلام زايومى، ئىسلام سۇغۇرتىسى قاتارلىق ساھەلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بىر مالىيە سىستېمىسىدىن ئىبارەت.

ماکرو جەھەتنىن قىلىپ ئېيتقاندا، غەرب مالىيەسى قەرز ئاساسىغا قۇرۇلغان بولىدۇ. بۇ قەرز سىستېمىسى شەخسلەرنىلا ئەمەس بىر جەمئىيەتنى ھەتتا بىر دۆلەتنى قەرزگە بوغۇپ قويىدۇ. دېمەك، بىر تەرەپ، يەنى قەرز بەرگۈچى تەرەپ يەنە بىر تەرەپتىن، يەنى قەرز ئالغۇچى تەرەپتىن ھېچقانداق مېھنەتسىزلا قىممەت يارىتىدۇ. قەرز بەرگۈچى بىلەن قەرز ئالغۇچى ئوتتۇرسىدا پەقەت ۋە پەقەت بىرلا توختام مەۋجۇت بولىدۇ. ئۇ بولسىمۇ قەرز توختامنامىسى. ئەلۋەتتە قەرز توختامنامىسى ئۆسۈم(ربا) ئاساسىدا قۇرۇلدۇ. دېمەكچى ئۆسۈمدىن ئىبارەت مۇسۇلمانلارغا ھارام بولغان بىر خىل ۋاسىتە ئارقىلىق قىممەت يارىتىدۇ. يەنە

شەرىئەت قانۇنى يەنمۇ ئىلگىرىلىگەن ئاساستا ئىبادەت ۋە مۇئامىلە ئىلمىدىن ئىبارەت ئىككى تۈرگە بولىندۇ. ئىبادەت بولسا ئىنسانلارنىڭ ئاللاھقا ئىبادەت قىلىشى يەنى ياراققۇچى بىلەن يارالغۇچى ئوتتۇرسىدىكى مۇناسىۋەتنى كۆرسىتىدۇ. يەنى ئاللاھنىڭ بىرلىك ۋە بارلىقىغا ئىمان كەلتۈرۈش، ناماز ئوقۇش، روزا تۇتۇش، زاکات بېرىش، هەج تاۋاب قىلىش قاتارلىقلار. مۇئامىلە ئىللىمى بولسا ئىنسانلارنىڭ كىشىلىك تۇرمۇشىنى يەنى ئىنسانلار بىلەن ئىنسانلار ئوتتۇرسىدىكى مۇناسىۋەتنى تەتقىق قىلىدۇ. مەسىلەن: ئىقتىسادىي، سىياسىي ۋە جەمئىيەت مەسىلىلىرىگە ۋوخشاش. ئىقتىساد مەسىلىلىرى ئۆزىنىڭ ئىنسانلار تۇرمۇشىدىكى ئاساسلىق بىر مۇئامىلە بولۇش سۈپىتى بىلەن ئىقتىساد سىستېمىسىدا مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. بانكا ۋە مالىيە ئىللىمى دەل مۇشۇ ئىقتىساد سىستېمىسىغا تەۋە. شۇڭلاشقا ئىسلامچە ياشاش ئۇسۇلى ۋە شەرىئەت نۇقتىسىدىن قارىغاندا، ئىنسانلار ئۆزلىرىنىڭ بۇ بانكا ۋە مالىيە مۇئامىلىرىنى ئىقتىساد سىستېمىسىغا باغلايدۇ، مۇئامىلە ئىللىمكە باغلايدۇ، شەرىئەت ئىللىمكە باغلايدۇ، ئىسلامغا باغلايدۇ ۋە ئەڭ ئاخىرقى ھساباتا ئاللاھقا باغلايدۇ. مانا بۇ ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ يىلتىزى.

### 1- گرافىك: پۇل مۇئامىلە سىستېمىسىنىڭ ئىسلامدىكى ئورنى



ئايرىلىدۇ. سودا-سېتىق نۇقتىسىدىن قارىغاندا، مەن 100 سومملۇق نەرسىنى توب باهادا ئېلىپ، پارچە ساتىمەن. ئالغان نەرسىدىن پايدا ئېلىشىمە مۇمكىن، زىيان تارتىشىمە مۇمكىن، دېمدەك پۇل پەقەت ۋە پەقەت بىر ئالماشتۇرۇش ۋاستىسى خالاس.

جەمئىيەت پاراۋانلىقى نۇقتىنىھەزەرىدىن قارىغاندا، ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى جەمئىيەتنىڭ ھەر قايىسى قاتلاملىرىنىڭ تەڭ گۈللەپ ياشنىشىنى تەشەببۇس قىلىدۇ. ھازىرقى غەرب بانكىلىرى پەقەت جەمئىيەتنىڭ يۇقىرى قاتلىمى ئۈچۈنلا خىزمەت قىلىدۇ. مىسال ئۈچۈن ئېيتىساق، بىر باي شرکەت بىلەن بىر نامرات شرکەت غەرب بانكىلىرىنىڭ ناھەقسىزلىكىگە ئۇچرايدۇ. باي شرکەتلەر ئاسانلا بانكىلاردىن قەرز ئالالايدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، بايلار بايلىشىقىرىدۇ، نامراتلار نامرات پېتى قىلىۋېرىدۇ. شۇڭا ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى جەمئىيەت پاراۋانلىقى ئۈچۈن زور تۆھپىلەرنى ئېلىپ كېلىدۇ.

بايلىق تەقسىملەش نۇقتىسىدىن قارىغاندا، ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى بايلىقلارنى تەقسىملەپلا قالماستىن، بايلىقلارنى يەنە زاكات، سەدىقە، پۇل ۋەقسى، مىراس قانۇنى قاتارلىق ۋاسىتىلەر بىلەن قايتا تەقسىملەيدۇ. شۇنداق بولغاندا زاكات ۋە ۋەقەت ئارقىلىق قۇرۇلغان دوختۇرخانىلار، مەكتەپلەر بارلىققا كېلىپ، جەمئىيەتنىڭ تۆۋەن قاتلاملىرى ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ ۋە جەمئىيەت پاراۋانلىقى ئېشىپ بارىدۇ. شۇڭا بايلىقلارنى قايتا تەقسىملەش ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ يەنە بىر ئەۋزەللىكى ھېسابلىنىدۇ.

مالىيە سىستېمىسىنىڭ مۇقىملۇقى ۋە تەڭپۈڭلۈقى نۇقتىسىدىن قارىغاندا، غەرب مالىيەسى پەقەت پايدىغا ئېرىشىنى كۆزلەپلا، مالىيە سىستېمىسىنىڭ مۇقىملۇقى ۋە تەڭپۈڭلۈقى بىلەن كارى بولمايدۇ. مەسىلەن، 1998-2008 يىلىدىكى شەرقىي جەنۇبىي ئاسيا مالىيە كەريزىسى، 2007-2008 يىللاردىكى ئامېرىكا مالىيە كەريزىسى قاتارلىclar غەرب مالىيە سىستېمىسىنىڭ ئاچكۆزلۈكى، مالىيە سىستېمىسىدىكى ئالدامچىلىقى ۋە ئويۇنلىرى ئارقىلىق مەيدانغا چىققان كەريزىسلاردۇر. يەنى ئۆزىنىڭ ھىيلە-نەيرەڭلىرى ئارقىلىق، مالىيە سىستېمىسىنى قالايمىقاتلاشتۇرۇپ، يەرشارى بايلىقلارنىڭ تەقسىملەنىشىنىڭ تەڭپۈڭسۈزلىقىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى بولسا، مالىيە سىستېمىسى بىلەن ئەمەلىي ئىشلەپ چىقىرىشنىڭ پەرقىنى بەڭ زور قىلىۋەتمەي، مالىيە سىستېمىسىنى

بىر نۇقتىدىن، يەنى پۇلنىڭ غەرب سىستېمىسىدىكى ئورنىدىن قارىغاندا، پۇل مۇلۇك ئورنىدا سانىلدۇ. دېمەكچى پۇلنى بۇلغا ساتىدۇ. ئالايلۇق، مەن سىزگە 100 سومنى 110 سومغا ساتتىم. سز ماڭا مەلۇم بىر ۋاقتىتىن كېپىن 110 سوم قايتۇرسىز. مەن مېھنەتسىزلا پەقهت قەرز بېرىپ تۇرۇش، يەنى پۇلنىڭ ۋاقت قىممىتى ئارقىلىقلا 10 سوم پايدا تاپتىم. مانا بۇ غەرب مالىيەسىنىڭ قىممەت يارىتىش ئۇسۇلى.

ئۇنداقتا ئىسلام پۇل مۇئامىلە سىستېمىسى قانداق بولىدۇ؟ ئىسلام پۇل مۇئامىلسى شەخسلەرنىڭ، جەمئىيەتنىڭ ۋە دۆلەتنىڭ قەرزىگە بوغۇلۇپ قېلىشىغا قارشى تۇرىدۇ. ئىسلام پۇل مۇئامىلسى ھەمكارلىق، شېرىكچىلىك ۋە پايدا-زىينىغا تەڭ تۇرۇش پېرىنسېلىرى بىلەن قەرز ۋە قەرزىگە بوغۇلغان جەمئىيەت سىستېمىسغا قارشى تۇرىدۇ. قەرز توختامىنىمى بىلەن ئەمەس، بەلكى ھەمكارلىق توختامىنىمى، سودا-سېتىق توختامىنىمى، مۇلازىمەت توختامىلىرى ئارقىلىق قىممەت يارىتىدۇ. 1-جەدۋەلدىن ئىسلامدىكى توختامىلەرنى كۆرۈۋالايمىز:

توختامىنامە	توختامىنامە تۈرلىرى
مۇزارەبەت، شېرىكچىلىك	ھەمكارلىق توختامىلىرى
مۇرابىھەت، مۇساۋەمەت، تەۋەررۇق، ئىنا، سالام مالىيەسى، ئىستىسنا مالىيەسى قاتارلىقلار	سودا-سېتىق توختامىلىرى
ھاۋالە، كاپالەت، ۋاكالەت، ئىجارە قاتارلىقلار	مۇلازىمەت توختامىلىرى

ئۇنداقتا پۇلنىڭ ئىسلام پۇل مۇئامىلسىدىكى ئورنىغا قاراپ باقايىلى، پۇل ئىسلام پۇل مۇئامىلسىدە مۇلۇك ئورنىغا قوبۇلماستىن، بەلكى ئالماشتۇرۇشنىڭ ۋاسىتىسى سۈپىتىدە مەيدانغا چىقىدۇ. پۇل بۇلغا سېتىلمايدۇ. پۇل پەقهت ئالماشتۇرۇشنىڭ ۋاسىتىسى قىلىنىدۇ. ھەمكارلىق نۇقتىسىدىن قارىغاندا، مەن سىزگە 100 سوم پۇل بېرىپ تۇرسام، سز ئالدى بىلەن سودا-سېتىق قىلىسىز، سز سودىنى تاماملىغاندىن كېپىن ئەمەلىي پايدا-زىيانغا ئاساسەن پايدا-زىيان

قۇشلارنى سېتىش، تۇغۇلمىغان ھايۋانلارنىڭ بالىسىنى، سۇدىكى بېلىقلارنى، پىشىغان مېۋە-چېۋىلەرنى سېتىش قاتارلىقلار. شۇڭا ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىمۇ ئاقىۋىتى تېنىق بولمىغان ۋە خەتلەرلىك تۈرلەرگە مەبلەغ سېلىشقا قارشى تۇرىدۇ. شۇنداقلا تۈزۈلگەن توختامىلارنىڭ ئۇچۇق ۋە تېنىق بولۇشنى تەكتىلەيدۇ؛

ئۈچىنچى: قىمارغا ۋە قىمار شەكلىدىكى شۇنداقلا ھايانكەشلىك شەكلىدىكى مەبلەغ سېلىشقا قارشى تۇرىدۇ. ھايانكەشلىك، قىمار شەكلى، بىر تەرەپنىڭ پايدىسى ئۈچۈن پاي چەك قىممىتىنىڭ توقۇلۇپ چىقىرىلىشى، ئۇچۇر تەڭبۈگىسىزلىقى قاتارلىق شەرىئەتتە چەكلەنگەن ئىشلار ئەۋج ئالىدۇ. مانا مۇشۇنىڭغا ئوخشاش چەكلەنگەن ئىشلار تۆپەيلى ئىسلام مالىيە سىستېمىسى روپاپقا چىقىدۇ. بىر تەرەپكە پايدىلىق، يەنە بىر تەرەپكە پايدىسز بولغان ئۇچۇلار، نەزەرىيە بويىچە، ئىسلام مالىيە سىستېمىسىدا مەيدانغا چىقمايدۇ. ھايانكەش پاي چەكچىلەر «قسقا مۇددەت سېتىش ئۇسۇلى» بىلەن پاي چەك ئالماشتۇرمائىدۇ. مۇسۇلمانلارنى ئىسلام شېرىكچىلىك توختامىلىرى ئارقىلىق، پۇل تەمنلىگۈچى بىلەن كۈچ ئىگىسىنىڭ پايدا-زىيانغا تەڭ مەسئۇل بولغان حالدا، ھەقىقى بايلىق يارىتىشقا چاقىرىدۇ؛

تۆتىنچى: پايدا ۋە زىياننى تەڭ ئۇستىگە ئېلىش ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ يۈرىكى ھېسابلىنىدۇ. بۇ ئاساسەن مۇزاربەت ۋە شېرىكچىلىكى ئاساس قىلغان توختامىنامىلەردە ئۆز مەناسىنى تاپىدۇ. ئەلۋەتتە قەرز ۋە سودا-سېتىقنى ئاساس قىلغان سودا مۇئامىلىلىرىدە ئالغان قەرز ۋە نېسى قەرزلەر قەرەلى بىلەن تولۇق قايتۇرۇلۇدۇ؛

بەشىنچى: ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىدىكى بارلىق مەشغۇلاتلار مەلۇم بىر تاۋارنى ياكى مەھسۇلاتنى ئالماشتۇرۇش ئاساسى قىلىشى كېرەك. دىمەكچى، ھېچقانداق تەرلەمەيلا پۇلنى پۇلغا سېتىپ پۇل تاپىدىغان، پۇلنى تاۋار ئورنىدا قويۇپ قىممەت يارىتىدىغان سىستېما ئەمەس. پۇلننىڭ ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىدىكى ئورنى پەقەت ۋە پەقەت ئالماشتۇرۇش ۋاسىتىسىدىن ئىبارەت؛

ئالتنىنچى: ھەممىزگە ئومۇمۇمىي ساۋات بولغىنىغا ئوخشاش، ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى ھاراق، تاماڭا، قورال-ياراتق، چوشقا گۆشى ۋە مەھسۇلاتلىرى، ئۇمۇمەن، ئىسلام دىنى قارشى تۇرىدىغان ھەقانداق نەرسىنى ئىشلەپ

ئەمەلىي ئىشلەپ چىقىرىشقا باغلاب، مالىيە كۆپىكىنى ئازايتىدۇ. باشقىچە قىلىرىتىقاندا، مالىيە سىستېمىسى ئەمەلىي ئىشلەپ چىقىرىش ئۈچۈن خىزمەت قىلىدى. مۇشۇنداق بولغاندا، مالىيە سىستېمىسى مۇقۇم ۋە تەڭپۇڭ ھالىتنى ساقلايدۇ.

يىغىنچاقلاب ئېيتقاندا، ماکرو جەھەتنىن غەرب مالىيەسى قەرز ئاساسىخ قۇرۇلۇپ، پۇلنى مۇلۇك دەپ قاراپ، ئۆسۈم ۋاستىسى بىلەن، زىيانىنى ۋە خەتكەرنى بىرلا تەرەپكە ئارتىپ قويۇپ، پايىدىغىلا تۇرۇپ زىيانىنى ئۆز ئۈستىگە ئالمايدىغان بىر سىستېمىنى ۋە جەمئىيەتنى شەكىللەندۈرۈدۇ. ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى بولسەن مكارلىق ئاساسغا قۇرۇلۇپ، پۇلنى پەقهت ۋە بەقهت ئالماشتۇرۇش ۋاستىسى ئورنغا قويۇپ، زىيان ۋە خەتكەرنى تەڭ ئۈستىگە ئالغان، ھەممە تەرەپ پايىدىدىن تەڭ بەھەرىلىنىدىغان، جەمئىيەتنىڭ ئومۇمۇي پاراؤانلىقى ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان ۋە بايلىقلارنى قايتا تەقسىملەيدىغان، شۇنداقلا مۇقۇم ۋە تەڭپۇڭ بىر سىستېما قۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن تىرىشىدۇ.

ئەمدى بىز ئىسلام پۇل مۇئامىلە سىستېمىسىنىڭ مىكرو جەھەتنىكى ئالاھىدىلىكلىرىگە قاراپ باقايىلى:

بىرىنچى: ئۆسۈم ئېلىش ۋە ئۆسۈم بېرىش قاتتىق چەكلىنىدۇ. قەرز بەرگۈچى بىلەن قەرز ئالغۇچى ئوتتۇرسىدا ئۆسۈم نسبىتى ئالدىنئالا بەلگىلەنگەن قەرز توختامانامىسى بولماسىلىقى كېرەك. لېكىن ئىككى تەرەپ سودا ئاخىراشقا ئادا پايدا ئېلىش نسبىتىنى ئالدىنئالا بەلگىلسە بولىدۇ. مەسىلەن، پايىدىنى 50:50 ۋە ياكى 60:40 بۆلۈشۈش دېگەندەك. شۇنى ئەسکەرتىپ ئۆتۈش كېرەككى، ئىسلام قەرزگە قارشى تۇرمائىدۇ. قارشى تۇرىدىغىنى قەرزنىڭ ئۆسۈم ئارقىلىق بېرىلىشىدە. قەرز ئۆسۈمىسىز ھالەتتە بېرىلىسىمۇ بولىدۇ ۋە ياكى سودا-سېتىق شەكىلدە بېرىلىسىمۇ بولىدۇ. مەسىلەن، مۇرابەھە توختامانامىسى، سالام توختامانامىسى ۋە ئىستىنسىا توختامانامىسى دېگەندەك؛

ئىككىنچى: غىراغا يەنى ئېنىقسىزلىققا قارشى تۇرىدۇ. غىرار ئەرەبچە سۆز بولۇپ مەن ئۇنى «ئېنىقسىزلىق» دەپ ئالدىم. چۈنكى غىرار ئىگىدارچىلىق هوقۇقىنىڭ ئېنىقسىزلىقى، توختام ئاقىۋەت ۋە نەتجىسىنىڭ ئېنىقسىزلىقى، سېتىلىدىغان مالنىڭ يەتكۈزۈلۈشىنىڭ مەۋھۇملىقى، توختامدىكى ئېنىقسىزلىق قاتارلىق مەسىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. مەسىلەن، ئاسمانىدىكى ئۆچۈۋاتقان

كەسپىي نۇقتىدىن قىلىپ ئېيتقاندا، ھەر قانداق بىر بانكىنىڭ ياكى شىركەتنىڭ قەرز-مۇلۇك جەدۋىلى (Balance Sheet) بولىدۇ. ئادەتتە ئۇنىڭ سول تەرىپىگە سېلىنغان مەبلغ ۋە ئېلىنغان قەرز (Liabilities and Equities) خاتىرىلىنىدۇ. ئوڭ تەرەپكە بولسا شىركەتنىڭ بارلىق مال-مۇلۇك (set) خاتىرىلىنىدۇ. ئادەتتە قەرز-مۇلۇك جەدۋىلى تۆۋەندىكى مۇنۇ تەڭلىمىنى قانائەتلاندۇرۇشى كېرەك:

$$\text{مال-مۇلۇك} = \text{مەبلغ} + \text{قەرز}$$

مۇشۇنىڭغا ئوخشاش، بانكىمۇ ئۆزى چقارغان مەبلغ ۋە ئامانەتچىلەرنىڭ ئامانىتتىنى سول تەرەپكە خاتىرىلەيدۇ، باشقىلارغا بەرگەن قەرزنى ئوڭ تەرەپكە خاتىرىلەيدۇ. ئادىدى بىر مىسال بىلەن بانكىنىڭ قانداق پۇل تاپىدىغانلىقنى چۈشەندۈرۈپ بېرىسى: ئالايلىق: بىر بانكا ئامانەتچىلەردىن 100 مىليون ئامانەت يىغىدى ۋە 100 مىليون پۇلنى قەرزگە بەردى دەيلى، ئامانەتچىلەرگە 3% ئۆسۈم بەرسە بەرگەن ئۆسۈمى 3 مىليون بولىدۇ. ئەگەر قەرز ئالغۇچىلاردىن 5% ئۆسۈم ئالسا ئالغان ئۆسۈمى (بىز ھازىر يەنلا غەرب بانكىسىنىڭ قانداق پۇل تاپىدىغانلىقى ھەقىقىدە توختىلىۋاتىمىز، شۇڭا ئۆسۈم دەپ ئېلىۋاتىمەن) 5 مىليون بولىدۇ، 5 مىليوندىن 3 مىليوننى ئېلىۋەتسەك، بۇ دەل بانكىنىڭ تاپقان پايدىسى بولىدۇ. دېمەك، ئامانەت بولمسا، قەرز بولمايدۇ. ئامانەت بولمسا بانكىمۇ بولمايدۇ. شۇڭا نۇرغۇن بانكىلار ئامالنىڭ بارىچە ئامانەت يىغىش ئۈچۈن تىرىشىدۇ.

### كىرىپىدىت يارىتىش

خوش ئۇنداقتا، بانكىلار قانداق ئۆسۈلدا كىرىپىدىت يارىتىدۇ؟ بۇ بانكىچىلىقتىكى ئەڭ مۇھىم بىر حالقا. زاغرا تىل بىلەن بۇنى ئەڭ ئاسان ئۆسۈلدا چۈشەندۈرۈسى: ئالايلىق بىر بانكىنىڭ 10.000 ئامانەت قويغۇچىسى بار دەيلى، سىزگە ۋە ماڭا ئايىان بولغىنىدەك، 10.000 ئامانەت قويغۇچى بىر لاشقىتتا كېلىپ ئامانەت قويغان پۇلنى چىقىرىۋالمايدۇ. بەلكىم بىر قېتىمدا 100 ياكى 200 ئامانەتچى كېلىپ پۇلنى چىقىرىشى مۇمكىن. بانكا مۇشۇ 200-100 ئامانەتچىگە يەتكۈدەك پۇلنى ساقلاپ قويۇپلا (بۇ قىسمەن زاپاس ساقلاش Fractional

چىقىرىدىغان تۈرلەرگە مەبلەغ سېلىشنى چەكلىرىدۇ ۋە ئىسلام بانكلىرى مالىي  
بىلەن تەمنىلىمەيدۇ؛

يەتتىنچى: ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى توختامانىملەردىن ئىگدارچىلىق  
ھوقوقىنىڭ ئېنىق بولۇشىنى تەكىتلەيدۇ. دېمەكچى، ساتقۇچى تەرەپنىڭ  
سېتىشتىن بۇرۇن ساتماقچى بولغان تاۋارغا نىسبەتنەن تولۇق ئىگدارچىلىق  
قىلىشى، ئىگدارچىلىق ھوقۇقى ئېنىق بولۇشى كېرەك.

يىغىنچاقلاب ئېيتقاندا، ئىسلام پۇل وۇئامىلىسى ئىسلامنىڭ ئەخلاق  
پىرىنسىپلىرىغا ئاساسەن، ئىسلامدىكى توختامانامە قانۇنلىرىدىن پايدىلىنىپ،  
قەرز ئاساسىغا قۇرۇلغان غەرب پۇل مۇئامىلىسىگە، يەنى ئۇنىڭ جېنى بولغان  
ئۆسۈمگە، ئىسلام چەكلىگەن تۈرلەرگە مەبلەغ سېلىشقا قارشى تۇرۇپ، ئىسلام  
پۇل مۇئامىلىسىنىڭ يۈرىكى بولغان پايىدا-زىياننى تەڭ ئۇستىگە ئېلىش،  
ئىگدارچىلىق ھوقۇقى ئېنىق بولۇش پىرىنسىپلىرىغا ئاساسەن، جەمئىيەت  
ۋە ئومۇمىي مەنپەئەتنى ئالدىنىقى ئورۇنغا قويۇپ، ئادىل ۋە توغرى بىر مالىيە  
سىستېمىسى قۇرۇپ چىقىش ئۇچۇن كۆرەش قىلىدۇ.

### 3. ئىسلام بانكچىلىقى ئۇقۇمى

#### 3.1 بانكا ئۇقۇمى

بىز ئاۋۇال بانكا ئۇقۇمى بىلەن تونۇشۇپ چىقاىلى. بانكا قانداق پۇل  
تاپىدۇ؟ جىق مەبلەغ سېلىپ پۇل تاپامدۇ ياكى ئاز مەبلەغ بىلەن پۇل تاپامدۇ؟  
ئەمەلىيەتتە بانكىنىڭ چىقارغان مەبلىغى ناھايىتى ئاز بولىدۇ. بانكىنىڭ  
مەبلىغىنىڭ 85-90% ئامانەتچىلەردىن كېلىدۇ. ئۇ بىر قۇرۇق قول ۋاکالەتچىگە  
ئۇخشايدۇ. ئۇ ئامانەتچىلەرنىڭ ئېشىنچا پۇلنى ئۆتىنگە ئېلىپ قەرزگە ئېھتىياجلىق  
بولغانلارغا قەرز بېرىدۇ. ئامانەت قويغۇچىلارغا ئۆسۈم بېرىدۇ ۋە قەرز ئالغۇچىلاردىن  
ئۆسۈم ئالىدۇ. ئۆسۈمنى ئېلىپ ئۆسۈم بېرىۋەتسە ئۇنداقتا بانكا قانداق پۇل تاپىدۇ؟  
ئەمەلىيەتتە بانكا قەرز ئالغۇچىلاردىن يۇقىرى نىسبەتتە ئېلىپ، ئامانەتچىلەرگە  
تۆۋەن نىسبەتتە ئۆسۈم بېرىدۇ. مانا بۇ نىسبەت پەرقى دەل بانكىنىڭ پايدىسى.  
بانكا پايدىسى=ئامانەت نىسبىتى - قەرز ئۆسۈم نىسبىتى

ئاللاھ ھارام قىلغان ئىشنى ھالال بىلىپ: سودا-سېتىق جازانىگە ئوخشاش (جازانە نېمىشقا ھارام بولىدۇ؟) دېدى. ئاللاھ سودا-سېتىقنى ھالال قىلدى، جازانىنى (بەدەلسىز بولغانلىقى، شەخسکە ۋە جەمئىيەتكە زىيانلىق بولغانلىقى ئۈچۈن) ھارام قىلدى. كىمكى پەرۋەردىگارى تەرىپىدىن ۋەز-نەسەھەت كەلگەندىن كېيىن يانسا، بۇرۇن ئالغىنى ئۆزىنىڭ بولىدۇ. ئۇنىڭ ئىشى ئاللاھقا تاپشۇرۇلۇدۇ) يەنى ئاللاھ خالسا ئۇنى كەچۈرۈدۇ، خالسا جازالايدۇ (قايتا جازانە قىلغانلار ئەھلى دوزاخ بولۇپ، دوزاختا مەڭگۈ قالىدۇ). بۇ ئايەتنىڭ روھىغا ئاساسەن، سودا-سېتىق ھالال قىلىنغان، جازانە بولسا ھارام قىلىنغان. بۇنىڭغا ئاساسەن ئەگەر ئىسلام بانكىلىرى سودا-سېتىق ئاساسىدا، ئىسلام توختامانىملىرىدىن پايدىلىنىپ پايدا تاپسا ھالال ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ. شۇنى ئېنىق ئېيتىش لازىمكى:

1. غەرب بانكىلىرى پۇل ئارقىلىق پۇل تاپىدۇ. غەرب بانكىلىرى پۇلنى كاپىتال، مال-مۇلۇك (مەبلەغ) ھېسابلايدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا پۇلنى پۇلغا سېتىش ئارقىلىپ پۇل تاپىدۇ. مەسىلەن، مەن ساڭا - 100 سوم پۇل بەردىم، ماڭا 110 سوم قايتۇرسەن دەپ.

2. غەرب بانكىسىنىڭ ئامانەتچىلىرى بانكا ۋەيران بولامدۇ، پايدا ئالامدۇ بۇنىڭ بىلەن كارى يوق. ئۇلار ئالدىنئالا بېكتىلگەن ئۆسۈم نىسبىتى بويىچە ئۆسۈم ئالىدۇ. بانكىنىڭ ئۆلۈش-تىرىلىشى بىلەن كارى بولمايدۇ. بۇنى خەتهرنى باشقىلارغا ئارتىپ قويۇش دەيمىز.

3. غەرب بانكىلىرىدا، ئۆسۈم ئالدىنئالا بېكتىلگەن بولىدۇ. تاپىمغان بۇلنى ئالدىنئالا بېكتىپ قويىدۇ. ئالدىنئالا بېكتىلسە ھارام بولىدۇ.

ئىسلام بانكىلىرى بولسا:

1. پۇلنى ئالماشتۇرۇشنىڭ ۋاستىسى قىلىپ تۇرۇپ، سودا-سېتىق ئاساسىدا پۇل تاپىدۇ. پۇلنى پۇل ئارقىلىق تاپمايدۇ. دېمەكچى پۇلنى پۇلغا ساتمايدۇ. مەسىلەن: ئۇلار 100 سومغا بىر نەرسە سېتىۋېلىپ سىزگە 110 سومغا ساتىدۇ. دېمەك، سودا-سېتىق ئاساسىدا قىممەت يارىتلىدۇ.

(Reserve Banking) دەپ ئاتىلىدۇ (قالغان پۇلنى قەرزگە بېرىۋېتىدۇ). باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئامانەتچىلەرنىڭ 10-15% پۇلننى ساقلاپ قېلىپلا، قالغان-85% 90% ئامانەت پۇلنى قەرز ئالغۇچىلارغا بېرىۋېتىدۇ. يەنە بىر بانكىمۇ ئوخشاشلا قىسىمەن ساقلاپ قويۇپلا قالغىنىنى قەرزگە بېرىۋېتىدۇ. يەنە بىر بانكىمۇ شۇنداق قىلىدۇ. مۇشۇ ئۇسۇل بويىچە كىرىدىت يارىتىلىدۇ. مەسىلەن: سىز 100 مىڭ سوم پۇلنى بانكىغا قويدىڭىز دەيلى، سىز ئامانەت قويغان بانكا 10% نى ساقلاپ قويۇپلا قالغان 90 مىڭنى قەرزگە بېرىۋېتىدۇ. يەنە بىر بانكىمۇ 90 مىڭنى ئامانەت ئېلىپ، يەنە 10% ساقلاپ قېلىپ، قالغان 81 مىڭنى قەرزگە بېرىدۇ. يەنە بىر بانكىمۇ بۇنى ئامانەت ئېلىپ 10% ساقلاپ قېلىپلا، قالغان 72.900 نى قەرزگە بېرىدۇ.

**مۇشۇنداق داۋاملىشىش ئارقىلىق، بۇ بۇل كىرىدىت يارىتىدۇ. بۇنى فورملا ئارقىلىق ھېسابلىماق بەكمۇ ئاسان:**

**جەمئىي يارىتىلغان كىرىدىت = قىسىمەن ساقلانغان زاپاس بۇل پىرسەنتى / ئەسلىدىكى ئامانەت**

**مۇشۇ بويىچە ھېسابلىغاندا، سىز ياراتقان كىرىدىتنى ھېسابلاپ باقايىلى:**

سىز 100 مىڭ سوم ئامانەت قويىسىڭىز، ئەگەر زاپاس بۇل پىرسەنتى 10% بولسا، سىز ياراتقان كىرىدىت بىر مىليون بولىدۇ. دېمەك سىز 100 مىڭ سوم پۇلىڭىز ئارقىلىق، بانكىلارغا ياردەملىشىپ بىر مىليون كىرىدىت يارىتىسىز. بۇنىڭدىن چوقۇم ھەيران قالدىڭىز ۋە نېمىلەرنى ھېس قىلىدىڭىز؟ قالغىنىنى كۆپچىلىكە قويدۇم.

### 3.2 ئىسلام بانكىچىلىقى

خوش، ئىسلامدا ئۆسۈم ئېلىش ۋە بېرىش چەكلەنگەن، ئۇنداقتا ئىسلام بانكىسىدا قانداق شەكىلدە مەشغۇلات ئېلىپ بېرىلىدۇ؟ بەقەرە سۈرىسىنىڭ 275-ئایتىنىڭ مەننىسى:

(جازانە، ئۆسۈم يېگەن ئادەملەر (قىيامەت كۈنى گۆرلىرىدىن) جىن چېپلىپ قالغان ساراڭ ئادەملەر دەك قوپىدۇ. بۇ شۇنىڭ ئۇچۇنلىكى، ئۇلار

ئېپى بار تەرەپ كۈچىنى ۋە ئەقلىنى چىقىرىدۇ. ئەگەر سودىدا پايىدا كۆرۈلسە ئىككى تەرەپ ئۆزلىرى كېلىشكەن نىسبەت بويىچە بۆلۈشىدۇ. ئەگەر زىيان چىقسا، پۇل ئىنگىسى ئىگە بولىدۇ. بۇ مۇزارەبەت توختامانامىسى پەيغەمبىرىمىز مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام بىلەن خەدىچە ئائىمىز ئوتتۇرىدىمۇ بولغان. خەدىچە ئائىمىز باي، پۇلى بار ئايال ئىدى. لېكىن پەيغەمبىرىمىزدە ئىقتىساد يوق ئىدى. شۇڭا خەدىچە ئائىمىز پۇل چىقارسا، پەيغەمبىرىمىز كۈچ چىقىرىپ سودا قىلغان. تاپقان پايىدىنى تەڭ بۆلۈشكەن. مانا بۇ ئاددىيەن مۇزارەبەت توختامانامىسى. مۇشۇ توختامانامە بويىچە ئامانەتچىلەر پۇل ئىنگىسى، بانكا بولسا كۈچ ئىنگىسى بولىدۇ. بۇ توختامانامىدە ئامانەتچىلەر مەبلەغ سالغان پۇلمۇ كاپالەتكە ئىگە قىلىنمايدۇ. پايدىمۇ بېكىتىلمەيدۇ. (قىسىچە ئىزاهات: مالايىسيادىكى ئىسلام بانكىسى قۇرۇلغان ۋاقتىتىن باشلاپ، تاكى ھازىرغىچە بۇ ئامانەت تۈرىنىڭ ئامانتى قوغىدىلىپ كەلگەن. مەبلەغ سالغان پۇل قوغىدىلىدۇ. ئامانەتچىلەرنىڭ پۇلى زىيانغا ئۇچرىمايدۇ دېمەكچى. دېمىسىمۇ، ئەگەر ئىسلام بانكىسى يېڭى قۇرۇلۇپلا، سېنىڭ ئامانەت قويمىمايدۇ-دە. لېكىن 2013-يىلىدىن 2014-يىلىدىن مالايىسيا ھۆكمىتى ئىسلام بانكىسى قانۇنى چىقىرىپ، بۇ ئامانەت 2014-يىلىدىن باشلاپ، كاپالەتكە ئىگە قىلىنمايدۇ، ئامانەتچىلەر پايىدا-زىيانغا تەڭ مەسئۇل بولىدۇ دەپ قارار ماقوللىدى. شۇڭا بۇندىن كېيىن بۇ ئامانەت تۈرى كاپالەتكە ئىگە قىلىنمايدۇ). مانا بۇ ئىسلامدىكى قەرەللەك پۇل ئامانتى.

يىغىنچاقلىغاندا، قەرەلسىز پۇل ئامانتى كاپالەتكە ئىگە بولۇپ، قويغان ئامانەتنىڭ تولۇق قايتۇرۇلۇشى ئۈچۈن كاپالەتلەك قىلدۇ. بانكا پايىدا تاپسا، پايدىدىن تەڭ بەھرىمەن بولىدۇ. مەبلەغ سېلىش ھېساباتىدىكى پۇل (قەرەللەك ئامانەت) بولسا، كاپالەتكە ئىگە ئەمەس، بانكىنىڭ پايىدا-زىينىغا تەڭ مەسئۇل بولىدۇ.

### پۇل بازىرى ئامانتى

ئامانەتنىڭ جىق ئادەم بىلەيدىغان يەنە بىر تۈرى بار. ئۇ بولسىمۇ پۇل بازىرى ئامانتى. بۇ ئامانەت قانداق ۋاقتىتا ئىشلىتىلىدۇ؟ ئالايلۇق، مەلۇم بىر كۈنده مەلۇم بىر بانكىدىن جىق پۇل چىقىرىۋېلىنىدى، بۇ ۋاقتىتا بانكا ساقلاپ قويغان پۇل يېتىشىمەي قالدى. بۇ چاغدا، بانكا بۇ

2. ئىسلام بانكىسىنىڭ ئامانەتچىلىرى، پىرىنسىپ بويىچە ئېيتقاندا، بانكىنىڭ پايدا-زىيىنغا تەڭ مەسئۇل بولىدۇ. دېمەكچى، بانكا پايدا ئالسا پايدا ئالىدۇ، زىيان تارتىسا، زىياننىمۇ تەڭ ئۈستىگە ئالىدۇ. بۇ پايدا ۋە زىياننى تەڭ ئۈستىگە ئېلىش دەپ ئاتىلىدۇ.

3. ھېچقانداق بىر نسبەت بېكىتىلمەيدۇ. پەقەتلا بانكىنىڭ پايدا-زىيىنغا ئاساسەن پايدا ئايىرپ بېرىلىدۇ.

### ئىسلام بانكىسى ئامانەت تۈرلىرى

ئەمدى بانكىنىڭ ئامانەت تەرىپى بىلەن تونۇشۇپ چىقايلى: غەرب بانكىسى بولسۇن، ياكى ئىسلام بانكىسى بولسۇن، ئۇلارنىڭ ئامانەت ۋە قەرز تۈرلىرىنىڭ ئىسمى ئوخشاش بولىدۇ. مەسىلەن: قەرەللەك ۋە قەرەلسىز ئامانەت، ئۆيى قەرزى، ماشىنا قەرزى دېگەندەك. ئۇنداقتا ئۇلارنىڭ پەرقى زادى قېيەردە؟ ئۇلارنىڭ تۆپكى پەرقى ئىسلام بانكىلىرى قوللىنىۋاتقان ئىسلامىي توختامانىملەر بىلەن پەرقلىنىدۇ.

### قەرەلسىز ئامانەت

ئىسلام بانكىسىمۇ ئامانەتچىلەردىن قەرەلسىز ئامانەت ئالىدۇ. بۇ ئامانەت تۈرىگە ئەرەبچىدىن كىرگەن ۋەدىيەيات-ئامانە (مەنسى: قايتۇرلۇشقا كاپالەت قىلىنىدىغان ئامانەت) دېگەن توختامانىمىنى ئىشلىتىلىدۇ. دېمەكچى بۇ پۇل ئامانەتچىلەرگە قايتۇرلۇشقا تولۇق كاپالەتلەك قىلىنىدۇ. بانكىمۇ ھېچقانداق بىر نسبەت ئۇلۇشى بېكىتىمەيدۇ. ئامانەتچىلەرمۇ بانكىغا ساقلاش پۇلى تاپشۇرمайдۇ. ئامانەتچىلەر خالىغان ۋاقتىتا پۇلنى بانكىدىن ئالايدۇ. ئاي ئاخىردا ياكى بولمسا يىل ئاخىردا، بانكا ئۆزىنىڭ تاپقان پايدىسىغا ئاساسەن بۇ ئامانەت تۈرىگە مۇكابات قىلىپ پايدا ئايىرپ بېرىدۇ. مانا بۇ ئىسلامدىكى قەرەلسىز پۇل ئامانىتى.

### قەرەللەك ئامانەت

بۇ ئامانەت تۈرى غەرب بانكىسىدىن ئالاھىدە پەرقلىنىدۇ. بۇ ئامانەت تۈرىگە ئىسلامچە مۇزارەبەت دەيدىغان توختامانە ئىشلىتىلىدۇ. بۇ توختامانىمە پۇلنى پۇلى بار ئادەم چىقىرىدۇ، لېكىن سودىدا ماھىر، سودىدا

ئەمەت بۇ سودىدىن تاپقان پۇل ھالال بولىدۇ. ئەمەت بۇ كۆمۈپەتپىرىنى سەمەتكە 1200 سومغا ساتتى دەيلى، 200 سوم ئەمەتنىڭ پايدىسى بولىدۇ. مانا بۇ ئەنەن ئىۋەرەتلىقى ئۇنداقتا بانكىلار ئوتتۇرسىدىكى تەۋەررۇق قانداق بولىدۇ؟ غەرب بانكىسى بولغان بولسا پۇلنى بېرىپلا بولدى قىلاتتى، شۇڭا بەرگەن پۇلغا ئۆسۈم ئالاتتى. شۇڭا ئىسلام بانكىلىرىكى تەۋەررۇق تۆۋەندىكى باسقۇچلاردىكىدەك بولىدۇ:

1. ئېشىنچا پۇلى بار بانكا مال بىلەن تەمنلىگۈچىدىن ) ئادەتتە مالايىسيادىن پالما مېمى جىق چىقىدىغانلىقى ئۈچۈن، پالما مېمىنى ئاساسلىق مال قاتارىدا ئىشلىتىدۇ) مال سېتىۋالىدۇ. مىسال ئۈچۈن بۇ بانكا بىر مىليونغا سېتىۋالدى دەيلى.
2. مال بىلەن تەمنلىگۈچى مالنى يەتكۈزىدۇ.

3. بۇ مالنى پۇلغا ئېھتىياجلىق بانكىغا نېسىغا بېرىدۇ. بۇ ۋاقتى ئېشىنچا پۇلى بار بانكا بۇ مالنى 1 مىليون 100 مىڭغا ساتتى دەيلى. ئارىيەتكە ئالغان بانكا مەلۇم بىر مۇددەت ئىچىدە بۇ پۇلنى قايتۇرىدۇ.

4. پۇلغا ئېھتىياجلىق بانكا مالنى تاپشۇرۇپ ئالغاندىن كېيىن، بۇنى بازار نەرقىدە ئۈچىنچى بىر تەرەپكە نەق پۇلغا ساتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بۇ بانكا ئېھتىياجلىق پۇلغا ئېرىشىدۇ. مانا بۇ تەۋەررۇق توختامىمىسى. شۇنداق قىلىپ ئىسلام بانكىسىنىڭ ئامانەت تۈرلىرى بىلەن تونۇشۇپ چىقتۇق. يىغىنچا لىغاندا، بانكىنىڭ ئامانەت تۈرلىرى:
- (1) قەرەلسىز ئامانەت؛ (2) قەرەللەك ئامانەت؛ (3) پۇل بازىرى ئامانىتى؛
  - (4) ئۆزى چىقارغان ئازغانىنە مەبلەغ (كاپىتال).

ئەمدى مالىيە تۈرلىرى بىلەن تونۇشۇپ چىقاىلى:

مالىيە تۈرلىرى

غەرب بانكىلىرى قەرز ئالغۇچىلارغا بەرگەن پۇلنى قەرز (Loan) دەپ ئاتايدۇ.

مهسىلىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن، پۇل بازىرىدىن ئۆتنە ئالىدۇ. ئەلۋەتتى ئىسلام بانكىلىرى غەرب بانكىلىرىدىن پۇل ئالسا بولمايدۇ. دە. شۇڭا ئىسلام بانكىسى قۇرۇلسا، چوقۇم يەنە ئىسلام پۇل بازىرى قۇرۇلۇشى كېرەك مالايىسيادا ئىسلام بانكىسى قۇرۇلۇپ 13 يىلدىن كېيىن يەنى 1993 - يىلى ئىسلام بانكىلىرىنى تېخىمۇ تەرەققىي قىلدۇرۇش ئۈچۈن ئىسلام پۇل بازىرى قۇرۇلغان. بۇنىڭدىن بۇرۇن پۇل يېتىشىمسە دۆلەت ياردەم قىلىپ تۇرغان بۇ يەردە پۇل بازىرى (Money Market) بىلەن كاپيتال بازىرنىڭ (Capital) Market) پەرقى نېمە دېگەن سۇئال تۇغۇلىدۇ. پۇل بازىرى ئادەتتە قىسىق مۇددەتلىك بولىدۇ. ئۆتنە ئېلىش ۋاقتى بىر يىلدىن تۆۋەن بولىدۇ. كاپيتال بازىرىدا ئادەتتە زايىم بىلەن پايى چەك سېتىلىدۇ، ئادەتتە كاپيتالنىڭ ئارىيەت ئېلىش ۋاقتى بىر يىلدىن يۇقىرى بولىدۇ. قىسىقچە قىلىپ ئېيتقاندا، پۇل بازىرى قىسىق مۇددەتلىك، كاپيتال بازىرى ئۇزاق مۇددەتلىك بولىدۇ. ئەمدى ئىسلام پۇل بازىرغا قايتىپ كېلەيلى:

ئىسلام پۇل بازىرى ئىسلام بانكىلىرى مەبلەغ ئالماشتۇرىدىغان بىر سەھنە. مۇشۇ سەھنە ئارقىلىق پۇلى ئېشىپ قالغان بانكا پۇل بازىرغا قويىدۇ. پۇلى كېمىپ قالغان بانكا مۇشۇ سەھنىدىن ئارىيەت ئالىدۇ. ئەلۋەتتە بۇ پۇلنەمۇ بىكارغا بېرىپ تۇرمایدۇ. هەرقانداق بىر كاپيتالنىڭ قىممىتى (Cost of Capital) بولىدۇ. بۇ بانكىلار ئوتتۇرسىدا يەنە ئىسلامچە توختامانىملەر بولىدۇ. مۇزارەبەت (Mudarabah)، ۋەكالەت (Wakalah) ۋە تەۋەررۇق (Tawarruq) قاتارلىق ئىسلامچە توختامانىملەر. مۇزارەبەتتى قىسىغىنە قىلىپ چۈشەندۈرۈم. ۋەكالەت توختامانىمىسىنى چۈشەنمەك تەس ئەمەس. پۇل ئارىيەت ئالغان بانكا مەبلەغ سېلىپ، تاپقان پۇلدىن ۋەكالەت پۇلى ئېلىپ قالغان پۇلنى ئانا پۇلى بىلەن قوشۇپ مەبلەغ بەرگەن بانكىغا قايتۇردى.

### تەۋەررۇق توختامانىمىسى

بۇ توختامانىمە 3 تەرەپتىن تەركىب تاپقان. بۇ خۇددى بىزنىڭ ئەنئەنسۇي سودىلىرىمىزغا ئوخشىپ كېنىدۇ. مىسال: ئەمەت مەمەتتىن 1000 سومغا بىر كومپىيۇتېر سېتىۋالدى. ئەمەت بۇ ۋاقتىتا يَا ئىز پۇلغا سېتىشىنى، يَا پايىدا ئېلىشىنى ياكى زىيان تارتىشىنى بىلمەيدۇ. شۇڭا

3. بانكا ئاندىن كېيىن بۇ ئۆينى خېرىدارغا ئۆزىنىڭ پايدىسىنى  
قوشۇپ نېسiga ساتىدۇ. ئانا پۇل قانچە، بانكىنىڭ پايدىسى  
قانچە ئېنىق ئاشكارلايدۇ.

4. خېرىدار ئايغا بولۇپ بانكىغا پۇل تۆلەيدۇ.

شۇنى ئەسکەرتىش كېرەككى: بۇ يەردە بىر باها بولىدۇ. ئەگەر  
باها ئۆزگەرسە بۇ ئىسلام سودا قانۇنىتىگە چۈشىمەي قالىدۇ. شۇڭا  
باشتىن ئاخىر بىر باهادا پۇل تۆلەيدۇ. مىسال: بانكا ئۆينى 300 مىڭغا  
سېتىۋالدى دەيلى، ئۆنى خېرىدارغا 400 مىڭغا 20 يىلدا تۆلەيدىغان  
قىلىپ ساتتى. شۇنداق بولغاندا خېرىدار ھەر ئايدا 1667 سوم تۆلەيدۇ.

$400,000 / 20 = 1667$

مانا بۇ مۇرا بهە مالىيىسى.

### مۇشارەكە مۇتەنەقىسىسە مالىيەسى

بۇ مالىيە شەكلى ئىسلامغا ئەڭ ئۇيغۇن كېلىدۇ دەپ قارىلىدۇ. بۇ  
توختامىنامىدە 2 تەرەپ شېرىك بولۇپ مەلۇم بىر نەرسىنى سېتىۋالدى.  
بىر تەرەپ كۆپرەك، يەنە بىر تەرەپ ئازراق چىرىدۇ. ئازراق چىقارغان  
تەرەپ كۆپ چىقارغان تەرەپكە قەدەممۇقەدەم پۇل تۆلەش ئارقىلىق قارشى  
تەرەپنىڭ پېيىنى سېتىۋالدى. بۇ پۇل تۆلەش قارشى تەرەپنىڭ پېيىنى  
100% سېتىۋالغانغا قەدەر داۋاملىشىدۇ. دېمەكچى بىر تەرەپنىڭ پېيى  
ئازلاپ ماڭىدۇ، يەنە بىر تەرەپنىڭ جىقلاب ماڭىدۇ. بۇ توختامىنامىنىڭ  
لۇغەت مەنسى بولسا، بىر شېرىكىنىڭ پېيى قەدەممۇقەدەم ئازىيىش دەپ  
ئاتىلىدۇ. ئۇنداقتا بۇ توختامىنامە ئىسلام بانكىلىرىدا قانداق ئىشلىتىلىدۇ؟

1. بانكا بىلەن خېرىدار بىرىشىپ ئۆي مۇلۇك سودىگىرىدىن ئۆينى  
سېتىۋالدى. بانكا 90% ۋە خېرىدار 10% چىقادى دەيلى.

2. ئۆي ئىككى تەرەپنىڭ نامىدا بولىدۇ.

3. خېرىدار ھەر ئايدا ئىجارە ھېسابىدا بانكىغا ھەر ئايدا پۇل  
تۆلەيدۇ.

ئىسلام بانكىلىرى بولسا مالىيە بىلەن تەمنىلەش (Financing) دەپ ئاتايدۇ. غەرب بانكىلىرى بولسۇن ياكى ئىسلام بانكىلىرى بولسۇن، ئۇلار ئاساسلىق خېرىدارلىرى ئۆي مۇلۇك سېتىۋالغۇچىلار (Home Financing) . ماشىنا سېتىۋالغۇچىلار (Car Financing) ، شەخسىي ئىشىغا ئىشلىتىدىغانلار (Personal Financing) بولىدۇ. ئۇنداقتا ئىسلام بانكىلىرى قانداق شەكىلدە مالىيە بىلەن تەمنىلەيدۇ؟

### ئۆي - مۇلۇك مالىيەسى

بۇ مالىيە تۈرى ئۈچۈن ئوخشىمىغان ئىسلام بانكىلىرى ئوخشىمىغان ئىسلام توختامانىملىرىنى ئىشلىتىدۇ. مۇرا بهە (Murabahah)، مۇشارەكە (Tawarruq) ، تەۋەررۇق (Musharakak Muntanaqisah) . توختامانىملىرى ئىشلىتىلدى.

### مۇرا بهە مالىيەسى

ئادەتتە بىزنىڭ ئەنەن ئىشلىتىلدى. سودىلرىمىزدا ئالغان مالنىڭ قىممىتى ۋە پايدىسى ئاشكارىلمايدۇ. دېمە كچى مال ساتقۇچى ئانا پۇلى قانچە پۇل، پايدىسى قانچە پۇل بۇنى ئاشكارىلمايدۇ. بۇ ئادەتتە مۇساۋەمە (Musawamah) سودا- سېتىق شەكلىگە كىرىدۇ. ئۇنداقتا مۇرا بهە خە قانداق بولىدۇ؟ بۇ توختامانىمە مال ساتقۇچى مال ئالغۇچىغا ئانا پۇل قانچە، پايدىسى قانچە ئېنىق ئاشكارا لايىدۇ. بۇنىڭ لوغەت مەنسى ئانا پۇلغان پايدىنى قوشۇپ سېتىش. شۇنداق بولغاندا مال ئالغۇچى سېتىۋالغان مېلىنىڭ ئانا پۇلى قانچە، قارشى تەرەپنىڭ پايدىسى قانچە ئېنىق بىلەلەيدۇ. مانا بۇ مۇرا بهە توختامانىمىسى. ئۇنداقتا بۇ توختامانىمە ئىسلام بانكىلىرىدا قانداق ئىشلىتىلدى؟

1. بانكا ئالدى بىلەن ئۆي - مۇلۇك سودىگىرىدىن ئۆينى نەق پۇلغاسېتىۋالىدۇ.

2. ئۆي - مۇلۇك سودىگىرى ئۆينىڭ ئىگدار چىلىق هووقىنى بانكىغا ئۆتكۈزۈپ بېرىدۇ.

2. بانكا ماشىنا شىركىتىدىن خېرىدارغا لازىم بولغان ماشىنىنى نەق پۇلغاسېتىۋالىدۇ.
  3. ماشىنا بانكىنىڭ ئىگىدارچىلىق ھوقۇقىغا ئۆتكەندىن كېيىن، خېرىدارغا ئىجارىگە بېرىدۇ.
  4. خېرىدار ھەممە پۇلنى تۆلەپ بولغاندا، بانكا ماشىنىنى خېرىدارغا ھەدىيە قىلىدۇ. ياكى بولمسا ئەڭ ئاخىرقى تۆلەم ماشىنىنىڭ باهاسى ھېسابلىنىپ، خېرىدارغا سېتىپ بېرىللىدۇ.
- مانا بۇ ماشىنا مالىيەسىگە ئىشلىتىلگەن ئىسلامچە توختام.

### سالام (Salam Financing) مالىيەسى

ئەسلىدە ئىسلامدا ئۆزىدە يوق نەرسىنى سېتىش چەكىلەنگەن. لېكىن پەيغەمبىرىمىز دېھقانلارغا ياردەم قىلىش ئۈچۈن ياكى بولمسا دېھقانچىلىقنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن سالام مالىيەسىگە يىول قويغان. بۇ توختامانامە بىزدەك دېھقانچىلىقنى ئاساس قىلغان ئۇيغۇر مۇسۇلمانلىرىغىمۇ بەك ماس كېلىدۇ. سالام مالىيەسىنىڭ كونكرېت ئەھۋالى مۇنداق:

1. دېھقاندا يەر بار، لېكىن تېرىقچىلىق قىلاي دېسە پۇل يوق. دېمەك پۇلغاسېتىياجلىق. مەسىلەن، دېھقان سەۋىزە تېرىماقچى ۋە 50 توننا سەۋىزە بىلەن تەمىنلىمەكچى. دېمەكچى 50 توننا يوق سەۋىزىنى (نەچچە ئايدىن كېيىن يەتكۈزۈلۈپ بېرىدىغان) بانكىغا ساتىدۇ.
2. بانكىدا پۇل بار (ياكى بىرەر سودىگەر بولسىمۇ بولىدۇ). بانكا (ياكى سودىگەر) ئالدى بىلەن دېھقانغا 100% مالىيەنى ئالدىنئالا بېرىدۇ. 100% ئالدىنئالا بېرىلمىسە سالام مالىيەسى بولماي قالىدۇ.
3. بۇ ۋاقتىدا دېھقان بىلەن بانكا (سودىگەر) كېلىشىدۇ. ئەگەر سەۋىزە چىققان ۋاقتىدا سەۋىزىنىڭ توب سېتىش باهاسى 3 سوم بولسا، دېھقان سەۋىزىنى بۇ توب باهادىنمۇ تۆۋەن باهادا بېرىشكە رازى بولىدۇ. مىسالغا 2.5 سومغا بەردى دەيلى. ئەگەر

4. پۇل تۆلەش قاچان خېرىدار بانكىنىڭ 90% پېيىنى تولۇق سېپتىۋالغۇچە داۋاملىشىدۇ.

5. خېرىدار بانكىنىڭ ھەممە پۇلسى تۆلەپ بولغاندا بۇ ئۆي 100% خېرىدار نامىغا ئۆتىدۇ. مانا مۇ مۇشارە كە مۇتەناقىسە ئۆي- مۇلۇك مالىيەسى.

### تەۋەھەررۇق ئۆي مالىيەسى

بۇ يۇقىرىدا سۆزلەنگەن مەزمۇنغا ئوخشاب كېتىدۇ. مەن بۇ يەردە بۇ توختامانامىنىڭ قانداق ئىشلىتىدىغانلىقىنىلا تونۇشتۇرمەن.

1. خېرىدار ئۆي سېپتىۋىلىش ئۈچۈن پۇلغان ئېھتىياجلىق بولىدۇ. شۇڭا ئىسلام بانكىسىغا بارىدۇ.

2. ئىسلام بانكىسى مال تەمنلىگۈچىدىن نەق پۇلغان مال سېپتىۋالىدۇ. بانكا 300.000 سوم تۆلىدى دەيلى.

3. بۇنى خېرىدارغا 400.000 سومغا نېسىغا ساتىدۇ.

4. خېرىدار بۇ پۇلنى بۆلەكلەرگە بۆلۈپ تۆلەيدۇ.

5. ئەڭ ئاخىرىدا خېرىدار بۇ مالنى نەق پۇلغان سېتىپ ئۆي پۇلسى تۆلەيدۇ. مانا بۇ تەۋەھەررۇق ئۆي مالىيەسى.

### ماشىنا مالىيەسى

بۇ مالىيە تۈرىگە ئەلىشجارە سۈممە ئەلبەي (Al-Ijarah Thumma) دەيدىغان توختامانامىنى ئىشلىتىدۇ. قىسقازىپ ئەيتاب (AITAB) دەپ ئاتايدۇ. بۇ دۇنيادىكى ھەر قايىسى ئىسلام بانكىلىرىدا ئومۇمىيۇزلىك ئىشلىتىلىدۇ. بۇ توختامانامىنىڭ مەنسىسى: ئىشجارە سودا بىلەن ئاخىرىلىشىش باسقۇچلىرى تۆۋەندىكىدەك:

1. خېرىدار ماشىنا ئېلىش ئۈچۈن بانكىغا بېرىپ ماشىنا سېپتىۋالىدىغانلىقىنى ئېپتىدۇ.



كېرەك. ئىككىنچى، ھەسىدارلىق نۇقتىسىدىن ئالغاندا، بۇ ئىككى سىستېمىنىڭ يەنە روشن پەرقى بار، ئىسلام توختاملىرى پۇل ئىگىسى بىلەن كۈچ ئىگىسى ئوتتۇرسىدىكى ئۇچۇر تەڭپۇڭ بولماسلقىتەك ئەھۋالنى ھەل قىلىدۇ. مەسلىھن، ئىسلام مالىيە سىستېمىسى ھەسىدارلىق توختاملىرىنى «مۇزارەبەت» دەپ ئالىدۇ، بۇ توختام ئاز دېگەندە ئىككى شېرىك تەرىپىدىن ئېلىپ بېرىلىدۇ. بۇ توختامدا، بىر تەرەپ بارلىق پۇلنى چىقىرىدۇ، يەنە بىر تەرەپ سودىنى باشقۇرۇشقا مەسئۇل بولىدۇ. بۇنىڭ ئەكسىچە، غەرب مالىيە سىستېمىسىدا، ئۇچۇر تەڭپۇڭ بولماسلقىتەك ئەھۋال شېرىكلەر تەرىپىدىن ھەددىدىن تاشقىرى غەرب قانۇنلىرى بىلەن ھەل قىلىنىدۇ. ھايانكەشلىك، قىمار شەكلى، بىر تەرەپنىڭ پايدىسى ئاچۇن پاي چېكى قىممىتىنىڭ توقۇلۇپ چىقىرىلىشى، ئۇچۇر تەڭپۇڭسىزلىقى قاتارلىق شەرىئەتتە چەككەنگەن ئىشلار ئەۋچ ئالىدۇ. مانا مۇشۇنىڭغا ئوخشاش چەككەنگەن ئىشلار تۈپەيلى، ئىسلام مالىيە سىستېمىسى روپاپقا چىقىدۇ. بىر تەرەپكە پايدىلىق، يەنە بىر تەرەپكە پايدىسىز بولغان ئۇچۇلار، نەزەرييە بويچە، ئىسلام مالىيە سىستېمىسىدا مەيدانغا چىقمايدۇ. ھايانكەش پاي چەكچىلەر «قىسقا مۇددەت سېتىش ئۇسۇلى» بىلەن پاي چەك ئالماشتۇرمайдۇ. مۇسۇلمانلارنى ئىسلام شېرىكچىلىك توختاملىرى ئارقىلىق، پۇل تەمنلىگۈچى بىلەن كۈچ ئىگىسىنىڭ پايدا-زىيانغا تەڭ مەسئۇل بولغان حالدا، ھەققى باىلىق يارىتىشقا چاقىرىدۇ.

### پاي چېكى بازىرىنىڭ ئېنىقلىمىسى، قۇرۇلمىسى ۋە فۇنكسىيەسى

ئىسلام پاي چەكلرى ھەققىدە ساۋات بېرىشتىن بۇرۇن، پاي چېكىنىڭ ئېنىقلىمىسى، قۇرۇلمىسى ۋە فۇنكسىيەسىنى بىلىۋېلىش زۆرۈر بولىدۇ. ئۇنداقتا پاي چەك دېگەن نېمە؟ خافىر ۋە خېيىننىڭ (2007) كىتابىغا ئاساسلانغاندا، پاي چەك دېگىنلىزم مەبلەغ چىقارغۇچىنىڭ مالىيە مال-مۇلکى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، پاي چەكلەر مالىيە ئاكسىيەسى بولۇپ مەلۇم بىر نسبەتتىكى ئىگىدارچىلىق هوقولۇقىغا ۋە كىللەك قىلىدۇ. شۇڭى مەلۇم پايچەكچى ئاشۇ پاي چەك تارقاتقان شرکەتتىڭ نىسپىي ئىگىسى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. مەلۇم بىر شرکەت پاي چەك تارقاتسا، مەبلەغ سالغۇچىلارنىڭ بۇ پاي چەككەرنى سېتىۋېلىپ بۇ شرکەتنى مەبلەغ بىلەن تەمنىلەيدۇ. شۇڭلاشقا پاي چەككى شرکەت ۋە مەبلەغ سالغۇچى ئىككى تەرەپ ئوتتۇرسىدىكى توختامىنامە

بانكا (سودىگەر) توب باهادا ساتسا 25 مىڭ سوم پايدا قالدى دېگەن گەپ، پارچە باهادا ساتسا ئۇنىڭدىنمۇ جىق پايدا قىلىد دېگەن گەپ، دېھقاننىڭ يېرىمۇ ئاق قالىمىدى. ئۇمۇ پايدا ئالدى سودىگەرمۇ پايدا ئالدى. مانا بۇ دېھقانچىلىققا ئىشلىتىدىغان سالام مالىيىسى.

#### 4. ئىسلام پاي چىكى هەققىدە قىسىچە چۈشەنچە

بۇ بۆلۈم ئىسلام پاي چىكى هەققىدە قىسىچە چۈشەنچە بېرىدۇ. ئىسلام پاي چىكى بازىرىنىڭ پەلسەپەسى سۆزلەنگەندىن سىرت، ئىسلام پاي چىكىنىڭ ئېنىقلىمىسى، قۇرۇلمىسى ۋە رولى سۆزلىنىدۇ. ئىسلام پاي چىكىنىڭ شەرتلىرى، ئۇنىڭ شەكىللەنىشى، پاي چەكلەرنىڭ تاللىنىش، فىلتەرلاش باسقۇچى قاتارلىق بىلەملىر هەققىدە ئومۇمىي ساۋات بېرىدۇ.

#### ئىسلام پاي چىكى بازىرىنىڭ پەلسەپەسى

دۇنيادىكى تۆت چوڭ دىن بولغان ئىسلام، خىرسەتىيان، ھىندى ۋە يەھۇدىي دىنلىرى ئۆسۈمنى چەكلەيدۇ (ئۆمەر چاپرا، 2007). براق، بۇ چەكلەنىڭ دەل ئەكسىچە، 200 يىلدىن ئاشقان غەرب مالىيە سىستېمىسى رىبا (ئۆسۈم) ئاساسغا قۇرۇلغان. ئۆسۈمنى چەكلەش چاقرىقلىرى بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئىسلام دۇنياسىدىكى چاقرىق بەكمۇ روشەن بولدى، ئۇ بولسىمۇ ئۆسۈم ئاساسىدىكى مالىيە سىستېمىسىنى ئىسلام مالىيە سىستېمىسىغا ئالماشتۇرۇشتىن ئىبارەت. بۇ ئىككى مالىيە سىستېمىسىنىڭ روشەن ئالاھىدىلىكى ئۇلارنىڭ خاراكتېرىدە ئىپادىلىنىدۇ. ئىسلام پاي چىكى بازىرىدا ئالماشتۇرۇلۇۋاتقان مالىيە مەھسۇلاتلىرى چوقۇم ئىگىدارچىلىق ھوقۇقىغا ماس كېلىشى كېرەك، بۇ يەردە سودا خەترى بارلىق شېرىكەر تەرىپىدىن ئۆز ئۈستىگە ئېلىنىشى كېرەك. رىبا چەكلەنگەنلىكى تۈپەيلى، ئىسلام پاي چىكى بازىرىغا بۇنداق دەپ ئېنىقلىما بېرىشكە بولىدۇ: بارلىق سودىلار (پاي چەك ئالماشتۇرۇشلار) نوقۇل حالدا ئىگىدارچىلىق توختاملىرى ئارقىلىق بولىدۇ.

بىرىنچى، ئىسلام مالىيە بازىرىنىڭ بىر قانچە مەھسۇلاتلىرى چوقۇم شېرىكچىلىك توختامى تەلىماتى ئارقىلىق بولۇشى كېرەك يەنى كۈچ ئىگىسى بىلەن بۇل ئىگىسى ئوتتۇرسىدا ئېنىق بىر شېرىكچىلىك توختامى بولۇشى

كېرەك. ئىككىنچى، ھەسسىدارلىق نۇقتىسىدىن ئالغاندا، بۇ ئىككى سىستېمىنىڭ يەنە روشەن پەرقى بار، ئىسلام توختامىلىرى پۇل ئىگىسى بىلەن كۈچ ئىگىسى ئوتتۇرسىدىكى ئۇچۇر تەڭپۇڭ بولماسىلىقتەك ئەھۋالنى ھەل قىلىدۇ. مەسلىن، ئىسلام مالىيە سىستېمىسى ھەسسىدارلىق توختامىلىرىنى «مۇزارەبەت» دەپ ئالىدۇ، بۇ توختام ئاز دېگەندە ئىككى شېرىك تەرىپىدىن ئېلىپ بېرىلىدۇ. بۇ توختامدا، بىر تەرەپ بارلىق پۇلنى چىقىرىدۇ، يەنە بىر تەرەپ سودىنى باشقۇرۇشقا مەسئۇل بولىدۇ. بۇنىڭ ئەكسىچە، غەرب مالىيە سىستېمىسىدا، ئۇچۇر تەڭپۇڭ بولماسىلىقتەك ئەھۋال شېرىكلەر تەرىپىدىن ھەددىدىن تاشقىرى غەرب قانۇنلىرى بىلەن ھەل قىلىنىدۇ. ھايانكەشلىك، قىمار شەكلى، بىر تەرەپنىڭ پايدىسى ئۈچۈن پاي چېكى قىممىتىنىڭ توقۇلۇپ چىقىرىلىشى، ئۇچۇر تەڭپۇڭسىزلىقى قاتارلىق شەرىئەتتە چەكلەنگەن ئىشلار ئەقچ ئالىدۇ. مانا مۇشۇنىڭغا ئوخشاش چەكلەنگەن ئىشلار تۈپەيلى، ئىسلام مالىيە سىستېمىسى روپاپقا چىقىدۇ. بىر تەرەپكە پايدىلىق، يەنە بىر تەرەپكە پايدىسز بولغان ئۇچۇرلار، نەزەرييە بويىچە، ئىسلام مالىيە سىستېمىسىدا مېيدانغا چىقمايدۇ. ھايانكەش پاي چەكچىلەر «قسقا مۇددەت سېتىش ئۇسۇلى» بىلەن پاي چەك ئالماشتۇرمائىدۇ. مۇسۇلمانلارنى ئىسلام شېرىكچىلىك توختامىلىرى ئارقىلىق، پۇل تەمنلىگۈچى بىلەن كۈچ ئىگىسىنىڭ پايدا-زىيانغا تەڭ مەسئۇل بولغان حالدا، ھەقىقى بايلىق يارىتىشقا چاقىرىدۇ.

### پاي چېكى بازىرىنىڭ ئېنىقلىمىسى، قۇرۇلمىسى ۋە فۇنكسييەسى

ئىسلام پاي چەكلەرى ھەقىقىدە ساۋات بېرىشتىن بۇرۇن، پاي چېكىنىڭ ئېنىقلىمىسى، قۇرۇلمىسى ۋە فۇنكسييەسىنى بىلۇپ بولىدۇ. ئۇنداقتا پاي چەك دېگەن نېمە؟ خافىر ۋە خېيىنىڭ (2007) كىتابىغا ئاساسلانغاندا، پاي چەك دېگىنمىز مەبلەغ چىقارغۇچىنىڭ مالىيە مال-مولكى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، پاي چەكلەر مالىيە ئاكسىيەسى بولۇپ مەلۇم، نىسبەتنىكى ئىڭىدارچىلىق هوقۇقغا ۋە كىللەك قىلىدۇ. شۇڭا مەلۇم پايچە ئاشۇ پاي چەك تارقاتقان شىركەتنىڭ نىسپىي ئىگىسى بولۇپ ھېسابلى مەلۇم بىر شىركەت پاي چەك تارقاتسا، مەبلەغ سالغۇچىلارنىڭ چەكىلەرنى سېتىۋېلىپ بۇ شىركەتنى مەبلەغ بىلەن تەمنىلەيدۇ. شۇڭا چەكىنى شىركەت ۋە مەبلەغ سالغۇچى ئىككى تەرەپ ئوتتۇرسىدىكى

بانكا (سودىگەر) توب باهادا ساتسا 25 مىڭ سوم پايدا قالدى دېگەن گەپ. پارچە باهادا ساتسا ئۇنىڭدىنمۇ جىق پايدا قىلىدۇ دېگەن گەپ. دېھقاننىڭ يېرىمۇ ئاق قالمىسى. ئۇمۇ پايدا ئالدى سودىگەرمۇ پايدا ئالدى. مانا بۇ دېھقانچىلىققا ئىشلىتىدىغان سالام مالىيىسى.

#### 4. ئىسلام پاي چېكى ھەققىدە قىسىچە چۈشەنچە

بۇ بۆلۈم ئىسلام پاي چېكى ھەققىدە قىسىچە چۈشەنچە بېرىدۇ. ئىسلام پاي چېكى بازىرىنىڭ پەلسەپسى سۆزلەنگەندىن سىرت، ئىسلام پاي چېكىنىڭ ئېنىقلەمىسى، قۇرۇلمىسى ۋە رولى سۆزلىنىدۇ. ئىسلام پاي چېكىنىڭ شەرتلىرى، ئۇنىڭ شەكىللەنىشى، پاي چەكلەرنىڭ تاللىنىش، فىلتەرلاش باسقۇچى قاتارلىق بىلىملىر ھەققىدە ئومۇمىي ساۋات بېرىدۇ.

#### ئىسلام پاي چېكى بازىرىنىڭ پەلسەپسى

دۇنيادىكى توت چوڭ دىن بولغان ئىسلام، خىرىستىيان، ھىندى ۋە يەھۇدىي دىنلىرى ئۆسۈمنى چەكلەيدۇ (ئۆمەر چاپرا، 2007). بىراق، بۇ چەكلەنىڭ دەل ئەكسىچە، 200 بىلدىن ئاشقان غەرب مالىيە سىستېمىسى رىبا (ئۆسۈم) ئاساسىغا قۇرۇلغان. ئۆسۈمنى چەكلەش چاقرىقلەرى بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئىسلام دۇنياسىدىكى چاقرىق بەكمۇ روشەن بولدى، ئۇ بولسىمۇ ئۆسۈم ئاساسىدىكى مالىيە سىستېمىسىنى ئىسلام مالىيە سىستېمىسىغا ئالماشتۇرۇشتىن ئىبارەت. بۇ ئىككى مالىيە سىستېمىسىنىڭ روشەن ئالاھىدىلىكى ئۇلارنىڭ خاراكتېرىدە ئىپادىلىنىدۇ. ئىسلام پاي چېكى بازىرىدا ئالماشتۇرۇلۇۋاتقان مالىيە مەھسۇلاتلىرى چوقۇم ئىنگىدارچىلىق ھوقۇقىغا ماس كېلىشى كېرەك، بۇ يەردە سودا خەتىرى بارلىق شېرىكەر تەرىپىدىن ئۆز ئۈستىگە ئېلىنىشى كېرەك. رىبا چەكلەنگەنلىكى تۆپەيلى، ئىسلام پاي چېكى بازىرىغا بۇنداق دەپ ئېنىقلىما بېرىشكە بولىدۇ: بارلىق سودىلار (پاي چەك ئالماشتۇرۇشلار) نوقۇل حالدا ئىنگىدارچىلىق توختاملىرى ئارقىلىق بولىدۇ.

بىرىنچى، ئىسلام مالىيە بازىرىنىڭ بىر قانچە مەھسۇلاتلىرى چوقۇم شېرىكچىلىك توختامى تەلەماتى ئارقىلىق بولۇشى كېرەك يەنى كۈچ ئىنگىسى بىلەن پۇل ئىنگىسى ئوتتۇرسىدا ئېنىق بىر شېرىكچىلىك توختامى بولۇشى

2. پاي چېكى باهالاش نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا، پاي چېكىلەرنىڭ باھالىنىشىدا مۇھىم رول ئۇينىайдۇ. مەبلەغ سالغۇچىلار ئۆزى مەبلەغ سالغان شرکەتلەرنىڭ ھەقىقىي قىممىتىنى ھەر قانداق ۋاقتتا بىلەلەيدۇ.

3. مەبلەغ سالغۇچىلارنى مۇشۇنداق بىر سورون بولىغان ھالەتتىكى پەرشانلىقتنى ساقلاشتىمۇ مۇھىم رول ئۇينىайдۇ. مەبلەغ سالغۇچىلار مۇشۇنداق بىر بازار بولغانلىقىدىن، كېلىدىغان پايدا نسبىتى تۆۋەنرەك بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار مۇشۇ بازار تۈپەيلى خاتىرچەم ھالدا مەبلەغ سالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن شرکەتلەرمۇ ئەرزانراق بولغان مەبلەغكە ئېرىشىدۇ.

4. پۇختا تۈزۈلگەن رول ۋە تۈزۈملەر پاي چېكىلەرنىڭ ئالمىشىشىدا بىخەتەر ۋە ئىشەنچلىك مۇھىت بىلەن تەمنىلەيدۇ. بولۇيمۇ پاي چېكى بولغان شرکەتلەر مۇشۇ رول ۋە تۈزۈملەرگە رىئايدىمۇ، شۇنداقلا بۇ شرکەتلەرنى ئاكسىيە ئورگانلىرى ئىدارە قىلىپ تۇرىدۇ.

5. بۇ مەركەزلىشكەن پاي چېكى بازىرى تارقاق ھالەتتىكى بازارلارغا قارىغاندا، توغرا ۋە ۋەكىل خاراكتېرىلىك بىر باھانىڭ روپاپقا چىقىشى ئۈچۈن ياردەم قىلىدۇ.

6. پاي چېكى بازىرى دۆلەت ئاكسىيەلىرىنى سېتىپ چىقىرىشتىكى ئاساسلىق بازار. شۇڭلاشقا دۆلەت ھەم ئاسان ھەم تېزلا ھۆكۈمەت مەبلغىگە ئېرىشەلەيدۇ. شۇنداقلا چوڭ كارخانىلارمۇ ئۇنۇمۇلۇك يول بىلەن مەبلەغ مەسىلىسىنى ھەل قىلىدۇ.

7. ساغلام بولغان ھايانكەشلىك (ھايانكەشلىك) بىرنىڭ تىلىمىزدا قويىمچىلارنى ھايانكەش دەپ ئاتايمىز. speculation دېگەن سۆزنى بىز ھايانكەشلىك دەپ تەرجىمە قىلىدىكەنمىز، پايچەك بازىرىنى ئاكىتىپ ھالەتتە تۇتۇپ تۇرىدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ساغلام بولغان ھايەنكەشلىك خەتلەرلىك ئەمەس بولۇپ، پاي چېكى بازىرىنى نۇرغۇن سودا پۇرسەتلەرى بىلەن تەمنىلەيدۇ. ئەمما ھەددىدىن زىيادە

دەپ قاراشقا بولىدۇ. مەبلەغ سالغۇچىلار كەلگۈسىدىكى پايىدا ئۈچۈن ھازىرچە ئۆزىدىكى ئېشىنچە پۇلنى پاي چېككە تېكىشىدۇ.

پاي چېكى بازىرىنىڭ ھەرىكەتلەرىگە ئاساسلىغاندا، پاي چېكىنى ناھايىتى تېز بولغان ھەرىكەت، ھەيران قالارلىق بايلىق ۋە تۇيۇقسىز يۈرەك كېسىلى دەپ ئېنىقلىما بېرىشكە بولىدۇ. ئەمما بۇ ھەرىكەتلەر پاي چېكى بازىرىنىڭ مۇھىم فۇنكسىيەلرىدىن ئەمەس، باشقا مالىيە بازارلىرىغا ئوخشاشلا، پايچەك بازىرىنىڭ تاۋار، باها مېخانىزمى ۋە سودا بازىرىدىن ئىبارەت ئۈچ مۇھىم قۇرۇلمىسى بولىدۇ. تاۋارلار بولسا پايچەك بولۇپ، پايچەك تارقاتقۇچى بىلەن سېتىۋالغۇچى ئۇتتۇرسىدىكى ئىناۋەتلەك قەغمەزدىن ئىبارەت. پايچەك تارقاتقۇچىلار ئادەتنە، دۆلەت، دۆلەت ئىگدارچىلىقىدىكى كارخانىلار ۋە شەخسىي كارخانىلار بولىدۇ. بۇ تاۋارلار 2 خىل بولۇپ، بىرى يېڭىدىن تارقاتلىغان پايچەكىلەر، يەنە بىر خىلى، ئىككىنچى قول پايچەكىلەر بولۇپ، قولدىن قولغا ئۇتۇۋاتقان تارقىتىپ بولۇنغان پاي چېكىلاردۇر. بىرىنچىسى بىرلەمچى بازار، ئىككىنچىسى ئىككىلەمچى بازار دەپ ئاتلىدۇ. رولى ۋە چوڭلۇق جەھەتتىن قارىغاندا، ئىككىلەمچى بازار بىرلەمچى بازارغا قارىغاندا كۆپ چوڭ بولىدۇ.

پاي چېكى بازىرىدىكى تاۋار باهاسى بازار ئىقتىسادىدىكى ھەممە تاۋارلارغا ئوخشاشلا تەمنىلەش ۋە ئېھتىياج قانۇنىيىتى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ. ئەگەر مەلۇم بىر شركەت بەكرەك روناق تاپقان بولسا، شۇ شركەتتىن پاي چېكىگە بولغان ئېھتىياجى يۇقىرى بولىدۇ.

پاي چېكى بازىرىنىڭ بىر قانچە فۇنكسىيەلرى بولۇپ، ئەڭ ئاساسلىق فۇنكسىيەسى بولسا ئىقتىساد فۇنكسىيەسىدۇ. ئۇ مەبلەغلىرىنىڭ مەبلەغ سالغۇچىدىن مەبلەغ ئىشلەتكۈچىگە ئۇتىشىدە ۋاستىلىق رول ئوينىايدۇ. يەنە قوشۇمچە ھالدا، شركەتلىرىنىڭ بىرلەمچى ۋە ئىككىلەمچى بازاردىن پايدىلىنىپ كېڭىيىشىدىمۇ ئاساسلىق رول ئوينىايدۇ، پاي چېكى ئالماشتۇرۇشنىڭ پايدىلىق تەرەپلىرىنى تۆۋەندىكىلەرگە يېغىنچاڭلاشقا بولىدۇ:

1. ئۇ پاي چېكىلەرنىڭ سېتىلىش ۋە سېتىۋېلىشتا تەبىyar ۋە ئۇزۇلوكسىز بازار بىلەن تەمنىلەيدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېنىقاندا، نۇرغۇنلىغان پاي چېكى ساتقۇچى ۋە سېتىۋالغۇچىلار ئۈچۈن بازار مۇھىتى يارتىپ بېرىدۇ.

مەبلەغ سېلىشقا قارشى تۇرۇپ، ئىسلام بۇل مۇئامىلىسىنىڭ يۈرىكى بولغان پايدا زىياننى تەڭ ئۆستىگە ئېلىش، ئىگىدارچىلىق ھوقوقى ئېنىق بولۇش پىرىنسىپلىرىغا ئاساسەن، جەمئىيەت ۋە ئومۇمىي مەنپەئەتنى ئالدىنىقى ئورۇنغا قويۇپ، ئادىل ۋە توغرا بىر مالىيە سىستېمىسى قۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن كۆرەش قىلىدۇ.

ماقالىمىزدە يەنە ئىسلام بانكىچىلىقنىڭ ئامانەت ۋە مالىيە تۈرلىرى بىلەن بىر-بىرلەپ تونۇشۇپ چىقتۇق. ئىسلام بانكىلىرىنىڭ قەرەللەك ۋە قەرەلسز ئامانەت تۈرلىرى، بۇل بازىرى ئامانىتى ۋە تەۋەررۇق توختامانامىلىرى چۈشىنىشلىك مىسالىلار بىلەن تونۇشتۇرۇلدى. شۇنداقلا ئىسلام بانكىسىنىڭ مالىيە تۈرلىرى بولغان ئۆي مالىيەسى، ماشىنا مالىيەسى ۋە سالام مالىيەسى قاتارلىق مالىيە تۈرلىرىمۇ مۇهاكىمە قىلىндى. ئەڭ ئاخىرىدا ئىسلام پاي چېكىنىڭ ئالاھىدىلىكى بىلەنمۇ تونۇشۇپ چىقتۇق. بۇ ھەقته ئىسلام پاي چەك بازىرىنىڭ پەلسەپەسى سۆزلەنگەندىن سرت، ئىسلام پاي چېكىنىڭ ئېنىقلىمىسى، قۇرۇلمىسى ۋە رولى تونۇشتۇرۇلدى. ئىسلام پاي چېكىنىڭ شەرتلىرى، ئۇنىڭ شەكتىلىنىشى، پاي چەكلەرنىڭ تاللىنىش، فىلترلاش باسقۇچى قاتارلىق بىلىملەر ھەقىقىدە ئومۇمىي ساۋات بېرىلدى.

#### پايدىلانغان مەبنىلەر

- Saiti, B., & Abdullah, A. (2015). Sale of goods and sale of debts: a comparative analysis. *Al-Shajarah: Journal of the International Institute of Islamic Thought and Civilization (ISTAC)*, (SI), 249-272.
- Saiti, B., & Abdullah, A. (2016). *Prohibited Elements In Islamic Financial Transactions: A Comprehensive Review*. Al-Shajarah, 139-159.
- Saiti, B., & Ahmad, K. (2017). *Fundamentals, Universe Creation And Appraisal Of Major Shari'ah-Compliant Stocks Screening Methodologies*. Al-Shajarah, 105-138.
- Saiti, B., (2017), *Islamic Banking Operations*, Publisher: ICIFE, ISBN: 978-967-13714-8-0
- Saiti, B., Wahab, H. A., & Ahmad, K. (2017). *Contracts, Structures, and Computation Mechanisms of Islamic Bank Retail Financing Products: A Critical Assessment*. In *Islamic Banking* (pp. 81-125). Palgrave Macmillan, Cham.

هايانكەشلىك بۇزغۇنچىلىق بولۇپ، مەبلەغ سالغۇچىلارغا خەتەر ۋە شرکەتلەرنىڭ تەرەققىي قىلىشىدا توسىقۇنلۇق رولىنى ئوينىайдۇ.

8. شرکەتلەرنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالىنى ۋە دۆلەت ئىقتىسادى ئەھۋالىنى كۆرسىتىپ تۈرىدۇ. ئۇ بىر دۆلەتنىڭ ئىقتىسادى ياخشى-يامانلىق ئەھۋالغا ۋە كىللەك قىلىدۇ.

ئوخشاش يول بىلەن شەرىئەت ئاساسىدىكى پاي چىكىلەرنىڭ بازار سورۇنى، تاۋارلىرى ۋە باها مېخانىزمى بولىدۇ. بىراق غەرب ۋە ئىسلامچە پاي چىكىلەرنىڭ ئوخشىمايدىغان نۇرغۇن تەرەپلىرى بار، ئىسلام پاي چىكىلەرنىڭ ئۆزىنگە خاس ئالاھىدىلىكلىرى بار بولۇپ، بۇ پاي چىكىلار سەممىيلىك، ئادىللىق، ئوچۇق بولۇش، ئورتاق بەھرىلىنىش قاتارلىق ئىسلامچە بولغان قائىدە نىزاملار ئاساسىدا قۇرۇلغان.

## 5. خۇلاسە

بۇ ماقالىمىزدە ئىسلامدىكى پۇل مۇئامىلە ئۇقۇمۇ بىلەن دەسلەپكى قەدەمدە تونۇشۇپ چىقتوق. بولۇپمۇ غەرب پۇل مۇئامىلىسى بىلەن ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ ماکرو ۋە مىкро جەھەتسىكى پەرقىلىنى مىسالىلار بىلەن تونۇشتۇرۇپ چىقتوق. بۇ ئارقىلىق ئىسلام پۇل مۇئامىلىسىنىڭ تۆۋەندىكىدەك ئالاھىدىلىكلىرى يورۇتىلدى:

ماکرو جەھەتتىن، غەرب مالىيەسى قەرز ئاساسغا قۇرۇلۇپ، پۇلنى مۇلۇك دەپ قاراب، ئۆسۈم ۋاستىسى بىلەن، زىيانىنى ۋە خەتەرنى بىرلا تەرەپكە ئارتىپ قويۇپ، پايدىغىلا تۇرۇپ زىيانىنى ئۆز ئۇستىگە ئالمايدىغان بىر سىستېمىنى ۋە جەمئىيەتنى شەكىللەندۈرۈدۇ. ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى بولسا ھەمكارلىق ئاساسغا قۇرۇلۇپ، پۇلنى پەقەت ۋە پەقەت ئالماشىفۇرۇش ۋاستىسى ئورنىغا قويۇپ، زىيان ۋە خەتەرنى تەڭ ئۇستىگە ئالغان، ھەممە تەرەپ پايدىدىن تەڭ بەھرىلىنىدىغان، جەمئىيەتنىڭ ئومۇمىي پاراۋانلىقى ئۇچۇن خىزمەت قىلىدىغان ۋە بايلىقلارنى قايتا تەقسىملەيدىغان، شۇنداقلا مۇقىم ۋە تەڭپۇڭ بىر سىستېما قۇرۇپ چىقىش ئۇچۇن تىرىشىدۇ. مىкро جەھەتتىن بولسا، ئىسلام پۇل مۇئامىلىسى ئىسلامنىڭ ئەخلاق پىرىنسىپلىرىغا ئاساسەن، ئىسلامدىكى توختامىنامە قانونلىرىدىن پايدىلىنىپ، قەرز ئاساسغا قۇرۇلغان غەرب پۇل مۇئامىلىسىگە يەنى ئۇنىڭ جېنى بولغان ئۆسۈمگە، ئىسلام چەكلىگەن تۈرلەرگە

# مۇھاجىرەتسىكى ئۇيغۇر مەتبۇئاتىغا نەزەر



ئابدۇلەپەللىل تۇزان

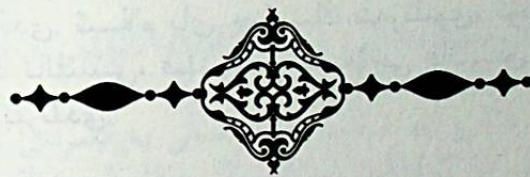
[مۇستقىل تەتقىقاتچى، زۇرنالىست، تەكلىماكان ئۇيغۇر نەشرىياتىنىڭ مەسىنۇلى]

Abdulcelil TURAN

[Araştırmacı-Yazar, Teklimekan Uygur Neşriyatı]

1949- يىلى 10- ئايدا شەرقىي تۈركىستان قىزىل ختاي ھاكىمىيىتى تەرىپىدىن ئىستېپلا قىلىنغاندىن كېيىن، «ۋەتەن ئۈچۈن ۋەتەندىن ئايىرلۇغان» شەرقىي تۈركىستان مىللەي ئازاتلىق ھەرىكتىنىڭ ۋەكىللەرىدىن مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن بۇغرا ۋە مەرھۇم ئىيىسا يۇسۇف ئالپىتىكىن ئەپەندىلەر ۋەتەندىن ئايىرلۇپ كەشمىرگە قەدم باسقان كۈندىن باشلاپلا قەلم كۈرۈشىنى باشلىۋەتكەن. ئۇلار كەشمىرگە كېلىپلا، ھەرقايسى دۆلەت رەھبەرلىرىگە، ئەلچىلىكەرگە مەكتۇپ يوللاپ، شەرقىي تۈركىستاننىڭ مۇستەقىللەقىنى قولغا كەلتۈرۈش جەھەتتە ئۇلارنىڭ ياردەم قىلىشىنى تەلەپ قىلغان.

مۇھەممەد ئەمن بۇغرا ۋە ئىيىسا يۇسۇف ئالپىتىكىن ئەپەندىلەر 1952- يىلى ئېزىلگەن تۈرك خەلقلىرىنىڭ پاناكاھى تۈركىيە جۇمھۇرىيىتىگە كەلگەندىن كېيىن، مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ باش مۇھەررەلىكىدە تۈركچە «شەرقىي تۈركىستان ئاۋازى» ژۇرنالى نەشر قىلىنىشقا باشلىغان بولسىمۇ، ئون نەچچە سان نەشر قىلىنغاندىن كېيىن، ھەر خىل سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن ئۇزۇن داۋام قىلاماي نەشىرىدىن توختاپ قالغان. 1952- يىلى مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ «شەرقىي تۈركىستان تارىخى، جۇغرابىيەسى ۋە ھازىرقى ئەھۋالى» ناملىق 96 بەتلىك تۈركچە كىتابى نەشر قىلىنغان ۋە مۇھەممەد ئەمن بۇغرا تۈركىيەنىڭ يەرلىك



سەيىددى قۇتۇپ ئۆز كىتابلىرىدا مەزكۇر كىتابتىن نەقىل كەلتۈرگەن. يەنە شۇ يىللاردا قاھىرەدە مۇھەممەد ئىسمائىل ئىبراھىم (خوتەنلىك ئۇيغۇر) تەرىپىدىن يېزىلغان ئەرەبچە «روسىيە ۋە جۇڭگۇدىكى مۇسۇلمانلار» (ئەلمۇسلمۇن فىل ئىتتىها دىسسوفىتى ۋەسىپىن) دېگەن كىتابىمۇ نەشر قىلىنغان.

مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ «شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئۆتمۈشى ۋە ھازىرقى ئەھۋالى» (تۈركىستانى شەرقىيە مادىيە ۋە ھادىرۇھا) ناملىق كىتابى 1991 - يىلى مۇھەممەد قارىھاجىم (مۇھەممەد جانتۈرك) تەرىپىدىن تۈركچىگە تەرجىمە قىلىنىپ ئەرجىيەس ئۇنىۋېرسىتېتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان.

مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن ئىسلامىيىنلىك «شەرقىي تۈركىستان ھەققىدە ھەققەت» (ھەقائىق ئەن تۈركىستانى شەرقىيە) ناملىق كىتابى 1964 - يىلى مەككىدە ئەرەبچە نەشر قىلىنди.

1973- يىلى مەرھۇم ئىيىسا يۇسۇق ئالپىتىكىنىڭ «شەرقىي تۈركىستان دەۋاسى» ناملىق كىتابى تۈركىيەدە نەشر قىلىنди، ئارقىدىنلا ئەرەب تىلىغا تەرجىمە قىلىنىپ، 1978 - يىلى مەككىدە نەشر قىلىنغان.

1978- يىلى ئەركىن ئالپىتىكىن ئەپەندىنىڭ «ئۇيغۇر تۈركلىرى» ناملىق كىتابى تۈركچە نەشر قىلىنغان.

80- يىللارغا كەلگەندە مەرھۇم ئىيىسا يۇسۇق ئالپىتىكىن ئىستانبۇلدا شەرقىي تۈركىستان نەشرىيات مەركىزىنى قۇرۇپ، ئالدى بىلەن ئۆز خاتىرىلىرىنىڭ 1- تومىنى «ئەسر شەرقىي تۈركىستان ئۈچۈن» دېگەن ئىسىمدا (تۈركچە) 1985- يىلى نەشر قىلىپ تارقاتقان. (ئىككىنچى تومى ئۆمەر قول تەرىپىدىن نەشىرگە تەبىارلىنىپ 2008- يىلى ئەنقەرەدە نەشر قىلىندى ۋە 1- تومى 2010- يىلى ئەنقەرەدە قايتا نەشر قىلىندى). مەرھۇم ئىيىسا يۇسۇق ئالپىتىكىن 1984- يىلى مەركەز قارمىقدا پەسىلىك «شەرقىي تۈركىستان ئاۋازى» ژۇرنالىنى تەسىس قىلىپ، ھەر بىر سانىنى تۆت تىلدا (تۈركچە، ئەرەبچە، ئىنگىلېزچە ۋە ئۇيغۇرچە) نەشر قىلىشقا باشلاپ، تۇنجى سانىنى 1984 - يىلى نەشر قىلىپ تارقاتقان. 1986- يىلىدىن باشلاپ

گېزىت- ژۇرناللىرىدا ئىزچىل شەرقىي تۈركىستان ۋە ئۇيغۇرلار ھەققىدە ماقالە يېزىپ تۇرغان.

1953- يىلىدىن باشلام مىسرىنىڭ پايتەختى قاھىرە شەھىرىدە مەرھۇم ئىبراھىم ۋاسىلىنىڭ باش مۇھەررەلىكىدە ئەرەبچە «شەرقىي تۈركىستان ئاۋاازى» (سەۋتو تۈركىستانى شەرقىيە) ژۇرناللى نەشر قىلىنغان بولۇپ، ژۇرنال قوش ئايلىق ژۇرنال بولۇشى پىلانلانغان بولسىمۇ 1958 - يىلىغا قەدەر جەمئى 10 سان نەشر قىلىنغان.

يەنە 1954 - يىلى قاھىرەدە مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن ئىسلامىي تەرىپىدىن، ئۇيغۇرچە «ئازات تۈركىستان» ناملىق ژۇرنال (جەمئى 3 سان) نەشر قىلىنغان.

ئەپسۇسکى، 50- يىللارنىڭ ئاخىرلىرىدىن 80- يىللارنىڭ ئوتتۇرلىرىغىچە شەرقىي تۈركىستان ھەققىدە مەخسۇس قەرەللىك مەتبۇئات بولىمدى.

1955- يىلى نۇر مۇھەممەد خاننىڭ «روسىيە ۋە جۇڭگۇدىكى مۇسۇلمانلارنىڭ ھاياتى ھەققىدە ھەققىي قىسىم» (ئەل قىسىمەت تۇلۇن ھەققىيە لەھاياتىل مۇسلمىنە فىي زىللەل ھۆكمىررۇسى ۋەسىيەنى) ناملىق ئەرەبچە كتابى نەشر قىلىنغان.

1952 - يىلى مەرھۇم ئىيسا يۈسۈف ئالپىتكىننىڭ «تۆمۈر پەرددە ئارقىسىدا شەرقىي تۈركىستان» (تۈركىستانى شەرقىيە تەھتەسىستارىل ھەدىدى) ناملىق كتابى بىلەن، يەنە 1959 - يىلى مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ «شەرقىي تۈركىستاندا مۇستەقلەق كۈرەشلىرى» (مۇھارىبەت تۇلۇن ھۆررەتى ۋەل ئىستىئار فىي تۈركىستانى شەرقىيە، «شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئۆتۈمۈشى ۋە ھازىرقى ئەھۋالى» (تۈركىستانى شەرقىيە مادىيە ۋە ھادىرۇما) ناملىق كتابلىرى مىسرىدا ئەرەبچە نەشر قىلىنىپ، بۇ كتابلار شەرقىي تۈركىستان مەسىلىسىنى ئەرەب دۇنياسىغا ئاڭلىتىشتا بەلگىلىك رول ٹۈننۈغان. ھەتتا مەرھۇم ئىيسا يۈسۈف ئالپىتكىننىڭ «تۆمۈر پەرددە ئارقىسىدا شەرقىي تۈركىستان» (تۈركىستانى شەرقىيە تەھتەسىستارىل ھەدىدى) ناملىق كتابى مىسرىلىق ئىسلام مۇتەپەككۈرى سەيىد قۇتۇنىڭ ئوقۇپ چىقىشىغا نائىل بولۇپ،



ئۇزۇن يىل ماتېرىيال توپلاپ، جاپالىق ئىزدىنىپ شەرقىي تۈركىستان تارىخىدا ئۆتكەن ئالىم-ئۆلىمالار، يازغۇچى، شائىرلار، تېۋىپ-ھۆكۈمالاردىن 2000 دىن ئارتۇق كىشىنىڭ تەرجىمەلىنى توپلاپ، ئەرەبچىگە تەرجىمە قىلىپ (ئابدۇلجىللىل تۇراننىڭ نەشرىگە تەبىارلىشىدا)، 2008- يىلى سەئۇدى ئەرسەستاندا ئۆز خىراجىتى بىلەن باستۇرۇپ تارقاتقاننىڭ سىرتىدا، 11- ئەسەردىه ئۆتكەن ئۇيغۇر مۇتەپەككۈرى يۇسۇق خاس ھاجىبىنىڭ «قۇتاڭىغۇ بىلىك» داستاننى مىسرامۇ مىسرا ئەرەبچىگە تەرجىمە قىلىپ باستۇرۇپ تارقاتقان.

1988 - يىللەرى پاكسىستاننىڭ ئىسلام ئاباد شەھىرىدىكى ئۇيغۇر ئوقۇغۇچىلاردىن ئابدۇخېلىل ئابىد، سراجىددىن ئەزىزى، قۇتلۇق قادر، ئاخۇنجانلار بىرلىشىپ، ئۇيغۇرچە پەسىلىك «ئۇمىد» ژۇرنالىنى تەسسىز قىلىپ، 90- يىللەرغا ئۆز ئەرىغىچە جەمئى 8 سان نەشر قىلغان. بۇ ژۇرنال بەك ئاددىي ۋە سۈپەتسىز ژۇرنال بولسىمۇ، زامان شارائىتچە خېلى بۇرۇن تەسسىز قىلىنغان ژۇرنال بولغاچقا ئۇيغۇر ژۇرناللىق تارىخىدا ئەسلىپ ئۆتۈشكە ئەرزىيدۇ.

1990 - يىللەرى ئۆمەر قانات رەھبەرلىكىدە، گېرمانييەدە ئۇيغۇرچە ۋە نېمىسچە «شەرقىي تۈركىستان خەۋەرنامىسى» مەجمۇئەسى تارقىتلىپ، ئۇزۇن داۋاملىشىلمائى توتختاپ قالغان.

ئەركىن ئالپىتىكىنىڭ «قىزىل ختاي ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدىكى شەرقىي تۈركىستان» ناملىق كىتابى 1990- يىلى ئەرەب تىلىدا سەئۇدى ئەرەبستاننىڭ جىددە شەھىرىدە، «شەرقىي تۈركىستاندىن ھىجرىتىمىزنىڭ 40- يىلى» ناملىق كىتابى 1992- يىلى قەيسەرىدە تۈرك تىلىدا نەشر قىلىنغان.

1989 - يىلى دىنىي ئالىم مۇھەممەد قارىباجىم (مۇھەممەد جانتۈرك) باشچىلىقىدا قەيسەرىدىكى شەرقىي تۈركىستانلىقلار تەرىپىدىن «شەرقىي تۈركىستان مەدەننەيەت ۋە ھەمكارلىق جەمئىتى» قۇرۇلۇپ، مەزكۇر جەمئىتەت قارمىقىدا 1994- يىلى 1- ئايىدىن باشلاپ «كۆك بايراق» ناملىق تۈركچە قوش ئايلىق ژۇرنال نەشر قىلىنىشقا باشلىغان. بۇ ژۇرنال ئالدى

مه زكۇر ژۇرناال شەرقىي تۈركىستان ۋە قىپى قارىمقىدا گېنپىرال مۇھەممەد رىزا بېكىننىڭ رىياسەتچىلىكىدە نەشر قىلىنغان. بىر قانچە يىل ئىزچىل ۋە تۆت تىلدا نەشر قىلىنىپ كەلگەن بولسىمۇ، ئاستا. ئاستا ئۈچ تىلدا، ئىككى تىلدا ئاخىرىدا تۈركىچە بىرلا تىلدا چىقىرىلىدىغان بولۇپ قالغاننىڭ سىرتىدا، يىلدىن- يىلغا قەرەلىمۇ ئاستىلاپ، يىلدىا بىرەر سان كېيىنچە، ئىككى- ئۈچ يىلدىا بىرەر سان چىقىدىغان ھالغا چۈشۈپ قېلىپ، 2010- يىلغا كەلگەندە ئاران 71- سانغان ئېرىشكەن بولۇپ، ھازىر نەشىرىدىن توختىغان.

ھەمدۇللاھ تارىم تەرىپىدىن يېزىلغان «تۈركىستان تارىخى» ناملىق كىتاب 1983- يىلى ئىستانبۇلدا ئۇيغۇرچە نەشر قىلىنغان.

80- يىللاردا شەرقىي تۈركىستان كۆچمەنلەر جەمئىيەتى تەرىپىدىن ئىسمائىل چىنگىز قاتارلىق كىشىلەر تۈركىچە «شەرقىي تۈركىستان» ناملىق ژۇرناال تەسис قىلىپ ئىلگىرى - ئاخىر بولۇپ، 2003 - يىلغىنچە (بىر مەزگىل ئايلىق گېزىت بولۇپ نەشر قىلىنغان) 193 سان نەشر قىلىنغان.

1985- يىللاردىن باشلاپ 2004- يىلغىنچە سەئۇدى ئەرەبىستاندا تۇغۇلۇپ ئۆسکەن ئاتاقلىق ژۇرناالىست، مەرھۇم دوكتۇر ئابدۇلقادىر تاش ئەرەب مەتبۇئاتىدا شەرقىي تۈركىستان ۋە ئۇيغۇرلار ھەققىدە ئىزچىل ماقالە يېزىپ كەلگەن كىشى بولۇپ، مەرھۇم دوكتۇر ئابدۇلقادىر تاش ئۆزىنىڭ بىر بۆلۈك ماقالىلىرىنى باشقا ئەرەب يازغۇچىلىرىنىڭ ماقالىلىرى بىلەن قوشۇپ كىتابلاشتۇرۇپ تارقاتقان.

90- يىللاردىن باشلاپ ئەرەبچە كىتاب ۋە ماقالە يېزىپ كەلگەن كىشىلەردىن يەنە بىرى سەئۇدى ئەرەبىستاندا ئولتۇرالقلىشىپ قالغان توختاخۇن ئەركىن دېگەن كىشىدۇر.

60 يىلدىن بۇيان سەئۇدى ئەرەبىستاندا ياشاپ، مېھنەتسىز تەر تۆكۈپ كەلگەن كىشىلەردىن بىرى دىننى ئالىم، تارىخچى ۋە ئەدب مۇھەممەد قاسىم ئەمىن بولۇپ، بۇ كىشىنىڭ «خاندانلىقلار دەۋرى ۋە بۇگۇنكى كۈنەدە شەرقىي تۈركىستان» ناملىق ئەرەبچە كىتابى 2000- يىلى ئىستانبۇلدا تەكلىماكان ئۇيغۇر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان. يەنە بۇ كىشى

1997 - يىلى مۇھەممەت ئەمنىن ھەزەتنىڭ «مۇستەقىللىق كۈرىشى» ناملىق كىتابى نەشر قىلىنىپ دۇنيا ئۇيغۇر جامائەتچىلىكى ئىچىدە زىلىزىلە پەيدا قىلغان. بۇ كىتاب تۈركىچىگىمۇ تەرجىمە قىلىنىپ نەشر قىلىنغان.

1998 - يىلى مەرھۇم مۇھەممەد ئەمنىن بۇغرانىڭ «شەرقىي تۈركىستان تارىخى» ناملىق كىتابى مەرھۇم دوكتۇر مۇھەممەد ياقۇپ بۇغرا تەرىپىدىن ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغا ئاغدۇرۇلۇپ، مەرھۇم دوكتۇر مۇھەممەد ياقۇپ بۇغرانىڭ ئۆز خىراجىتى بىلەن نەشر قىلىنغان. 2018 - يىلىغا كەلگەندە مەرھۇم مۇھەممەد ئەمنىن بۇغرا ۋە مەرھۇم دوكتۇر مۇھەممەد ياقۇپ بۇغرانىڭ ۋارسىلىرىنىڭ رۇخسەتى بىلەن تەكلىماكان ئۇيغۇر نەشريياتى تەرىپىدىن قايىتا باستۇرۇلدى.

1998 - يىلى گېرمانييەدىكى ئابدۇلجليل قاراقاش تەرىپىدىن ئىككى ھەپتىدە بىر چىقىدىغان ئۇيغۇرچە «ئۇچقۇن» گېزىتى تەسسىس قىلىنىپ، 38 سان نەشر قىلىنغان. كېبىن بىر مەزگىل تور بېتىدە نەشر قىلىنغان. يەنە گېرمانييەدىكى ئابدۇلجليل قاراقاش تەرىپىدىن 1995 - يىلى ئۇيغۇرچە پەسىلىك «تامىچە» ژۇرنالى تەسسىس قىلىنىپ، تۇنچى سانى 1995 - يىلى 4 - ئايدا نەشر قىلىنغان بولۇپ، 2003 - يىلىغىچە 10 - سان نەشر قىلىنغان.

1995 - يىلىدىن 2000 - يىللارنىڭ بېشىغىچە شەرقىي تۈركىستان مىللەي مەركىزى تەرىپىدىن «ئىستىقلال» گېزىتى ۋە «بىرلىك» ژۇرنالى تەسسىس قىلىنىپ، ھەر بىرى 5 - 6 ساندىن نەشر قىلىنغاندىن كېبىن ئۆزلىكىدىن توختاپ قالغان.

ئابدۇلھېكىم باقى تەرىپىدىن يېزىلغان «شەرقىي تۈركىستان قوللانمىسى» ناملىق ئۇيغۇرچە كىتاب 1999 - يىلى ئىستانبۇلدىكى شەرقىي تۈركىستان ۋەقپى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان.

2003 - يىللەرى ئابدۇلغەنى قۇتۇبى يېتەكچىلىكىدە «ئۇيغۇر تەرجىمە مەركىزى» قۇرۇلۇپ «تەپسىرى ئىنى كەسىر»، «ھۆكۈم ئايەتلەرى تەپسىرى»، «ياخشىلار باغچىسى» قاتارلىق نەچچە ئۇن پارچە دىنسى كىتاب ۋەتەن ئىچى ۋە سىرتىدا بېسىپ تارقىتىلغان.

بىلەن مۇھەممەد قارىهاجم (مۇھەممەد جانتۇرۇك) رىياسەتچىلىكىدە، ئارقىدىن مۇھەممەد ئەمنى باقىر رىياسەتچىلىكىدە، 2000- يىللاردىن كېيىن، سىيىت تومتۇرۇك رىياسەتچىلىكىدە ئىزچىل نەشر قىلىنىپ كەلگەن بولۇپ، بۇگۈن 100- ساندىن ئارتۇق نەشر قىلىنغان بولۇپ، يېقىنلىقى يىللاردا بۇ ژۇرتالماۇ توختاپ قالدى.

1989- 1990- يىللرى مۇھەممەت ئەمنى ھەزىزەت تۈركىيەدىكى زامان گېزىتىدە شەرقىي تۈركىستان مەكتۇبلىرى نامىدا ھەپتىلىك ماقالە يېزىپ، بەلگىلىك تەسىر قوزغۇغان.

ئۆتكەن ئەسلىنىڭ 90 - يىللرى تۈركىيە ۋە گېرمانييەدە ئۇيغۇر ژۇرنالىستىلىقنىڭ رقابەت دەۋرى بولدى. يەنى ئارقا- ئارقىدىن گېزىت ئۇستىگە گېزىت، ژۇرنال ئۇستىگە ژۇرنال تەسىس قىلىندى ۋە ئارقا- ئارقىدىن ھەممىسى توختاپ قالدى.

1993- يلى ئابدۇلچىلىل تۇران ۋە پەرهات مۇھەممەدىلارنىڭ مۇھەرىزىلىكىدە ئۇيغۇرچە «شەرقىي تۈركىستان ياشلىرى» ناملىق ئايلىق گېزىت تەسىس قىلىنىپ، 14 سان نەشر قىلىنغان (بۇ گېزىت ۋەتەن سىرتىدا تەسىس قىلىنغان تۇنجى گېزىت بولۇپ، ئالاھىدە تەسىر قوزغۇغان)، كېيىن پەسىلىك ژۇرالغا ئۆزگەرتىلىپ، دۇنيا ئۇيغۇر ياشلىرى قۇرۇلتىيى قارمۇقا نەشر قىلىنىپ 21- سانغا قەدەم قويغاندىن كېيىن، 2004- يلى دۇنيا ئۇيغۇر ياشلىرى قۇرۇلتىيى شەرقىي تۈركىستان مىللە قۇرۇلتىيى بىلەن بېرىشىپ كەتكەندىن كېيىن، بۇ ژۇرنالنىڭمۇ نەشر قىلىنىشى ئاخىرلاشقان. ئۇنىڭدىن باشقا دۇنيا ئۇيغۇر ياشلىرى قۇرۇلتىيى ئىككى پارچە قۇرۇلتاي ھۆججەتلەرنى (ئۇيغۇرچە) ۋە دولقۇن ئىيىسانىڭ «ئاسارەتتىكى شەرقىي تۈركىستان» (ئۇيغۇرچە) ناملىق كىتابىنى نەشر قىلىپ تارقاتقان.

1995- يلى مۇھەممەد ئەمنى ھەزىزەت ۋە ئارسىلان ئالپىتېكىنىڭ تەرىپىدىن «شەرقىي تۈركىستان» ناملىق ئايلىق ئۇيغۇرچە گېزىت تەسىس قىلىنغان بولۇپ، 10 سانغا يەتمەي توختاپ قالغان.

2003 - يىلى 10 - ئايدىن باشلاپ بىر بولۇك ئەربابلار تەرىپىدىن ئۇيغۇرچە پەسىللەك «مەرىپەت» ژۇرنالى تەسیس قىلىنىپ، ئىلگىرى-كېيىن بولۇپ، جەمئى 6 سان نەشر قىلىنىپ، توختاپ قالغان، كېيىن يەنە ئەسلىگە كېلىپ ھازىر 23- سانىغا قەدەم قويىدى.

2004 - يىلى قەيسەرىدىكى شەرقىي تۈركىستانلىقلاردىن مۇھەممەد ئەمن باتۇر ئايلىق تۈركىچە «ئىستىقلال» گېزىتىنى تەسیس قىلىپ، تۇنجى سانىنى 2004 - يىلى 8 - ئايدىن باشلاپ تارقاتقان بولۇپ بىر قانچە يىل داۋاملاشقا.

2005 - يىلى ئابدۇلچىلىل تۇران تەرىپىدىن مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ «شەرقىي تۈركىستاندا مۇستەقىلىق كۈرەشلىرى» (مۇھارىبەتتۇل ھۆررىيەتى ۋەل ئىستىئار فىي تۈركىستانى شەرقىيە)، مەرھۇم مۇھەممەد ئەمن ئىسلامىنىڭ «شەرقىي تۈركىستان ھەققىدە ھەققەت» (ھەقائىق ئەن تۈركىستانى شەرقىيە) قاتارلىق ئەسەرلىرى بىلەن دوكتۇر ماجىدە مەخلۇق ۋە توختاخۇن ئەركىننىڭ بىر بولۇك ماقالىلىرى توبىلىنىپ، «شەرقىي تۈركىستاندا مۇستەقىلىق كۈرەشلىرى» (مۇھارىبەتتۇل ھۆررىيەتى ۋەل ئىستىئار فىي تۈركىستانى شەرقىيە) دېگەن ئىسىمدا (ئەرەبچە) تەكلماكان ئۇيغۇر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان.

2006 - يىلى 9- ئايدا تەكلماكان ئۇيغۇر نەشرىياتى تەرىپىدىن ھازىر ئاۋسەتلىيەدە ياشاؤانقان سۆپۈنگۈل چانشىپ خانىمنىڭ ئەسلىمىسى - «كۆز يېشىدا نەملەنگەن زېمىن» ناملىق كىتابى نەشر قىلىنىپ دۇنيا ئۇيغۇر جامائەتچىلىكى ئىچىدە بەلگىلىك تەسىر قوزغىدى. ئارقىدىن بۇ كىتاب تۈركىچىگىمۇ تەرجىمە قىلىنىدى ھەمە سىلاۋىيان يېزىقىدىمۇ نەشر قىلىنىدى.

يېقىنىقى يىللاردا قازاقستاندا ياشاپ ئۆتكەن ئۇيغۇر يازغۇچىلاردىن زىيا سەمەدىنىڭ «ئىستەك ۋە قىسمەت»، مەشۇر روزىيۇفنىڭ «ئۇيغۇر زېمىندا» ناملىق ئەسلىمىلىرى، يولداش ئەزەمەتتۇفنىڭ «تارىخ ساۋاقلرى» ناملىق ماقالىلىار توبىلىمى سىلاۋىيان يېزىقىدىن ئۇيغۇر يېزىقىغا ئاغدۇرۇلۇپ، تەكلماكان ئۇيغۇر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغاننىڭ سىرتىدا،

2004- يىلى شەرقىي تۈركىستان مىللەتلىك مەركىزى دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىپىغا ئۆزگەنلىك بۇيان قەرەللەك ژۇرناال ياكى گېزىت تەسىس قىلمىغان بولسىمۇ يىللەق پائىلىيەت دوكلاتى، كونفرانسىس لېكسىيەلرىنى ئۇيغۇرچە، ئىنگىلەزچە تىللاarda نەشر قىلىپ تارقاتقاننىڭ سىرتىدا، 2005- يىلى ئابدۇل جېلىل تۇران تەرىپىدىن نەشىرگە تەبىيەلەنغان «بارىن ئىنلىكلاپىنىڭ 15 يىلى» ناملىق كىتابنى نەشر قىلىپ تارقاتقاندىن كېپىن، ئەنگىلەيلەتك يازغۇچى كىرىستىيان تايلىورنىڭ Weldwest China «ناملىق كىتابنى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلدۇرۇپ، «تىنچىماس ئۇيغۇر دىيارى» دېگەن ئىسىم بىلەن 2006 - يىلى نەشر قىلىپ تارقاتتى. 2007- يىلى ئەلىخان تۆرە ساغۇنىنىڭ «تۈركىستان قايغۇسى» (ئۇيغۇرچە) ناملىق كىتابنى باستۇرۇپ تارقاتتى. ئەڭ ئاخىرىدا يەنى 2010- يىلى مەرھۇم تۇرغۇن ئالماسىنىڭ شەرقىي تۈركىستاندا چەكلەنگەن ۋە ئۇيغۇر خەلقنىڭ ئوقۇشى ۋە ئۆيلىرىدا ساقلىشى جىنaiيەت ھېسابلانغان «ئۇيغۇرلار» ناملىق كىتابنى (ئۇيغۇرچە) زامانغا مۇناسىپ، سۈپەتلىك قايتا نەشر قىلىپ تارقاتتى. (ئەينى چاغدا بۇ كىتابنىڭ تۈركىچە تەرجىمىسىمۇ ئىستانبۇلدا «سەلەنگە» نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنىدى).

2007- يىلىدىن كېپىن «سۇتۇق بۇغراخان مائارىپ نەشرىياتى» قۇرۇلۇپ ھەدىس توپلاملىرى ۋە بىرقانچە پارچە دىنىي كىتابلارنى باستۇرۇپ تارقاتقان بولۇپ، بۇ يىل يەنى 2018- يىلى «تەپسىرى زەرقى» ناملىق قۇرئان كەرمى تەپسىرىنى بېسىپ تارقاتتى.

2017- يىلى تۇرغۇن ئالماسىنىڭ ئۆچ كىتابى يەنى ھۇنلارنىڭ قىسىقچە تارىخى، ئۇيغۇرلار ۋە قەدىمكى ئۇيغۇر ئەدەبىياتى قاتارلىق ئۆچ كىتاب بىر كىتاب ھالىتىدە دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىپى تەرىپىدىن باستۇرۇلغان.

شېۋىتسىيەدە مەرھۇم كۈرەش كۆسەننىڭ باش مۇھەررلىكىدە «غەرب شاملى» ژۇرنالى تەسىس قىلىنىپ تۇنجى سانى 2004- يىلى نەشر قىلىنىغان. كۈرەش كۆسەن ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېپىن، 2007- يىللەق 1- سانى خەلقئارا ئۇيغۇر قەلمەكەشلىرى تەرىپىدىن چىقىرىلغان بولسىمۇ قەلمەكەشلەر تەشكىلاتى بۇ ژۇرناالى داۋاملاشتۇرالىغان.

ۋە ئىسلام ئالەمگە ئاڭلىتىشنى ۋە مۇھااجرەتنە ئۇيغۇر تىلىمىزنى ساقلاپ قېلىشنى ئاساسى مەقسەت ۋە نىشان قىلدۇ.

جۇڭگۇ كوممۇنىست پارتىيەسىنىڭ يۈزلەرچە گېزىت - ژۇنال ۋە رادىئو-تېلۋېزىيەلرىگە قارشى چەتىئەلدى - دېمۇكرا提ك ئەللەردە ئېلىپ بارغان تەشۇنقات ماتېرىياللىرىمىز ئەنە يۇقىرىقلاردىن ئىبارەت.

مۇھااجرەتتىكى ئۇيغۇر مەتبۇئاتنىڭ ئىزچىل داۋىملىشمالماسلىقىدىكى بىردىن بىر سەۋەب بۇ ھەقتە پېشىپ پېتىلگەن كەسپ ئەھلىنىڭ بولماسلىقى ياكى ئاز بولۇشى، ئۇنىڭ ئۆستىگە مەخسۇس بۇنىڭغا ئاجرىتلىغان ئىقتىسادىي مەنبەنىڭ بولماسلىقى دەپ قارايىمن.

مۇھااجرەتتىكى ئۇيغۇر مەتبۇئاتى ھەققىدە سۆز بولغاندا، مۇھااجرەتتىكى ئۇيغۇر مەتبۇئاتىمىزغا ئاساس سالغان مەرھۇم مۇھەممەد ئەمەن بۇغرا ۋە مەرھۇم ئىيىسا يۇسۇف ئالپىتىكىن ئەپەندىلەرنى ھۆرمەت بىلەن ياد ئېتىمىز.



مۇسا تۈركىستاننىڭ «تۈركىستان فاجىئەسى»، پۇلات قادرىنىڭ «ئۆلکە تارىخى» قاتارلىق ئەسەرلىرى ھازىرقى ئۇيغۇر يېزىقىدا نەشر قىلىندى.

2013- يىلىدىن باشلاپ دوكتور نۇر ئەھمەد قۇربانىنىڭ مەسئۇللۇقىدا، دوكتور ئەركىن ئەكرەمنىڭ باش تەھرىرلىكىدە «ئانا يۇرت» ناملىق پەسىللىك ئىلمىي تەتقىقات تور ژۇرنالى تەسسىس قىلىنىپ ھازىرغىچە 9 سان ژۇرناال ئىنتىرنىت تورىدا تارقىتلەغاندىن سىرت بىر نەچچە يىللۇق سانلىرى كىتابلاشتۇرۇلدى.

2016- يىلى ئابدۇلجليل تۇران تەرىپىدىن «شەرقىي تۈركىستان مۇسۇلمانلىرى» ناملىق يېرىم يىللۇق چوڭ ھەجمىلىك ئىلمىي ، سىياسىي ژۇرناال تەسسىس قىلىنىپ، 2016-2017- يىللۇرى تۇلۇق 4 سان ژۇرناال نەشر قىلىنىپ تارقىتلەدى.

2017- يىلى 1- ئايىدا «ئەۋلاد گۇرۇپپىسى» تەرىپىدىن پەيغەمبىرىمىزنىڭ ھاياتىغا بېغىشلانغان پەسىللىك «سىيرەت ئۆسمۈرلەر ژۇرنالى» تەسسىس قىلىنغان بولۇپ، ھازىرغا قەدەر ئىزچىل داۋاملىشىپ كەلمەكتە.

2017- يىلى 8- ئايىدا دوكتور مۇرات ئۇرخۇن باشچىلىقىدا «ئىزدىنىش» ناملىق پەسىللىك، ئەدەبىي تور ژۇرنالى چىقىرىلىشقا باشلىغان.

پېقىنىقى يىللاردىن بۇيان بىر پارچە كىتاب يازغان ئادەم ئايىرم بىر نەشرييات ئىسىمدا كىتاب نەشر قىلىنغان بولۇپ، ھازىرقى نەشريياتلارنىڭ سانىنى ئېنىق تۇرغۇزۇپ چىقىشمۇ قىيىن مەسىلە بولۇپ تۇرماقتا. بۇ ئەھۋال كەلگۈسى نەشريياتچىلىقىمىزنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن زور توھپە قوشقۇسى.

بىزنىڭ 70 يىلىدىن بۇيان ۋەتهن سىرتىدا مۇستەقىلىق يولىدا ئېلىپ بارغان پائالىيەتلىرىمىزنىڭ بىردىن بىر قورالى بولغان مەتبۇئات بويۇملىرىمىز (گېزىت- ژۇرناال ۋە كىتاب) شەرقىي تۈركىستاندا خىتاي ھاكىمىيىتى تەرىپىدىن ئۇيغۇر خەلقىگە توختاۋىسىز يۈرگۈزۈۋاتقان زۇلۇم ۋە قانلىق پاجىئەلەرنى تۈركىيە خەلقىگە، جۇملىدىن، دېمۇكراتك ئەللەرگە، ئەرەب

# ۋەتەنپەرۇھەرلىك ئادەمەلىكىنىڭ يەندە بىر ئاتلىشىدۇر

مۇھەممەد يۈسۈف

[شەرقىي تۈركىستان تۈلماڭلار بىرلىكى تەتقىقات گۈزۈپپىسىنىڭ رەئىسى، سەنۇدىي ئەرمەبىستان خەلقئارا راديوسى تۈركىستان بۆلۈمىنىڭ مۇددىرى.]

Muhammed Yusuf ER

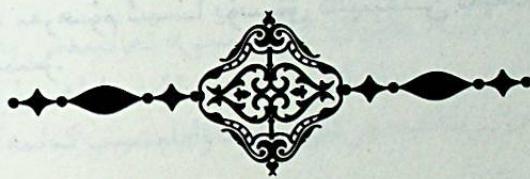
[Doğu Türkistan Ulemalar Birliği, Araştırmacı-Yazar]

ۋەتەن سۆيگۈسى ئەڭ تەبىئىي، ئەڭ مۇقەددەس ۋە ئەڭ سەممىي سۆيگۈدۇر. چۈنكى ھەرقانداق بىر ئادەم ئۆزىنىڭ تۇغۇلۇپ ئۆسکەن ۋەتىنىنى ياخشى كۆرىدۇ، ئۇنىڭدىن ئايىرلۇغاندا قاتىتق سېغىنىدۇ، ۋۇجۇدى ۋەتىنىدىن ئايىرلۇسىمۇ، قەلبى قەتىي ئايىرلالمايدۇ.

بىر ئەرەب شائىرى مۇنداق دېگەن:

سۆيگۈڭى بەر پەقەت تۈنجى يۈرۈٹۈغا،  
تۈنجىسى ھەقىقىي سۆيگۈدۇر ھاي - ھاي.  
يىگىتلەر ھەر جايغا كۆنۈپ قالسىمۇ،  
كەتمەيدۇ دىلىدىن پەقەت ئۆسکەن جاي.

ھەركىمنىڭ ۋەتىنى خۇددى ئانىسىنىڭ باغرىدەك ئىللەق ۋە ئارامبەخىشتۇر. شۇڭا ئۇنى «ئانا ۋەتەن» دەيمىز، ئانىمىز خەۋىپكە ئۇچرىسا بىزنىڭ قانچىلىك بىئارام بولۇپ كېتىدىغانلىقىمىز ۋە ئۇنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن جىددىي ھەرىكەت قىلىدىغانلىقىمىزنى سۆزلەپ يۈرۈشىنىڭ حاجىتى يوق. شۇنداق ئىكەن مۇستەملىكىدە قالغان ۋەتىنىمىزنى قۇتقۇزۇش يولدا ھەرىكەت قىلماسلىق، ئۇنىڭ غېمىنى يېمەسلىك تولىمۇ ۋاپاسىزلىق



## ئىسلامدا ۋەتەن سۆيگۈسى

شەكسىزكى، ئىسلام دىننىمىزدا ۋەتەن سۆيگۈسى ئاللاھتائالا ۋە ئۇنىڭ پەيغەمبىرىنىڭ سۆيگۈسىدىن قالسا، ئەڭ شەرەپلىك ۋە مۇقەددەس سۆيگۈدۇر. ھەققىي مۇئىمن ئادەم ئەلۋەتنە ئۆز ۋەتەننى سۆيىدۇ، ئۇنىڭغا سادىق بولىدۇ. چۈنكى ھەققىي مۇئىمنلىك ۋاپادارلىقنى تەلەپ قىلىدۇ. خۇددى ئىبادەتلەرمۇ ئىنساننى باشقا مەخلۇقاتىن ئالاھىدە پەرقلىق بىر مۆجزەت سۇپىتىدە يارىتىپ، ئۇنىڭغا بۇ كائىناتنىڭ ياخشىلىقلەرنى ۋە يەر يۈزىنىڭ خوجايىنلىقنى ئاتا قىلغان كەرمەلەك ئاللاھقا شۈكۈر ۋە مىننەتدارلىق ئىزهار قىلغان حالدا ئادا قىلىنىدىغان بىر ۋاپا بۇرچى بولغاندەك، ۋەتەننى سۆيىش، ئۇنىڭغا كۆپۈنۈش، ئۇنىڭ ئازاتلىقى بولىدا مال-مولىكىنى، جېنىنى ۋە قىممەتلىك ھەر نەرسىسىنى پىدا قىلىش ھەرقانداق بىر پۇقرانىڭ ئەڭ ئەقەللەي ۋاپا بۇرچىدۇر.

## ئىسلامدا ۋەتەنپەرەرلىك

ۋەتەنپەرەرلىك ئىسلام دىننىدىكى ئەڭ مۇھىم تېمilarنىڭ بىرى، ئىسلام دىنى ۋەتەننى قوغداشنى مۇھىم پەرزىلەردەن سانايىدۇ. بۇنى مۇنداق بىر قانچە نۇقتىدىن چۈشەندۈرۈش مۇمكىن:

ئىنساننىڭ ئۆز ۋەتەنگە بولغان سۆيگۈسى تۇغۇلىشىدىنلا بار بولغان تەبىئىي خىسلەت بولۇپ، ئىسلام دىنى ۋەتەن سۆيگۈسىنى ئالاھىدە مۇھىم ئورۇنغا قويىدۇ ۋە ئۇنىڭغا تەشەببۇس قىلىدۇ. چۈنكى ئىسلام دىنى ئىنساننىڭ تەبىئىي فىترىتىگە زىت كەلمەيدۇ، بەلكى تەبىئىي تۈيگۈنى ۋە فىترەتنى پەرۋىش قىلىپ، ئۇنى يېتەكلەيدۇ. قۇرئان كەرمىدىمۇ ۋەتەنسىزلىك بىلەن ئۆزىنى ئۆلتۈرۈش تەڭلا ئورۇندا قويۇلغان. يەنى ئىسرائىل ئەۋلادىنىڭ قىسسه سىنى بايان قىلىۋىتىپ [ئە]گەر بىز ئۇلارغا: (ئۆزەڭلارنى ئۆلتۈرۈڭلار ياكى يۇرتۇڭلاردىن چىقىپ كېتىڭلار) دەپ ئەمر قىلغان بولساق<sup>[1]</sup> دېگەن بىر ئايەتنى كەلتۈرىدۇ. ھەممىمىزگە مەلۇم بولغاندەك «ياكى» دېگەن بۇ سۆز بۇ جايدا ئۆزىدىن بۇرۇن كەلگەن ئىش

[1] نىسا سۈرىسى، 66. ئايەت.

ۋە ئادەم بىلىككە يات بىر قىلىقتۇر. ئەمە لىيەتتە ۋە تەن بىزنى توغانان ئانىمىزدىنمۇ قەدىرىلىك ۋە قىممەتلىكتۇر. چۈنكى، ئانىلارنى ئۆستۈرگەن توپراقىمۇ ئەنە ئاشۇ ۋە تەن ئەمە سىمۇ؟!

ھەركىمنىڭ ۋەتىنى ئۇنىڭ ھەقىقىي ئۆز ئۆيىدۇر. ھەركىم ئۈچۈن ئۆزىنىڭ ئۆمى ئىسىق ۋە يېقىملق بولغاندەك، ئۇنىڭ ئۆز ۋەتىنىمۇ شۇنداق ئىسىق ۋە يېقىملققۇر. كونىلاردىمۇ «ئۆز ئۆيىمنىڭ خوشلۇقى، پۇت- قولۇمنىڭ بوشلۇقى» دېگەندەك ماقال-تەمىسىلەر كەڭ تارالغان. بىز ئادەتتە ئۆيىمنىڭ بۇزۇلغان يەرلىرىنى رېمونت قىلىش ياكى قايىتىدىن قۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن قانچىلىك مەبلغ، ۋاقت، كۈچ ۋە ئەقل سەرپ قىلغىنىمىزدەك، ۋەتىنىمىزنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈنمۇ ھېچبۇلمىغاندا شۇنچىلىك قاللا قاتۇرىشىمىز ۋە پىداكارلىق كۆرسىتىشىمىز كېرەك.

ۋە تەن سۆزىنى تىلغا ئالغاندا قەلبى لەرزىگە كەلمىگەن ئادەمنى ئىنسانىلىقتىن نېسۋىسىنى تولۇق ئالىمغان ئادەم دېسەك خاتالاشقان بولمايمىز. ۋە تەن ھەر ئىنسانغا نسبەتتەن ئەڭ قىممەتلىك بولۇپ، ئۇنىڭ يولىدا پۇل-مېلىنى، جېنىنى ۋە قىممەتلىك ھەر نەرسىسىنى پىدا قىلىشقا ئەرزىيدۇ. ۋە تەن، خەلقىنى دۇشمەنلىرىنىڭ سۇيىقەستلىرىدىن جان تىكىپ قوغداش، ھەربىر مۇسۇلماننىڭ، ھەربىر ئادەمنىڭ باش تارتىپ بولماس بۇرچىدۇر.

ۋىجدانلىق ئىنسان ئۆز ۋەتىنىن سۆبۈشىنى ئىنسانلىق بۇرج دەپ بىلدۇ. چۈنكى ئىنسان خاراكتېرى ياخشىلىققا ياخشىلىق قايتۇرۇشنى، ياخشىلىق قىلغاننى سۆپۈشىنى تەبىئىي زۆرۈرىيەت دەپ تونۇيدۇ. دۇنيادا ئىنسان ئۈچۈن ئۇنىڭغا ئىللەق باغرىنى تېچىپ، ئۇنى تۈرلۈك نېمەتلىرى بىلەن كۇتۇۋالغان، ئۇنى بارچە ياخشىلىقلەرىدىن بەھرىمەن قىلغان، كۆكسى كەڭ، قويىنى ئىسىق ئاشۇ ئانا ۋەتىنىدىنمۇ سۆپۈملۈك بىرى بارمۇ؟! ياخشىلىقىنى ياخشىلىق قىلىش بىلەن قايتۇرۇش ئۈچۈن ئۇنىڭدىنمۇ ئەلا بىرى بارمۇ؟!

پەرز قىلغان. جەھاد ھەققىدە چۈشكەن تۇنجى ئايەت ۋەتەن مەسىلىسىدە چۈشكەن بولۇپ، ئاللاھتائالا مۇسۇلمانلارغا ئۇلارنى ئۆز ۋەتىندىن قوغلاپ چىقارغان، ئۆي-جايليرنى ۋە مال-مۇلکنى تارتىۋالغان كاپىرلارغا قارشى جەھاد قىلىشنى پەرز قىلغان. (ھۇجوم قىلىنگۇچىلارغا زۇلۇمغا ئۇچرىغانلىقى ئۈچۈن (قارشىلىق كۆرسىتىشكە) رۇخسەت قىلىندى، شەكسىزكى، ئاللاھ ئۇلارغا ياردەم بېرىشكە ئەلۋەتتە قادردۇر. ئۇلار پەقەت «رەببىمىز ئاللاھتۇر» دېگەنلىكى ئۈچۈنلە، ئۆز يۇرتىلىرىدىن ناھەق ھەيدەپ چىقىرىلغان ئىدى)<sup>[2]</sup>.

### ئىسلام تارىخى ۋەتەنپەرەلە ئادەم ئەملىكىنىڭ نەمۇنىسىدۇر

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدا يۈز بەرگەن بەدرى، ئۇھۇد ۋە خەندهك قاتارلىق چوڭ ئۇرۇشلارنىڭ ۋەتەننى قوغداش — مەدىنە مۇنەۋەۋەرەدىن ئىبارەت مۇسۇلمانلارنىڭ تۇنجى دۆلتىنى ۋە يېگانە ۋەتىنى قوغداش ئۈچۈن بولغانلىقىنى ۋە مۇشۇ ئۇرۇشلارنىڭ ھەممىسى مەدىنە مۇنەۋەۋەرە شەھىرىنىڭ ئەتراپىدا يۈز بەرگەنلىكىنى بىلگىنلىمىزدە، جەھادنىڭ ئىسلام دىيارنى قوغداش ئۈچۈن بۇيرۇلغانلىقىنى چۈشىنىپ يېتىمىز. چۈنكى بەدرى ئۇرۇشى ھىجرييىنىڭ 2-يىلى (624م) رامزان ئېيىنىڭ 17-كۈنى جۇمە سەھەر ۋاقتىدا مەدىنە مۇنەۋەۋەرە شەھىرىنىڭ غەربى جەنۇبىغا جايلاشقان بەدیر دېگەن جايدا بولغان. ئۇھۇد ئۇرۇشى ھىجرييىنىڭ 3-يىلى شەۋۋال ئېيىنىڭ 7-كۈنى (مىلادىيە 625م) يىلى 23-مارت) مەدىنە مۇنەۋەۋەرە شەھىرىدىكى ئۇھۇد تېغىدا بولغان. خەندهك ئۇرۇشى ھىجرييىنىڭ 5-يىلى شەۋۋال ئايىدا (627م) مەدىنىگە يېقىن بىر جايىدىكى سەل تېغىنىڭ ئېتەكلىرىدە بولغان. دېمەك، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇنىڭ ساھابىلىرى باشقىلارنىڭ ۋەتىنىگە ھۇجوم قىلىپ ئۇرۇش قىلىغان، بەلكى مۇسۇلمانلارنىڭ ۋەتىنى بولغان مەدىنە شەھىرىنى قوغداپ قېلىش ئۈچۈن ئۇرۇشقان. شۇڭا بۇ ئۇرۇشلار مەككىدە ياكى باشقاقا جايلاarda ئەمەس، مەدىنە شەھىرىنىڭ ئەتراپىدا بولغان. چۈنكى كاپىرلار

[2] هەج سۈرسى، 39.-40. ئايەت.

بىلەن كېينىكى ئىشنىڭ ئوخشاش ئىكەنلىكىنى، قايىسىسىنى تاللىسا بولىدىغانلىقىنى ئىپادىلەيدۇ. دېمەك، ئاللاھتائالامۇ مەزكۇر ئايەتتە يۇرتىدىن ئايىرىلىشنى ئۆلگەن بىلەن باراۋەر دەپ كۆرسەتكەن. بىز ئۇيغۇرلارنىڭ نوّوھەتسىكى ۋەتەنسىزلىكىمىز ۋە ھىحران-پىراقىمىزنىڭ بىزنى قايىسى ھالغا چۈشۈرۈپ قويغانلىقىنى كۆز ئالدىمىزغا كەلتۈرۈپ باقىدىغان بولساق، ئەمەلىيەتتە ۋەتەنسىزلىكىنىڭ ھەقىقەتەن تەڭدىشى يوق بىر ئازاب ئىكەنلىكىنى بايقايمىز ياكى ھەرنىوت ھېس قىلىپ ياشىماقتىمىز.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەككىدىن ئايىرىلىش ئالدىدا ئۇنىڭ «ئى سۆيۈملۈك يۇرتۇم مەككە! قەۋىملىك مېنى كېتىشكە مەجبۇر قىلمىسا ئىدى، سەندىن ھەرگىز ئايىرىلىمايتىم» دېگەن سۆزى تارىخ كىتابلىرىغا پۈتۈلگەن. ئەمەلىيەتتە مەككە بولسا، «گىياه ئۇنىمەيدىغان بىر ۋادى» ئىدى. لېكىن بىر جايىنىڭ يېشىللەقىغا، پاراۋانلىقىغا، ھاۋاسىنىڭ يېقىشلىقىغا كۆنۈپ قېلىش ھەرگىزمۇ ئۇ يەرنى سۆيۈپ قالغانلىق ھېسابلانمايدۇ. كۆنگەندىن ۋاز كەچمەك قولاي، ئەمما سۆيىگەندىن ۋاز كەچمەك ئىمكەنلىكىزدۇر. ھەر ئادەمنىڭ ئۆز يۇرتى مەيلى قانچىلىك نامرات ياكى چەت-سەھرا بولۇشتىن قەتىئىنەزەر ئۇنىڭ مۇھەببىتى قەلبىنىڭ قات-قېتىغا ئورنالپ كەتكەن بولىدۇ.

ساھابە ئەسىلۇل غىفارىي رەزىيەللەھۇ ئەنھۇ مەككىدىن ھىجرەت قىلىپ مەدىنىگە كەلگەندە، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ئۇنىڭدىن مەككىنىڭ ئەھۋالنى سورايدۇ. ئۇ، مەككىنىڭ يۈلغۈنلىرى چېچە كەلەۋاتقانلىقىنى ۋە ئۇ يەرنىڭ بىر قانچە سۈپەتلەرنى تىلىغا ئېلىشىغا پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام: بولدى قىلسائىچۇ، يۈركىمنى بىردهم ئارامىدا قويىساڭچۇ! دەيدۇ. بۇ قىسىسە توغرىسىدا ئوخشىمىغان رىۋايەتلەر بولۇپ، بەزىلىرىدە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ كۆزىگە لۆممىدە ياش ئالغانلىقى بايان قىلىنغان.

ئىنساننىڭ ئۆز ۋەتىنىنى قوغدىشى ئىسلام پەرزىلىنىڭ ئەڭ مۇھىمىلىرىدىن بىرىدۇر. چۈنكى ئىسلام دىنى ۋەتەننىڭ بارلىق پۇقرىلىغا ۋەتەننى قوغداشنى ۋە دۇشمەن كەلسە ئۇنىڭغا قارشى ئەر-ئايال، چوڭ-كىچىك ھەممە بىردهك جەدادقا چىقىشنى

بېرىپ، ئۇ جايىدا دۆلەت قۇرغاندىن كېيىنلا شەرىئەت ئەھكاملىرى ۋە قانۇن-تۈزۈملەرى ئىجرا قىلىنىشقا باشلىغان. بۇنىڭدىن شۇ خۇلاسىنى چىقىرىشقا بولىدۇكى، دىنىنىڭ ئەمر-پەرمانلىرىنى ئىجرا قىلىش ۋە ئىبادەتلەرنى ئەركىن حالدا ئورۇنداش ئۈچۈن ئەلۋەتتە ۋەتەن كېرەك، مۇستەقىل دۆلەت كېرەك.

### بىز ئىسلامنىڭ روھىغا ئەمەل قىلمىدۇق

بۇ مەسىلە شۇنداق روشنەن ۋە ئېنىق تۇرسىمۇ، نەچچە يۈز يىلدىن بېرى ئىسلام دىنىنىڭ ۋەتەنپەرەۋەرلىكى، ۋەتەننى قوغداشنىڭ نەقەدەر مۇھىم پەرز ئىكەنلىكى مۇسۇلمانلارغا ئۆگىتىلەمەي كەلدى. مەدرىسىلەردىكى دەرسلىكەردىن ئورۇن ئالالماي كەلدى. مۇسۇلمانلار ئىسلام دىنىنىڭ شەرىئەت ئەھكاملىرىنى تولۇق ئورۇنداش ۋە مۇسۇلمانلارنىڭ ئەزىزلىقىنى، ھۆرلۈكىنى ساقلاپ قىلىش ئۈچۈن مۇستەقىل ۋەتەننىڭ نەقەدەر زۆرۈر ئىكەنلىكىنى بىلەمەي كەلدى. شۇ سەۋەبتىن بولسا كېرەك، كېيىن بىر قانچە يۈز يىل ئىچىدە مۇسۇلمانلارنىڭ دىيارلىرى كاپىرلار تەرىپىدىن بېسۋېلىنىدى، بايلىقلرى تالان-تاراج قىلىنىدى، ئۆزلىرى خارلاندى. ھازىرمۇ نۇرغۇنلىرى مۇستەملىكە ھاياتىدا، يەنە كۆپلىرى بېقىندىلىق ھاياتىدا ياشاشقا مەجبۇر بولۇپ قالدى. چۈنكى مۇسۇلمانلار ۋەتەننى قوغداشنىڭ دىننى قوغداشقا ئوخشاشلا زۆرۈر مەجبۇرىيەت ئىكەنلىكىنى، مۇستەقىل ۋەتەن بولمسا دىنىنىڭ پەرمانلىرىنى بەجا كەلتۈرگىلى بولمايدىغانلىقىنى چۈشەنمىدى ۋە چۈشەندۈرمىدى. بۇنىڭدا ئەڭ ئارقىدا قالغان ۋە ئەڭ چوڭ زىيان تارتىقان خەلق شەرقىي تۈركىستان خەلقى بولدى. چۈنكى شەرقىي تۈركىستانغا ئىسلام دىنمىز كىرگەنگە مىڭ يىلدىن ئاشقان بولسىمۇ، دىنلىزمىنىڭ ۋەتەنپەرەۋەرلىك روھى، ۋەتەننى قوغداشنىڭ پەرزلىكى، مۇستەقىل ۋەتەننىڭ نەقەدەر زۆرۈرلۈكى ھەققىدىكى پىرىنسىپلار ۋە تەلىماتلار خەلقىمىزگە يېتىپ كەلمىگەن، ئۇلارغا ئۆگىتىلەمگەن، مەكتەب-مەدرىسىلەرىمىزدىمۇ بۇ ماۋزۇدا دەرسلىك بولمىغان، ئۆلىمالىرىمىزنىڭ ۋەز-تەبلغىرىدىمۇ مۇنداق بىر ماۋزۇغا ئورۇن بېرىلمىگەن. نەتىجىدە، خەلقىمىز دىنلىزمىنىڭ ئەمەل-ئىبادەت قىسىمنىلا

ئىسلام دىيارىغا ھۇجۇم قىلىپ كەلگەن، مۇسۇلمانلار بولسا ئىسلام دىيارىنى قولغان ئۇچۇن ئۇلار بىلەن ئۇرۇشقا ۋە ئۇلارنى ئارقىغا قايتۇرغان. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدىن كېيىن، ئۇنىڭ ساھابىلىرى ئىسلام دىيارلىرىنى قولغان قىلىپ، بارغان جايلىرىدا شەھىد بولغان ۋە قەبرىلىرى شۇ جايلاarda قالغان. كۆپلىگەن ساھابىلەرنىڭ شام، ئىراق، مىسر، يەمن، تۈركىيە، ئىران، ئەزەربەيجان قاتارلىق جايلاarda قالغانلىقى بۇنىڭ مىسالى.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەدىنىگە هىجرەت قىلغاندىن كېيىنكى ئون يىللۇق ھاياتىنى مىسال قىلىدىغان بولساقۇمۇ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ مەدىنەتكى ھاياتى مۇسۇلمانلارنىڭ تۇنجى دۆلتى بولغان مەدىنە مۇنەۋەۋەرە شەھىرىنى مەككە ۋە ئۇنىڭ ئەترابىدىكى ئەرەب قەبلىلىرىنىڭ ھۇجۇمىدىن قولغان بىلەن، مۇھاجىرلارنىڭ ئەسلى ۋەتنى بولغان مەككە مۇكەررمە شەھىرىنى مۇشرىكلارنىڭ چاڭىلىدىن ئازاد قىلىش ئازىزۇسى ۋە تەييارلىقى بىلەن ئۆتكەنلىكىنى بىلىمزر. **ئاللاھ پەيغەمبەرنىڭ چۈشىنى ھەقىقىي تۈرددە راستقا ئايلاندۇردى.** (ئى پەيغەمبەر!) ئاللاھ خالىسا، سىلەر خاتىرجەم بولغان (بەزىلىرىڭلار) باشلىرىڭلارنى چۈشۈرگەن ۋە (بەزىلىرىڭلار) قىرقىغان حالدا، قورقماي چوقۇم مەسجىدى ھەرەمگە كىرسىلەر<sup>[3]</sup> دېگەن ئايەتمۇ پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۆز ۋەتنى مەككىنى قانچىلىك بەك سېغىنغانلىقىنىڭ ۋە ئۇنىڭغا كىرىشكە قانچىلىك تەقەزىزا بولۇپ كەتكەنلىكىنىڭ ئەمەلىي ئىپادىسىدۇر.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام 23 يىللۇق پەيغەمبەرلىك ھاياتىنىڭ 13 يىلنى مەككىدە، قالغان 10 يىلنى مەدىنەتە ئۆتكۈزۈدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەككىدىكى 13 يىللۇق پەيغەمبەرلىك ھاياتىدا ئاۋۇقالقى ئۈچ يىلنى كىشىلەرنى ئىسلامغا مەخپىي دەۋەت قىلىش، كېيىنكى ئون يىلنى ئىسلامغا ئاشكارا دەۋەت قىلىش بىلەن ئۆتكۈزۈگەن بولسىمۇ، بۇ جەرياندا شەرىئەتنىڭ ئەھكاملرى ۋە قانۇن-تۈزۈملەرنى بەلگىلەنمىگەن. پەقەت مەدىنىگە هىجرەت قىلىپ

[3] فەته سورىسى، 27- ئايەت.

ئەسەرلەردىن خەلقىمىز ئاز-تولا نەپ ئالغان بولسىمۇ، ئۇلار كۆتۈلگەن نەپكە تېرىشەلمىدى. خۇسۇسەن مەدرىسىلەردىكى تالپىلىرىمىزدا دىننىمىزدىكى ۋەتەنپەزەرلەرلىككە ئالاقىدار بىلىملەر يېتىلمىدى. ئۇلار ئومۇمەن ئىسلام دۆلەتلەرىدىكى ھەر خىل جامائەتلەرنىڭ پىكىر-قاراشلىرى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن پىكىرىي ئەسەرلەرنى كۆپرەك ئوقۇغانلىقتىن، ئۇلاردا چەتەللەردىكى شۇ جامائەتلەرگە ئىنتىلىدىغان، ئىسلام دۆلەتلەرىگە چىقىپ كېتىشكە تەلپۇندىغان، ۋەتەن بىلەن كارى بولمايدىغان ئەھۋال شەكىللەندى. بۇ سەلبى ئەھۋال خىتاينىڭ ياشلىرىمىزدا باش كۆتۈرگەن ئاتالىمش هىجرەت سەپەرۋەرلىكىنى باھانە قىلىپ، ئۇلارنى سۈرپىيە قاتارلىق دۆلەتلەر چىقاراتىپ، ئۇلاردىن قۇتۇلۇش ۋە ئۇلارنى بارغان جايلىرىدا «ئۇيغۇر تېررورىستلىرى» دەپ ئىلان قىلىپ «بىر چالىمدا ئىككى پاختەك سوقۇش» پىلانىغا يول ئاچتى. چۈنكى ئاشۇ دىندا ياشلىرىمىزدا ۋەتەنپەزەرلىك روھى ۋە چوشەنچىسى بولماغانلىقتىن. ئۇلار ئۆز ۋەتنىنى ۋە خەلقىنى ئوت ئىچىدە تاشلاپ قويۇپ، سۈرپىيە قاتارلىق دۆلەتلەرگە جهاد قىلغىلى كەتتى. ئەڭ پاجىئەللىك بولغان يېرى شۇكى، ئىسلام دۈشمەنلىرى مۇسۇلمان ياشلارنىڭ ئېڭىغا پەقەتلا شەھىد بولۇپ ئۆلۈش پىكىرىنى سىڭدۇشتە غەلبە قىلىدى. شۇنىڭ بىلەن ھەر قايىسى دۆلەتلەردىكى مۇسۇلمان ياشلار دىنغا خىزمەت قىلىش، ئاللاھتائالانىڭ دىننى ئۈستۈنلۈككە ئىگە قىلىش، كاپىلارنى مەغلۇپ قىلىش نىيتى بىلەن ئەمس، پەقەتلا شەھىد بولۇپ ئۆلۈش ئۈچۈنلا جهاد قىلىشتىن ئىبارەت ئوڭاي يولى تاللىۋالدى. ئۇلارنىڭ ئېتىقادىدا ئۇلار جهاد مەيدانلىرىدا ئۆلسىلا مەسىلە ھەل بولىدۇ ۋە ئۇلار ئارمىنغا يېتىدۇ. ھالبۇكى، دىننىمىزدا ئەممەل- ئىبادەتلەرنىڭ قوبۇل بولۇشى ئۈچۈن نىيەتنىڭ خالىس بولۇشىلا كۇپايىھە قىلمايدۇ، بەلكى يۈنىلىشنىڭ قۇرئان ۋە سۈننەتنىڭ كۆرسەتمىسىگە مۇۋاپىق بولۇشى شەرت. شۇڭا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە ئۇنىڭ ساھابىلىرى، شۇنداقلا ئىسلامنىڭ ئالتۇن چاغلىرىدا ياشاپ ئۈچ قىتىئەدە ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مۇسۇلمانلار جهاد مەيدانلىرىغا ئۆلۈش ئۈچۈن ئەمەس، غەلبە قىلىش ئۈچۈن چىقاتتى. دۈشمەن ئۆزلىرىدىن كۈچلۈك ۋاقتىلاردا جهادقا چىقىپ

ئۈگەنگەن، ئەمما دىنلىقنى ۋە ئۆزىمىزنى قوغداب قىلىشىمىزنىڭ ئەڭ ئاساسلىق تۇتقۇسى بولغان ۋەتەنپەرۋەرىلىكتىن پوتونلەي خەۋەرسىز قالغان. شۇڭا بىزدە ئەجدادلىرىمىزدىن تارتىپ ۋەتەننى سوپىوش، ئۇنى قوغداش ئېڭى يېتىلمىگەن. بۇنىڭدىن يۈز يىل ئىلگىرى، يەنى 1915-يىلى تۈركىيەنىڭ چاناققەلئە شەھىرىدە 300 مىڭدىن كۆپرەك تۈرك ئەسکىرى ئەزىز جېنىنى ۋەتەن ئۈچۈن تەقدىم قىلىش بەدلەنگە تۈركىيەنى تاجاۋۇزچى قوشۇنلارنىڭ ھۇجۇمدىن قوغداب قالغان چاغدا، بىزنىڭ خەلقىمىز ۋەتەن دېگەن نېمە؟ مۇستەقلەتلىق دېگەن نېمە؟ ھەممىدىن خەۋەرسىز ھالدا، بايلرىمىز ئېش-ئىشرەتتە، يوقسۇللرىمىز قورساق توپغۇزۇشنىڭ دەردىدە ئاۋارە ئىدى. ئابدۇقادىر داموللامغا ئوخشىغان قەلبى ئۇيغاق، ۋىجدانلىق يولباشچىلىرىمىز جەمئىيەتتىن يەكلىنىۋاتقان، جانباقار موللىلارنىڭ بازىرى ئېقۋاتقان شۇ چاغلاردا، خەلقىمىزدە «ۋەتەن» دېگەن ئاڭ بولمدى. تا ھازىرغىچە خەلقىمىزدە ۋەتەنپەرۋەرلىك روھىي ئومۇملىشىپ بولالمىدى.

ئۇتكەن ئەسلىنىڭ 80-يىللەرىدىن باشلاپ خىتايىنىڭ سىرتقا ئېچىۋېتىش سىياستى يولغا قويۇلغاندىن كېيىن، بىز شەرقىي تۈركىستانلىقلارغا ئۆزىمىزنى ئوڭشۇپلىشىمىزغا قىسمەت پۇرسەت تېپىلغان ئىدى. بىر تەرەپتىن «ئىز»، «ئۇيغانغان زېمىن»، «ئۇيغۇرلار»، «ئانا يۈرۈت» قاتارلىق رومانلار نەشر قىلىنىپ خەلقىمىزدە ئاز-تولا ۋەتەنپەرۋەرلىك روھى ئويغۇنىشقا باشلىغان. يەنە بىر تەرەپتىن مىسر، سەئۇدى ئەرەبىستان، پاكىستان قاتارلىق دۆلەتلەردىن ئىسلامى ئەسەرلەرنىڭ كىرىشى، ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىنغان پىكىرىي كىتابلارنىڭ تارقىلىشى، يوشۇرۇن مەدرىسىلەردىن دىنلىي ئۇقۇتۇشنىڭ ئومۇملىشىسى نەتىجىسىدە خەلقىمىزنىڭ دىنلىي سەۋىيەسى بىرقەدەر كۆتۈرۈلگەن بولسىمۇ، ياش-ئۆسمۈرلىرىمىز يەنلا ئىسلامنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك روھىغا ئالاقىدار ھېچقانداق بىلىمگە ئېرىشەلمىدى. چۈنكى چەتەللەردىن كىرگۈزۈلگەن دىنلىي ئەسەرلەر ئومۇمەن، شۇ دۆلەتلەرنىڭ ئىجتىمائىي، سىياسىي، دىنلىي ۋە مەددەنلىي ئەھۋالغا قاراپ يېزىلغان ئەسەرلەر بولغانلىقتىن، بۇ

كۈچلۈك ئىدى، كاپىلارغا كۈچى يېتىتتى. شۇڭا ئۇنىڭ تەكلىپىنى رەت قىلىپ، مەككىنى ئازاد قىلىشقا ئاتلانغان.

بىزنىڭ مۇسۇلمان ياشلىرىمىزنىڭ مېگىسىنى ئىسلام نامى بىلەن زەھەرلەشنى پىلانلىغانلار پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ سەھىھە دىسلەرنى بۇرمىلاپ چۈشىندۇرۇپ، ئۇلارنى ۋەتەنپەرەللىك چۈشەنچىسىدىن وە روھىدىن مەھرۇم قىلىپ كەلدى. ئىمام مۇسۇلمان جۇندۇب ئىبىنى ئابدۇللا رەزىيەللەھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلغان بىر ھەدىستە پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مۇنداق دېگەن: «كىمكى ئەسەبىيلىككە چاقىرىش ياكى ئەسەبىيلىككە ياردەم قىلىش يولىدا ئۆلىدىكەن، ئۇ كاپىرلىق ئۆلۈمەدە ئۆلگەن بولىدۇ»<sup>[4]</sup>. ھەدىستىكى ئەسەبىيلىك قەبلىۋازلىقنى، بۇرۇنقى جاھىلىيەت دەۋرىگە قايتىش ئۆچۈن قىلىنغان بارلىق ھەركەتلەرنى ئىپادىلەيدۇ. چۈنكى ئىسلام دىنىنىڭ غەلبىسىگە تەڭ كېلەلمەي مەجبۇرىي مۇسۇلمان بولغان ئەرەب قەبلىلىرىنىڭ تولىسى پۇرسەت تاپىسلا ئۆزلىرىنىڭ بۇرۇنقى جاھىلىيەت دەۋرىگە قايتىشنى وە شۇ جاھىلىيەتكە دەۋەت قىلىشنى قولدىن بەرمەيتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ۋاپاتىدىن كېينىلا بەزى ئەرەب قەبلىلىرى ئارسىدا باش كۆتۈرگەن مۇرتەدللىك (دىندىن يېنىۋېلىش) ھەركىتى بۇنىڭ مىسالى. ئۇ چاغدا، مەككە، مەدىنە وە تائىق شەھەرلىرىدىن باشقا شەھەرلەردىكى ئەرەب قەبلىلىرىنىڭ كۆپ سانلىقى مۇرتەد بولغان ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام كىمكى ئەسەبىيلىككە چاقىرىش ياكى ئەسەبىيلىككە ياردەم قىلىش يولىدا ئۆلىدىكەن، ئۇ كاپىرلىق ئۆلۈمەدە ئۆلگەن بولىدۇ» دېگەن سۆزى ئىسلامدىن يېنىۋېلىپ، بۇرۇنقى جاھىلىيەت دەۋرىگە قايتىماقچى بولغان ئەرەبلەرگە قارتىلغان ئاگاھلاندۇرۇشتۇر. ئەمما مۇسۇلمان ياشلىرىنىڭ زەھەرلەشنى پىلانلىغانلار بۇ ھەدىسىنى تەتۈر چۈشەندۈرۈپ، ئۇنى ۋەتەنپەرەللىككە، مىللەتچىلىككە قارتىلغان دەپ جۆپلۈگەن. ھالبۇكى، ۋەتەنپەرەللىك ھەققىي دىيانەتنىڭ ئىپادىسىدۇر.

[4] سەھىھ مۇسۇلمان، 1850 - ھەدىس.

ئۆزلىرىنى نابۇت قىلىۋەتمەستىن، پەيت كۈتهتى، شەرت-شارائىت ھازىرلايتتى. بۇ خۇددى پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەككىدىكى ئون ئۈچ يىللەق دەۋىتى جەريانىدا، كاپىرلارنىڭ ئىنسان قېلىپىدىن چىققان ۋەھشىيلىكىگە، زۇلۇم-سەتەملەرىگە سەۋ قىلىپ پۇرسەت كۈتكىنىڭ، مەدىنىدىن ئۆمرە قىلىش ئۈچۈن ئاتلىنىپ چىققاندا، كاپىرلار ئالدىنى توسوۇپلىپ مەككىگە كىرگۈزمىسىمۇ، قوبۇل قىلىش قىيىن بولغان ناھەق شەرتلەرنى قويۇپ تۈرسىمۇ، ئۇلارنىڭ شەرتلىرىنى قوبۇل قىلىپ، مەدىنىڭ قايىتىپ كەتكىنىڭه ئوخشайдۇ. جەhadنى كۈتۈپ، پلاننى پۇختا قىلىپ تۇرغانلارغا ئالتۇندەك پۇرسەتلەرنىڭ كېلىدىغانلىقىدا شەك يوق. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەدىنىڭ بېرىپ مۇستەقىل دۆلەت قۇرغان چاغدىمۇ، ئاللاھتائىلانىڭ مۇسۇلمانلارغا جەhad قىلىشنى پەرز قىلمىغانلىقى ۋە ئۇلارنى داۋاملىق سەۋ قىلىپ كۈچلىنىشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرگەنلىكى، كېيىنچە مۇسۇلمانلارنىڭ سانى كۆپىيىپ، ئۆزلىرى كۈچلىنىپ شارائىت ھازىر بولغاندا ئۇلارغا جەhadنىڭ پەرز قىلىنىغانلىقى قاتارلىق بىر قاتار تارىخىي ۋەقەلىكلەر مۇسۇلمانلارنىڭ تەبىارلىقسىز ئۆزلىرىنى ئۇرۇشقا ئېتىپ نابۇت بولۇپ تۈگەپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ئىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھۇدەبىيە كېلىشىمىدە ناھەق شەرتلەرنى، بولۇپمۇ ئۇنىڭىدىكى «مۇسۇلمانلار مەككىدىن مەدىنىڭ قېچىپ بارسا، ئۇلارنى مەككىگە قايتۇرۇپ بېرىش، مەدىنىدىن مەككىگە قېچىپ بارغانلارنى قايتۇرۇپ بەرمەسلىك» دېگەن شەرتىنى قوبۇل قىلغانلىقى، كېيىنچە مەككىلىكلەرنىڭ كېلىشىمنى بۇزغانلىقى سەۋەبلىك ئۇلارنىڭ قوماندىنى ئەبۇ سۇفيان مەدىنىڭ بېرىپ، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ھۇزۇرىدا تۆۋەنچىلىك بىلەن كېلىشىمنى داۋاملاشتۇرۇشنى تەلەپ قىلغاندا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ ئۇ تەلەپنى قەتىيلىك بىلەن رەت قىلغانلىقى بىرگە شارائىتقا قاراپ ئىش كۆروش لازىملىقىنى ۋە «يوتقانغا بېقىپ پۇت سۇنۇش» كېرەكلىكىنى ئۆگىتىدۇ. چۈنكى ھۇدەبىيە كېلىشىمى بولغان چاغدا مۇسۇلمانلار ئاجىز ئىدى، شۇڭا ئۇلارنىڭ نەھەق شەرتلىرىنى قوبۇل قىلىپ قان تۈكۈلۈشنىڭ ئالدىنى ئالغان. كېيىن ئەبۇ سۇفيان كېلىشىمنى داۋاملاشتۇرۇشنى تەلەپ قىلغان چاغدا، مۇسۇلمانلار

ئۇزاقلىقىغا قارىماي، 30 مىڭ كىشىلىك ئىسلام قوشۇنىنى باشلاپ تەبۈك رايونىغا بارغان. ئەگەر پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام بۇ ئۇرۇشقا چىقمىغان بولسا، ئۇلار مەدىنىگە ھۇجۇم قىلاتتى. شۇنىڭ بىلەن مۇسۇلمانلارنىڭ بىرىدىن بىر ۋەتىنى بولغان مەدىنە قولدىن كېتەتتى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامدا بولغان بۇ ھوشيارلىقنىڭ ۋە ئۇرۇش ئىستراتىپكىيەسىنىڭ يۈزدىن بىرى ھازىرقى مۇسۇلمانلاردا بولغان بولسا ئىدى، ئىسلام دىيارى بۇگۈنكىدەك بەزىسى مۇستەملىكىدە، بەزىسى چوڭ دۆلەتلەرنىڭ بېقىندىلىقىدا قالىغان بولاتتى. 16- ئەسىرىدىن كېيىنكى ۋاقتىلاردىن باشلاپ مۇسۇلمانلار ئىسلام دىيارىغا خېرىس قىلىۋاتقانلار بىلەن كارى بولمايدىغان، دۇشمن بىسىپ كىرمىگۈچە ئورنىدىن قىمىرىلمىاي ئولتۇرۇشنى ئەۋزەل كۆرىدىغان بولۇپ قالغان. شۇ سەۋەتتىن ئىسلام دۇنيايسىنىڭ ھەرقايىسى جايلىرى مۇستەملىكىچىلەر تەرىپىدىن ئىشغال قىلىنىدى. پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ زامانىدىكى ئۇرۇشلارنىڭ ھەربىرىنى تەتقىق قىلىدىغان بولساق، بۇ ئۇرۇشلارنىڭ ھەممىسى ئىسلام دىيارىنى قوغداش ئۈچۈن بولغانلىقنى كۆرىمىز. چۈنكى ناۋادا سىزنىڭ مۇستەقىل دۆلتىنگىز بولمسا، ئاللاھتائالانىڭ دىنىنى قانداق قىلىپ ئۇستۇنلۇككە ئىگە قىلا لايسىز؟

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام يەنە مۇنداق دېگەن: «ئۇزىنىڭ مال-مۇلكىنى قوغداش يولىدا ئۆلگەن ئادەم شەھىدتۇر، ئۇزىنىڭ جېنىنى قوغداش يولىدا ئۆلگەن ئادەم شەھىدتۇر، ئۇزىنىڭ دىنىنى قوغداش يولىدا ئۆلگەن ئادەم شەھىدتۇر، ئۇزىنىڭ ئائىلىسىنى قوغداش يولىدا ئۆلگەن ئادەم شەھىدتۇر». بۇ ھەدىسىنى ئىمام ئەھمەد، ئەبۇداۋۇد ۋە تىرمىزى قاتارلىقلار رىۋايەت قىلغان، ئەللامە ئەلبانى «سەھىھ» دەپ باھالىغان. بۇ ھەدىسىنى ئۆلماalar مۇنداق شەرھىلىگەن: «ئۇزىنىڭ مال-مۇلكىنى ياكى ئائىلىسىنى ياكى دىنىنى قوغداش يولىدا ئۆلۈپ كەتكەن ئادەم ئاللاھ يولىدا شەھىد بولغانلار قاتارiga كىرىدۇ ۋە ئاخىرەتتە شەھىدلارغا تەبىيالانغان مۇكاباتلاردىن بەھرىمەن بولىدۇ». مەلۇمكى، مۇستەقىل ۋەتنىڭىز بولمسا، نە مال-مۇلكىنىڭىزنى، نە ئائىلىلىرىدىكىلەرنى، نە دىنىڭىزنى قوغداپ

يەنە ئىمام بۇخارىي ۋە مۇسلمىم ئەبو مۇسا رەزىيەللەھۇدىن رىۋاپەت قىلغان بىر ھەدىستە مۇنداق كەلگەن: «پەيغەمبەر ئەلە يەھىسىسالامدىن بىرى ئۆزىنىڭ كۈچىنى كۆرسىتىش ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىدۇ، يەنە بىرى ئۆزىنىڭ باتۇر ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىش ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىدۇ. بۇلارنىڭ قايىسىسى ئاللاھ يولىدا بولغان ئۇرۇش بولىدۇ؟» دەپ سورالغىندا، «كىمكى ئاشۇ ئاللاھ يولىدىكى ئۇرۇش بولىدۇ» دەپ جاۋاب بەرگەن». بۇ ھەدىسىنى بۇرمالىغانلار ھەدىستىكى «ئەسەبىيلىك» دېگەن سۆزنى «ۋەتهننى دەپ ئۇرۇش قىلىش»، «مەللەتچىلىك قىلىپ ئۇرۇشۇش» دەپ شەرھەلەپ، مۇسۇلمان ياشلىرىنى ۋەتهن سۆيگۈسىدىن، ۋەتهن دەۋاسىدىن ۋاز كېچىدىغان ھالاتكە كەلتۈرۈپ قويىدى. ھالبۇكى، ھەدىسلەردە كەلگەن «ئەسەبىيلىك» ئەرەبلىرىنىڭ ئىسلامدىن بۇرۇنقى جاھلىيەت دەۋرىگە قايتىش ئۈچۈن ئېلىپ بارغان قىلمىشلىرىنى ئىپادىلەيدۇ. بۇ ھەدىس ئۇستىدە تەپەككۈر قىلدىغان بولساق، بۇ ھەدىستىكى «ئاللاھنىڭ دىننى ئۇستۇنلۇككە ئىگە قىلىش» دېگەن سۆز ۋەتهننى قوغداشنىڭ پەزلىكىگە ئىشارەت قىلىدۇ. چۈنكى مۇستەقىل ۋەتهن بولغاندىلا ئاللاھتائالانىڭ دىننى ئۇستۇنلۇككە ئىگە قىلغىلى، ئاللاھتائالا ئەمەر-پەمانلىرىنى ئورۇندىغىلى ۋە ئسلام قانۇنىنى ئىجرا قىلغىلى بولىدۇ. بۇنى پەيغەمبەر ئەلە يەھىسىسالام ناھايىتى ياخشى چۈشىنەتتى. پەيغەمبەر ئەلە يەھىسىسالامنىڭ بىر ئايلىق مۇاسىپىنى بېسىپ تەبۇك دېگەن جايغا بېرىپ، ئۇ جايدا ئسلام دۆلىتىگە خاتىمە بېرىش ئۈچۈن توپلانغان 40 مىڭدىن ئارتۇق رىم قوشۇنغا ھەيۋە كۆرسىتىپ، ئۇلارنى ئۇرۇشىسىز يېڭىپ، مەدىنىگە غالبىلارچە قايتقانلىقى ۋەتهنپەرۋەرلىكىنىڭ ئەڭ يۇقىرىقى ئولگىسى ئىدى. چۈنكى شۇ چاغدا ۋىزانتىيە ئىمپېراتورلۇقى ئۆز قوشۇنلىرىنى ۋە رايوندىكى غەساسىنە ئەرەب قوشۇنلىرىنى توپلاپ مەدىنە ئسلام دۆلىتنى يېقىتىش ئۈچۈن ئۇرۇش تەييارلىقىغا چۈشكەن بولۇپ، بۇ خەۋەر پەيغەمبەر ئەلە يەھىسىسالامغا يەتكەندىن كېيىن، پەيغەمبەر ئەلە يەھىسىسالام ھىجرىيەنىڭ 9 - يىلى (میلادىيەنىڭ 630 - يىلى) ياز كۈنلىرى ھاۋانىڭ قاتىق ئىسسىقلقىغا، مۇسًاپىنىڭ ناھايىتى

چەتئەللەردە ياشاؤاتقان ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزلىرى تۈرۈۋاتقان دۆلەتتىكى خەلقنىڭ ئەۋزەل تەرەپلىرىنى، خۇسۇسەن ئۇلارنىڭ ۋەتەنپەرە ئەزىز ئۆگىنىشى ئەدەك ئەقىللەر ئەلەپتۇر. چەتئەللەردىكى ئۇيغۇرلار ئالدى بىلەن ئۆزلىرىدە ۋەتەنپەرە ئەزىز روهىنى تۈرگۈزۈشى، ۋەتەن ئۈچۈن قىممەتلىك ھەر نەرسىنى تەقديم قىلىشنىڭ زۆرۈلۈكىنى بىلىشى پەرزەنتلەردە ۋەتەنپەرە ئەزىز روهىنى يېتىلدۈرۈشنىڭ ئالدىنىقى باسىقۇچىدۇر. شۇغا، ئانا ۋەتەننىڭ قەدرىگە يەتكەن ھەربىر ئۇيغۇر ۋەتەنپەرە ئەزىز، ۋەتەن مۇھەببىتىنى قەلبىگە نەقىش قىلىشى، ئائىلىسىدە ۋەتەنگە مۇناسىۋەتلىك ماتپىرياللارنى كۆپرەك ئوقۇشى، ۋەتەننىڭ تارixinى ئوبىدان ئۆگىنىشى ۋە پەرزەنتلىرىگە سۆزلەپ بېرىشى لازىم.

### مەدرىسلەرنىڭ دەرسلىكى ئۆزگەرىشى لازىم

تۈركىيە، ئاۋسەتالىيە، ئامېرىكا ۋە ياخروپا دۆلەتلىرىدىكى مەدرىسلەر، قۇرئان كۇرسىلىرى ئۆزلىرىنىڭ دەرسلىك پروگراممىسىغا ئۇيغۇر تىلى، شەرقىي تۈركىستان تارىخى ۋە جۇغراپىيەسى قاتارلىقلارنى كىرگۈزۈشى ۋە بۇلارنى ئۆگىتىشنىڭ قۇرئان ئۆگىتىشتهك زۆرۈر ئىكەنلىكىنى بىلىشى، ئوقۇغۇچىلار غىمۇ بىلدۈرۈشى لازىم. بۇ ئىشنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئالدى بىلەن شۇ مەدرىسلەردىكى ۋە قۇرئان كۇرسىلىرىدىكى ئۇستا زالار ئىدىيەسىنى ۋەتەننىڭى ئەلەتتىن ئازاد قىلىشى ۋە بۇ ئىشقا ئالاھىدە كۈچ چىقىرىشى تەلەپ قىلىنىدۇ. ھەر قايىسى دۆلەتلەردىكى مەدرىسە ۋە قۇرئان كۇرسلىرى ئۇتتۇرسىدا بىر تۇشاش دەرسلىك تەۋسىيە قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.



قالالمايسىز. شەكسىزكى، جاننى، مال-مۇلۇكىنى، ئائىلىنى ۋە دىننى قوغداب تۇرىدىغان بىردىنبىر قورغان ۋەتەندۇر. مۇستەقىل ۋەتىنىڭىز بولمسا، خىتايلار ۋەتىنىمىزدە قىلغاندەك مال-مۇلۇكىنى خالغانچە تارتىۋالىدۇ، ئائىلە ئەزىزلىرىنى ئۈستى ئۇچۇق تۇرمىلەرگە تاشلايدۇ، ئۇلارنى خالغانچە ئۆلتۈرۈپ تاشلاپ، جەسەتلەرنى يوشۇرۇن كۆمىدۇ ياكى كۆيىدۈرۈۋېتىدۇ، دىنىڭىزنى خارلايدۇ، ھەتتا پوتۇنلەي چەكلەيدۇ. ئەمدى سىزگە ۋەتەندىن باشقاقا نېمە كېرەك؟ دېمەك، سىزنىڭ ئىنسانلىق سالاھىيىتىڭ بىلەن ئەركىن ياششىڭىز ئۇچۇن ۋەتەن كېرەك. ئاللاھ تائالانىڭ مۇئىمن بەندىسى بولۇپ ياششىڭىز ئۇچۇنما ۋەتەن كېرەك.

ختاي ھۆكۈمتىنىڭ يېقىنىقى بىر قانچە يىلدىن بېرى ۋەتىنىمىزدە ئېلىپ بېرىۋاتقان يوقىتىش سىياسىتى خەلقىمىزدىكى بۇ ئاز-تولا ئۇيغۇنىشىنىمۇ كەينىگە قايتۇرۇۋەتتى. ياش-ئۆسمۈرلىرىمىزنى ئاتا تىلدىن، دىنندىن، ۋەتەنپەرەپەرلىك روھىدىن پوتۇنلەي مەھرۇم قىلدى. بۇ ئەھۋالدا ۋەتەندىكى قېرىنداشلىرىمىزدىن بىر نەرسە كوتىكلى بولمايدۇ. خەلقىمىزنىڭ ۋەتەنپەرەپەرلىك ساپاسىنى ئۆستۈرۈش، ياش-ئۆسمۈرلىرىمىزنىڭ قەلبىگە ۋەتەنپەرەپەرلىك روھىنى سىڭدۇرۇش مەسئۇلىيىتى چەتئەللەردە ھۆر دۇنيادا ياشاؤقان شەرقىي تۈركىستانلىقلارغا چۈشىدۇ.

### چەتئەللەردىكى شارقىي تۈركىستانلىقلارنىڭ مەسئۇلىيىتى ئېغىر

چەتئەللەردە ياشاؤقان ئۇيغۇرلار مەيلى قايىسى دۆلەتتە بولسۇن، ئۇلارنىڭ ئۆزلىرى تۇرۇۋاتقان دۆلەتلەردىكى خەلقەرنىڭ ۋەتەنپەرەپەرلىك روھىدىن ئاز-تولا تەسرات ئالمايدىغىنى يوق دەپ ئۇيلايمەن. چۈنكى ياخۇرۇپالىقلارنىڭ زېمىن تالىشىپ بىرىنچى ۋە ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشلىرىنى چىقارغانلىقى، تۈركىلەرنىڭ ۋەتەننى قوغداش يولىدا چانا قەلئە ۋە باشقاقا جايىلاردا يۈز مىڭلارچە شەھىد بەرگەنلىكى، ئەرەبلەرنىڭ ئالجىرييەدە ۋەتەننى ئازاد قىلىش ئۇچۇن ئىككى مiliyon ئادىمى شەھىد بەرگەنلىكى ھەرقانداق بىر ئادەمنى تەسىرلەندۈرمەي قالمايدۇ.

# ئىسلام، مىللەت ۋە ۋەتهن سۆيگۈسى



ئابدۇراھمان جامال كاشغەري

[قاھىرە لاتىن ئاھىرىكا ئۇنىۋېرسىتېتى تەپسىر ۋە قۇرئان بىلىملىرى بۆلۈمىنىڭ دوكتور نۇقۇغۇچىسى]

Abdurrahman KAŞGARLI

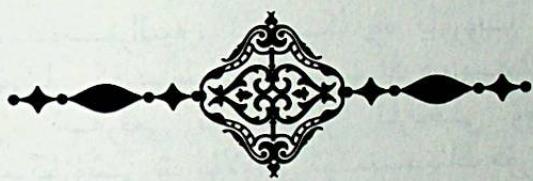
[Kahire Latin Amerika Üniversitesi Doktora Öğrencisi]

## مۇقىددىم

ئاللاھ ئىنسانلارنى تۈرلۈك مىللەت قىلىپ ياراتقان، ئىنسانلارنىڭ تۈرلۈك مىللەت بولۇپ يارىتىلىشى تىل ۋە ئىرق ئاساسىدا بولغان. مىللەت دېگەن سۆز شۇنىڭغا ئالاقدار كىمىلىك، تىل، مەدەننېت، تارىخ ۋە ئۆرپ-ئادەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئاللاھ بىزنى ئۇيغۇر تۈركلىرى كىمىلىكى بىلەن ياراتقان، ئەڭ ئېسلى ئىنساننى پەقەت تەقۋا بولۇشقا باغلىغان. ئۇنداقتا بىزنىڭ كىمىلىكىمىز ئۇيغۇر ۋە ئىسلامدىن ئىبارەت بولۇپ، بۇ مىللەي كىمىلىكىمىز بىلەن دىنىي كىمىلىكىمىزدىن ئىبارەت ئىككى ئامىل بىر بىرىدىن ئايىرىلمايدۇ.

مىللەت ئۇقۇمنى ياكى مىللەلىكىنى ئەقىدىگە ئايلاندۇرۇش خاتا بولغاندەك، مىللەت ئۇقۇمنى ياكى مىللەلىكىنى ئىنكار قىلىشىمۇ خاتا سانلىدۇ، مىللەلىكىنى ئىنكار قىلىش قۇرئان كەرم بىر قانچىلىغان ئايەتلەردە ئېتىراپ قىلغان ئىجتىمائىي هادىسە بىلەن ئىسلامنى سوقۇشتۇرۇپ قويىدۇ، چۈنكى مىللەلىك بىزنىڭ ئىختىيارلىقىمىزغا بويىسۇنمايدىغان ئىجتىمائىي ۋە تىل هادىسىدىن ئىبارەت.

شۇنىڭ ئۈچۈن مىللەلىكىنى ئىجتىمائىي ۋە تىل كۆرۈنۈشىدىن بىكار قىلىۋەتكىلى بولمايدۇ. شۇ سەۋەبىتىن ئىسلام تارىخدا تۈرك، كورد، پارىس



ھوقۇقى، ۋەتەننى ھىمايە قىلىشنى مىللەتلەرنىڭ مەۋجۇتلىقى قىلىپ بەلگىلەنەن. زېمىنى ۋە ۋەتەننىڭ مۇستەقىلىقىنى يوقىتىپ، دۇشمەننىڭ چاڭىلىغا چوشۇپ قالغان مىللەتنىڭ ھايىات قىممىتى بولمايدۇ.

دېمەك، بىر ئىنساننىڭ ئائىلىسى، يۈرتى ۋە ۋەتەننى سۆيۈشى تەبىئى تۈيغۇ، بۇ تۈيغۇ ئىسلام قېرىنداشلىقىغا زىت كەلمەيدۇ. بۇ سۆيگۈلەر بىر بىرىنى تولۇقلادىدۇكى، بىر-بىرىگە زىت كەلمەيدۇ. چۈنكى ئىنسان قەيەردە تۇغۇلسا شۇ زېمىنغا نسبەت بېرىلىدۇ. ئىسلام ئىنساننىڭ ئۆز ۋەتەننى ۋە خەلقىگە نسبەت بېرىشتىن توسمىайдۇ، ۋەتەن سۆيگۈسىنى ئىمانغا زىت ئۇقۇم دەپ قارىمايدۇ. ۋەتەن ۋە زېمن بولمسا ئىسلامنى جارى قىلدۇرغىلى بولمايدۇ، ۋەتەن بولسا شەرىئەتكە ئەمەل قىلغىلى بولىدۇ.

## 2. ۋەتەنپەرۋەرلىك مەسئۇلىيەتتۇر

ۋەتەنپەرۋەرلىك مەسئۇلىيەتتۇر، بىرلىكتۇر، ئىتتىپاقلىقتۇر، ھەمكارلىقتۇر. ۋەتەنپەرۋەرلىك ۋەتەننى قوغداشتۇر، ۋەتەننى قۇرۇپ چىقىشتۇر، ۋەتەننى ھۆرمەتلەشتۇر، ۋەتەننىڭ قەدرىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشتۇر. ۋەتەنپەرۋەرلىك ئالمليرنى ھۆرمەتلەيدىغان، ئەرلىرىنى قەدرلەيدىغان، ئاياللارنى ئاسرايدىغان ۋە ياشلىرىنى قوللايدىغان ۋەتەننى بەرپا قىلىش ۋە ئۇنى سۆيۈش دېمەكتۇر.

ۋەتەن مىللەي كىملىكىمىز، ئاتا-بوۋىلىرىمىز، مەسجىدلرىمىز، مەكتەپلىرىمىز، ئالمليرىمىز، ئىززەت-شەرىپىمىز ۋە مال-مۇلۇكلىرىمىزنىڭ ئورنى ۋە جۇغرابىيەسىدۇر. بۇ ۋەتەننىڭ ھەققىنى ئادا قىلىش باش تارتىپ بولمايدىغان بۇرچىمىزدۇر. بۇ بۇرچنى ئادا قىلىش دىنىي، ئەقلىي ۋە ئەخلاقىي جەھەتتىن مەسئۇلىيەتتۇر. بۇ ۋەتەننىڭ ياخشىلىقىنى، دىندارلىقىنى ۋە گۈزەل ئەخلاقلىرىنى قوغداش كېرەك، شۇنداقلا بۇزغۇنچىلىق، زۇلۇم ۋە خورلۇققا سەۋەب بولىدىغان ئامىللارغا قارشى تۇرۇش لازىم. ۋەتەننىڭ مەنپەئەتى ئۈچۈن خىزمەت قىلىش ھەر بىر مۇسۇلماننىڭ مەجبۇرىيىتىدۇر:

ۋە باشقىلار ئەرەب بولۇپ كەتمەستىن، ئەسلى مىللەيلەتكىنى ساقلاپ قالغان.

### ۋەتەن سۆيگۈسى

#### 1. ۋەتەن ۋە مىللەت سۆيگۈسى تەبىئىي تۇيىغۇ

ۋەتەننى سۆيىش ئىنساننىڭ خاراكتېرى بولۇپ، ئىنساننىڭ ۋەتەنى بىلەن ئالاقسى ئائىلىسى بىلەن بولغان ئالاقسىگە ئوخشات كېتىدۇ. ۋەتەن ئىنساننىڭ بوشۇكى، پائالىيەت سەھىسى ۋە مەنىۋى راھەت مەركىزىدۇر. ئىنسان باشقا يۇرتىلاردا ھەر قانچە راھەت ياشىسىمۇ، يەنلا قەلبى ۋە ئەقلىدە ئانا ۋەتەننى ئەسلىپ ياشайдۇ.

ۋەتەن، يۇرت ۋە مىللەت سۆيگۈسى ئىنساندىكى تەبىئىي بىر تۇيىغۇ ۋە ياشاش زۇرۇرىتىدىن ئىبارەت. ۋەتەن ۋە يۇرت سۆيگۈسى ئىنساننىڭ قېنى، تىنىقى ۋە سۈپى بىلەن يۇغۇرۇلۇپ كەتكەن. ۋەتەن سىزلىك ئىنسان قەلبىنى يارا قىلىدىغان ئەڭ بۈيۈك ئەلەمدۇر، ۋەتەننى تاشلاپ كېتىش ئۆلۈم بىلەن تەڭ جازادۇر. شۇ سەۋەبتىن ئىسلام ۋەتەن سۆيگۈسىنى قەدىرىلىگەن، ۋەتەننىڭ ھۆرمىتىنى تەكتىلىگەن، ۋەتەننى قوغداشقا چاقىرغان، ۋەتەن سۆيگۈسىنى ئەقىدىگە باغلىغان ۋە ۋەتەننى مۇداپىئە قىلىشنى پەرز قىلغان.

ئىسلامدىكى ۋەتەن سۆيگۈسى ئىسلام ئۈممىتىنىڭ بىرلىكدىن ئايىرىلىپ كېتىشنى ياكى ئىنسانپەر ۋەرلىك پىرىنسىپىنى ئۇنتۇپ كېتىشنى كۆرسەتمەيدۇ. چۈنكى ئىسلام ۋەتەن، ماكان ۋە جۇغرابىيە ئارقىلىق مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ، ۋەتەننىڭ ئىسلام زېمىنغا ئايلانغانلىقى ئىسلام ۋەتەنپەر ۋەرلىكىنىڭ بىر قىسىدىن ئىبارەت.

دىن بىلەن ۋەتەنپەر ۋەرلىك بىر-بىرىدىن ئايىرلالمайдۇ، دىنىنى سەممىي سۆيگەن ئىنسان ۋەتەننى سۆيىدۇ، چۈنكى ئىسلام ۋەتەن سۆيگۈسىنى ئىنسان تەبىئىتىدىكى تەبىئىي تۇيىغۇ دەپ قارايدۇ. ۋەتەن ئىسلام دىيارىغا ئايلانغان كۈندىن باشلاپ ۋەتەنپەر ۋەرلىك ئىسلام بىلەن بىرلىشىپ كەتكەن بولىدۇ. ئىسلام ۋەتەنپەر ۋەرلىكى خەلقەرنىڭ ھەق-

رەسۇلۇللاھ : «كىم مال - مۇلکىنى قوغداش يولىدا ئۆلۈپ كەتسە، شەھىد بولىدۇ» دېگەن<sup>[4]</sup>. بىزدىكى ئەڭ قىممەتلەك مال - مۇلۇك بىز ياشايىدىغان ۋەتەندۇر.

### ئسلام ۋە ۋەتەن تەۋەلىكى

ئىنسانلارنىڭ مللەت ۋە ۋەتەن تەۋەلىكىنىڭ يوللۇق بىر مەسىلە ئىكەنلىكى، ئۇلارنىڭ ھەر خىل مللەت ۋە تۈرلۈك ۋەتەن بولۇپ يارىتىلغانلىق نۇقتىسىدىن كېلىدۇ. چۈنكى پەيغەمبەرلەرمۇ دەسلەپتە مللەت ۋە ۋەتەن ئاساسىدا پەيغەمبەر بولۇپ ئەۋەتىلگەن، بۇ توغرىدا قۇرئاندا قانچىلىغان ئايەتلەر تىلغا ئېلىنغان ۋە بۇ ئايەتلەر مللەت ياكى ۋەتەن تەۋەلىكىنى ئەيبلىمىگەن: «ئاد قەۋىمگە ئۇلارنىڭ قېرىندىشى ھۇدىنى ئەۋەتتۇق، ھۇد ئېيتتى: «ئى قەۋىم! ئاللاھقا ئىبادەت قىلىڭلار، سىلەرگە ئاللاھدىن باشقان مەبۇد(بەرھەق) يوقتۇر...»<sup>[5]</sup>.

پەيغەمبىرىمىز مۇھەممەد ئەلەيھىسسالاممۇ دۇنياۋى پەيغەمبەرلىك دەلىلى چوشۇشتىن ئىلگىرى ئۆز جەمەتى ۋە مىللەتى ئىچىدە پەيغەمبەر بولۇپ ئەۋەتىلگەن: «ئاللاھ ئۆممەلەرگە (يەنى يېزىشنى ۋە ئۇقۇشنى ئۇقمايدىغان ئەرەبەرگە) ئۇلارنىڭ ئىچىدىن بىر پەيغەمبەرنى (يەنى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى) ئەۋەتتى، ئۇ (يەنى پەيغەمبەر) ئۇلارغا قۇرئان ئايەتلەرنى ئۇقۇپ بېرىدۇ، ئۇلارنى (گۇناھلاردىن) پاك قىلىدۇ، ئۇلارغا كىتابنى (يەنى قۇرئانى) ۋە ھېكمەتنى (يەنى شەرىئەتنىڭ مەقسەت ۋە سىرلىرىنى) ئۆكتىدۇ، گەرچە ئۇلار ئىلگىرى ئۇچۇق گۇمراھلىقتا بولسىمۇ»<sup>[6]</sup>.

پەيغەمبەرلەرنىڭ مللەت خاراكتېرى ۋە مىللەت ۋەزىپىسى ئىرقىي ئايىرىمچىلىق قىلغانلىق ئەمەس، بەلكى ئەقلىگە ئۇيغۇن تەبىئىي مەسىلە. چۈنكى ئىنساننىڭ خاراكتېرى دەسلەپتە ھەممىدىن

[4] ئىمام ئەھمەد ۋە ئەبۇ داۋۇد رىۋايەت قىلغان.

[5] ھۇد سۈرىسى، 50. ئايەت.

[6] جۇمە سۈرىسى، 2. ئايەت.

«ھەر بىرىڭلارنىڭ ئۆز دائىرىسىدىن مەسئۇلىيىتى بار»<sup>[1]</sup>. دىن، مىللەت ۋە ۋەتەننىڭ مەنپەئەتى ئۈچۈن ھەر بىر مۇسۇلماننىڭ ھەمكارلىشىش، بىر-بىرىگە ئىگە چىقىش، بىر بىرىنى ياخشى يولغا يېتەكلىھەش مەجبۇرىيىتى بار. ۋەتەننىڭ خاتىرجەملىكى، ئەركىنلىكى ۋە بىرلىكىنى قوغداش ئاددىي بىر تەلەپتۇر، چۈنكى ۋەتەننى پۇل بىلەن سېتىۋالغىلى بولمايدۇ، ۋەتەن ئاللاھ تەرىپىدىن ئاتا قىلىنغان بۈيۈك نېمەتتۇر.

ۋەتەنپەرۋەرلىك ئەخلاقىي قىممەت قاراش بولۇش سۈپىتى بىلەن ئىنساندىكى تەبىئىي خاراكتېر سانلىدۇ. ھېچقانداق بىر ئىنساننىڭ قەلبى ۋەتەننى سۆپىوش تۇيغۇسىدىن خالىي بولمايدۇ. چۈنكى ئاللاھ ۋەتەننى گۈللەندۈرۈش ئۈچۈن بۇ خاراكتېرنى ئىنسان نەپسىدە ئورۇنلاشتۇرغان. ئاللاھنىڭ دىنى ئىنساننىڭ تەبىئىي خاراكتېرىگە زىت كەلمەيدۇ، بەلكى شەرىئەت تەبىئىي خاراكتېرنى قوللايدۇ ۋە قوغدايدۇ. رەسۇللەلە: «ئى ئاللاھ! مەدىنە شەھىرنى ئانا يۇرتۇم مەككىدەك سۆيۈملۈك قىلىپ بەرسىلە» دەپ دوئا قىلغان<sup>[2]</sup>.

مۇسۇلمانلارنىڭ ئۆز ۋەتەننى ئۈچۈن، مۇسۇلمان مىللەت ئۈچۈن قان تۆكۈشى ۋە جەڭ قىلىشى ئاللاھ يۈلىدىكى جىهادتۇر. پەيغەمبەر: «سىلەرگە جىهاد پەرز قىلىنسا جىهاد قىلماي قالار سىلەرمۇ؟» دېدى. ئۇلار: «يۇرتىلىرىمىزدىن ھەيدەپ چىقىرىلغان ۋە ئوغۇللىرىمىزدىن جۇدا قىلىنغان تۇرساق قانداقمۇ ئاللاھنىڭ يۈلىدا جىهاد قىلىمايلى؟» دېدى. ئۇلارغا جىهاد پەرز قىلىنغان چاغدا، ئازىغىنىسىدىن باشقا ھەممىسى جىهادتىن باش تارتىسى. ئاللاھ زالىمالارنى ئوبىدان بىلگۈچىدۇر<sup>[3]</sup>.

[1] بۇخارىي رىۋايەت قىلغان.

[2] بۇخارىي رىۋايەت قىلغان.

[3] بەقەرە سۈرىسى، 246. ئايەتنىڭ بىر قىسىمى.

تولۇقلابىدىغان ۋە بىر بىرىدىن ھەرگىز ئاييرىلالمايىدىغان تەۋەلىكتىن ئىبارەت.

قۇرئاندىكى مللەت ۋە ئۆممەتنىڭ ئىجتىمائىي شەكىللىنىش باسقۇچلىرى

1. ئائىلە: قۇرئان كەرم ئائىلىنى ئىجتىمائىي شەكىللىنىشنىڭ بىرىنچى باسقۇچى ۋە ئاساسلىق قۇرۇلمىسى دەپ قارايدۇ: ﴿ئىاللار بىلەن ئۇنسى - ئولپىهت ئېلىشىڭلار ئۇچۇن ئۇلارنى سىلەرنىڭ ئۆز تىپىڭلاردىن ياراتقانلىقى، ئاراڭلاردا مېھر - مۇھەببەت ئورناتقانلىقى ئاللاھنىڭ (كاماڭى قۇدرىتىنى كۆرسىتىدىغان) ئالامەتلەرىدىندۇر، پىكىر يۈرگۈزىدىغان قەقۇم ئۇچۇن، شەك - شۇبەمىسىزكى، بۇنىڭدا نۇرغۇن ئىبرەتلەر بار﴾<sup>[7]</sup>.

2. جەمەت: قۇرئان كەرم جەمەتنى ئىجتىمائىي قۇرۇلمىنىڭ بىر باسقۇچى سۈپىتىدە تىلغا ئالغان: ﴿لۇت ئېيتى: «كاشكى مېنىڭ (سىلەرگە قارشى تۇرىدىغان) كۈچ - قۇۋۇچىسم بولسا ئىدى، ياكى ئىلتىجا قىلىدىغان كۈچلۈك جەمەتىم بولسا ئىدى (چوقۇم سىلەرگە زەربە بەرگەن بولاتتىم)﴾<sup>[8]</sup>. لۇت ئەله يەھىسسالامنىڭ يۇقىرىقى سۆزى ئارقىلىق جەمەتنى مەقسەت قىلىدىغانلىقىنى رەسۇلۇللاھ ئىزاھلاب بەرگەن<sup>[9]</sup>. شۇنداقلا قۇرئان كەرم جەمەتنىڭ ئىجتىمائىي بىرىلىكىنىڭ بىر پارچىسى ئىكەنلىكىنى بايان قىلغان: «يېقىن خىش - ئەقربالرىڭنى ئاگاھلاندۇرغىن»<sup>[10]</sup>.

3. قەبىلە: قۇرئان كەرم قەبىلىنىڭ ئىجتىمائىي شەكىللىنىش باسقۇچلىرىنىڭ بىر باسقۇچى ئىكەنلىكىگە ئىشارەت قىلغان: ﴿بىز سىلەرنىڭ ئۆز ئارا تونۇشۇشىڭلار ئۇچۇن تۈرلۈك مللەت ۋە قەبىلە قىلىپ ياراتتۇق﴾<sup>[11]</sup>. رەسۇلۇللاھمۇ قەبىلە ھاياتنىڭ ئىجتىمائىي

[7] رۇم سۈرپىسى، 21. ئايەت.

[8] ھۇد سۈرپىسى، 80. ئايەت.

[9] ئىمام ئەھمەد رىۋايەت قىلغان.

[10] شۇئەرا سۈرپىسى، 214. ئايەت.

[11] ھۆجۈرات سۈرپىسى، 13. ئايەت.

بۇرۇن ئۆز مىللەتى ۋە ۋەتىنىنى سۆيۈشنى تەقەززا قىلىدۇ، تەبىئىي خاراكتېر بىر ئادەمنىڭ ھەممىدىن بۇرۇن تۇغقانلىرى ۋە جەمەتلەرىگە ياخشىلىق قىلىشنى تەقەززا قىلىدۇ. ئىسلامدا: «يېقىنلار ھەممىدىن بەكىرەك ھەقلقىتۇر» دەيدىغان قائىدە بار. بۇ قائىدىگە ئاساسەن كىشىلەرنىڭ باشقىلاردىن ئىلگىرى ئۆز جەمەتى، ئۆز ۋەتىنىدىكى كىشىلەرگە ياخشىلىق قىلىشى، ئۆز ۋەتىنىدىكى كىشىلەر بىلەن ئالاقىسىنى كۈچلەندۈرۈشى تەبىئىي، شەرئى ۋە ئەقلىگە ئۇيغۇن بىر مەسىلە. هەتتا زاكاتمۇ دەسلەپتە ئۆز يۇرتىدىكىلەرگە تەقسىم قىلىنىدۇ.

ئىنساندىكى تەبىئىي خاراكتېر، ئەقىل ۋە شەرئەتكە ئۇبۇغۇن بولغان مىللەت ۋە ۋەتەن سۆيگۈ ئۇقۇمى ئىسلامنىڭ خەلقئارالىق پىرىنسىپى ياكى ئىنسانپەرۋەرلىك ئۇقۇمى بىلەن زىت كەلمەيدۇ. چۈنكى ئىسلامنىڭ خەلقئارالىق بىرلىكى ۋە ئىنسانپەرۋەرلىكى مىللەت، ۋەتەن ۋە ۋەتەنپەرۋەرلىكى بىسىپ ئۆتمەتى تەرەققىي قىلالمايدۇ. دەسلەپتە ۋەتەن بىرلىكى ۋە مىللەت قېرىنداشلىقى شەكىللەنمىسە، ئىسلام بىرلىكى ۋە ئىسلام قېرىنداشلىقى قۇرۇق خىيالدىن ئىبارەت بولۇپ قالىدۇ.

بەزىلەر ۋەتەن ۋە مىللەت تەۋەلىكىنى ئېتىبارغا ئالمايدۇ، هەتتا ۋەتەن ۋە مىللەت سۆيگۈسىگە قارشى تۇرىدۇ. بەزىلەرى ۋەتەن-مىللەت سۆيگۈسىنى ياكى ۋەتەن ۋە مىللەت مەنپەئەتنى جاھىلىيەت، مىللەتچىلىك ۋە ئازغۇنلۇق دەپ سۈپەتلىشىدۇ. بۇلار بەزى دەۋەتچىلەرنىڭ «مۇسۇلماننىڭ مىللەت تەۋەلىكى ئەقىدىسىدۇر» دېگەن شوئارىنى خاتا چۈشىنىۋالغان. تەۋەلىك دېگەن هوقۇق ۋە مەجبۇرىيەتكە ئىگە ئىجتىمائىي ۋە مەدەننىي ئۇقۇمدىن ئىبارەت. مىللەت تەۋەلىكىنىڭ ئەقىدە بىلەن ئالاقىسى يوق. ۋەتەن تەۋەلىكى بىلەن ئەقىدە تەۋەلىكى بىر بىرى بىلەن سېلىشتۈرۈلمايدۇ. بۇ ئىككى تەۋەلىكىنى سېلىشتۈرۈپ بىرنى ئېلىپ يەنە بىرنى تاشلاپ قويغىلى بولمايدۇ. ئىككىسى بىر-بىرىگە ئوخشىمايدىغان ئايىرم تەۋەلىك بولسىمۇ، قىممەت دەرجىسىدىن قەتىئىنەزەر بىر بىرنى

ياردەملىكەنلەرنى دوست تۇتۇشۇڭلاردىن سىلەرنى توسىدۇ، كىمكى ئۇلارنى دوست تۇتىدىكەن، ئۇلار زالىملاردۇرە<sup>[16]</sup>.

## 5. ئۇممەت:

قۇرئاندا ئۇممەت دېگەن سۆز ئىككى مەنىدە كەلگەن:

بىرىنچىسى: ئىجتىمائىي ئۇقۇمىدىكى مىللەت مەنىسىدە كېلىدۇ: «مۇسانىڭ قەۋىمنىڭ (يەنى بەنى ئىسرائىلنىڭ) ئىچىدە (كىشىلەرنى) ھەق بىلەن توغرا يولغا باشلايدىغان، ھەق بىلەن توغرا ھۆكۈم قىلىدىغان بىر ئۇممەت (بىر جامائە) بار. ئۇلار (يەنى بەنى ئىسرائىل)نى 12 تارماققا (يەنى قەبلىگە) ئۇممەت (مىللەت) قىلىپ بولۇۋەتتۈقە<sup>[17]</sup>.

ئىككىنچىسى: مەسئۇلىيەت ئۇممىتى، يەنى ئەقىدە ۋە سىياسى بىرلىكىنى ئىپادىلەيدىغان ئۇممەت ئۇقۇمى مەنىسىدە كەلگەن: «(ئى ئىنسانلار!) سىلەرنىڭ ئۇممىتىڭلار ھەققەتەن بىر ئۇممەتتۇر. مەن سىلەرنىڭ پەرۋەردىگارىڭلار دۇرمەن، ماڭلا ئىبادەت قىلىڭلارە<sup>[18]</sup>. ئىسلام ئۇممىتى ئەقىدە ۋە سىياسى بىرلىك ئاساسىدا شەكىللەندىدۇ. مۇسۇلمانلاردىكى بىر ئۇممەت ئۇقۇمى ئەقىدە ئۇقۇمىدىن كەلگەن.

يەنە: «(ئى مۇھەممەد ئۇممىتى!) سىلەر ئىنسانلار مەنپەئىتى ئۇچۇن ئوتتۇرىغا چىقىرىلغان ياخشىلىققا بۇيرۇپ يامانلىقتىن توسىدىغان ئاللاھقا ئىمان ئىيتىدىغان ئەڭ ياخشى ئۇممەتسىلەرە<sup>[19]</sup>.

بۇنىڭغا ئاساسەن، دىنى ۋە سىياسىي ئۇممەت ئۇقۇمى بىلەن ئىجتىمائىي كۆرفۈش ئۇقۇمىدىكى ئۇممەت ئۇقۇمىنى پەرقەندەدۈرۈش مۇھىم.

[16] مۇمتەھىنە سۈرىسى، 9. ئايەت.

[17] ئەئراف سۈرىسى، 160. ئايەت.

[18] ئەنبىيە سۈرىسى، 92. ئايەت.

[19] ئال ئىمران سۈرىسى، 110. ئايەت.

شەكىللەنىشىنىڭ بىر باسقۇچى ئىكەنلىكىگە ئىشارەت قىلغان: «ئاللاھ ئىنسانلارنى يارىتىپ بولۇپ، ئاندىن ئۇلارنى قەبىلە قەبىلە قىلىپ بېكىتكەن، مېنى ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ ياخشى قەبىلدىدىن تاللۇغان»<sup>[12]</sup>.

4. مىللەت: قۇرئان كەرسىم مىللەتنى ئىجتىمائىي شەكىللەنىشىنىڭ بىر باسقۇچى سۈپىتىدە بايان قىلغان: «بىز سىلەرنىڭ ئۆز ئارا تو نۇشۇشۇڭلار ئۈچۈن تۈرلۈك مىللەت ۋە قەبىلە قىلىپ ياراتتۇق»<sup>[13]</sup>.

مىللەت ياكى ئىجتىمائىي ئۆممەت تىل ئارقىلىق ئەزالقىنى ئىپادىلەيدۇ، ئىجتىمائىي ئۆممەت باسقۇچىنىڭ ئەزالقى نەسەب ئەمەس، تىلدۈر. رەسۇللەلە: «ئەرب تىلى سىلەردىن بىرىڭلاردىن ئاتا-ئانسىدىن قالغان نەرسە ئەمەس، ئۇ تىلدىدىن ئىبارەت. كىم ئەربەچە سۆزلىسە، ئۇ ئەرب ئۆممىتىگە تەۋەددۈر» دېگەن<sup>[14]</sup>. بۇ مەسىلە ئەرب ئۆممىتىگە خاس ئەمەس، باشقىلارغىمۇ ئۇيغۇن كېلىدۇ. مەسىلەن، تۈرك ئۆممىتى، پارىس ئۆممىتى ۋە باشقىلارغا ئوخشاش. شۇنىڭ ئۈچۈن ئاللاھ مىللەت ياكى ئۆممەتلەرنىڭ تىلىنى تۈرلۈك قىلغانلىقىنى قۇدرىتىنىڭ قاتارىدىن قىلىپ كۆرسەتكەن: «ئاللاھنىڭ ئاسمانانلارنى، زېمىننى ياراتقانلىقى، تىلىرىڭلارنىڭ، رەڭىلىرىڭلارنىڭ خىلمۇخىل بولۇشى ئاللاھنىڭ (قۇدرىتىنى كۆرسىتىدىغان) ئالامەتلەرىدىندۈر، بۇنىڭدا بىلىملىك كىشىلەر ئۈچۈن ھەقىقەتەن نۇرغۇن ئالامەتلەر بار»<sup>[15]</sup>.

مىللەت ياكى ئۆممەتنىڭ مۇقىم زېمىنى ۋە ۋەتىنى بولىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن ئىسلام دىنى ئىنسانلارنى يۈرۈتلىرىدىن چىقىرىۋېتىشتىن تو سقان: «ئاللاھ دىن ئۈچۈن سىلەر بىلەن ئۇرۇشقا، سىلەرنى يۈرۈڭلاردىن ھەيدەپ چىقارغان ۋە سىلەرنى ھەيدەپ چىقىرىشقا

[12] تىرمىزىي رىۋايەت قىلغان.

[13] ھۇجۇرات سۈرپىسى، 13. ئايەت.

[14] بەزازار رىۋايەت قىلغان.

[15] رۇم سۈرپىسى، 22. ئايەت.

بىر مىللەتنىڭ ئۆز يۇرتىنىڭ ئىشلىرىغا كۆڭۈل بۆلىشىمۇ تەبىئىي  
ھەقىقدۇر»<sup>[24]</sup>.

ھەسەن بەنزا مۇنداق دېگەنىكەن: «مۇسۇلمان قېرىنداشلار  
ئىسلام بىرلىكىنى توۋلىغان كۈندىن تارتىپ، ئىسلام قېرىنداشلىقى  
بىلەن بىرگە مىللەت قېرىنداشلىقى ۋە ۋەتەنپەرۋەرلىك ھوقۇقىنىمۇ  
تەڭ توۋلىغان. مۇسۇلمان قېرىنداشلار تىل، زېمن، ئازىز ۋە تارىخ  
بىرلىكىنى ئەڭ كۈچلۈك بىرلەشتۈرىدىغان ئامىل دەپ قارايتتى»<sup>[25]</sup>.

### ئىسلامنىڭ مىللەت ۋە مىللەتپەرۋەرلىككە قارىتا پوزىتىسىسى

مىللەت ئۇقۇمى تەبىئىي خاراكتېر ۋە ئىجتىمائىي ھادىسىدۇر. ئىسلام  
دەنى جىنسى خاراكتېر، ئائىلە خاراكتېرى ۋە ئىگىدارچىلىق خاراكتېرىنى  
ئېتىراپ قىلىپ، ئۇ خاراكتېرنىڭ ھەر بىرگە قائىدە تۈزۈم بېكىتىپ  
بەرگەن. شۇنداق تۇرۇقلۇق ئىسلام دەنى مىللەلىك ياكى مىللەت دەپ  
ئاتىلىدىغان ئىجتىمائىي ۋە تىل بىرلىكى خاراكتېرىنى ئىنكار قىلارمۇ؟

مىللەلىك ياكى مىللەت ئەقىدە ئەمەس، بەلكى ئىجتىمائىي  
ۋە تىل كۆرۈنۈشىدىن ئىبارەت. مىللەتچىلىكىنىڭ توغرا يۈنىلىشته  
ھەرىكەت قىلىشى ئۈچۈن ئەقىدە مەۋجۇت بولۇشى لازىم.  
مىللەتچىلىك ئەقىدىگە ئايلىنىپ قالغاندا ئۆزىنى ئۆزى يوقىتىپ  
تاشلايدۇ.

ئىسلام روھىنى ئۆزلەشتۈرگەن مۇسۇلمان مىللەتلەرنىڭ ھەممىسى  
ناتسىزم، فاشىزم ياكى ئاتېئىزم ياكى ئىلمانىزم مىللەتچىلىكىگە  
ئوخشاش چەكلەنگەن مىللەتچىلىك ئۇقۇمىغا كىرىپ قالماستىن  
ئۆزىنىڭ مەۋجۇتلۇقىنى ۋۇجۇتقا چىقىرايىدۇ، ئېنېرگىيەسىدىن  
پايدىلىنىالايدۇ ۋە تەبىئىي داۋامىنى داۋاملاشتۇرالايدۇ.

[24] مەۋدۇدى، ئىسلام ۋە يېڭىي مەدەنليەت، 25.- 26. بەتلەر.

[25] بېيۇمىي، مىسرىنىڭ سىياسىي ھاياتىدىكى مۇسۇلمان قېرىنداشلار، 161. بەت.

ئىسلام دىنى ئائىلە، جەممەت، قەبلە، مىللەت ۋە ۋەتەنپەرۋەرلىككە تەۋە بولۇش ئالاقسىغا ئوخشاش ئىجتىمائىپى شەكىللەنىش باسقۇچلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئېتىراپ قىلغان. بۇنىڭ دەلىلى شۇكى: «قۇرئان ساڭا ۋە سېنىڭ قەۋىشىگە (مىللەتتىڭە) ئەلۋەتتە (ئۇلۇغ) شەرەپتۈر، سىلەر كەلگۈسىدە (بۇ نېمەت ئۈستىدە) سورىلىسىلەر»<sup>[20]</sup>. بۇ ئايىت قۇرەيىش ۋە ئەرەبتىن ئىبارەت جەممەت ۋە مىللەت ئالاقسىگە ئىشارەت قىلدۇ<sup>[21]</sup>. رەسۇللۇلاھ: «گۇناھ بولمايدىغان ئىش بولسلا، ئۆز جەمەتنى مۇداپىئە قىلغان كىشى ئەڭ ياخشى كىشىدۇر» دېگەن<sup>[22]</sup>.

دېمەك، مىللەت ۋە ۋەتەن ئالاقسى بىلەن ئىسلام ئالاقسى بىر-بىرگە زىت كەلمەيدۇ، بەلكى بىر-بىرنى تولۇقلایدۇ. رەسۇللۇلاھ: «سەپەردىن قايتىپ كېلىپ، مەدىنە شەھىرىنىڭ يۈللىرىنى كۆرگەندە خۇشاللىقىدىن توگىنى تېزلىتىپ ماڭاتتى»<sup>[23]</sup> رەسۇللۇلاھنىڭ بۇ قىلمىشى ۋەتەن سۆيگۈسىنىڭ يۈلۈق ئىكەنلىككە ئىشارەت.

مىللەت، يۈرت ۋە ۋەتەن سۆيگۈسى ئىسلام سۆيگۈسى بىلەن قارشىلىشىپ قالىسلا ئالقىشلىنىدۇ. مۇتەپەككۈر مەۋددۇسى بۇ توغرىدا مۇنداق دېگەن: «مىللەتپەرۋەرلىكتىن بىر مىللەتتىڭ ئىرقىنى مەقسەت قىلسا، بۇ تەبىئى مەسىلە، بۇنىڭغا قارشى تۇرمایمىز. بىر ئادەمنىڭ ئۆز مىللەتى ياكى خەلقىگە ياردەم بېرىشى مەقسەت قىلىنسا، بۇنىڭغىمۇ قارشى تۇرمایمىز. شۇنداقلا مىللەت سۆيگۈسى ھەق بىلەن باتىلىنى ئايىريمالمايدىغان ياكى ئۆزىنى باشقىلاردىن ئۈستۈن تۇتىدىغان مىللەتچىلىك بولۇپ قالىسلا بۇنىڭغىمۇ قارشى تۇرمایمىز. ئەگەر مىللەت سۆيگۈسىدىن مىللەت مۇستەقىللىقى مەقسەت قىلىنسا بۇ ساغلام مەقسەتتۇر. شۇنداقلا ھەر

[20] زۇخىرۇق سورىسى، 44. ئايىت.

[21] بۇ ئايىت ھەقىقىدە تېپسىز تەبەرىيگە قاراڭ.

[22] ئەبۇ داۋۇد رېۋايەت قىلغان.

[23] بۇخارىي رېۋايەت قىلغان.

## مىللەتلىك ياكى مىللەتپەرۋەرسىنىڭ ماھىيىتى

ئاللاھ ئىنسان نەسلىنىڭ توي قىلىش ۋە ئەولاد قالدۇرۇش ئارقىلىق داۋاملىشىسى ئۈچۈن ئەر ۋە ئايالنى ئىككى تەرەپلىملىك قىلىپ ياراتقاندەك، ئىنساننىڭ يەككە تەۋەللىك غايىسىنىڭ كوللىكتىپ ئىچىدە ھىمايە قىلىنىپ گۈللىنىشى ئۈچۈن مىللەت ۋە قەبىلىلەرنىمۇ تۈرلۈك قىلىپ ياراتقان. كوللىكتىپنىڭ غايىسى ئىنسانى بىرلىك ۋە ئىلاھىي قانۇنىيەتلەر دائىرىسىدە ئىشقا ئاشىدۇ.

ئىنسانلارنىڭ ھەر خىل مىللەت بولۇپ يارتىلىشىدىكى مەقسەت تونۇشۇش، ھەمكارلىق ئۇرتىش ۋە دىن-دۇنيا ئىشلىرىدا توغرا ماڭغانلىقىنى كۆرسىتىدىغان تەقۋالىقتىن ئىبارەت يۈكىسەك نەمۇنىگە يېتىش ئۈچۈندۇر. مىللەتلەرنىڭ بىر-بىرىدىن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان ئالاھىدىلىكىنى ھەممە ئىنساننىڭ ئىمکانىيىتى يېتىدىغان تەقۋالىقتىن ئىبارەت نەمۇنىگە يېقىنىلىشىش مقدارىغا باغلۇغان.

مىللەتلەر تىللېرىنىڭ بىر-بىرىگە ئوخشىما سلىقى مىللەتلەر ئارسىدىكى ھەققىي پەرقنىڭ ماھىيىتىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ، شۇنداقلا مىللەتلەرنىڭ رەڭگى ۋە چىرايلىرىنىڭ ئوخشىما سلىقىمۇ مىللەتلەر ئارسىدىكى تەبىئىي پەرقنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ: ﴿ ئاللاھنىڭ ئاسمانانلىرنى، زېمىننى ياراتقانلىقى، تىللېرىڭلارنىڭ، رەڭگىلىرىڭلارنىڭ خلەمۇ خىل بولۇشى ئاللاھنىڭ (كامالى قۇدرىتىنى كۆرسىتىدىغان) ئالامەتلەرىدىندۇر، بۇنىڭدا بىلىملىك كىشىلەر ئۈچۈن ھەققەتەن نۇرغۇن ئالامەتلەر بار﴾ [27].

ئىسلام نۇرى دۇنياغا چاقىنغان زاماندا قان ۋە مىللەت ئوخشىما سلىقى سەۋەبىدىن مۇتەئەسسىپلىك قىلىدىغان ۋە بىر-بىرىدىن ئۆزىنى چوڭ تۇتىدىغان تەھۋاللار زېمىننى قاپلاپ كەتكەن ئىدى. ئىسلام ئىنسانلارنىڭ تەبىئىي خاراكتېرىگە خىتاب قىلغاندا، تەبىئىي خاراكتېر ئىسلام نىداسىغا تېز سۈرەتتە ئاۋاز قوشقان ۋە رەسۇل ئاللاھنىڭ: «ئى ئىنسانلار! پەرۋەرسىلار بىر، ئاتاڭلار

[27] رۇم سۈرسى، 22- ئايەت.

ئىسلام دۇنياسىدىكى مىللەتچىلەرنىڭ خاتالقى، ئۇلارنىڭ مىللەي ئەقىدىنى كۆتۈرۈپ چىقىپ، ئۇنى ئىسلامنىڭ ئەقىدىسى، تۈزۈمى ۋە قىممەت قاراشلىرى بىلەن سوقۇشتۇرغانلىقىدىن يۈز بەرگەن. ئىسلام ماركسىزم، لىبېرالىزم ۋە ئىلمانىزىغا قارشى تۈرىدۇ، بىراق مىللەلىك ياكى مىللەت ھەقىقتى بىلەن قارشىلاشمايدۇ.

مىللەت ئۇقۇمنى ياكى مىللەلىكىنى ئەقىدىگە ئايلاندۇرۇش خاتا بولغاندەك، مىللەت ئۇقۇمنى ياكى مىللەلىكىنى ئىنكار قىلىشىمۇ خاتا سانىلىدۇ ۋە قۇرئان كەرمى بىر قانچىلىغان ئايەتلەردە ئېتىراپ قىلغان كۆرۈنۈش ياكى ھادىسە بىلەن ئىسلامنى سوقۇشتۇرۇپ قويىدۇ. قۇرئان كەرم: ﴿ئى ئىنسانلار! سىلەرنى بىز ھەقىقەتەن بىر ئەر، بىر ئايالدىن، بىر ئاتا بىر ئانىدىن ياراتتۇق، ئۆزئارا تونۇشۇشۇڭلار ئۈچۈن سىلەرنى نۇرغۇن مىللەت ۋە ئۇرۇق قىلدۇق، ھەقىقەتەن ئەڭ تەقۋادار بولغانلىرىڭلار ئاللاھنىڭ دەركاھىدا ئەڭ ھۇرمەتلىك ھېسابلىنىسىلەر ئاللاھ ھەقىقەتەن ھەممىنى بىلگۈچىدۇر، ھەممىدىن خەۋەرداردۇر﴾<sup>[26]</sup>. بۇ ئايەت مىللەت ئۇقۇمى ۋە تىل بىرلىكىنى ئېتىراپ قىلغان، شۇنداقلا مىللەتلىر ۋە مەدەنیيەتلەرنىڭ ئۆزئارا تونۇشۇسى ۋە ھەمكارلىشىشىغا چاقىرغان. شۇنىڭ ئۈچۈن مىللەلىكىنى ياكى مىللەتچىلىكى ئىجتىمائىي ۋە تىل كۆرۈنۈشىدىن بىكار قىلىۋەتكىلى بولمايدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئىسلام تارىخىدا تۈرك، كورد، پارىس ۋە باشقىلار ئەرمب بولۇپ كەتمەستىن، ئەسلى مىللەلىكىنى ساقلاپ قالغان.

بۇ يەردە ئىككى تۈرلۈك مىللەت ئۇقۇمى بار ئۇنى ئايرىپ چۈشىنىش لازىم. بىرى: ئىجتىمائىي ۋە تىل بىرلىكى خاراكتېرىنى كۆرسەتكەن مىللەت تەۋەلىكى بولۇپ، ئىسلام بۇنى ئېتىراپ قىلىدۇ. يەنە بىرى: ئىنسانىيەت جەمئىيەتىدىكى پاسسىپ كۆرۈنۈش سۈپىتىنى تەمىسىل قىلغان مۇتەنسىسىپ مىللەتچىلىك بولۇپ، ئىسلام ئۇنى رەت قىلىدۇ ۋە ئۇنىڭغا قارشى تۈرىدۇ.

[26] ھۇجۇرات سۈرپىسى، 13. ئايەت.

ئىنسانىي قىممەت قاراشلىرى ئارقىلىق يۇقىرى سەۋىيەگە كۆتۈرۈلگەن. ئىسلامدىن باشقا مىللەتلەرنىڭ كۆپىنچىسى بۈگۈنكى كۈندىمۇ مەنىپەئەت ۋە بازار نۇقتىسىدىن پەقەت قىلىچ قانۇنى ياكى ئورمان قانۇنى بويىچە مۇئامىلە قىلماقتا.

ئىسلامدىكى جەمئىيەت ئىرقىي ئاييرىمچىلىق ياكى مۇتەئەسسىپلىك سۈپەتىكى مىللەتچىلىكتىن خالىي بولغان خەلقئارالىق بىر جەمئىيەتتۇر. بۇ جەمئىيەت بارلىق مىللەتلەرگە ئۇچۇق بولۇپ بىر مىللەتنىڭ مىللەت تەۋەلىكى، رەڭگى، تىلى، دىنى ياكى ئەقىدىسىگە قارىمايدۇ. ئىسلام دەسلەپتىن تارتىپلا ئىرقىي ئاييرىمچىلىق ياكى مىللېي مۇتەئەسسىپلىكىنى رەت قىلغان ۋە بارلىق ئىنسانلارنى بىر مەنبەگە باغلىغان. رەڭ، تىل ۋە ئىرقىنىڭ ئوخشىما سلىقىنى ئالاھىدىلىك دەپ قارىمىغان.

فاشىزىم ياكى يەھۇدىزم، ئىلمانىزىم ياكى ئامېرىكانلارنىڭ قىزىل ئىندىئانلارغا قىلغان مۇئامىلسى قوزغاب چىققان مۇتەئەسسىپلىك ياكى فاشىزىملق ئىسلام تۈيغۇسغا تامامەن يات بىر ئۇقۇمداور.

ئىسلام نەزەرييەسىدە بارلىق ئىنسان بۇ زېمىننى گۈلەندۈرۈش، تەرەققىي قىلدۇرۇش ۋە بايلىقلرىدىن پايدىلىنىش ئۈچۈن ئىزباسار قىلىنغان، ئىنسانلارنىڭ ھەممىسى ئىنسان نۇقتىسىدىن قېرىنداشتۇر، بۇلار ئۆزئارا بىر-بىرگە كۆيۈنمىسە ئاللاھنىڭ رەھىتىگە ئېرىشەلمەيدۇ. رەسۇلۇللاھ بارلىق ئىنسانلار ھەقىدە: «زېمىندىكى كىشىلەرگە رەھىمدىل بولۇڭلار، شۇنداق قىلسائىلار، ئاسمانىدىكى زات سىلەرگە رەھىمدىل بولىدۇ» [28] دېگەن

ئىسلام دىنى جۇغرابىيە ياكى ئىرقىي ئاييرىمچىلىق ئاساسىدىكى مىللېي ۋەتەن توساقلىرىنى يوقاتقان بىلەن، مىللەت ياكى ۋەتەن ئۇقۇمنى يوق قىلىۋەتمەيدۇ، چۈنكى ۋەتەن ئۇقۇمى بىرلىشىش، قېرىنداشلىق، ھەمكارلىق، تونۇشۇش ۋە بىر-بىرىنى باغلاپ تۇرىدىغان تۈزۈم مەنسىنى كۆرسىتىدۇ.

[28] ئەبۇ داۋۇد ۋە ترمىزىي رىۋايات قىلغان.

بىر، ھەممىڭلار ئادەمنىڭ بالىلىرى، ئادەم تۇپراقتىن يارىتىلغان. سىلەرنىڭ ھۆرمەتكە سازاۋەر بولغىنىڭلار تەقۋا بولغىنىڭلاردۇر. بىلىپ قويۇڭلاركى ئەرەب مىللەتتىنىڭ يارىتىلىش جەھەتنىن باشقا مىللەتلەردىن ئارتۇقچىلىقى يوق، باشقا مىللەتلەرنىڭ يارىتىلىش جەھەتنىن ئەرەب مىللەتتىدىن ئارتۇقچىلىقى يوق. ئارتۇقچىلىق پەقەت ئاللاھدىن قورقۇش ئاساسىدا بولىدۇ» (ئىمام ئەممەد رىۋايىتى) دېگەن سۆزىگە قولاق سالغان. ئىسلام بۇ خىتابى ئارتۇقچىلىق ئىنسانلارنى قەبىلە مۇتەئەسسىپلىكى، يۇرت مۇتەئەسسىپلىكى، ۋەتەن مۇتەئەسسىپلىكى، رەڭگى مۇتەئەسسىپلىكى ۋە ئىرقى مۇتەئەسسىپلىكتىن ئازات قىلغان ۋە ئىنسانپەر ۋەرلەك ئىدىيەسىگە تەشەببۈس قىلغان. بۇ سەۋەبتىن رەڭ، ئىرق، تەبىقە تىل ياكى تۇپراق ئىنسانلارنىڭ ئىنسانى قېرىنداش بولۇپ ياشىشغا توسالغۇ بولۇۋالىمغان. ئىسلامدا ئىنساننىڭ ھۆرمىتى ۋە هوقوقى مىللەتى، رەڭگى، تەبىقىسى ۋە مەنسىپدىن كەلمەيدۇ، پەقەتلا ئىنسانلىقدىن كېلىدۇ. ئىنساننىڭ ھۆرمىتىنى ئىنسانلىقدىن ئالغانلىقى ئىنسان ئۇچۇن يېڭى بىر تۇغۇلۇشتىن ئىبارەت.

ئىسلام بىر ئۆممەت ئۇقۇمنى شەكىللەندۈرۈپ، ئۆممەتنى ئەقىدە ئاساسىدا بىرلەشتۈرگەن بىلەن، ئەقىدىگە مەجبۇرلاشنى مۇئامىلىنىڭ ئاساسى قىلىپ بېكىتىمگەن. ئاللاھ مۇسۇلمانلارغا جەھادنى پەرز قىلغان بولسا، كىشىلەرنى ئىسلامغا كىرىشكە زورلاش ئۇچۇن قىلىمغان، بەلكى زېمىندا ئادالەت تۆزۈمىنى تۈرگۈزۈش ئۇچۇن پەرز قىلغان. بۇ تۆزۈمەدە ھەر ئىسان ئۆزى خالغان ئەقىدىنى تاللاپ ياشايىدۇ ۋە ئەقىدىسى زۇلۇمغا ئۇچرىمايدۇ ياكى زەھىرىيەسى سەۋەبلىك ھاقارەتكە ئۇچرىمايدۇ. ئىسلام نەزەرىيەسىدە دىنغا كىرىشكە زورلاش بولمىغان ئىكەن، سىياسىي جەھەتنى زورلاشمۇ بولمايدۇ. ئىنسانىيەت ئىسلامنىڭ بۇ نەزەرىيەسى ياكى پەلسەپەسى ئارقىلىق باشقا ئىنسانلارغا مۇئامىلە قىلىشتا يۈكىسى ئەخلاقىي سەۋىيىگە يېتەلىگەن.

ئىسلامدىكى جەھاد ئەقىدە ئەركىنلىكى، پىكىر قىلىش ئەركىنلىكى، ئادالەت، باراۋەرلىك ۋە ياخشىلىق قىلىشقا ئۇخشاش

ئىككىنچى: ئىجتىمائىي پارچىلىنىش، ئەخلاقىزلىقنىڭ تارىلىپ كېتىشى، بۇزغۇنچىلىقنىڭ ئەۋچ ئېلىشى، خاتىرچە ملىكىنىڭ يوقۇلۇپ كېتىشىگە ئوخشاش ئىسلامنىڭ پىرىنسىپلىرى ۋە قىممەت قاراشلىرىغا زىت كېلىدىغان ناچار ئۆرپ-ئادەتلەر بولسا ئۇنىڭغا قارشى تۇرغان. مەسىلەن، قىزلارنى خالىمىسىمۇ مەجبۇرىي توينى قىلىپ قويىدىغان ئادەتلەرنى چەكلىگەن. داخان-باخشىلارغا ئىشىنىش، تەلەي كېلىدۇ دەپ تۇمار ئېسىش، قەبرىستانلىقتا قان قىلىش ۋە ئوتتىڭ ئۇستىدىن ئۆتۈش قاتارلىقلارغا ئوخشاش خاتا ئۆرپ-ئادەتلەرنى توسقان.

ئۈچىنچى: ياخشى ۋە يامان خاراكتېرگە ئىگە ئىككى تەرەپلىملىك ئۆرپ-ئادەتلەر بولسا، ئۇنىڭ ياخشى تەرىپىنى قوللىغان ۋە ناچار تەرىپىدىن توسقان. بۇ مەنپەئەت ۋە زىيان سېلىشتۇرمىسى دېگەن تېمىسلاردა كۆپ ئۇچرايدۇ.

ئۆرپ-ئادەتلەرنىڭ جەمئىيەتتىكى تەسىرى كۈچلۈك بولغانلىقى ئۈچۈن بۇنىڭغا سەل قاراشقا بولمايدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن ئۆرپ-ئادەتلەر دىننىڭ كۆرسەتمىلىرىگە ئۇيغۇن بولسا قوللاش، ئۇيغۇن بولمسا رەت قىلىش لازىم. بۇ يەردە شۇنى ئەسکەرتىش كېرەككى، ئۇيغۇرلارنىڭ كۆپلىگەن ئىجتىمائىي ئۆرپ-ئادەتلەرى ئىسلام كۆرسەتمىسى بىلەن يۇغۇرۇلۇپ كەتكەن ۋە ئىسلام خاراكتېرىنىڭ توسىنى ئالغان.

## 2. ئىسلام باشقا مللەتلەرنى ئەرەبىلەشتۈرۈشنى مەقسەت قىلمىغان

ئىسلامنىڭ مەقسىتى باشقا مللەتلەرنى ئەرەبلىكەشتۈرۈش ئەمەس، ئىسلام مۇسۇلمان بولغان مللەتلەرنىڭ كىملىكى، مىللەي مەدەنىيەتى ۋە تىلىنى بىكار قىلىۋەتمىگەن ياكى ئۆزگەرتىمگەن ياكى يوق قىلىۋەتمىگەن. بىلكى مىللەي كىملىكى ئاللاھنىڭ قۇدرىتىنى كۆرسىتىدىغان ئامىل سۈپىتىدە ئۇنىڭغا چىڭ ئېسىلىشقا تەشەببۈس قىلغان، مللەتلەرنىڭ تىلىلىرىنىڭ ئوخشىمىغانلىقى مللەتلەرنىڭ كىملىكىنىڭ ئوخشىمىغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ، مانا بۇ مەسىلە تىل ۋە ئىنسانىي كىملىكىنىڭ تۈرلۈك بولىشىنىڭ ئەھمىيەتتىنى كۆرسىتىدۇ.

## ئىسلام ۋە مىللەتلەرنىڭ ئۆرپ-ئادەتى

ئۆرپ-ئادەتلەر ئاتا بۇ ئىلاردىن قالغان مەدەنىيەت مىراسى بولۇپ، مىللەتنىڭ ئىجتىمائىي مۇقىملەقىنى قوغداپ تۇرىدىغان ئاساسلىق ئامىل ۋە ئورتاق تارىخ ھېسابلىنىدۇ. ھەر قانداق بىر مىللەتنىڭ ئۆزىگە خاس ئۆرپ-ئادەتلەرى بولىدۇ. ھەتتا بىر تىلىق ۋە بىر دىنلىق خەلقنىڭمۇ توپى-تۆكۈن، سالاملىشىش، ھېبىت-بايرام ۋە مېھماندارچىلىققا ئوخشاش ئىشلاردا بىر-بىرىگە ئوخشىمايدىغان ئۆرپ-ئادەتلەرى بولىدۇ. ئادەتتە مۇسۇلمان مىللەتلەرنىڭ دىنى ۋە مىللەي ئادەتلەرى بولىدۇ، دىنىي ئادەتلەرى ئەقىدىگە باغانلىغان بولۇپ، سەزگۈلۈكە ئىگە بولىدۇ. مىللەي ئادەتلەرى بولسا ئۆزگىرىپ ۋە تەرەققىي قىلىپ تۇرىدۇ.

دۇنيادىكى مۇسۇلمان خەلقەرنىڭ كىيم-كېچەك پوسۇنلىرى، يېمەكتىچىمەك شەكىللەرى، مېھماندارچىلىق تۈرلىرى، توپى-تۆكۈن ئادەتلەرى، قۇرۇلۇش نۇسخىلىرى، ئەدەبىيات، گۈزەل-سەئەت، تۈرلۈك بايرام ۋە باشقى ئىشلاردا ئۆزلىرىگە خاس ئۆرپ-ئادەتلەرى بولىدۇ.

ئۆرپ-ئادەت بىر مىللەتنىڭ مەدەنىيەتتىنى تەمىسىل قىلىدۇ، ئىسلام كۆرسەتمىسىگە زىت كەلمەيدىغان ئۆرپ-ئادەتلەر بولسا ھۆرمەتلىنىدۇ. ئىسلام دىنى پىرىنسىلىرى، مەقسەتلەرى ۋە كۆرسەتمىلىرىگە زىت كەلمەيدىغان خۇسۇسى ئۆرپ-ئادەتلەرنى چەكلىمەيدۇ.

### 1. ئىسلام مىللەتلەرنىڭ ئۆرپ - ئادەتلەرنى ھۆرمەتلىمەيدۇ

ئىسلام دىنى تۈرلۈك ئۆرپ ئادەتلەرگە ئىگە مىللەتلەر ئارسىدا تارقىغان بولسىمۇ، بۇ توغرىدا ئۇچ تۈرلۈك ئۇسۇل قوللانغان:

پىرىنچى: گۈزەل ئەخلاق ۋە ئېسىل قىممەت قاراشلارغا تەشەببۇس قىلىدىغان ئۆرپ-ئادەتلەر بولسا، ئۇنى شەرىئەتنىڭ پىرىنسىپلىرىغا ماسلاشتۇرۇپ قوللىغان. مەسىلەن، قوشنىلارنى ھۆرمەتلىش، كەمبەغەللەرگە، موھتاجلارغا ۋە ئاجىزلارغا ياردەم بېرىشكە ئوخشاش.

### 3. ئىسلام ۋە مللەتلەرنىڭ كىيمىم - كېچەك ئادەتلەرى

ئەر- ئاياللارنىڭ چىرايلىق ۋە نورمال كىيمىم- كېچەك كىيشى چەكلەنمەيدۇ، چۈنكى ئاللاھ ئادەم توپلاشقاڭ يەردە چىرايلىق كىيمىم- كېچەكله رنى كىيشىنى مۇباھ قىلغان ۋە تەشەببۇس قىلغان: «ئى ئادەم باللىرى! ھەر ناماز ۋاقتىدا چىرايلىق كىيمىڭلارنى كىيىڭلار، يەڭىلار، ئىچىڭلار، ئىسراپ قىلمائىلار، ئاللاھ ئىسراپ قىلغۇچىلارنى ھەققەتەن ياقتۇرمایدۇ. ئېيتقىنكى، ئاللاھ بەندىلىرى ئۈچۈن ياراتقان گۈزەل كىيمىم- كېچەكله رنى، شېرىن، پاك رىزقىلارنى كىم ھارام قىلدى؟»<sup>[29]</sup>.

بۇ ئايەت كىيمىم- كېچەكىنىڭ شەكلى، تۈرى ياكى پوسۇنىنى بەلگىلەپ بەرمىگەن، چۈنكى ئىسلام ھەر دەۋرگە ئۇيغۇن كېلىدىغان ئەھكاملارنى يولغا قويىدۇ. ئۇنداق بولغانىكەن مۇسۇلمان كىشى ئىسلامنىڭ مەقسەتلەرى ۋە ئۆزگەرمەس پىرىنسىپلىرىغا زىتىلەشتۈرمىگەن ئاساستا، كۈچىنىڭ يېتىشىچە دەۋرنىڭ تەقەزىسى ۋە مىللەتىنىڭ ئۆرپ- ئادىتى دائىرسى ئىچىدە چىرايلىق كىيمىم- كېچەك كىيسە بولىدۇ. كىيمىم- كېچەك دەۋر ۋە ئۆرپ- ئادەتنىڭ ئۆزگىرىشى بىلەن ئۆزگىرىپ تۇرىدۇ. كىشىلەرگە سىقىنچىلىق بولۇپ قالماسلىقى ئۈچۈن رەسۋەلۈللاھنىڭ خاس كىيمىم- كېچىكى يوق ئىدى ۋە مۇئەيىھەن شەكىل بىلەن چەكلەنىپ قالىمغاڭ ئىدى.

مەسىلەن، ئىسلامنىڭ ئەرلەرنىڭ كىيمىم- كېچىكىگە قويغان شەرتى باشقىلارنىڭ دىنىي تۈس ئالغان كىيمىم- كېچەكلىرى ياكى ئاياللارغا خاس رەڭدىكى كىيمىم- كېچەكله رگە ئوخشاش قالماسلىقىدىن ئىبارەت. ئاياللارغا نىسبەتەن بەدەننى سۈپەتلەپ بەرگىدەك دەرىجىدە تار ۋە نېپىز بولماسلق، شۇنداقلا ئادەمنىڭ دىققىتىنى تارتقۇدەك زىننەت خاراكتېرىلىك كىيمىم- كېچەكله بولماسلىقى شەرت قىلىنىدۇ. دېمەك، كىيمىم- كېچەكله يۇقتىرقى بىر قانچە شەرتىكە ئۇيغۇن بولسا مەسىلە يوق.

[29] ئەئەراق سۈرسى، 31.-32. ئايەتلەر.

ئاللاھ ئىنسانلارنى تۈرلۈك مىللەت قىلىپ ياراتقان، مىللەت دېگەن سۆز شۇنىڭغا ئالاقىدار كىمىلىك، تىل، مەدەننېيەت ۋە توغرى بولغان ئۆرپ- ئادەتلرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئاللاھ بىزنى ئۇيغۇر تۈركىلەك كىمىلىكى بىلەن ياراتقان، ئەڭ ئېسىل ئىنساننى پەقەت تەقۋا بولۇشقا باغلىغان. ئۇنداقتا بىزنىڭ كىمىلىكىمىز ئۇيغۇر ۋە ئىسلامدىن ئىبارەت بولۇپ، ئىككى ئامىل بىر-بىرىدىن ئايىرىلمائىدۇ.

ئىسلام دىنى مۇسۇلمانلارنىڭ مىللەت كىمىلىكىنى ئۆزگەرتىمەيدۇ، كىمىلىك ئەينەن كىمىلىك ھالىتىدە قالىدۇ. مەسىلەن، ساھابىلەردىن سەلمان پارىس كىمىلىكىنى، سۇھەيپ رۇم كىمىلىكىنى، بىلال ھەبەش كىمىلىكىنى ساقلاپ قالغان. ئىسلامنىڭ كىمىلىكى ئەرەب بولۇشنى كۆرسەتمەيدۇ، ئەرەبچە كېيمى-كېيىشنى تەقەززا قىلمايدۇ، ئەرەبچە سۆزلەشنى تەلەپ قىلمايدۇ، ئەرەبلىرىنىڭ تامىقىنى يېيىشنى مەقسەت قىلمايدۇ. ئىسلامنىڭ كىمىلىكى ئەقىدە، شەرىئەت، ئەخلاق، پىرىنسىپ ۋە كۆرسەتمىلىرىدىن ئىبارەت. ئىسلام ئوخشىمايدىغان سالاھىيەت، ئوخشىمايدىغان تىل ۋە پەرقىلىق مەدەننېيەتتىكى بارلىق مىللەتلەرنىڭ دىنىدۇر.

قۇئىان كەرسىم ئەرەب تىلى بىلەن چۈشكەن بىلەن، ئىسلامدىن ئىلگىرىكى ئەرەبلىرىنىڭ كىمىلىكى بولغان ئەرەب تىلى بىلەن نازىل بولغان، يېڭى بىر ئەرەب تىلى بىلەن نازىل بولمىغان. ئەرەبلىر جاھىلىيەتىمۇ ئەرەب ئىدى، ئىسلامغا كىرگەندىن كېيىن دىيانەتتە مۇسۇلمان، كىمىلىكىدە ئەرەبلىكىنى ساقلاپ قالغان. ئەگەر ئىسلام مىللەتلەرنىڭ قىممەت قاراشلىرىنى ئۆزگەرتىۋىتىدىغان بولسا، دەسلەپتە بۇنى ئەرەبلىرگە تەتبىقلىغان بولاتتى، قۇئىان باشقا بىر تىل بىلەن چۈشكەن بولاتتى، ئۇ چاغدا بارلىق مۇسۇلمانلار ئاللاھ تۈرلۈك قىلىپ ياراتقان ئۆزلىرىنىڭ ئانا تىللرىنى تاشلاشقا مەجبۇر بولۇپ، يېڭى تىلىنى ئۆگەنگەن بولاتتى. ئىسلامنىڭ ھەر خىل تىلدىكى بارلىق مىللەتلەرگە قويغان بىرىدىن بىر ئۆلچىمى تەقۋالقۇتۇر.

قاراش لازم، چۈنكى كېيم-كېچەك پوسۇنى زامان ۋە ماكاننىڭ ئۆزگەرىشى بىلەن ئۆزگەرىپ تۇرىدىغان ئادەت خاراكتېرىلىك ئىشلارنىڭ قاتارىدىن بولۇپ، شەرىئەتنىڭ مەقسەتلەرى ئاساسدا كونترول قىلىنىدۇ.

### خاتىمە

ئۇيغۇر مۇسۇلمان خەلقى ياكى مىللەتى ئۈچۈن خىزمەت قىلسا، ئىسلام ئۈچۈن ۋە ئىسلام ئۈممىتى ئۈچۈن خىزمەت قىلغان بولىدۇ. چۈنكى بۇ مىللەت مۇسۇلمان مىللەت. بۇ مۇسۇلمان مىللەتنىڭ مەۋجۇتلوقى، قېنى، ھۆرمىتى ۋە نەسەبلىرىنى قوغداش شەرىئەتنىڭ مەقسىتىدۇر.

ئىسلامنىڭ مەقسىتى باشقا مىللەتلەرنى ئەرەبىلەشتۈرۈش ئەمەس، ئىسلام دىنى مۇسۇلمان بولغان مىللەتلەرنىڭ مىللەي كىمىلىكى، مىللەي مەدەنىيەتى ۋە تىلىنى بىكار قىلىۋەتمىگەن ياكى ئۆزگەرتىمگەن ياكى يوق قىلىۋەتمىگەن. بەلكى مىللەي كىمىلىكى ئاللاھنىڭ قۇدرىتىنى كۆرسىتىدىغان ئامىل سۈپىتىدە ئۇنىڭغا چىڭ ئېسىلىشقا تەشەببۈس قىلغان. مىللەتلەرنىڭ تىلىرىنىڭ ئوخشىمىغانلىقى مىللەتلەرنىڭ مىللەي كىمىلىكىنىڭ ئوخشىمىغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. ئىسلامنىڭ ھەر خىل تىلىكى بارلىق مىللەتلەرگە قويغان بىردىن بىر ئۆلچىمى تەقۋالىقتۇر.



شەرىئەت ئاياللارنىڭ شەرئىي كىيمىم-كېچىكى ھەققىدە مۇئەيىەن رەڭ ياكى مۇئەيىەن پوسۇنى بەلگىلىمىگەن. ئاياللارنىڭ شەرئىي كىيمىم-كېچەكلىرىنىڭ رەڭىننىڭ قارا بولۇشى شەرت ئەمەس، ياكى ئابايىنىڭ ئۆزى بولۇشىمۇ شەرت ئەمەس. ئاياللارنىڭ كىيمىم-كېچەكلىرى بەك دىققەتنى تارتىدىغان زىننەت خاراكتېرىلىك بولمسا، تۈرلۈك رەڭدىكى كىيىملەرنى كىيسە بولىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن قىز-ئاياللىرىمىز ئىپپەتلەك ۋە ھايالىق بولۇش شەرتىگە رېئايە قىلىش بىلەن بىرگە ھەر خىل رەڭدىكى كىيمىم-كېچەكلىرىنى كىيىپ كەلگەن.

ئاياللارنىڭ شەرئىي كىيمىم-كېچەكلىرىنىڭ رەڭلىرى ياكى شەكلىلىرى كىشىلەر ئادەتلەنگەن ئۆرپ-ئادەت ۋە يۇرۇلارنىڭ تۈرلۈك بولۇشىغا قارىتا بىر يۇرتىن يەنە بىر يۇرتقا ئوخشىمايدۇ. شەرىئەت ئىسلامنىڭ پىرىنسىپلىرى ۋە مەقسەتلەرىگە ياكى بىرەر ئېنىق شەرئىي ھۆكۈمگە ياكى ئەدەب-ئەخلاققا زىت كەلمەيدىغان ئۆرپ- ئادەتلەرنى ئېتىراپ قىلىدۇ. تەپسىر شۇناس تەبەرى: ««گۇناھ بولمىسلا دەۋرنىڭ كىيمىم-كېچەك فورمىسىغا رېئايە قىلىش ئادەمگەرچىلىكىنىڭ قاتارىدىندۇر، ئۇنىڭغا خىلاب يول تۇتۇش شۆھرەت قازىنىشنىڭ يولنى تۇتقانلىقتۇر» دېگەن [30].

شۇنداق بولغانىكەن كىيمىم-كېچەكلىرنىڭ رەڭگى ياكى شەكلىنىڭ ئەرلەرنىڭ دىققىتىنى تارتقۇدەك زىننەت كىيمىم-كېچەك قاتارىغا كىرمەمدۇ ياكى كىرمەمدۇ؟ دېگەن مەسىلىنى ھەر يۇرتىنىڭ ئۆرپ-ئادىتى بەلگىلەيدۇ. چۈنكى بىر يۇرتتا كىيمىم-كېچەكىنىڭ رەڭگى ئەرلەرنىڭ دىققىتىنى تارتىدىغان رەڭ دەپ قارالغان بولسا، باشقا بىر يۇرتتا ئۇنداق قارالمايدۇ. مەسىلەن، قارا رەڭ ئەرەبىستاندا ئادەت، باشقا يەردە ئادەت ئەمەس. تۈرک دۇنياسىدا يېشىل ياكى كۈلرەڭ ياكى كۆڭ ياكى قىزىلغا مايل رەڭ ئادەت بولۇپ، نورمالدا دىققەت تارتمايدۇ. ئاياللارنىڭ كىيمىم-كېچەكلىرىنىڭ پوسۇنى ھەققىدە شەرىئەتتىكى كىيمىم-كېچەك ئۆلچەملىرىنىڭ مەقسىتىگە

[30] فەتەمۇبارى، كىتابۇل لباس، 262- بەت.

# دىننىڭ روھىنى ئومۇملاشتۇرۇشتا ئانا تىلىنىڭ ئەھمىيىتى



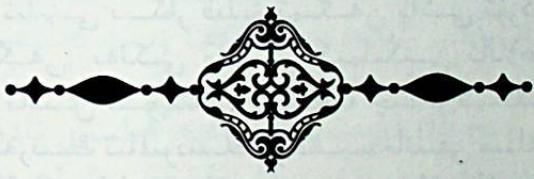
مۇيەسىر ئابدۇلەھەد خەندان

[مالا يۇنىۋېرسىتېتى مېدىتسىنا فاكۇلىتېتى ماگىسترى، مۇستەقلە تەتقىقاتچى ۋە نۇقۇتقۇزچى]

Müyesser Abdulehed HENDAN

[Malaya Üniversitesi Yüksek Lisans Mezunu, Araştırmacı, Öğretmen]

زاماننىڭ تەرەققىياتى بالىلارنى دۇنياۋى تىللاردا تەربىيەلەشكە بولغان ئېھتىياجىنى بارغانسېرى زورايىتۋاتقان كۈنىمىزدە، ۋە تەنسىزلىكى باشىن كەچۈرۈۋاتقان بىر مىللەتنىڭ ئالاھىدە شارائىتى كۆز ئالدىمىزدىكى ئەۋلادلارنى ئۆزى تۇرۇشلۇق دۆلەتنىڭ تلى بىلەن تەربىيەلەنىشكە مەجبۇر قىلماقتا. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتا، دىنلىك ئاساسى بولغان ئەرەب تلى قوشۇلۇپ، تۇرۇشلۇق دۆلەتنىڭ تلى، دۇنياۋى تىل ۋە ئانا تىل ئارسىدىكى تاللاشتىدا دەۋر ۋە مۇھاجىرەت زۆرۈرىيىتى تىلىمۇنىڭ ئەۋزەللەك دەرىجىسىنى خېلى تۆۋەن ئورۇنغا چوشۇرۇپ قويىدى. بۇ پەننىي ۋە دىننى ئوقۇتۇشتى ئوخشاشلا ئۆز ئىپادىسىنى تاپماقتا. نۆۋەتتىكى ئانا تىل كىرىزىسىمۇز، دىننى ۋە مىللەي كىملىكىمىزنى تەڭ ساقلاپ قېلىش تەقەزازىغا كىچىككىنە جاۋاب بولۇشى ئۈچۈن، بۇ مۇلاھىزە قىلىنىپ، دۇچ دىنلىك ئەھىمەتلىك تىل ۋە دىنلىك بىرلىنى تاللاش ئەمەس، بەلكى كېلىۋاتقان مەسىلىمۇنىڭ تىل ۋە دىنلىك بىرلىنى تاللاش ئەمەس، بەلكى تىلىمۇز ئارقىلىق دىنلىك خەنچەت قىلايىدىغانلىقىمىزنى تونۇپ يېتىش ئىكەنلىكى تەكتىلىنىدۇ.



ئامىل ئىكەنلىكى،<sup>[5]</sup> پۇختا ئانا تىل ئاساسى بىلەن مەكتەپكە كىرگەن باللارنىڭ ئوقۇش-يېزىش قابلىيىتىنىڭ كۈچلۈك بولىدىغانلىقى،<sup>[6]</sup> باللارنىڭ ئانا تىل ماڭارپىدىكى مەكتەپلەرگە كىرىش نسبىتى ۋە ئوقۇش نەتىجىسىنىڭ يۇقىرى بولىدىغانلىقى،<sup>[7]</sup> ئاتا-ئانلارنىڭ مۇئەللەمەر بىلەن ئالاقىلىشىشى ۋە باللارنىڭ ئۆگىنىش جەريانىغا ئىشتىراك قىلىش ئاسانراق بولىدىغانلىقى،<sup>[8]</sup> شۇنداقلا ئانا تىلىنىڭ باللارنىڭ شەخسىي تەرقىيياتى ۋە ئۆگىنىشىتىكى ئىلگىرلىشىگە بولغان رولىنىڭ ئىنتايىن زور ئىكەنلىكى ئوتتۇرۇغا قويۇلغان.<sup>[9]</sup>

تۇنجى ئايىتى «ئوقۇ» بىلەن نازىل بولغان كىتابىمىز قۇرئان كەرمىدە باشقۇا تىللارنى ئۆگىنىشكە نسبەتەن ھېچقانداق چەكلىمە يوق، ئەرەب تىلى قۇرئان تىلى بولۇش سۈپىتى بىلەن دىنلىمۇنى تېخىمۇ چوڭقۇر چۈشىنىشته ئەلۋەتتە بىلىشىمىز كېرەك بولغان تىللارنىڭ بىرىدۇر. لېكىن ئانا تىلىمىزمۇ قۇرئاندا: (ئاللاھنىڭ ئاسماڭلارنى، زېمىننى يارانقانلىقى، تىللەرڭلارنىڭ، رەڭلىرىڭلارنىڭ خىلمۇخىل بولۇشى ئاللاھنىڭ (كامالى) قۇرىتىنى كۆرسىتىدىغان) ئالامەتلىرىدىن دۇر، بۇنىڭدا بىلىملىك كىشىلەر ئۈچۈن ھەقىقەتەن نۇرغۇن ئالامەتلىمەر بارە<sup>[10]</sup> دېلىگەندەك، شوبەسىزكى، ئاللاھ بىزگە ئاتا قىلغان نېمەتتۇر. شۇنداق ئىكەن، باشقۇا نېمەتلىرگە

- [5] UNESCO (2008). Mother tongue matters: Local language as a key to effective learning. Paris: UNESCO.
- [6] Noormohamadi, R. (2008). Mother tongue, a necessary step to intellectual development. Journal of Pan-Pacific Association of Applied Linguistics, 12(2), 25-36.
- [7] Kosonen, K. (2005). Education in local languages: Policy and practice in South-east Asia. First languages first: Community-based literacy programmes for minority language contexts in Asia. Bangkok: UNESCO Bangkok.
- [8] Benson, C., & Kosonen, K. (Eds.) (2013). Language issues in comparative education: Inclusive teaching and learning in non-dominant languages and cultures. Rotterdam: Sense Publishers.
- [9] Becker, J., & Varelas, M. (2001). Piaget's early theory of the role of language in intellectual development: A comment on DeVries's account of Piaget's social theory. Educational researcher, 30 (6), 22-23; Cummins, J. (2000). Bilingual children's mother tongue: Why is it important for education? Retrieved August 5, 2008

[10] رۇم سۈرسىسى، 22- نايەت.

## 1. ئانا تىل ھەققىدە

هازىر دۇنيادا قوللىنىلىۋاتقان تىللارنىڭ ئومۇمىي سانى ئېنىق ئەمەس، 7000 ئەتراپىدا بولۇش مۇمكىنچىلىكى مۆلچەرلەنەتكە.<sup>[1]</sup> 2100 - يىلىغا قەدەر بۇ تىللاردىن 90% گە قەدەر يوقلىدىغانلىقى تەخمن قىلىنماقتا.<sup>[2]</sup> مۇقەررەركى، بۇ دۇنيادىكى زور كۆپچىلىك مىللەتنىڭ تىلى ۋە مەدニيەتتىنىڭ بىرىلىكتە يوقلىشىدىن، شۇنداقلا بىزمو ئۆز نېمىتىمىزنى قەدرلىيەلمىسىك بۇ ھەقتە سورىلىدىغاننىمىزدىن دېرىھك بېرىدۇ. بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى مائارىپ، پەن-مەدەنىيەت ئورگىنى (2003) نىڭ ئېنىقلىما بېرىشىچە، ئانا تىل بىر بالىنىڭ تۇنجى تىلى، يەنى ئۆيىدىكى چوڭراق ئائىلە ئەزىزىدىن ئۆگەنگەن تىلىدۇر.<sup>[3]</sup> بۇ مەندىدىن ئېيتقاندا، ئۇيغۇر تىلىنى پۈتونلەي ئۇنتۇپ كەتمىگەن كۆپچىلىك ئائىللىرگە نىسبەتەن بالىلارنىڭ ئانا تىلى ئۇيغۇر تىلى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

ئەسلىدە ئانا تىلىنىڭ پەقهەت ئائىلە ئەزالىرى بىلەن توسالغۇسىز ئالاقلىشىش، ئۆز مىللەتنىڭ ھەر قايىسى قاتلامدىكى كىشىلىرىگە خزمەت قىلىشتىلا رولى بولماستىن، بالىلارنىڭ تەپەككۈرى، ھۆكۈم قىلىش ئىقتىدارىغا كۆرسىتىدىغان ئىلەمى جەھەتنى ئىسپاتلانغان بولۇپ، ئانا تىلدىن مەھرۇم قېلىش ئاددىي مەندىكى بىر تىلىنى كەم بىلىش دېگەنلىكلا ئەمەستۇر. بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى مائارىپ، پەن ۋە مەدەنىيەت ئورگىنى 1953 - يىلىدىن ئېتىبارەن باشلانغۇچ مائارىپنىڭ ئانا تىلدا بولۇشىنى تەشەببۈس قىلىپ.<sup>[4]</sup> ئانا تىل مائارىپنىڭ ئەم دەسلەپكى نۇقتىدىكى ئەھمىيەتنى يورۇتۇپ بەرگەن. تەتقىقاتلاردا ئۇقۇغۇچىلارنى ئانا تىلى بىلەن تەربىيەلەش ئۈنۈملۈك ئۆگىنىشتىكى مۇھىم

[1] Matthias Brenzinger, Tjeerd de Graaf, Documenting endangered languages and language maintenance, UNESCO encyclopedia of life support systems (EOLSS) 6.20B.10.3.

[2] يۇقىرقىي مەندى.

[3] UNESCO. 2003. Education in a Multilingual World. Paris, UNESCO. (UNESCO Education Position Paper.).

[4] UNESCO (1953). The use of the vernacular languages in education. Monographs on Foundations of Education, No. 8. Paris: UNESCO.

بەرگەن.<sup>[15]</sup> گاس باللار ئاساس قىلىنىپ كۆزىتىلگەن بىر تەتقىقاتتا تىل تەرقىيياتنىڭ كېچىكىشى تونۇش نۇقتىدارىنىڭ تەرقىيياتدىكى مۇھىم بولەكلەرگە باغلىنىشلىق بولىدىغانلىقى كۆرسىتىلگەن.<sup>[16]</sup> ئارىلاش تىل قوللىنىۋاتقان ئائىليلەردىكى باللارنىڭ تىل تەرقىيياتى كېچىكىپ كېتىۋاتقىنى كۆپ ئۇچراۋاتقان ئەھۋال، بۇ دىققىتىمىزنى تارتىشقا تېگىشلىك مۇھىم مەسىلە بولۇپ، ئەمەلىيەتتە، بالىنىڭ كەلگۈسىدىكى ئىجتىمائىي ۋە ئەقلەي تەرقىيياتنىڭ كۆپ قىسىمى ئانا تىلغا باغلىق بولىدۇ.<sup>[17]</sup>

ئانا تىلىدىكى تەربىيەنىڭ ئەقلەي تەپەككۈرغا بولغان تەسىرىنى ئىمان ئۈچۈن تەپەككۈرنى شەرت قىلغان دىننەمىزنىڭ بۇيرۇقلرى بىلەن كۆزىتىدىغان بولساق، بۇ بۇيرۇقلارنى ئورۇنداشتا ئانا تىل مائارپىنىڭ كەم بولسا بولمايدىغانلىقىنى كۆرۈپ يېتەلەيمىز.

## 2.2 ئانا تىلىنىڭ چۈشىنىش ۋە ئەمەل قىلىشىنىڭ رولى

Дىنнەمىزدا قۇرئان كەرسىم ۋە هەدىس شەرەفلىرىنى ئوقۇش، يادلاشنىڭ ساۋابى يۇقىرى بولۇش بىلەن بىرگە، تەپەككۈر قىلىپ چۈشىنىش ۋە ئەمەل قىلىش تېخىمۇ بەكىرەك ئۇستۇن ئورۇنغا قويۇلغان. مەسىلەن، بىلدىغانلار بىلەن بىلەمەيدىغانلار باراۋەر بولامدۇ؟ پەقەت (ساغلام) ئەقىل ئىگلىرى ئىبرەت ئالىدۇ<sup>[18]</sup> دېگەن ئايەتتە بىلىشنىڭ نەقەدەر مۇھىم ئىكەنلىكى ئالاھىدە تەكتەنگەن. لېكىن ھازىرقى كۆپچىلىك مۇسۇلمانلارمۇ ئىبنى مەسىئۇد رەزىيەللەھۇ ئەنھۇنىڭ سۆزى بويىچە ئېتىقاندا: «ئاللاھ قۇرئاننى ئۇنىڭ روھى بويىچە ئەمەل قىلىش ئۈچۈن چوشۇرگەن تۇرسا، كىشىلەر ئۇنى تىلاۋەت قىلىشنى ئەمەل سانىۋالدى.»<sup>[19]</sup> قۇرئانغا بىلىش ۋە چۈشىنىش ئاساسىدا ئەمەل قىلىش دىننەمىزنىڭ كۆرسەتمىسى بولسا، تىلىنىڭ تەرقىيياتى بىلىش ۋە چۈشىنىش جەريانىدا سەل قاراشقا بولمايدىغان ئۆتكەللىەرنىڭ بىرىدۇر.

[15] Reber, A. S. (1995). Dictionary of psychology. London: Penguin Books.

[16] Schick, B., & de Villiers J. de Villiers, P., & Hoffmeister, B. (2002). Theory of mind: Language and cognition in deaf children. Retrieved July 30, 2008.

[17] Plessis, S. D. (2008). Talk your child clever. Retrieved August 5, 2008.

[18] زۇمەر سۈرسى، 9 - ئايەت.

[19] ئۇستاز مۇھەممەد يۈسۈپ، «مۇسۇلمانلار قۇرئانغا قانچىلىك ئەمەل قىلىۋاتىدۇ؟» ناملىق مقالە.

ئۇخشاش قەدىرىنىشىكە ۋە ئىسراپ قىلىنما سلىققا بۇيرۇلغان، دەپ چۈشىنىشىكە بولىدۇ.

## 2. دىنمىزدا ئانا تىل

### 2.1 ئانا تىلنىڭ تەپەككۈر تەرەققىياتىدىكى رولى

قۇرئان كەرسىم ۋە ھەدىس شەرىفلىكى تەپەككۈر قىلىش، ئەقىل ئىشلىتىشىكە ئۇندەيدىغان تەشەببۇسلارنىڭ كۆپلىكى ئىسلام دىننىڭ تەپەككۈرغا بولغان تەلىپىنىڭ قانچىلىك يۇقىرى ئىكەنلىكىگە دەلىل بولالايدۇ. ئىمان ئۈچۈن تەپەككۈر شەرتتۇر.<sup>[11]</sup> بۇ مەندىن ئېيتقاندا تەپەككۈر قىلىش مۇسۇلمانلارغا تەۋسىيە ئەمەس، بەلكى بۇيرۇقتۇر.

تەتقىقاتلاردا ئانا تىلنىڭ ئەقلىي تەپەككۈرنىڭ يېتىلىشىدىكى ئاكتىپ رولى<sup>[12]</sup> يەكۈنلەنگەن بولۇپ، 2002 - يىلى ئامېرىكا يېمەكلەك ۋە يېزا-ئىگىلىك ئورگىنى (FAO): «باللارنىڭ ئەقلىي تەرەققىياتى ئۇلار سۆزلىكەن تىل بلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ، ئەگەر ئۇلار ئانا تىلدا ئۇقۇتۇلسا، ئەقلىي ئىقتىدارى تەرەققىي قىلىدۇ» دېگەن كەسکىن ھۆكۈمنى چىقارغان.<sup>[13]</sup> يەنە پىسخولوگىيەلىك، ئىجتىمائىي ۋە مائارىپ خاراكتېرىلىك تەجريبىلەر ئانا تىلدا تېخىمۇ چوڭقۇرماق، تېزراق ۋە ئۇنۇملۇكىرەك ئۇگەتكىلى بولىدىغانلىقىنى ئىسپاتلىغان.<sup>[14]</sup>

شۇنىڭدەك ئانا تىل باللارنىڭ تونۇش ئىقتىدارنىڭ يېتىلىشىدىكى پايدىلىق ئامىللارنىڭ بىرى، رەبىر «پىسخولوگىيە لۇغىتى» دا تونۇش ئىقتىدارغا: «ئۇپلاش، پىكىر يۇرگۈزۈش ۋە ئەقلىي خۇلاسە چىقىرىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان كەڭ دائىرىلىك ئۇقۇم» دەپ ئېنىقلىما

[11] شەبابىدىن ئابدۇلەھەد، ئىمان ۋە تەپەككۈر، «جوڭگو مۇسۇلمانلىرى زۇرنىلى» 1999 - بىللەق 1 - سان.

[12] Noormohamadi, R. (2008). Mother tongue, a necessary step to intellectual development. Journal of Pan-Pacific Association of Applied Linguistics, 12(2), 25-36.

[13] Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). (2002). Food for thought: Education for rural people. Retrieved August 5, 2008 .

[14] Krishnaji, S. (1990). Languages. Retrieved August 5, 2008.

باشلىغان 2 مىلييۇن ئوقۇغۇچى ئوبىپكىت قىلىنىپ، ئانا تىلىنىڭ ئىككىنچى بىر تىلىنى ئۆگىنىشىكى رولى كۆزىتىلگەن، نەتىجىدە بالىلارنىڭ ئانا تىلىدىكى ئىقتىدار ۋە قابىلىيتنىڭ ئىككىنچى بىر تىلىنى مۇۋەپپە قىيەتلىك ئۆگىنىشىدىكى كۈچلۈك ئامىل ئىكەنلىكى ئىسپاتلانغان.<sup>[23]</sup> يەنە بىر تەتقىقاتا ئانا تىلدا ئوقۇشنى ئۆگىنىش بىلەن كېيىنكى ئىككىنچى بىر تىلدا ئوقۇشنى ئۆگىنىش ئارسىدا يۇقىرى دەرىجىدە باقلانىش بارلىقى بايدىغان.<sup>[24]</sup> بۇلاردىن كۆرۈۋالا يىمىزكى، بالىلارنىڭ ئانا تىلىدىكى سەۋىيەسى قانچە يۇقىرى بولسا ئىككىنچى بىر تىلىنى ئۆگىنىشى شۇنچە ئاسان بولىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن دىنىي يېتەكچىلەرنى، ئالىملارنى يېتىشتۈرۈش مەقسىتىدىكى ئوقۇتۇشلاردا ئوقۇغۇچىلارغا ئەرەب تىلىدىن بۇرۇن ئۆز ئانا تىلى پىشىق ئۆگىتلىشى كېرەك.

چۈشىنىش ئەمەنلىك ئاساسى. كىشى ئۆزى بىلمىگەن، چۈشەنمىگەن ئىشقا قارىغۇلارچە ئەمەل قىلغاندا ئىچىدىن چىقىغان بۇ خىل ئەمەل قىسقا مۇددەتلىك، شەكىل خاراكتېرىلىك بولىدۇ. شۇنىڭ بىلەن قۇرئان ئەخلاقىنى ئۆزىگە سىڭىدرىمىگەنلەر، ئىسلامىي بۇيرۇقلارنى سۇيىتىپمال قىلىپ، ئۆز مەنپەئىتى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرىدىغان شەكلىي دىندارلار يېتىشىپ چىقىدۇ. بۇ يەككە شەخسىنىڭ گۇناھ سادىر قىلىشى بىلەن چەكلەنىپ قالماي، يەنە ئىسلامنىڭ شەربىي، ۋە ھەققىي دىندار مۇسۇلمانلارنىڭ نامىغا داغ تەگكۈزىدۇ. فۇزەيل ئىبىن ئىياز مۇنداق دېگەن: «قۇرئان چوقۇم ئەمەل قىلىش ئۈچۈن چۈشكەن بولسىمۇ، كىشىلەر ئۇنى تىلاۋەت قىلىشنى ئەمەل دەۋالغان. مۇسۇلمانلار قۇرئاننىڭ لەۋىزى بىلەنلا مەشغۇل بولۇپ قېلىپ، ئۇنىڭ مەنسىگە ئەھمىيەت بەرمىگەنلىكتىن، ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئىززەت-ئابروينىڭ، كۈچ-قۇۋوتىنىڭ ۋە قەد كۆتۈرۈشىنىڭ مەنبىئىدىن مەھرۇم قالغان.»<sup>[25]</sup>

[23] Moein Zergani, Effects of using and teaching with mother tongue language in primary school, 2016.

[24] Koda, K. (2005). Insights into second language reading: A cross-linguistic approach. Cambridge: Cambridge University Press.

[25] ئۆستاز مۇھەممەد يۈسۈپ، «مۇسۇلمانلار قۇرئانغا قانچىلىك ئەمەل قىلىۋاتىدۇ؟» ناملىق ماقالە.

بىر مۆلچەرگە ئاساسلاغا ئاندا، دۇنيادا 40% كىشىنىڭ ئۆزى سۆزلىيەلەيدىغان ياكى چۈشىنىدىغان تىلدىكى ماڭارىپتا تەربىيەلىنىش پۇرسىتى يوقكەن.<sup>[20]</sup> تەكشۈرۈش ۋە تەتقىقاتلار ئۆز تىلى بولمىغان بىر تىلدا ئۆگىتىش ئۆگىنىش جەريانىغا سەلبى تەسىر كۆرسىتىدىغانلىقىنى ئىسپاتلىغان.<sup>[21]</sup> ئۆز تىلدا ئۆگەنلىگەندە ئائىلە ئەزالرى ئۆگىنىش جەريانىغا ھەمكارلىشالمايدىغانلىقى ئۈچۈن ۋە باشقا سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن ئۆگىنىش نەتىجىسى تۆۋەن بولىدىكەن. ئىسلامنى ئۆگىنىشىمۇ بۇنىڭدىن مۇستەسنا ئەمەس، تولۇق چۈشەنمەي تۇرۇپ ئۆگەنگەن دىنىي بىلىملىرنىڭ ئۆزلىشىش دەرىجىسى ھەققىدە سانلىق مەلۇماتلار بولمىسىمۇ، ئاللاھتائالانىڭ: «شۇبەسىزكى»، سىلەرنى چۈشەنسۈن دەپ، ئۇنى ئەرەبچە قۇرئان قىلىپ نازىل قىلدۇق<sup>[22]</sup> دېگەن ئايىتى ئەرەب تىلدا سۆزلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ چۈشىنىشى ئۈچۈن قۇرئاننىڭ شۇ تىلدا نازىل قىلىنغانلىقىنى شەرھىلەپ، ئۆزىمىز ئەڭ پىشىق بىلىدىغان ئانا تىللىمىزدا چۈشىنىپ ئۆگىنىشىمۇز كېرەكلىكىنى بىلدۈردى.

نۇرغۇن ئاتا-ئانىلار قۇرئان يادلىتىش ئۈچۈن ئاۋۇال ئەرەبچە ساۋات چىقىرىشنى ۋە شۇنداق بولغاندا ئۇيغۇرچە ساۋادىنىڭمۇ ئاسان چىقىدىغانلىقىنى ئويلايدۇ. بۇ يېشى چوڭراق باللارغا نىسبەتەن، ھەرپەردىكى پەرقەلەرنى تونۇپ يېتىشىگە ئاسانلىق تۇغۇدۇرسىمۇ، يېشى كىچىك باللاردا قايمۇقۇش پەيدا قىلىپ قويۇشى مۇمكىن. دىن ئۆگەنگۈچەرگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، قۇرئان ۋە ھەدىسلەرنىڭ تىلى بولغان ئەرەب تىلنى ئۆگىنىش ئەلۋەتتە مۇھىم، لېكىن بىر تىلدا پىشىق بولمىغان كىشىنىڭ ئىككىنچى تىلىنى ئۆگىنىشى قىيىن بولىدۇ. ئۆز ئانا تىلىنى ياخشى ئۆگەنگەن كىشىلەر ئىككىنچى تىلىنى كېچىكىپ ئۆگەنگەن تەقدىردىمۇ، نەتىجىسىنىڭ كۆرۈنەرلىك بولىدىغاننى كۆپ ئۇچرايدۇ. بىر تەتقىقاتتا ئەرەب بىرلەشمە خەلپىلىكىدىكى ئۆگىنىشىنى ئۆز ئانا تىلى بىلەن

[20] Walter, Stephen & Benson, Carol (2012) Language policy and medium of instruction in formal education. In Spolsky, Bernard (ed) The Cambridge Handbook of Language Policy, 278-300. Cambridge: Cambridge University Press

[21] United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). (2008). Global Education Monitoring Report: If you don't understand how can you learn?, Policy Paper 24. February, 2016.

[22] يۈسۈف سۈرپىسى، 2- ئايىت.

نهچە ئون يىللاپ ئىلىم تەھسىل قىلغان، ئەمما بىلگىنىنى ئۆز تىلدا ئىپادىلەپ بېرەلمەيدىغان ئىلىم ساھىبىگە نىسبەتەن ۋاقتى ۋە ئۆمۈر ئىسراپچىلىقىدۇر.

دېمەك، دەۋەتتە بىلىم قۇرۇلمىسىنىڭ مۇكەممەل بولۇشىدىن باشقا، تىل سەنىتىنىڭ كۈچى تەسەۋۋۇر قىلغۇسىز دەرىجىدە مۇھىمدۇر. دەۋەت قىلىش ھەربىرىمىزگە نىسبەتەن پەرز ئورنىدا بولسا، دەۋەتتى ئۈنۈملۈك ئۇسۇلدا قىلىش ئۈچۈن دەۋەت ئوبىيپىكتىرىمىز بولغان ئانا تىلىمىزدا سۆزلىكۈچى خەلقىنىڭ تىلىنى ئەمك يۇقىرى سەۋىيەدە ئۆگىنىشىمىز مۇشۇ پەرزى ئۆتەشتىكى زۆرۈر شەرتتۇر.

### 3. مۇهاجرەتتە ئانا تىلىمىز

مۇهاجرەتتە تىلىمىز ئاز سانلىقلار تىلى ھېسابلىنىدۇ. بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى ماڭارىپ، پەن ۋە مەدەننېيەت ئورگىنى «چۈشەنمىسىڭىز قانداق ئۆگىنىسىز؟» ناملىق قارار دوكلاتىدا: «ئاز سانلىقلارنىڭ ئۆگىنىش نەتىجىسىدىكى پەرقىنى كىچىكلىتىش ئۈچۈن ئاز دېگەندە ئالىتە يىللە ئانا تىل مائارىپى يولغا قوييۇشى كېرەك»<sup>[29]</sup> دەپ كۆرسەتكەن بولسىمۇ، ھازىرقى شارائىتىمىزدا مەكتەپلەردىن بۇنى تەلەپ قىلىش مۇمكىن ئەمەس. لېكىن ئائىلىدە تىرىشچانلىق كۆرسىتىش ۋە دەرسىتىن سىرتقى ۋاقتىلاردا دىنىي ئىلىم ئېلىۋاتقان پەرزەتلىرىمىزنى ئۆز تىلىمىزدىكى كۇرسالارغا ئورۇنلاشتۇرۇش تاماھەن مۇمكىن.

#### 3.1 ئاتا - ئانىلارنىڭ ئانا تىلى

بىر تىلىنى يۇقىرى سەۋىيەدە راۋان ئىگەللەش ئۈچۈن بالىلار 30% ئۇيغاق ۋاقتىدا شۇ تىلىنىڭ مۇھىتىدا بولۇشى كېرەك ئىكەن، بۇ ھەپتىدە تەخىمنەن 25 سائەت دېگەنلىك بولىدىكەن<sup>[30]</sup>. بالىلارغا مەكتەپتە ئانا تىلى بىلەن ئۆچۈرۈششى پۇرسىتى بولما يۋاتقان ھازىرقى شارائىتىمىزدا، بۇ

[29] United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). (2008). Global Education Monitoring Report: If you don't understand how can you learn?, Policy Paper 24. February, 2016.

[30] Bourgogne A., 2013, Be bilingual. Practical ideas for multilingual families, Anni-ka Bourgogne, Charleston, USA.

شۇ سەۋەبىتنىن قۇرئان ۋە ھەدىسلەرنى چۈشىنىش، ئەرەب تىلىنى پۇختا ئىگىلەش، ۋە بۇلارنىڭ ئاساسىدا دىنلىرىنى ھەققىي تۈرددە ياشاش ئۈچۈن ئاۋۇال ئانا تىلىنى ئەڭ ياخشى ئۆگىنىش زۆرۈرددۇر.

### 2.3 ئانا تىلىنىڭ دەۋەتتىكى رولى

ئاللاھتاڭالا قۇرئان كەرمىدە مۇنداق دەيدۇ: ﴿سِلْهُرْنِكَ ئَارَاثَلَادَا كِشِلَهُرْنِى خَيْرِلِكَ ئِشْلَارَغا دَهْوَهَتْ قِيلِدِيغَانْ، يَاخْشِي ئِشْلَارَغا بُويْرُوبْ، يامان ئِشْلَارَدِينْ تُوسِىدِيغَانْ بِرْ جَامَائِه بُولْسُونْ؛ ئَهْنَه شُوْلَارْ مَهْقَسْتِيگَه ئِپِرِشْكُوْچِلَه رَدُورْ﴾.<sup>[26]</sup> بۇ ھەقتە يەنە رەسُولُلَاه سَهْلَلَه لَاهُ ئَهْلَه يِهٰھى ۋە سَهْلَلَمْ مۇنداق دېگەن: «مَهْنَدِينْ بِرَهَرْ ئَايَيَتْ بُولْسِيمُ باشْقَلَارَغا يِتَكُوْزُوْغُلَارْ».<sup>[27]</sup> دېمەك، ئاللاھنىڭ بُويْرُوقْ ۋە چەكلىملىرىنى باشْقَلَارَغا يِتَكُوْزُوْغُلَارْ، دىنغا دەۋەت قىلىش ھەربىر مُسُولِمانِنىڭ ۋە زِپِسىدُور.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام مەخپىي دەۋەتتىن كېپىن، ئاللاھ تائالانىڭ: ﴿يَقِنْ خَشْ-ئَهْ قَرِبَالرِئَنْتَنِي ئَگَاھَلَانْدُورْغَىنْ﴾<sup>[28]</sup> دېگەن بُويْرُوقْىى بىلەن دەۋەتتى يېقىنلىرىدىن باشلىغان. بۇ ئَايَت بىزگە دەۋەتتى ئەڭ دەسىلەپ ئۆز يېقىنلىرىمىزدىن باشلاشنى ئۆگىتىدۇ. كۆپ كىشىلىرىمىز ئۇزۇن مەزگىل دىننى ساۋاتسىزلىق ھالىتىدە تۇرغان بولغاچقا، گەرچە دىنغا بولغان مۇھەببىتى چەكسىز بُولْسِيمُ، نادانلىقى سەۋەبىلىك كۆپ ئەمەللەر ۋە گۇناھلارغا سەل قارىماقتا. شۇنىڭ ئۈچۈن دەۋەتچىلىرىمىز ۋە دىننى ئۇستازلىرىمىزغا ئۆز خەلقىمىزنىڭ ئېھتىياجى كۈچلۈك. ئارىمىزدا ئەرەب تىلى بىلمەيغانلار كۆپ سالماقنى ئىگىلەيدۇ. دەۋەتمۇ تەبئىي ھالدا ئۆز تىلىمىزدا بولىدۇ. ھالبۇكى، كۆپىنچە تەرجىمە ياكى ئىجادىي ئەسەرلەر ۋە دەۋەت خاراكتېرىلىك يازىملىارغا نەزەر سالساق، يازغۇچى ياكى تەرجىمان ئۇيغۇر تىل-يېزىقىدا خام بولغانلىقىن، ئىككى تىلىدىكى ئۇقۇملار ئارېلىشىپ كېتىدىغان، جۇملىلەر باغلاشىغان ۋە چۈشىنىكسىز بولۇپ قالىدىغان ئەھۋاللار كۆرۈلۈۋاتىدۇ. بۇ بىر جەھەتتىن ئىلمىي ئەمگە كەلەرنىڭ زايىه بولۇشىنى كەلتۈرۈپ چىقارسا، يەنە بىر جەھەتتىن

[26] ئال ئىمران سۈرىسى، 106- ئايەت.

[27] بۇخارىي، 3302- ھەدىس.

[28] شۇنەرا سۈرىسى، 214- ئايەت.

پەقهت قۇرئان يادلىتىپ تېز سۈرئەتنە قارى يېتىشتۇرىدىغان كۇرسىلاردىن بولۇشنى مەقسەت قىلماستىن، ئوقۇغۇچىلارغا قۇرئاننىڭ تەرجمىسى ئارقىلىق مەنسىنى بىلدۈرىدىغان، ئايەتلەر ئۇستىدە ئانا تىلىدا تەپەككۈر قىلدۇرۇپ ئەقىل بولۇقىنى ئاچىدىغان، قۇرئانغا ھەققىي ئەمەل قىلىشنى ئۆگىتىدىغان ئورۇنلاردىن بولۇشى، بۇنىڭ ئۈچۈن يەنە ئۇستازلارمۇ ئۆز ئانا تىلىدا داۋاملىق تەربىيەلىنىپ، ئوقۇغۇچىلارغا يەتكۈزۈلىدىغان مۇقەددەس دىنىي بىلىملىنى ئۆز تىلىدا يېشىپ بېرەلەيدىغان بولۇشى كېرەك.

### 3.3 دەۋەتچى ئۇستازلارنىڭ ئانا تىلى

بالىلارنىڭ يېتىلىشىدە ئانا تىل مۇھىم بولغاندەك، يېتىلىپ بولغان دىنىي ئۆلەملىرىمىزنىڭ ئىسراپ بولماسلقى ئۈچۈن، ئۆزىنى ئانا تىلىمىزدا تاكامۇللاشتۇرۇشى ھەم مۇھىمدۇر. ئاللاھتائالا قۇرئان كەرمىدە مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ دۇئاسى: «تىلىمدىن كېكەچلىكىنى كۆتۈرۈۋەتكىن، ئۇلار مېنىڭ سۆزۈمنى چۈشەنسۇن»<sup>[32]</sup> ئارقىلىق، تىل راۋانلىقىنىڭ دىنىي دەۋەتتىكى ئورنىنى بىلدۈردى. مۇھاجىرەتتىكى دىنىي ئۆلەملىرىمىزنىڭ ھەم مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ كەمتهلىكى ئۆلگە قىلىپ، ئۆز خەلقىگە ئىلمىگە لايىق خىزمەت قىلالىشى ئۈچۈن ئانا تىلىنى داۋاملىق ئۆگىنىشى دەۋرىمىزنىڭ تەقەززاسىدۇر.

يىغىپ ئېيتقاندا، دىنلىرىمىزنىڭ تەپەككۈر قىلىش، چۈشىنىپ ئەمەل قىلىش ۋە دەۋەت قىلىشتەك بۇيرۇقلرىغا نسبەتەن ئانا تىلىنىڭ ئەھمىيىتى ئىنتايىن زور بولۇپ، بالىلار ئەڭ دەسلىپكى ئەقلىي ئىقتىدارنىڭ ئېچىلىشىدىن ئۆگىنىش، ئىلىگىرلىكەش ۋە كېپىنكى تەرەققىياتىغىچە، چۈشىنىپ قوبۇل قىلىشىدىن ئەمەل قىلىپ دەۋەت قىلىشىغىچە بولغان جەريانلارنىڭ ھەممىسىدە ئانا تىلىنىڭ تەسىرىدىن ئايىرلالمايدۇ ئۆز تىلىنى ياخشى بىلمىگەن ئەۋلادلار مەيلى پەننىي مەيلى دىنىي جەھەتنىن تەربىيەلەنسۇن، ئەڭ مۇھىمى ئۆگەنگەنلىرىنى ئۆز خەلقىگە چۈشىنىشلىك، ئاممىباب تىلىدا يەتكۈزۈلەمەيدۇ. شۇڭا بالىلارنىڭ ئەقلىي قابىلىيتنى ئۆز ئانا تىلى بىلەن ئېچىپ، دىنلىرىمىزنى تەپەككۈر قىلىپ ئۆگىنەلەيدىغان، ئۆز

[32] تاها سۈرسى، 27 - ۋە 28 - ئايەتلەر.

25 سائەت ۋاقت ئائىلىلەرنىڭ زىممىسىدىكى ۋەزىپە بولۇپ، ئاتا-ئانىلار بالىلىرىنىڭ ئۇيغۇر تىلىنى ئۆزلۈكىدىن راۋان قوللىنايدىغان بولۇشىنى كۈتۈپ تۇرماسىلىقى كېرەك.

بەزى ئاتا-ئانىلار بالىلىرىنىڭ مەكتەپتىكى نەتىجىسىگە ياردىمى بولۇشى ئۇچۇن، ئائىلىدىمۇ مەكتەپتىكى تىلىدا سۆزلىشىنى تەشەببۇس قىلىپ، بۇنىڭغا باشلامچى بولسا، يەنە بەزى ئاتا-ئانىلار ئىككى تىلىنى ئارىلاشتۇرۇپ ئىشلىتىدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى بالىلىرىنىڭ ئانا تىلىنى پىشىق ئۆگىنىپ، ئانا تىلىنىڭ يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان مەنپەئەتلەرىدىن بەھرىمەن بولۇشىنى يوققا چىقىرىۋېتەلەيدۇ. شۇڭا ئاتا-ئانىلار ئەڭ ئالدى بىلەن ئۆز تىلىدىكى كەمچىلىككەرنى تولۇقلاب، بالىلىرىغا ئەڭ ياخشى بولغان ئانا تىل شارائىتى يارتىپ بېرىشى لازىم. ئېيتىپ ئۆتكىنمىزدەك، ئۆز تىلىدا پىشىق بولۇش ئىككىنچى بىر تىلى ئۆگىنىشى ئۇچۇن پايدىلىق بولسا بولىدۇكى زىيانلىق ئەمەس، شۇنىڭ ئۇچۇن ئاتا-ئانىلار ئانا تىلىنى چىڭ تۇتۇشىنىڭ نەتىجىسىدە بالىلىرىنىڭ باشقا تىللاردا خام بولۇپ قېلىشىدىن ئەنسىرىمىسىمۇ بولىدۇ.

### 3.2 قۇرئان كۇرسىلىرىدا ئانا تىل

مۇهاجرەتتىكى خەلقىمىزنىڭ چەتەلگە چىقىشىدىكى ئاساسلىق سەۋەبلەرنىڭ بىرى دىنى ئەركىنلىك بولغاچا، قۇرئان كۇرسىلىرى ئاساسىدىكى تۈرلۈك دىنىي تەربىيە مەركەزلەرى كۆپچىلىككىڭ قوللىشى بىلەن تەرەققىي قىلىۋاتىدۇ. بۇ تەرەققىيات ئەگەر ھەققىي دىنىي روھنى يېتىلدۈرۈش يولىغا قاراپ مېڭىلغان بولسا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام ۋە ساھابىلەرنىڭ ھاياتىدىن ئۈلگە ئالغان بولۇشى لازىم.

پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالام زامانىدىكى مۇسۇلمانلار ئىبنى مەسىئۇد رەزىيەللاھۇ رىۋايمەت قىلغاندەك<sup>[31]</sup> ئون ئايەتنى ياخشى ئۆگىنىپ ۋە يادلاپ، ئۇنىڭ روھى بويىچە ئەمەل قىلىشنى ئۆگىنىپ بولۇپ، ئاندىن باشقىسىغا يۆتكىلەتتى. شۇنىڭ ئۇچۇن كۈنىمىزدىكى قۇرئان كۇرسىلىرىمۇ

[31] نۇستاز مۇھەممەد يۈسۈپ، «مۇسۇلمانلار قۇرئانغا قانچىلىك ئەمەل قىلىۋاتىدۇ؟» ناملىق مقالە.

ئۇيغۇر ئىسلام تارىخىدا بەلگىلىك رول ئوينىغان بىر قىسىم شەخسىلەر  
(سۇتۇق بۇغراخاندىن مۇھەممەد سالىھ داموللا حاجىمىغىچە)

### ئابدۇسىسلام تەكلىماكان

[مارمارا ئۇنىۋېرسىتېتى، ئىجتىمائىي پەندەر ئىنسىتىتۇتى ھەدىس بۆلۈمى دوكتور تۇقۇغۇچىسى]

**Abdusselam TEKLİMAKAN**

[Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü Hadis Anabilim Dalı Doktora Öğrencisi]

### مۇقەددىمە

ئۇيغۇرلارنىڭ دۇنيا مەدەنىيەتنىڭ ئالاھىدە تۆھپىسى بولغان مىللەت بولۇپ، ئۇلار دۇنيا تارىخىدا بەلگىلىك رول ئوينىغان. بۇ شانلىق تارىخنى يارىتىش ۋە ئۇنى ئەۋلادتىن-ئەۋلادقا يەتكۈزۈشتە ماقالىمىزدا تەتقىق قىلىنغان داهىي ۋە ئۆلىمالرىمىزنىڭ ئالاھىدە تۆھپىسى بولغان. سۇتۇق بۇغراخان ئۇيغۇر مەدەنىيەتنىڭ ئالاھىدە گۈللىنىشىگە ئۇل سالغان بولسا، ئابدۇلقادىر داموللام مۇستەملىكىنىڭ باشلىرىدا دۈشمەن بىلەن ئىلىم ساھەسىدە كۈرەش قىلغان. سابىت داموللام دەۋايىمىزنىڭ ئاساسىي بولغان شەرقىي تۈركىستان ئىسلام جۇمھۇرىيەتنى قۇرۇپ، ئاي يۇلتۇزلىق كۆك بايرىقىمىزنى بىزگە ئامانەت قىلىپ كەتكەن بولسا، ئابدۇلھەكم خان مخسۇمهاجم ۋە مۇھەممەد سالىھ داموللا حاجىم بۇ مۇقەددەس مراسىنى ئەجدادتىن ئەۋلادقا يەتكۈزۈشتە ئالاھىدە تۆھپە قوشقان. قىسىسى، ماقالىمىزدا تەتقىق قىلىنىدىغان بۇ داهىي ۋە ئۆلىمالرىمىز ئۇيغۇر ئىسلام مەدەنىيەتنىڭ بەرپا بولۇشى ۋە مەۋجۇدىيەتنى ساقلاپ قېلىشىدا ئالاھىدە تۆھپىسى بولغان كىشىلەردۇر.

ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈپ، ئىش-ھەرىكتى، يازمىلىرى ۋە راۋان نۇتۇقى بىلەن جانلىق ئۆلگە بولالايدىغان قىلىپ چىقالىشىمىز مۇھاجىرەتتىكى مۇۋەپپە قىيىتىمۇزدۇر.



قېتىم جهاد قىلغان بولۇپ، بۇ جەڭلەرنىڭ نەتىجىسىدە ئىدىقۇت خانلىقى دىنىي ئەركىنلىكىگە چىقلاماسلىق شەرتى بىلەن قاراخانىلار دۆلتىگە بويىسۇنغان. سۇتۇق بۇغراخان 956 - يىلى ئالەمدىن ئۆتكەن. (تۈركچە مەنبەلەرde سۇتۇق بۇغراخاننىڭ ۋاپات تارىخى 955 - يىلى، دەپ بايان قىلىندۇ).

#### • سۇتۇق بۇغراخاننىڭ ئۇيغۇر ئسلام مەددەنىيىتىگە قوشقان تۆھپىسى

سۇتۇق بۇغراخاننىڭ ئۇيغۇر ئسلام تارىخىدا، ئۆمۈمىي تۈرك تارىخىدا، ھەتتا بىر پۇتۇن ئسلام تارىخىدا ئوينغان رولى بەك زور، ئۇ ئۇيغۇرلارنىڭ توب - توب بولۇپ ئسلامغا كىرىشىگە سەۋەبچى بولغان، شۇنداقلا ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ بىر پۇتۇن ئسلاملىشىشى ۋە تۈركىي مىللەتلەرنىڭ ئىسلامىيەت بىلەن مۇشەرەپ بولۇشىغا سەۋەب بولغان. سۇتۇق بۇغراخان ئىلىدىن خوتەنگىچە، قاراشەھەردىن تۇرپانغىچە بولغان شەرقىي تۈركىستان رايونلىرى ۋە غەربىي تۈركىستاندىكى ئىسسىقكۆل رايونلىرىنى بىرلىككە كەلتۈرۈپ، 6 مىليون كۆادرات كىلومېتىرىلىق كەڭ زېمىندا دۇنا تارىخىدا نام قالدۇرغان بىر ئىمپېرىيەنى قالدۇرۇپ كەتكەن. ئۇيغۇر تارىخىدىكى ئەڭ پارلاق ۋە ئەڭ تەرەققىي قىلغان دۆلەت بولغان قاراخانىلار دۆلتىنىڭ تەرەققىياتى ۋە گۈللىنىشى ئابدۇلكرىم سۇتۇق بۇغراخان بىلەن باشلانغان. بۇ گۈلەنگەن تارىختا تۈرك تارىخىدا مىسىلى كۆرۈلمىگەن ئىلمىي گۈللىنىش ۋەزىيتى شەكىلەنگەن بولۇپ، قاراخانىلارنىڭ بۇ گۈللىنىش دەۋرىدە تۈرك تارىخىدىكى مىسىلى كۆرۈلمىگەن ئەسەرلەر قەلەمگە ئېلىنغان. بۇ ئەسەرلەر ئىچىدە ھەممىگە مەلۇم بولغان «تۈركىي تىللار دىۋانى، قۇتادغۇبىلىك، ئەتەبەتۇلھاقائىق، دىۋانى ھېكمەت» قاتارلىق ئەسەرلەر يەر ئالىدۇ. قىسىسى: سۇتۇق بۇغراخان گۈلەندۈرگەن ۋە بىزگە بۇ كاتتا ئىمپېرىيە ۋە بۇ ئالاھىدە دەۋر بىزنىڭ مىڭ يىلىق ئسلام مەددەنىيەتىمىزنىڭ ئاساسىنى تەشكىل قىلىدۇ. ئۇيغۇرلار ۋە باشقۇ تۈركىي مىللەتلەرنىڭ مۇسۇلمان بولۇشىنى بىۋاسىتە سۇتۇق بۇغراخان بىلەن مۇناسىۋەتلىك دېسەك قەتىي خاتالاشقان بولمايمىز.

## 1. سۇلتان ئابدۇلخەرىم سۇتۇق بۇغراخان

### • سۇتۇق بۇغراخاننىڭ ھاياتى ۋە ئىش - پائالىيەتلرى

ئابدۇلخەرىم سۇتۇق بۇغراخان، مىلادىيە 901 - يىلى دۇنياغا كەلگەن، (سۇتۇق بۇغراخاننىڭ تۇغۇلغان ۋاقتى ھەققىدە تۈركچە مەنبەلەرde 895 - يىلى دېگەنلەرمۇ، 9 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى دەپ مۇجمەل ھالدا بايان قىلغانلارمۇ بار). سۇتۇق بۇغراخاننىڭ دادىسى بازىر ئارسلانخان 914 - ياكى 915 - يىلى (تۈركچە مەنبەلەرde 915 - ياكى 916 - يىلى دەپ بايان قىلىنغان. تۇرغۇن ئالماسىنىڭ ئۇيغۇرلار ناملىق ئەسىرىدە بولسا، 910 - يىلى، دەپ بايان قىلىنغان) ۋاپات بولغان. بازىر ئارسلانخان ۋاپات بولغاندا، سۇتۇق كىچىك بولغاچقا، تاغىسى ئوغۇلچاق قاراخانىيلار تەختىگە چىققان. 919 - يىلى مۇسۇلمان بولغان، (تۈركچە مەنبەلەرde ۋە تۇرغۇن ئالماسىنىڭ «ئۇيغۇرلار» ناملىق ئەسىرىدە سۇتۇق بۇغراخان 920 - يىلى مۇسۇلمان بولغان، دېيىلگەن). سۇتۇق بۇغراخان مۇسۇلمان بولغاندىن كېيىن، قەشقەر ۋە ئەتراپىدىكى بىر تۈركۈم مۇسۇلمان ياشلارنى تەشكىللەرنى كەلگەن ۋە ھاكىمىيەتنى قولىدىن تارتۇپلىشقا ئۇرۇنغان تاغىسى ئوغۇلچاقنى ئۆلتۈرۈپ، تەختىكە ئۆلتۈرگان. سۇتۇق بۇغراخان مۇسۇلمان بولغاندىن كېيىن، ئەبۇ نەسر سامانىي ۋە باشقاق ئۆلملارنىڭ تەۋسىيەسى بىلەن ئىسمىنىڭ بېشىغا ئابدۇلخەرىم دېگەن ئىسمىنى قوشقان ۋە تولۇق ئىسمى ئابدۇلخەرىم ساتۇق بۇغراخان بولۇپ ئۆزگەرتىلگەن. سۇتۇق بۇغراخاننىڭ مۇسۇلمان بولۇشغا ئالقدار بىر نەچە خىل رىۋايەت ۋە بايانلار زىكىر قىلىنغان بولۇپ، ئۇنىڭ ساغلامراقى تۆۋەندىكىچە: سامانىيلار دۆلەتتىدە تەخت تالىشىش كۈرۈشى يۈز بېرىپ، شۇ كۈرەشلەرنىڭ بىرىدە ناسىر ياكى نەسر مەغلۇب بولىدۇ ۋە سۇتۇق بۇغراخاننىڭ تاغىسى ئوغۇلچاق خاننىڭ يېنىدا پاناھلىنىدۇ. بۇ جەرياندا ناسىرنىڭ ناماز ئوقۇغان ۋە ئىبادەت قىلغىنىنى كۆرگەن ياش سۇتۇق ئۇنىڭدىن تەسىرىلىنىدۇ ۋە مۇسۇلمان بولىدۇ. سۇتۇق بۇغراخان 920 - يىلى 19 يېشىدا قاراخانىيلار دۆلەتتىنىڭ ھۆكۈمرانى بولغان. ئۇ قاراخانىيلار تەختىدە ئۆلتۈرگاندىن كېيىن، خوتەن، كۈچا قاتارلىق رايونلارغا ھەربىي يۈرۈشلەرde بولغان ۋە 15 - 20 يىللەق جەھاد نەتىجىسىدە خوتەن ۋە كۈچا خەلقىنىڭ بىر قىسىمى مۇسۇلمان بولغان ۋە ھەممىسى قاراخانىيلار دۆلەتتى تەۋەللىكىچە ئۆتكەن. بۇغراخان شۇنداقلا ئىدىقىوت خانلىقى بىلەنمۇ كۆپ

## 2. ئابدۇقادىر داموللام

### • ئابدۇقادىر داموللامنىڭ ھاياتى ۋە ئىش - پائالىيەتلرى

ئابدۇقادىر داموللام 1882 - يىلى، ئاتقۇش مەشھەدته دۇنياغا كەلگەن (تۇغۇلغان تارىخى ھەققىدە تۈركىچە مەنبەلەرde 1881 دېبىلگەن بولسا، بەزى مەنبەلەرde 1855، 1862، 1882 دېگەندەك تارىخلارمۇ زىكىر قىلىنغان). ئابدۇقادىر داموللامنىڭ تولۇق ئىسمى: ئابدۇلاقادىر ئىبنى ئابدۇلۋارىس كاشىغەرى (ئەزىزى). داموللام 15 يېشىدا قۇرئان كەرىمنى تولۇق يادقا ئېلىپ بولۇپ، خانلىق مەدرىسىدە ئوقۇشقا كىرگەن ۋە 20 يېشىدا ئىلىم تەھسىل قىلىش ئۈچۈن بۇخاراغا بارغان. ئابدۇقادىر داموللام ئىبنى تەيمىيە، ئىبنى قەيىم، جامالىدىن ئاغانىي قاتارلىق مۇجەددىد ئالملارنىڭ ئەسەرلىرىنى كۆپ ئوقۇغان ۋە كۆپ تەسىرلەنگەن. داموللام بۇخارادا ئىلىمنى خەتمە قىلغاندىن كېيىن بىر مەزگىل قەشقەرde خىزمەت قىلغان ۋە 1906 - يىلى ھەج سەپىرىگە ئاتلانغان. داموللام بۇ قېتىمىسى سەپىرىدە ئىستانبۇل، قاھىرە قاتارلىق ئىسلام يۇرتىلىرىدا زىيارەتتە بولغان ۋە ئىلغار پىكىرىلىك ئۆلىمالاردىن مۇھەممەد رەشىد رىزا بىلەن قاھىرەدە ئۇچراشقا. داموللام ھەج سەپىرىدىن قايتقاندىن كېيىن قەشقەرde بىر مەزگىل خىزمەت قىلغان بولسىمۇ، ئۆز دەۋرىدىكى ھاكىمىيەت ۋە جەمئىيەتنى كونترول قىلىۋالغان قارا كۈچلەر داموللامنى سىغددۇرمىغان، نەتىجىدە داموللام 1909 - يىلى يەنە بۇخارا تەرەپكە ھىجرەت قىلغان. داموللام 1910 - يىلى، جاۋاھەرۇئىقان ۋە مiftahوئەدەب قاتارلىق ئەسەرلىرىنى نەشر قىلدۇرغان. داموللام 1911 - يىلى ئالمۇتا ئارقىلىق غولجىغا كەلگەن ۋە بۇ يەردە مۇتائىلىي خەلپەت بىلەن مائارىپ ھەققىدە سۆھبەتلىكشەن. 1912 - يىلى قەشقەرگە قايتقاندىن كېيىن قەشقەرde يېڭىچە مائارىپ تۈزۈمى بىلەن ئوقۇتۇش خىزمەتلىرىنى باشلىۋەتكەن. 1914 - يىلى قەشقەرde قازى بولغان. 1918 - يىلى داموللام غەربىي تۈركىستانغا يەنە بىر قېتىم سەپەر قىلغان. بۇ سەپەر 1921 - يىلىغىچە داۋاملاشقا. داموللام 1924 - يىلى، 8 - ئايىنىڭ 14 - كۈنى قەشقەرde شېھىت قىلىنغان.

پايدىلانغان مەنبەلەر:

- 100 مەشهۇر ئۇيغۇر، مۇھەممەتتۇرسۇن ئەمەت ئۇيغۇر، سۇتۇق بۇغراخان نەشرىياتى، 2017.
- ئۇيغۇرلار، تۇرغۇن ئالماس، دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىبى نەشرىياتى.
- تەزكىرەئى بۇغراخان، قوليازما.
- تەزكىرەئى ئەبۇ نەسر سامانىي، قوليازما.
- سۇتۇق بۇغراخان تەزكىرنىي، قوليازما.
- تارىخي كاشىغەر، مۇھەممەد ئاتىق.
- دىيانەت ئىسلام ئانسىكلوپېدىسى



- شەھىدىل ئىسلام، ياقۇپ خوجا، 1984. (زۆرۈر ئەقىدىلەر ئىسلىك ئۇسقىننىڭ ئىچىدە).
- دىيانەت ئىسلام ئانسىكلوپېدىسى

Kurban, Nur Ahmet, "Çağdaş Uygur İslam Düşüncesinin Önderi Abdulkadir Damolla", *Bilgi*, yıl: 2010, sayı 53.



## • ئابدۇقادىر داموللامنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەدەننىيىتىگە قوشقان تۆھپىسى

ئابدۇقادىر داموللام ھاياتىنى شەرقىي تۈركىستان خەلقنىڭ ئاك سەۋىيەسىنى كۆتۈرۈشكە بېغىشلىغان كاتتا ئالىم ئىدى. داموللامنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام تارىخىغا قوشقان تۆھپىسى ماڭارىپ ۋە ئاقارتىش ساھەسىدە ئېلىپ بېرىلغان بولۇپ، داموللام بۇ ساھەلەردە ئۆچمەس ئىزلارنى قالدۇرغان. داموللامنىڭ ھاياتى، ئىش- ئىزلىرى ۋە بىزگە قالدۇرۇپ كەتكەن ئەسەرلىرىدىن ئۇنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام تارىخى ۋە مەدەننىيىتىگە قوشقان تۆھپىلىرىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ. داموللام: «نەسمەتى ئامە، مىقتاھۇلەدەب، ئاقائىدى زۆرۈرىيىھ، تەئىلىمۇسىبىيان» قاتارلىق بىر تۈركۈم ئەسەرلەرنى يېرىپ قالدۇرغان. داموللام ئۇيغۇر ماڭارىپىنى يېڭىلاش ۋە ئۇنىڭدىكى ئۇچ ئەسىرىلىك قالاقلقى ۋە قاتماللىقنى تۈگىتىشكە بار كۈچى بىلەن تىرىشچانلىق كۆرسەتكەندەك، ياخۇرۇپالق مىسىئۇنپەراننىڭ شەرقىي تۈركىستاندا پائالىيەت ئېلىپ بېرىشى ۋە دىن تارقىتىشىغا ئالاھىدە قارشى تۇرغان ۋە بۇ ساھەدە كۆپ خىزمەت ئىشلىگەن.

### پايدىللانغان منبەلەر:

- 100 مەشھۇر ئۇيغۇر، مۇھەممەتتۈرسۇن ئەمەت ئۇيغۇر، سۇتۇق بۇغراخان نەشرىياتى، 2017.
- پېشى ماڭارىپ بايراقدارى ئابدۇقادىر داموللام، باتۇر روزى، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2003.
- ئابدۇقادىر داموللام ھەقىنە قىسىسە، خېپىر تۆمۈر، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
- 20 - ئەسىرىدىكى تۈنجى ئىسلاھاتچى ئابدۇقادىر داموللام، يالقۇن روزى، شىنجاڭ مەدەننىيىتى ژورنىلى، 2010 - يىللەق 5 - سانى.
- مەشھۇر ئىسلاھاتچى، مۇتەپەككۈر، مۇجاھىد داموللا ئابدۇقادىر ئىبنى ئابدۇلۋارىس قەشقەرىنىڭ تەرجىمەسىدىن بىر نەچچە يابراق، مۇھەممەد ئەمنى ئىسلامى، 1985. (زۆرۈر ئەقىدىلەر ئىسىملەك ئەسەرنىڭ ئىچىدە).
- ئابدۇقادىر داموللام، مۇھەممەد قاسىم ئەمنى. (زۆرۈر ئەقىدىلەر ئىسىملەك ئەسەرنىڭ ئىچىدە).

چاقماق تېزلىكىدە قارىقاشنى ئازات قىلغان ۋە 1933 - يىلى 4 - ئايىنكى 5 - كۈنى خوتەن «خوتەن ئىسلام ھۆكۈمىتى»نى قۇرۇپ چىققان. مۇھەممەد نىياز ئەلم ئاخۇنۇم ھۆكۈمىت رەئىسى، ساپىت داموللام باش مەسلىھەتچى ۋە مۇھەممەد ئەمن بۇغرا ئالىي قوماندان بولۇپ سايلانغان. خوتەن ئىسلام ھۆكۈمىتى چەرچەندىن يېڭىسارتىغىچە بولغان زېمىننى قول ئىلكىگە ئالغاندىن كېيىن، داموللامنىڭ مەسلىھەتى بىلەن مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ چوڭ ئىنسى ئەمەر ئابدۇللاھ «شاھ مەنسۇر»نىڭ قوماندانلىقىدا مىڭ كىشىلىك قوشۇن 1933 - يىلى 7 - ئايىدا قەشقەرگە يولغا چىققان ۋە داموللام مۇشۇ ئايىنكى 20 - كۈنى تۆمۈر سىجاڭنىڭ باشقۇرۇشى ئاستىدىكى قەشقەرگە كەلگەن. داموللام قەشقەرگە كېلىپلا، «شەرقىي تۈركىستان ھايياتى» دەپ ھەپتىلىك ژۇرنال چىقىرىشقا باشلىغان. ئەپسۇسکى 1933 - يىلى 8 - ئايىنكى 7 - كۈنى، ئابدۇغۇپۇر شاپتۇل داموللامنىڭ «خوتەنلىك بىلەن جەhad قىلىش پەرز» دېگەن سەپسەتسى نەتىجىسىدە تۆمۈر سىجاڭ ساپىت داموللام، شاھ مەنسۇر ۋە ئۇلار بىلەن بىلەل كەلگەن خوتەنلىك مۇجاھىدلارنى قورالسىزلاندۇرۇپ، داموللام بىلەن شاھ مەنسۇرنى نەزەربەنت قىلغان. داموللامنى نەزەربەنت قىلغان تۆمۈر سىجاڭ 1933 - يىلى 9 - ئايىنكى 27 - كۈنى تۈڭگانلار تەرىپىدىن شېھىت قىلىنغان. تۆمۈر سىجاڭ شېھىت قىلىنغاندىن كېيىن قەشقەر تۈڭگانلارنىڭ ئىلكىگە ئۆتۈپ كەتكەن بولسىمۇ، ئوسمان سىجاڭ ۋە ساپىت داموللامنىڭ ھەمكارلىشى نەتىجىسىدە شەھەر 10 - ئايىنكى 1 - كۈنى داموللامنىڭ ئىلكىگە ئۆتكەن. داموللام 9 - ئايىنكى 10 - كۈنى نەزەربەنتتە تۈرغان ۋاقتىدىمۇ جىم ياتماستىن، شەرقىي تۈركىستان مۇستەقىللىق كېڭىشىنى قۇرۇپ چىققان. داموللام 1933 - يىلى 11 - ئايىنكى 12 - كۈنى شەرقىي تۈركىستان ئىسلام جۇمھۇرىيەتتىنىڭ قۇرۇلغانلىقىنى ئېلان قىلغان. 1934 - يىلى 4 - ئايىنكى 13 - كۈنى غوپۇر تۇھنجاڭ داموللامنى يەكەندە قولغا ئېلىپ، تۈرۈمچىگە يالاپ ئاپېرىپ، شېڭ شىسەيگە تاپشۇرغان. ساپىت داموللام 1941 - يىلى شېڭ شىسەينىڭ تۈرمىسىدە شېھىت قىلىنغان.

\* ساپىت داموللام ھاجىمنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەدەنلىكتىگە قوشقان تۆھپىسى

ساپىت داموللامنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەدەنلىكتىگە قوشقان تۆھپىسى ئاخىرقى ئۈچ ئەسر مابەيىننە قۇرۇلغان ۋە مۇكەممەل بىر سىستېمغا

## 3. سابىت داموللا حاجىم

## • سابىت داموللا حاجىمنىڭ هايياتى ۋە ئىش - پائالىيەتلرى

سابىت ئىبنى ئابدۇلباقى كامالىي 1883 - يىلى ئاتۇشتا دۇنياغا كەلگەن. داموللام دەسلەپتە قەشقەر خانلىق مەدرىسەسىدە ۋە ئابدۇقادىر داموللامدا ئوقۇغان. 1910 - يىلى بۇخارادا ئىلىم تەھسىل قىلغان. 1914 - يىلى ئوقۇشنى تاماڭلاپ غۇلچىغا كەلگەن. 1919 ۋە 1920 - يىللرى قەشقەرگە كەلگەن داموللام، ئابدۇقادىر داموللام ۋە قۇتلۇق حاجى شەۋقى بىلەن ھەمكارلىشىپ، مىسسىئونپىرلارغا قارشى ھەرىكەت ئېلىپ بارغان ۋە 1924 - يىلى قەشقەردا، مىسسىئونپىرلارغا قارشى كەڭ كۆلەملىك نامايش غۇلچىغا كەتكەن ۋە ئۇ يەردە 3 يىل ئەتراپىدا تۇرۇپ قالغان ۋە غولجىدىكى دەڭ مەسجىدىدە قۇرئان كەرىمنى ئېغىزاكى تەپسىر قىلىپ چىققان. داموللام 1930 - يىلى غۇلچىدا مۇھەممەد ئەمن بۇغرا بىلەن ئۇچراشقاڭ ۋە كەلگۈسىدە جهادىي ھەرىكەت باشلاپ، شەرقىي تۈركىستاننى ئازات قىلىپ، بۇ مۇقەددەس تۇپراقتا ئىسلامى بىر دۆلەت قۇرۇپ چىقىش ھەققىدە سۆھبەتتە بولغان. بۇ سۆھبەت ۋە ئۇچرىشىشتن كېيىن مۇھەممەد ئەمن بۇغرا خوتەنگە قايتىپ، قوراللىق جەھاد باشلاشنىڭ تەبىارلىقنى قىلغان. داموللام بولسا 1931 - يىلى رۇسیيە ئارقىلىق ھەج سەپىرىگە ئاتلانغان ۋە ھەج سەپىرى جەريانىدا مىسر، ھىجاز ۋە تۈركىيەدە زىيارەتتە بولغان. بۇ زىيارەتلەر جەريانىدا ئىلغار پىكىرىلىك ئۆلىمالاردىن مۇھەممەد رەشدى رىزا بىلەن بىر نەچچە قېتىم سۆھبەتتە بولغان ۋە ئېنىنىڭ تەكلىپىگە بىنائەن قۇدۇس شەھىرىدە قۇدۇس ۋە پەلەستىنگە ئالاقدار بىر يىغىنغا قاتناشقاڭ ۋە يىغىندا ئېلىنغان قارالارغا شەرقىي تۈركىستان ئىسلام جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلۇشتىن بۇرۇن جۇمھۇرىيەت ناسىدىن ئىمرا قويغان. (بۇ قارارنامىنىڭ قۇدۇستا بىر كۇتۇپخانىدا ساقلىنىۋاتقانلىقى ھەققىدە پەلەستىنلىك بىرىدىن مەلۇمات ئالغاندىم). 1932 - يىلى 11 - ئايدا ۋەتەنگە قايتىش سەپىرىنى باشلىغان ۋە ھىندىستاندىن ئۇدۇل خوتەنگە كېلىپ، مۇھەممەد ئەمن بۇغرا بىلەن ئۇچراشقاڭ. داموللام 1933 - يىلى 2 - ئايدا مۇھەممەد ئەمن بۇغرا بىلەن بىلەن قاراقاشتا جهادىي ھەرىكەت باشلىغان ۋە

## 4. ئابدۇلھە كىمخان مەخسۇمەجاجم

• ئابدۇلھە كىمخان مەخسۇمەجاجمنىڭ ھاياتى ۋە ئىش - پائالىيەتلرى

ئابدۇلھە كىمخان مەخسۇمەجاجم 1925 - يىلى گۈمىدا ئابدۇلجهلىل داموللامنىڭ ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. 1934 - يىلى ۋەتىنمىزدىكى بەزى ۋەزىيەتلەر تۈپەيلى دادىسى بىلەن چەتەلگە چىققان ۋە ھىندىستان، مىسىر، تۈركىيە، ھىجاز قاتارلىق رايونلاردا زىيارەتتە بولۇپ، مەككە ۋە مەدىنىدە بىر مەزگىل تۇرغاندىن كېيىن، 1937 - يىلى ۋەتەنگە قايتىپ كەلگەن، ئەپسۇس 1938 - يىلى دادىسى ئابدۇلجهلىل داموللام تىرىك پىتى كۆمۈۋېتلىكەن. مەخسۇمەجاجم 1944 - يىلى گومىنداك تۈرمىسىگە تاشلانغان ۋە 1946 - يىلى 11 ماددىلىق بېتىمىدىن كېيىن، بىرلەشمە ھۆكۈمەتنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ بىۋاسىتە بۇيرۇقى بىلەن قويۇپ بېرىلگەن. تۈرمىدىن چىققاندىن كېيىن خانلىق مەدرىسىدە ئىلىم-تەھسىلىنى داۋاملاشتۇرغان. 1948 - يىلى ئوقۇشنى تاماملىغاندىن كېيىن قاغىلىق خەلقنىڭ ئالاھىدە تەكلىپى بىلەن قاغىلىقتا تۇرۇپ قالغان، مەخسۇمەجاجم قاغىلىققا ئۇرۇنلىشۇۋالغاندىن كېيىن، مۇھەممەد ئەمن بۇغرانىڭ مەسلىھەتى بىلەن ئابدۇلھەمد داموللام، ياسىن ئاخۇن داموللاملار بىلەن مەدرىسە ئېچىپ، تەلىم - تەربىيە خزمىتى بىلەن شۇغۇللانغان. مەخسۇمەجاجم 1950 - يىلى ئابدۇلھەمد داموللام ۋە ياسىن ئاخۇن داموللام بىلەن ھەمكارلىشىپ مىللەي مائارىپ جەمئىيەتنى قۇرۇپ چىققان. 1954 - يىلى خوتەندىكى ئابدۇلھەمد داموللامنىڭ جىهادىي قارشى ئېلىپ بېرىلغان يەنە بىر قېتىملىق جىهادىي ھەربىكتە تالىپلىرى ئورۇن ئالغان بولغاچقا، 1959 - يىلى قايتىدىن تۈرمىگەن تاشلانغان ۋە مۇددەتسىز قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىنغان. مەخسۇمەجاجم تۈرمىدە كۆپ كۆلپەت ۋە قېيىنچىلىقلارنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن بولسىمۇ، لېكىن ئۆزىنىڭ دەۋاسى ۋە ھەق يولدىن قىلىشكىمۇ ۋاز كەچىگەن، ئەكسىچە تۈرمە ھاياتىدا ئاللاھىنىڭ دىنىغا دەۋەت قىلىشنى داۋاملاشتۇرغان ۋە كۆپلىگەن كىشىلەرنىڭ توغرا يولنى تېپىشىغا سەۋەبچى بولغان. مەخسۇمەجاجم 1979 - يىلى تۈرمىدىن چىققان. 1979 - يىلى 1990 - يىلى تۈرچە قاغىلىقتا تەلىم

ئىگە بولغان بىر ئىسلامىي دۆلەتنى قۇرۇپ چىقىشىدۇر. مانجۇ خانلىقى يۇرتىمىزنى بېسىۋالغاندىن بۇيان كۆپلىگەن ئىنقىلاپ ۋە جىهادىي ھەرىكتەلەر ئېلىپ بېرىلغان ۋە كۆپلىگەن شەھەر دۆلەتلرى قۇرۇلغان بولسىمۇ، لېكىن قۇرۇلمىسى مۇكەممەل بولمىغان ۋە يېڭىچە ئىدىيەسىمۇ ھەم بولمىغان. بۇ دۆلەتلەر ئارىسىدا ئاتالىق غازى ياقۇپ بەگ بە دۆلەتنىڭ قۇرغان دۆلتى ئون يىلدىن ئارتۇق ئۆمۈر كۆرگەن بولسىمۇ، لېكىن خانلىق تۈزۈمى بىلەن قۇرۇلغان بىر دۆلەت ئىدى. سابىت داموللا حاجىم بولسا جۇمھۇرىيەت بىلەن ئىسلامنى يۇغۇرۇپ، ئىسلامدىكى شۇرا ۋە مەسلىھەت تۈزۈمى بىرلەشتۈرۈپ دۆلەت غەربتە تەرەققىي قىلغان جۇمھۇرىيەت تۈزۈمىنى بىرلەشتۈرۈپ دۆلەت قۇرغان. ئۇ شەرقىي تۈركىستان ئىسلام جۇمھۇرىيەتى دۆلتىنى ئېلان قىلىپ، بىر نەچە دۆلەتنىڭ ئېتىرالاپ قىلىشىغا ئېرىشەلگەن. بۇ جەھەتنى ئېلىپ ئېيتقاندا، سابىت داموللا حاجىمنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەدەننېيىتى ۋە تارىخىغا، شۇنداقلا ئىسلام تارىخى ۋە ئىنسانىيەت تارىخىغا «ئىسلام جۇمھۇرىيەتى» دىن ئىبارەت بىر ئەگگۈشتەرنى سوۋىغا قىلغانلىقى، ئۇنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەدەننېيىتىگە قوشقان ئەڭ چوڭ تۆھپىسى ھېسابلىنىدۇ.

#### پایامدالانغان منابular:

- 100 مەشهر ئۇيغۇر، مۇھەممەتتۇرسۇن ئەمەت ئۇيغۇر، سۇتۇق بۇغراخان نەشرىياتى، 2017.
- سابىت داموللام كىم؟ يالقۇن روزى، شىنجاڭ تارىخ - مەدەننېيىتى تەتقىقاتى ژورنالى 2011 - يىللەق ئۆمۈمى 45 - سانى.
- دىيانەت ئىسلام ئاسىكلىۋەدىسى

Jılılı, Abulızı, *Damolla Sabit b. Abdülbâki*, Yüksek lisans tezi, Marmara Üniversitesi, 2004.

Rüzibakı, Mehmet, *Damolla Sabit B. Abdülbâki: Temel Kelami Düşünceleri, Kelam Araştırmaları Dergisi*, 2014, s. 12:2.

قوغداپ قالغان بولسا، ئابدۇلھە كىمخان مەخسۇمەجىم 20 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئۇيغۇر مىللەتتىنىڭ دىنىي ماڭارىپىنى قوغداپ قالغان.

### پايدىلانغان مەنبەلەر

- 100 مەشھۇر ئۇيغۇر، مۇھەممەتتۇرسۇن ئەمەت ئۇيغۇر، سۇتۇق بۇغراخان نەشرىياتى، 2017.



- تەربىيە ۋە دەۋەت - تەبلغ خىزمەتلرى بىلەن شۇغۇللانغان، بۇ جەرياندا قاغىلىقتا مەخسۇمەجىمدا دەرس ئالدىغان ئوقۇغۇچى ۋە تالىپ سانى 5 مىڭدىن ئاشقان. مەخسۇمەجىم 1987 - يىلىدىن 1990 - يىلىغىچە ئۈرۈمچى ئىسلام ئىنسىتتىتىدا ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان. 1993 - يىلى ۋاپات بولغان.

## • ئابدۇلھەكمىخان مەخسۇمەجىمنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەدەنىيەتىگە قوشقان تۆھپىسى

كومۇنىست ختاي شەرقىي تۈركىستان زېمىنغا بېسىپ كىرگەندىن كېىنلىكى ئەڭ چوڭ زۇلۇم ۋە بېسىمىنى دىنىي ھاياتقا قاراتقان. خۇسۇسەن مەدەنىيەت ئىنقلابىدا كونىلىققا قارشى تۇرۇش دېگەن شۇئار بىلەن دىنغا قارتىا ھۇجۇمنى تېخىمۇ كۈچەيتىكەن، بۇ سەۋەبلىر تۈپەيلى 1980 - يىللارغا كەلگەندە شەرقىي تۈركىستاندىكى دىنىي ھايات ئېغىر خەتەر ئىچىدە قالغان، بۇ چاغدا مەخسۇمەجىم خەلقى دىنىي جەھەتنىن يېتەكلەش بىلەن بىلە «مەدەنىيەت ئىنقلابى» دەۋرى ۋە ئۇنىڭدىن بۇرۇنقى دەۋردە شېھىت قىلىنغان ئۇلمارارنىڭ ئىزىنى باسىدىغان ئالىم - ئۆلما تەربىيەلەش خىزمىتىنى قانات يايىدۇرغان. بۇ خىزمەتلەر نەتجىسىدە 1985 - يىلىغا كەلگەندە، شەرقىي تۈركىستاننىڭ بارلىق يېزا - قىشلاق ۋە شەھەر - ناھىيەلرىدىن 5 مىڭدىن ئارتۇق تالىپ مەخسۇمەجىمنىڭ ئالدىغا ئوقۇغىلى كەلگەن. مەخسۇمەجىم بۇ تالىپلارغا دەرس بېرىش بىلەن بىر ۋاقتىتا، ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىغىمۇ ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلگەن ۋە ئۇلارغا ئالاھىدە كۆيۈنگەن. بۇ خىزمەتلەر نەتجىسىدە، شەرقىي تۈركىستان زېمىندا ئاجزىلاپ كەتكەن دىنىي ھايات ئەسلىگە قايتىش يولىدا تېز سۈرئەتتە داۋاملاشقان. مەخسۇمەجىم تالىپلارغا دەرس بېرىش بىلەن بىلە، جەمئىيەتتىكى ئىنسانلار غىمۇ ۋەز - نەسەھەت ۋە تەبلغ خىزمىتىنى ئېلىپ باراتتى. مەخسۇمەجىم يېشىنىڭ چوڭىيىپ كېتىشىگە قارىماستىن يېزا - قىشلاقلارغا چىقىپ، تەبلغ ۋە دىنىي يەتكۈزۈش خىزمىتىنى بەجاندىلىق بىلەن قىلىپ كەلگەن. مەخسۇمەجىم ۋاقتىنىڭ ئىنتايىن زىچ بولۇشىغا قارىماي، ئۇيغۇر شېئرىيەتتىنىڭ پېشىۋالرىدىن بولغان ھۈسەيخان تەجهىلىنىڭ شېئرىلرىنى نەشر قىلدۇرغان ۋە بۇ ئەسەرگە «تەجهىلىي - مۇجەللەي» دەپ نام بەرگەن. قىسىسى: ئابدۇقادىر داموللام 20 - ئەسەرنىڭ باشلىرىدا شەرقىي تۈركىستان خەلقىنىڭ مىللەي ۋە دىنىي ماڭارىپىنى

بەزىسى تۆۋەندىكىچە: 29 - ۋە 30 - پارىنى تەپسىرى، سەھىھەلبۇخارى ۋە قەستەللانى شەرھى تەرجىمىسى، قۇرئان كەرسىم ۋە ھەدىسلەردىن تاللانما، ياخشىلار باغچىسى تەرجىمىسى ۋە شەرھى، مۇھەممەد سەللاللاھۇ ئەلەيھى ۋە سەللەمنىڭ تەرجىمەلىنىڭ تەرجىمىسى، ئەرەبچە - ئۇيغۇرچە چوڭ قامۇس، ئەرەبچە يازغان قەسىدىلەر توپلىمى. داموللا ھاجىمنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەدەنیيەتكە قوشقان تۆھىپىسى بۇ كىتابلاردىنلا ئىبارەت بولماستىن، داموللا ھاجىم ئەينى زاماندا ئۈرۈمچى ئىسلام ئىنسىتتۇتىنى قۇرۇپ، ئۇنىڭ تەللىم - تەربىيە تۈزۈلەمىسىنى تەيىارلادىپ، زامانغا ماس ۋە ئىسلامنى توغرا چۈشەنگەن نۇرغۇن ئالىم - ئۆلىمالارنىڭ يېتىشىپ چىقىشىغا ئالاھىدە تۆھپە كۆرسەتكەن.

#### پايدىللانغان مەنبەلەر

- ئەلامە ئۇستاز شېھىت مۇھەممەد سالىھ داموللا ھاجىم، فارۇق مۇھتەرم، مەربىت زۇرنىلى، 2018 - يىللەق 1 - سان.
- الشیخ محمد صالح الكاشغري- حکایة أمة يطويها سور الصين العظيم، محمد سرحان، مجلة المجتمع.



## 5. مۇھەممەد سالىھ داموللام ھاجىم

### • مۇھەممەد سالىھ داموللا ھاجىمنىڭ ھاياتى ۋە ئىش - پائالىيەتلرى

مۇھەممەد سالىھ داموللا ھاجىم 1939 - يىلى 4 - ئايىدا ئاتۇشتا سالىھ داموللا ھاجىم ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. 11 يېشىدا قۇرئاننى يادلاپ بولغاندىن كېيىن دادىسى سالىھ داموللامدا ئەرەب تىلى، پارس تىلى ۋە ئىسلامى ئىلىملەر ساھەسىدە دەرس ئالغان. داموللام 1956 - يىلى بېيىجىڭىكى ئىسلام ئىنسىتتۇتىغا كىرگەن ۋە 1960 - يىلى مەكتەپنى ئەلا نەتقىقات ئورنىغا ئورۇنلاشقان. 1984 - يىلى ئىجتىمائىي بەنلەر ئاكا دېمىيە سىنىڭ ئۇرۇمچىدىكى مىللەتلەر دەرس تىلى ئىنسىتتۇتىغا مۇئاپقىن رەئىس بولۇپ تەينلەنگەن. 1987 - يىلىدىن باشلاپ دەم ئېلىشقا چىققۇچە بولغان ئارلىقتا، ئۇرۇمچى ئىسلام ئىنسىتتۇتىنىڭ مۇدىرى بولغان. ئۇستاز مۇھەممەد سالىھ داموللا ھاجىم 1961 - يىلىدىن باشلاپ، ئۆمرىنىڭ ئاخىرى يېچىن تەپسىر، ھەدىس، فقىھ، قاتارلىق ساھەلەردە تەرجىمە ۋە تەتقىقات خزمەتلەرى بىلەن مەشغۇل بولغان. 1986 - يىلى قۇرئان كەرمىنى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلغان ۋە بۇ تەرجىمە شۇ يىلى مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن 200 مىڭ پارچە نەشر قىلىنغان. 1992 - يىلى پادشاھ فەھدىنىڭ تەستىقلەشى بىلەن سەئۇدىي ئەرەبىستاندىمۇ بىر نەچچە يۈز مىڭ پارچە نەشر قىلىنغان. (2017 - ۋە 2018 - يىلىلىرى تۈركىيە دىننى ئىشلار ئىدارىسى تەرىپىدىن ئىككى قېتىم قايتىدىن نەشر قىلىنغان). داموللا ھاجىم 2018 - يىلى ختايىنىڭ «تەربىيەش مەركىزى» نامىدىكى جازا لاگىرىدا شېھىت قىلىنغان.

### • مۇھەممەد سالىھ داموللا ھاجىمنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام مەددەنیيىتىگە قوشقان تۆھپىسى

داموللا ھاجىمنىڭ ئۇيغۇر ئىسلام تارихى ۋە مەددەنیيىتىگە قوشقان تۆھپىسى، ئىسلام دىنiga ئىلمىي ۋە ئەمەلىي جەھەتتىن قىلغان نۇرغۇن خزمەتلەرىدۇر. داموللا ھاجىمنىڭ قۇرئان كەرمىنى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلغا قىلغان تەرجىمىسىدىن باشقا كەڭ مۇسۇلمان ئاممىسىغا تونۇش بولغان كۆپلىگەن ئەسەرلىرى بار بولۇپ، ئۇلارنىڭ

## خۇلاسە

ئۇيغۇر ئىسلام تارىخى ۋە مەدەنیيەتىگە تۆھپە قوشقان بۇ ئالىم ۋە داهىلىرىمىزنىڭ ھاياتى ۋە ئىش-پائالىيەتلەرى ماقالىدا بايان قىلىنغاندىنلا ئىبارەت دەپ چۈشىننىپ قالساق خاتالاشقان بولىمىز. چۈنكى، ماقالىدا ئالاھىدە مۇھىم دەپ قارالغان مەسىلەرلا ئوتتۇرۇغا قويۇلدى. شۇنداقلا ئۇيغۇر ئىسلام مەدەنیيەتىگە تۆھپە قوشقانلار ماقالىدا بايان قىلىنغانلارلا دەپ قالساق، يەنلا خاتالاشقان بولىمىز. چۈنكى سۇتۇق بۇغراخان قوشقان تۆھپە ئىنتايىن زور بولغاندەك، يۈسۈپ قادىر خاننىڭ، سۇلتان سەئىدخان ۋە ئابدۇرەشىدخاننىڭمۇ تۆھپىسى شۇنداق زور ئىدى. ئابدۇقادىر داموللام قانچىلىك زور تۆھپە قوشقان بولسا، ھۈسمەيخان تەجەللەيمۇ شۇنداق زور تۆھپە قوشقان. سابىت داموللا ھاجىم قانداق تۆھپە قوشقان بولسا، مۇھەممەد ئەمنىن بۇغرا ھەزرىتىم، قۇتلۇق ھاجى شەۋقى، خوجانىياز ھاجىم، ئابدۇخالق ئۇيغۇر، مەمتىپلى تەۋىپق ئەپەندىم، غېنى باتۇر، ئۇسمان باتۇر، ئەخەمەتجان قاسىمى، ئابدۇلەمۇتەئالى خەلپىتىم، زەريف قارىھاجىم، ئەلى خان تۆرەملەرمۇ شۇنداق زور تۆھپە قوشقان. ئابدۇلەھەكىم مەخسۇمەجاجىم ۋە مۇھەممەد سالىھ داموللا ھاجىملار قانداق زور تۆھپە قوشقان بولسا، شاهى مەردان داموللام، ئابدۇلەھەم ۋۆتكۈر قاتارلىقلارمۇ تۇرغۇن ئالماس، شاهى مەردان داموللام، ئابدۇرەھەم ۋۆتكۈر قاتارلىقلارمۇ شۇنداق زور تۆھپىلەرنى قوشقان. ئۇلارنىڭ ھەربىرى ھەققىدە ئالاھىدە ماقالە، ھەتتا ئايىرم كىتاب ۋە رومانلارنىڭ يېزىلىشى كېرەك ئىدى. لېكىن بىزنىڭ ھازىرقى ئىلمى سەۋىيەمىز ۋە ۋەتەننىمىزنىڭ ئۆزىيىتى بۇ ئېغىر مەستۇلەيەتنى ئادا قىلىشقا توسالغۇ بولۇپ قالماقتا. ماقالىمىزدا بولسىمۇ بۇلارنىڭ ھەممىسى ھەققىدە ئالاھىدە توختالساق بەك ياخشى بولاتنى، لېكىن ۋاقتىنىڭ قىسىقى ۋە ئىلمىنىڭ كەمچىلىكى تۈپەيلى بۇ ھەقتە توختىلىشتىن ئاجىز قالدىم. ئىزدىنىشلىرىمىزنىڭ داۋامىدا ئۇيغۇر ئىسلام مەدەنیيەتىگە تۆھپىسى بولغان ئالىم ۋە داهىلىرىمىزنىڭ ھاياتى ۋە تۆھپىلىرى ھەققىدە تەپسىلى توختالغۇدەك پۇرسەت بولۇپ قالغۇسى، ئىنسا ئاللاه!

**D**oğu Türkistan coğrafyası hem Türk tarihi hem de İslâm Tarihi'nde birçok olaya şahitlik etmiş önemli bir coğrafyadır. Geçmişte büyük medeniyetlere imza atan bu coğrafyanın halkları son birkaç yüzyıllık tarihlerinde kendi hâkimiyetlerini kaybetmiş ve hâkim iken mahkûm durumuna düşmüşlerdir. Bin yılı aşkın süredir bir kimlik olarak yaşatmaya çalışıkları İnançları ve etnik kimliğini kaybetmenin eşiğine gelmiştir. Asırlardır konuşukları dilleri ile eğitim almaları yasaklanmıştır. Söz konusu kaygilardan hareketle muhaceretteki Uygur aydınları, bu sempozyumda kendi halklarına geçmişlerini hatırlatacaklar, çağın şartlarını değerlendirecekler ve onlarla geleceklerini inşa etme bağlamında ilmî birikimlerini paylaşacaklardır. İslâm dünyasının gidişatını Uygur Müslümanlarının durumu ile kıyaslayacaklardır. Toplumu ayırtırma değil, birleştirme ve ortak bir akıl oluşturma yolunda değerli yorumlarını hem sözlü hem de yazılı olarak topluma ileticeklerdir. Gelecekleri için birlikte yürümenin yollarını arayacaklardır.

ئۇيغۇرلار ئۆتۈشتە ئۇلۇغ مەددىيەت ئىزلىرىنى قالدۇرغان،  
ھەم تۈرك تارىخدا ھەم ئىسلام تارىخدا كۆپ ۋەقەلەرگە شامت  
بۇلغان بىر مىللەت. ئۇلار ئاخىرقى بىر قانچە ئەسلىك تارىخدا ئۆز  
ھاكىمىتلىرىنى قولدىن بېرىپ قويۇپ، ھاکىم تۇرۇقلۇق مەھكۈملۈقفا  
ئەسلىك بولدى، مىڭ يىلدىن ئارتۇق ۋاقتىن بېرى كىملىكىنىڭ بىرى  
سۈپىتىدە تىرىك پېتى ساقلاشقا تىرىشىپ كەلگەن ئېتىقادى ۋە مىللەتى  
كىملىكىنى يوقىتىشنىڭ بوسۇغىسىغا كېلىپ قالدى. ئەسلىك دىن بېرى  
سۆزلەپ كېلىۋاتقان ئانا تىلدا ماڭارىپ تەربىيەسى ئېلىشى چەكلەندى.  
شۇ سەۋەبىتىن بۇ ئىلمى مۇھاكىمە يىغىندا مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇر  
ئەھلى ئىلىملىرى ئۆز خەلقىگە ئۆتۈشىنى ئەسلىتپ، ھازىرقى شەرت -  
شارائىتنى مۇلاھىزە قىلىپ، ئۆتۈش ۋە ھازىر بىلەن كەلگۈسىنى قۇرۇپ  
چىقىش ئارىسىدىكى باغانىشنىڭ ئىلمى يەكۈنلىرىنى ئۇرتاقلاشماقچى.  
ئىسلام دۇنياسىنىڭ يۆزىلىشنى ئۇيغۇر مۇسۇلمانلىرىنىڭ ئەھۋالى  
بىلەن سېلىشتۈرمەقچى. جەمئىيەتنى بۆلۈش ئەمەس، بىرلەشتۈرۈش  
ۋە ئورتاق كۆزقاراش شەكىللەندۈرۈش يولىدا ئېغىزچە ۋە يېزىقچە  
شەكىلىدىكى قىممەتلىك پىكىرلىرىنى جەمئىيەتكە سۇنۇپ، كېلەچىكى  
ئۇچۇن بىرلىكتە مېڭىشنىڭ يوللىرى ھەققىدە ئىزدەنەكچى.

